

৺প্রেমচক্র তর্কুরাগীলেক জীবনচরিত

কবিতাবলী |

শ্রীরামাক্ষয় চট্টোপাধ্যায় রায়বাহাতুর কর্তৃক প্রণীত ও প্রকাশিত।

প্রথম মুদ্রণ

১৮৯২।
দ্বিতীয় সংস্করণ

১৮৯৬।

কলিকাতা।

১১৯ নং ওল্ড বৈঠকথানা বাজার রোড, বানজি বজে জে, এন্, বানজি এণ্ড সন্ কর্তৃক সুক্তিত।

উপক্রমণিকা।

বে মহাত্মার জীবনবুভাস্ত লিখিতে প্রবৃত্ত হইতেছি তিনি ধনসম্পন্ন हिलान ना, युद्धतीत अ हिलान : ना, कांक क्मरकत रकान अ छे अर्थिशाती अ ছিলেন না। তিনি একজন শাস্ত্রজ পণ্ডিত ছিলেন। আজ কাল পণ্ডিতের জীবনব্রত্ত পাঠে কাহারও কি প্রবৃত্তি জন্মিবে ? এক্ষণে আর সংস্কৃতবিদ্যোৎ-সাহী রাজ। নাই, পণ্ডিতগুণপ্রীহী সহুদয় নাই, সংস্কৃত-ভাষার তাদুশ গৌরব নাই. এবং সে ভাষার উপাসকদিশেরও আর তাদৃশ সমাদর নাই। ভারত-বর্ষের সে সকল স্থাঞ্চর দিন অতীত হইয়া গিয়াছে। ইদানীস্তন লোকেরা পণ্ডিত শব্দে অপদার্থ, ধনীর উপাসক, নির্বিণ্ণ ব্রাহ্মণ ব্রিয়া থাকেন। স্থতরাং পণ্ডিতের জীবনচরিত পাঠে কোন ব্যক্তির আস্থা জন্মিবে ? কিন্তু প্রেমচক্র তর্কবার্নীশ কি ঐরপ অপদার্থ পণ্ডিতশ্রেণীর একজন ছিলেন ? বিগত ১২৭০ সালের চৈত্রমাসে ৬কাশীধাশে তিনি মানবলীলা সম্বরণ করিলে উত্তর পশ্চিম ও বঙ্গদেশ প্রচলিত বহুতর বাঙ্গালা ও ইংরাজী সমাচার পত্রের সম্পাদক প্রভৃতি অনেকেই "ভারতবর্ধ একটা পণ্ডিতরত্ব হারাইল বলিয়া সাতিশয় শোক প্রকাশ করিয়াছিলেন এবং গাঁহারা কুঁগহাকে ভালরূপ জানিতেন, সকলেই তাঁহার শোকে একাঠি ব্যাকুলিতচিত্ত হইয়াছিলেন। ইহাতে স্পষ্ট প্রতীয়মান হয়. তর্কবাগীশ সাধারণের অশ্রদ্ধাতাজন ছিলেন না, প্রকৃতি আন কেই তাঁহার অসামান্ত গুণে তাঁহার প্রতি শ্রদ্ধা ও ভক্তি প্রকাশ. করিতেন। ফলত: প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীশের জীবনবৃতাপ্ত আদ্যোপাস্ত অতি পবিত্র। তাঁহার আযুষাল কেবল জ্ঞানামুশীলন, জ্ঞানবিতরণ, সংস্কৃতপর্যদ্যার উন্নতিসাধন এবং ধর্মোপাসনাতেই পর্যাব্দিত হইয়াছে। তাহার একটা সংক্রিপ্ত জীবনচরিত লিথিবার এবং তাঁহার রচিত কবিতাগুলি সংগ্রহ করিয়া প্রচারিত করিবার নিমিত্ত তাঁহার বন্ধুগণ ও ছাত্রগণ আমার বারংবার উত্তেজিত করিয়াছিলেন। আমি বিষয়কার্যো নিপ্ত হইয়া নান। স্থানে ভ্রমণ করিতে থাকার প্রয়োজনীয় উপকরণসামগ্রী সংগ্রহ করিতে এবং যথা-সময়ে সম্বল্পিত বিষয়নীতে হস্তার্পণ করিতে পারি নাই। অনেক দিন অতীত হইয়া পিয়াছে কিন্তু এখনও তর্কবাগীশের সেই সৌমামূর্ত্তি অনেকেয়ই

চিত্তপটে অন্ধিত রহিয়াছে। এই পুতকথানি হাতে পড়িলে তাঁহাকে অন্ততঃ একবার স্মরণ করিবেন, তাহা হইলেই রুতার্থ বোধ করিব। তর্কবাগীশ সংস্কৃত সাহিত্যশাস্ত্রের জীর্ণোদ্ধার বিবয়ে সমস্ত জীবন অভিবাহিত করিয়াছিলেন। তাঁহার এই জীবনচরিত্রশ্লিও একপ্রকার অসম্পূর্ণ জীর্ণাদ্ধারের মত হইয়া দাঁড়াইল। ব্বাসময়ে অনুষ্ঠান করা হয় নাই বলিয়া এই পুত্তকে তর্কবাগীশের একটী প্রতিমৃত্তি প্রকৃতিত করিতে অক্ষম রহিলাম। দাঁত থাকিতে দাঁতের মর্যাদা জানা যায় না। ইহার নিমিত অন্ততাপ ব্যতীত এখন আর উপায়ান্তর নাই। ভাকার ই, বি, কাউয়েল সাহেব মহোদ্ম এই নিমিত বিশেষ আক্ষেপ প্রকাশ করিয়াছেন।

এই পুত্তক সকলন বিষয়ে তর্কবাগীশের ছাত্রর্ক মধ্যে প্রীযুত হরানক্ষ ভট্টাচার্য্য এবং প্রীযুত তারাকুমার কবিরত্ন যথেষ্ঠ সাহায্য করিয়াছেন। তর্কবাগীশুর বিরচিত অনেকগুলি শ্লোক ইহঁাদের কণ্ঠস্থ কিবেষতঃ কবিরত্নের সাহায্য ব্যতীত আমি এই পুত্তক মুদ্রান্ধন বিষয়ে ক্তত্কার্য হইতে পারিতমি না। তর্কবাগীশ সংস্কৃত বিদ্যালয় হইতে অবসর লইবার সময়ে কবিরত্ন এক ছাত্র ছিলেন, স্ত্ত্রাং ইনি তাঁহার শেষ সময়ের ছাত্র, স্বয়ং স্থাবি বিদার্গ তর্কবাগীশের প্রকৃতির প্রতি ইহার বিশেষ লক্ষ্য ছিল। ইনি ভক্তিপূর্ব্বক তর্কবাগীশের প্রকৃতির প্রতি ইহার বিশেষ লক্ষ্য ছিল। ইনি ভক্তিপূর্ব্বক তর্কবাগীশের প্রকৃতি সম্বন্ধ যাহা কিছু লিখিলেন তাহা সমাদরে প্রিশিষ্টে দেওয়া গেল।

ন্তর্করাণীশের স্বর্গারোহণের পরে তাঁহার অন্যতম ছাত্র প্রীমৃত হরিশক্ত কবিরত্ম বিলাপষট্ক নামে যে কয়টী মনোহর কবিতা রচনা করিয়াছিলেন ভাহাত পরিশিটে প্রদর্শিত হইল। এই কবিতাগুলি তর্কবাগীশের আাদ্য-প্রাদ্ধ-বাসরে উপস্থিত পণ্ডিতগণকে উপহার দেওয়া হইয়াছিল।

হিন্দুপেট্রষট্ প্রভৃতি পত্রের সম্পাদক ও অন্যান্য মহোদয়েরা তৎকালে তর্কবাগীশের সম্বন্ধে যাহা কিছু লিথিয়াছিলেন তাহা পরিশিষ্টে দেওয়া
গেল। ইতি।

কলিকাৰা। অক্ষ কুটীর। ১০১, তালতনা নেন। ১লা আফুলারি। ১৮৯২।

<u> এরামাক্ষর চট্টোপাধ্যার।</u>

দ্বিতীয় সংস্করণ সম্বন্ধে কয়েকটী কথা।

৮প্রেমচন্ত্র তর্কবাগীশের জীবনচরিতের দ্বিতীয় সংস্করণ প্রকাশিত ও প্রচারিত হইল। প্রথম মুদ্রিত প্রকণ্ডলি পর্যাবিদিত হইলে অনেকেই তাহা পাইবার আশরে আগ্রহ সহকারে আমার নিকটে আসিয়া বিমুধ হইয়া ফিরিয়া যান। প্রথম মুদ্রের পরে তর্কবাগীশের বির্চিত সম্পূর্ণ গঙ্গান্তোত্র প্রভৃতি কতকগুলি নৃতন কবিতা পাওয়া যায়। তিনি প্রক্রোত্তম রাজাবলী নামক বে এক নৃতন কাব্যের রচনা আরম্ভ করিয়াছিলেন, তাহা পৃথি থুজিতে খুজিতে অকক্ষাৎ একদিন আমার হত্তয়ত হয়। কাশীতে অবহান সময়ে তর্কবাগীশের কার্যকলাপ সম্বন্ধে কতকগুলি নৃতন কথা ঘটনাক্রমে নানা উপায়ে জানিতে পারা যায়। এই সকল নৃতন উপকরণ পাইয়া জীবনচরিত্থানির দ্বিতীয় সংস্করণের ইচ্ছা জন্ম। সেই ইচ্ছা একশে কার্যা পরিণত হইল।

বর্ণনীয় চরিত-নায়কের সঙ্গে বর্ণনাকারীর সাক্ষাৎ সহক্ষে পরিচর শাকা না থাকা এই ছই নিকেই দোষ দৃষ্ট হয়। উভয় কয়েই বর্ণনীয় নায়কের প্রতি রচিযিতার অয়য়াগ ও বিরাগের তারতম্য অয়সারে প্রকৃত বর্ণনার তারতম্য ঘটবার আশস্কা জয়িয়া থাকে। আমার সঙ্গে বর্ণনীয় প্রেমচন্দ্রের বেরূপ ঘনিষ্ঠ শোণিত সম্বন্ধ, তাহা শ্বরণ করিয়া বর্ণনাকালে আমায় পদে পদে পর্যাকুলিত হইতে হইয়াছে এবং স্থানবিশেষে ভয়ে ভয়ে মস্তব্য প্রকাশ করিতে হইয়াছে। গুণগ্রাই অপর ছাত্র প্রেমচন্দ্রের সম্বন্ধ যাহা জানিতেন ও বলিতেন, আমি তাহাই বলিয়াছি। বৈলক্ষণ্য এই প্রেমচন্দ্র সঙ্গে ছায়ুর্কে গণের দিনমধ্যে কয়ের ঘণ্টামাত্রের সম্বন্ধ ছিল। আমার সঙ্গে দিন, রাত্রি, মাদ, বর্ষ আদি দীর্ঘকালের অবিচেছদ্য সম্বন্ধ ছিল। কাজেই বেশী জানিবার ও বেশী বলিবার অবকাশও ছিল, কিন্ধ নৈপুণ্যসহকারে বলিবার সামর্থ্য ছিল না জানিয়া আমার ভয় ও পর্যাকুলতা। ফলতঃ গুণোয়ত অগ্রেরের জানশক্তি, কার্যাশক্তি, দ্রদর্শন, অয়ুশাসন, গয়, উপদেশ, প্রতিষ্ঠা, সত্যানিষ্ঠা, উয়ভভাব ও ধর্মভাব আদি গুণগ্রাম দেখিয়া শুনিয়া আমি বছদিন অবধি তাহার নির্মাণ চরিত্রের প্রতি লক্ষ্য রাধিয়াছিলাম। এক্ষণে

সেইগুলি শ্বরণ করিয়া যথাশক্তি বর্ণনা করিবার চেটা করিয়াছি। বর্ণনা কালে আফুষন্সিক অনেক বিষয় ও ব্যক্তির কথা উল্লেখ করিতে বিরত হই নাই। স্বরচিত কবিতাসমূহে প্রকটিত এবং গ্র ও উপদেশ ছলে বিবৃত তর্কাগীশের নিজমত ও বিশ্বত হই নাই। যাহা কিছু বলিয়াছি, তাহা স্পন্সক বা অসন্সকত বা অসন্সকত, স্কর বা অপ্রীতিকর, হইরাছে পাঠকবর্গ তাহার বিচার করিবেন এবং ক্রটি মার্জনা করিবেন।

আন্তকাল যে সকল জীবনচরিত বাহির হুইতেছে তাহা বিচিত্র চিত্রে পরিশোভিত। তর্কবাগীশের মূর্ত্তির চিত্র রাথা হয় নাই এ কথা পূর্ব্বেই বলা হুইরাছে। কাজেই প্রসঙ্গক্রমে বাক্তান্তরের মূর্ত্তির চিত্র দিয়া ইহা শোভিত করিবার ইচ্ছা হুইল না। ব্রাহ্মণ পণ্ডিতের জীবনচরিত; ইহাতে বাছ শোভাড়েখরের প্রয়োজন নাই। চিত্রের বৈচিত্র না থাকিলেও সহলম্ব পাঠক মৃদ্ধিইহাতে বিশুদ্ধ জীবন ও পবিত্র চরিত্রের কিঞ্চিন্মাত্র বৈচিত্র্য দেখিতে পান তাহা হুইলেই কৃতার্থ বোধ করিব। ইতি।

কলিকাতা। অক্ষয় কুটীর। ১০১, তাককলু: লেন। ১লামার্চন ১৮১৬।

ত্রীরামাক্ষয় চট্টোপাধ্যায়।

দিতীয়বারের শুদ্ধিপত্র।

পৃষ্ঠা	পংক্তি	অভন্ধ	ত দ
२५	ર	- উৎকর্বে।	উৎকৰ্ষ:
25	ર	জন্ম(ুনা	ख न्मरन
లు	₩	আরি ইটন্	আরিষ্টটশ্
84	>8	্ চভূরা	চতুরা:
*9	2	ব্যাঞ্জক	ব্যঞ্জ
¢.	\$8 .	নাস্যুপ্রণয়ন	নাসাগ্র-নয়ন
970	2	ভ ভা দং শা	ভভাশংসা
۲۶	2.4	অমু মাত্র	- অণুমাত্ৰ
F¢	٠.	চতুৰ্দিকে	চঙুদ্দিকু
৮৬	>>	মনমত	মনোম ভ
b b	35	শাস্ত্রেই	শান্তই 📍
৯৭	ે ર	লাহিত্য	শাহিত্য
٥	.	বিফ ল	ক্ৰিকলঃ
2.0	¢	উৎকর্মো •	উৎকর্ব:
200	¢	ৰ্জন্মনো	कगरन
۶.۶	5 t	অ বর্গ য় ন্	অ বর্ণয়ৎ
۲۰۶	v	মুতভূপা লং	মৃতভূপা লং
>><	36	ভমুপাযযৌ	मभू भाग त्यो ื
200	>6	ৰুণাগাখিনো	न् गामात्रि रना
200	>4	হেমবত্যা:	হৈমবত্যা:
>88	><	পরিচয়	পরিচর
284	>0	च रा थना	অধ্যাপনা
>6.	२৮	মীমাংশা	মীমাংশা
>69	. > •	বিনোদন	বিনোদেন



প্রেমচক্র তর্কবার্গীশৈর জীবনচরিত।

প্রথম পরিচ্ছেদ।

জনাস্থান ও বংশ।

রাঢ় প্রদেশে দামোদর নদের পশ্চিম পার্স্থে ন্যাধিক ছই কোশ দ্রবর্তী শাকরাঢ়া গ্রাম ৮প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীশের জন্মভূমি। ১,৭২৭ শকালে বৈশাধের দ্বিতীর দিবসে শনিবার পূর্ণিমারাত্রিতে প্রেমচন্দ্রের জন্ম হর। লোকে এই গ্রামটাকৈ শাকনাড়া বলিয়া ডাকে। এই গ্রাম এক্ষণে জিলাপুর্বাংশ-বর্জমানের মধ্যবর্তী রায়না থানার অন্তর্গত। সম্প্রতি শাকরাঢ়া একটা সামান্য গ্রাম। ইহার বর্ত্তমান লোকসংখ্যা তিন শক্তমাত্র। প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীশ রাঘ্বপাণ্ডবীয় কাব্যের নিজক্বত টীকার শেষে আত্মপরিচম্ন প্রদানকালে লিথিয়াছেন,—

"যস্যাভবজ্জননভূঃ কিল শাকরাঢ়া রাঢ়াস্থ গাঢ়গরিমা গুণিনাং নিবাসাৎ। গ্রামো নিকামস্থবর্দ্ধনবর্দ্ধমান-রাষ্ট্রাস্তরালমিলিতঃ দরিতঃ প্রতীচ্যামু"॥

(নিরতিশয় স্থবর্জন বর্জমান রাজ্যের মধ্যে দামোদর নদের পশ্চিমে শাকরাঢ়া গ্রাম বাহার জন্মভূমি। অনেক গুণবান্ লোকেরা ঐ গ্রামে বাস করার উহা রাচ্দেশের মধ্যে অতিশয় গৌরবের স্থান হইয়াছে।)

শাকরাঢ়ার ভৌগলিক সংস্থান এই কবিতাতেই নির্দিষ্ট হইরাছে। একণে এই সম্বন্ধে আর ক্ষেকটা কথা বলিলেই পর্যাপ্ত হইবে। দামোদর নদ বর্দ্ধমান সহরের পশ্চিম দক্ষিণ হইয়া পূর্বাদিকে প্রবাহিত। স্থতরাং তথা হইতে নির্দেশ করিতে হইলে শাকনাড়া উক্ত নদের দক্ষিণে বলিতে হয়, কিন্তু উক্ত নদ পুনর্বার বক্রভাবে শাকনাড়ার অনতিদ্র পূর্বেদিক মুথে প্রবাহিত হইয়াছে, এই জন্যই অপেক্ষাকৃত নিকটবর্ত্তী স্থান ধরিয়া গ্রামটা নদীর পশ্চিমে অবস্থিত বলা হইয়াছে। শাকনাড়াকে সংস্কৃত ভাষায় "শাকরাঢ়া" বলিয়া নির্দেশ করা অযুক্ত হয় নাই। বর্ণ পরিবর্ত্তনে ইহার বৈশদ্য ও বৈচিত্র্য সম্পাদন করা হইয়াছে। শাস্ত্রে এরূপ দৃষ্টাস্ত বিরল নহে।

, কেছ কেছ মনে করিতে পারেন:—তর্কবাগীশ কেবল অনুপ্রাদের অনু-রোধে বর্দ্ধমানের "নিকামস্থথবর্দ্ধন" এবং জন্মস্থানের অনুরাগেই নিজ্ঞানের "গুণিনাং নিবাসাৎ রাঢ়াস্থ গাঢ়গরিমা" এই বিশেষণ দিয়াছেন। দারুণ म्पालिप्रिया बदत्र প्राप्तकार के मकन ज्ञानित वर्त्तमान प्रत्रवण परिया লোকের মনে এইরূপ তর্ক উপস্থিত হইতে পারে, কিন্তু এক সময়ে বর্দ্ধমান যে নিতান্ত স্থথের স্থান ছিল তাহা বর্ণনা করিয়া প্রতিপন্ন করিবার আবশাক নাই। ১৭৭৫ শকে অর্থাৎ ন্যুনাধিক ৪২ বৎসর পূর্ব্বে তর্কবাগীশ পূর্ব্বোদ্ধ্ ত কবিতাটী রচনা ক্ররিয়াছিলেন। তথন বঙ্গদেশের অনেক স্থানের জলবায়ু ष्यात्रका वर्षमात्मत्र जनवायु (यं नमधिक श्वाञ्चाकत हिन तम विवदय मत्नर नारे। चाष्टाकत कनवायुत व्यवस्था वर्षमानवागीत्मत स्थानास्यत कथन বাইতে হইত না। বর্দ্ধমানের সেই সেই অদীম প্রান্তর, বিবিধশস্যপূর্ণ বিস্তীর্ণ ক্ষেত্র, কাকের চক্ষের স্থায় সলিলে পরিপূর্ণ প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড জলাশয়, স্রোবরের পাড়ের উপর ও প্রান্তরের স্থানে স্থানে সেই সমুল্লত শতাধিক বৎসরের অখথ, বট, তাল, বকুল প্রভৃতি বৃক্ষশ্রেণী। আহা। ইহা অপেক্ষা क्ष्मत मृगा तक्षापाणत काथा कि चाहि । चन्याना विषय पति हरेल ७ এই সকল সম্পত্তিতে তর্কবাগীশের জনস্থান যে সাতিশয় সৌভাগ্যবান ছিল তিষ্বিরে সন্দেহ নাই। গ্রামের উত্তরে পূর্বামূপে প্রবাহিত একটা খাল। থালটা পশ্চিমে কিয়ন্দুরে কল্পেকটা মাঠের নালা হইতে সমুৎপন্ন হইয়া শাকনাড়ার নিকটে এক কুল্র নদীর আকার ধারণ করিয়াছে। গ্রীম্মকালে ইহা ওম হইত বলিয়া ক্ষকার্য্যের স্থবিধার নিমিত্ত উন্নত বাঁধ দিয়া জ্বল

मः धर कता रहेशा थाकि। कार्क्कर कान कार्लरे क्लां जाव रह ना। গ্রামের দক্ষিণ প্রান্তে তালা নামে (হিন্দুস্থানীয় তালাও শন্দের অপভ্রংশ) এক বৃহৎ সরোবর। চতুর্দিকে সমুন্নত ও বিস্তৃত পাড়। পাড়ের স্থানে স্থানে ছায়ামণ্ডিত অশ্বথ বট বুক্ষ। গ্রীম্মকালে প্রাতে ও দায়ংকালে তরুতলে বসিয়া সরোবরের সলিলকণশাহী, প্রফুল্ল-কমলদল-সংসর্গ-স্থরভি প্রান্তর-বাত সেবনে যে কিরূপ প্রীতি তাহা অমুভবকারীই বৃঝিতে ও বলিতে পারেন। এই সরোবরের উত্তরে একটী সমুন্নত ও বিস্তৃত মন্নদান। মন্নদানের পশ্চিমে একটা এবং দক্ষিণে কথিত 'সরোবরের পূর্ব্বপার্শ্ব দিয়া আর একটা প্রশস্ত রাস্তার চিহু দেখিতে পাওয়া যায়। ময়দানের স্থানে স্থানে এবং সরোবরের উত্তর মোহনার নিকটে থনন করিলে লালবর্ণ কুলাকার ইইক-রাশি পাওয়া যায়। এক সময়ে অনাবৃষ্টি বশতঃ ক্রমকেরা শন্যরক্ষার্থে জল সেচন করিলে সরোবরটী একবারে পরিশুদ্ধ হয়। এই সমর্থে**• উহার** মধাভাগে একটা বৃহৎ যূপকাষ্ঠ দেখা যায়। একটা মোটা এবং একট্টা সরু লোহশৃত্মলে এই যূপের আগা গোড়া সম্বেষ্টিত। এইরূপ লোহশৃত্মল-জড়িত যুপ সচরাচর দেথা যায় না। উহার অধঃস্তরে বহুত্র অর্থরাশি সঞ্চিত আছে বলিয়া জনপ্রবাদ। এই অর্থরাশি পাইবার আশয়ে এক সাহসিক যুবকদল যুপকাঠের চতুষ্পার্ম খনন করিতে আরম্ভ করে। ন্যুনাধিক ১০/১২ হাত গভীর থাদ করিবার পরে এক দিবস প্রাতে বেলা একপ্রহর সময়ে পাড়ের উপরে বৃক্ষতলে বদিয়া দকলে তামাক থাইতে-ছিল ও বিশ্রাম করিতেছিল, এমৎসময়ে যুপের চারিদিগের মৃত্তিকারাশি অকস্মাৎ এক্লপ দশব্দে থাত-মধ্যে পতিত হয় যে ৩৷৪ বিঘা দূরবন্তী পার্ডের উপরিস্থিত বৃক্ষ সকল প্রকম্পিত এবং মহুষ্যেরা সহসা স্থানচ্যুত ও পতিত হয়। ভূমিকম্প সময়ে কথন কথন ভূগর্ভ সমালোড়িত হইলে বৈরূপ শব্দ ও প্রকম্প হইয়া থাকে সেইরূপ ভীষণশ্লায়িত প্রকম্প অনুভব করিয়া সকলে পর্য্যাকুল চিত্তে পলায়ন করিল এবং এই অভুত ব্যাপারটী ধনরক্ষার্থে নিযুক্ত যক্ষের কার্য্য বলিয়া স্থির করিল। তদবধি আর কেহ এই ধনোদ্ধারের চেষ্টা করে নাই। সঞ্চিত ধনের কাহিনী যাহাই হউক, এক সময়ে এই স্থান যে কোন সমৃদ্ধিশালী লোকের আবাসভূমি

ছিল তদ্বিরে অণুমাত্র সংশয় হয় না। কাললোতে উহাদের ইতিবৃত্ত বিল্পু হইয়া গিয়াছে, কেবল দীর্ঘ শরোবর ও সমুন্নত ময়দান আদি অতীত সমূদ্ধিবিষয়ে সাক্ষ্য প্রদান করিতেছে। গ্রামে ভূমাধিকারীর কোন অত্যাচার ছিল না। বাাছ ভন্নক আদি হিংল্র জন্তর উপদ্রব ছিল না। শাকনাড়া স্থাবে স্থান বলিয়া বর্ণনা করিবার সময়ে সভ্তনয় কবি তর্কবাগীশ আবৈশ্ব পরিচিত এই বিষয়গুলি যে স্মরণ করেন নাই এরূপ বোধ হয় না। সত্য বটে, তাঁহার বংশীরেরা উত্তম অট্টালিকা, পুন্ধরিণী ও বৃক্ষবাটিকা আদি নির্মাণ করিয়া আপনাদের জন্মভূমিকে 'একণে বিভূষিত করিয়াছেন, কিন্ত তর্কবাগীশের তাহা লক্ষা চিল না। •তিনি নিজ গ্রামধেক গুণীদের নিবাদ-ভূমি ও তজ্জন্ত অতিশয় গৌরবান্বিত বলিয়া যে বর্ণনা করিয়াছেন, এস্থানে গুণী শব্দে বোধ হয় তাঁহার নিজের পিতৃপুরুষেরাই তাঁহার উদ্দেশ্য। অবিলক্ষেই তাঁহাদের বিষয় কিছু বলিতে হইবে। তাঁহাদের জন্মস্থান বলিয়া শাকনাড়া রাচ্দেশের গৌরবস্থান এ কথা নিতান্ত অত্যক্তি নহে। বিশেষতঃ তর্কবাগীশ স্বীয় পূর্ব্বপুরুষদিগকে যেরূপ ভক্তি করিতেন তাহাতে তাঁহার মুখে এ কথা অতিশয় শোভাই পাইয়াছে সন্দেহ নাই। কিন্তু আমাদের বিবেচনায় তর্কবায়ীশ স্বয়ংই উক্ত বিশেষণের অধিকতর সার্থকতা সংস্থাপন করিয়াছেন। তিনি শাকনাড়ায় জন্মগ্রহণ করাতে উহা যে সমুদায় রাঢ়-দেশের একটা গৌরবের কারণ তদ্বিষয়ে বোধ হয় অধিক মতহৈধ হইবে না।

রাজা আদিশ্র আপন রাজ্যের সপ্তশতী ব্রাহ্মণদিগের প্রতি বিরক্ত হইয়া কান্যকুল্পেখরের নিকট হইতে ভট্টনারায়ণ, দক্ষ, বেদগর্ভ, ছান্দড় এবং প্রীহর্ষ নামে পাঁচজন বেদপারগ ব্রাহ্মণ আনাইয়াছিলেন। তাঁহাদের ক্রিয়াকলাপ ও যজ্ঞান্থটানবিধি দর্শন করিয়া রাজা সাতিশয় সন্তোষলাভ করেন এবং তাঁহাদের বৃত্তির জন্ম রাচ্জনপদমধ্যে অর্থাৎ ভাগীরথীর দক্ষিণ পার্থে ব্রহ্মপূরী, গ্রামকুটী, হরিকুটী, কয়গ্রাম ও বটগ্রাম এই পাঁচটী গ্রাম পাঁচজন ব্রাহ্মণকে প্রদান করেন। এক্ষণে এই সকল গ্রামের অবস্থানভূমি নির্ণয় করা স্থক্তিন। কথিও পঞ্চ ব্রাহ্মণের মধ্যে কশ্যপকুলসম্ভূত দক্ষ তর্কবাগীশের রাটীয় বংশের আদিম পুক্ষ। দক্ষের সন্তানেরা বহুকাল পর্ণান্ত নিয়ত বেদাধ্যমন ও বৈদিক

কিয়াকলাপের অষ্টান করিয়াছিলেন। তন্মধ্যে সর্বেশ্বর ভট্টাচার্য অতিশয় বিষান্, ক্রিয়াবান্ ও বশবী হইয়া উঠিয়াছিলেন। তিনি প্রথমে ঢাকার অস্তর্গত বিক্রমপুর অঞ্চলে বাস করিয়া নানা বিষয়ে আধিপত্য, সন্মান ও সম্পত্তি লাভ করেন। ঐ অঞ্চলে ববনদিগের সমাগম ও রাজ্যারস্তের প্রারস্তেই তিনি বিক্রমপুরের নিকটবর্তী এক গ্রাম হইতে রাঢ়ে অর্থাৎ গঙ্গার দক্ষিণ পার্শ্বে আসিয়া বাস করেন। রাঢ়ে বসতি স্থাপন করিবার কিছুদিন পরেই তিনি মহাসমারোহে এক যজ্ঞামুঠান করেন। প্রসিদ্ধি আছে রাঢ়দেশে এরূপ যক্ত কেহ কথন সম্পাদন করেন নাই ও দেখেন নাই। এই যজ্ঞামুঠান সময়ে অবস্থপাশন অর্থাৎ যজ্ঞান্তে যজ্ঞশালা ভয়্ম না করিয়া আমুরণ ভাহার রক্ষণাবেক্ষণ এবং তথায় নিয়ত হোমাদির অষ্টান এবং দানাদি করিতেন এই নিমিত তৎসমকালীন পণ্ডিতেরা সর্বেশ্বরকে "অবস্থী" এই আথ্যা প্রদান করেন। এই বিষয়ে মিশ্রগ্রন্থ কবিতাটী এইরূপ ক্রিছে;—

"নাম্না দর্কেশ্বরঃ প্রাজ্ঞো দানৈঃ কল্পমহীরুহঃ।• অবস্থীতি বিখ্যাতো যজেহবদ্যপালনাৎ"॥

সর্বেধরের দানের ইয়তা ছিল না এই কথা অদ্যাণি ঘুটকের। মৃক্তকণ্ঠে পাঠ করিয়া থাকেন। তর্কবাগীশ রাঘবপাশুবীয় টীকার প্রথমে সর্বেশ্বর ভট্টাচার্য্যের এইরূপ পরিচয় দিয়াছেন;—

> "আসীদসীমগরিমাস্পদকশ্যপর্ধি-বংশপ্রশংসিতজনুর্মনুতোহপ্যনূনঃ। সর্ব্বেশ্বরোহনবরতক্রতুকশ্মনিষ্ঠা-নির্বর্ত্তিতাবস্থিসংজ্ঞতয়া প্রতীতঃ"॥

ইহাতেও সর্ব্বেখরের অনবরত যক্তকর্মে নিষ্ঠাহেত্ "অবস্থী" এই সংজ্ঞা প্রাপ্তির কথা উলিখিত হইরাছে। অবস্থী সর্ব্বেখর রাচ্প্রদেশের কোন্ স্থানে কোন্ গ্রামে যে বাস ও যজ্ঞামুষ্ঠান করিয়াছিলেন তাহা এক্ষণে নির্ণন্ন করা সহজ নহে। ত্রীযুক্ত বাবু বিষমচক্ষ চট্টোপাধ্যায় অবস্থী সর্ব্বেখরের বংশসন্ত্ত। তিনি বলেন সর্ব্বেখরের রাচ্চ আসিয়া

এক্ষণকার হুগলী জেলার অন্তর্গত দেশমুখগ্রামে বসতি স্থাপন ও যজ্ঞানুষ্ঠান করিয়াছিলেন। সর্বেশ্বরের অধন্তন বংশধরগণের মধ্যে অনেকে এক্ষণে এই দেশমুথ গ্রামে বাস করিতেছেন এবং অনেকে বর্দ্ধমান জেলার অন্তর্গত রামবাটী গ্রামে গিয়া বাস করেন। রামবাটী একটী প্রধান ও প্রাচীন গ্রাম। ইহা শাকনাড়ার উত্তর পশ্চিমে এক ক্রোশ দূরে অবস্থিত। সর্বেশ্বরের বংশীয়েরা রামবাটী হইতে আবার ক্রমে ক্রমে পাষ্ণা, শাকনাড়া, পাকমান্ধিটা প্রভৃতি বিভিন্ন গ্রামে গিয়া যে বাস করিয়াছেন এই বিষয়ে জনশ্রুতি রহিয়াছে। কালের পরিবর্ত্তন অমুসারে যজনশীল সর্কেশ্বরের অধস্তন বংশীয়দের বৈদিক কার্য্যে নিষ্ঠা যদিও ক্রমশঃ ভাস পাইয়াছিল কিন্তু সংস্কৃত শাল্তের আলোচনা এবং অধ্যাপনা যে এই বংশীয়দিগের ব্যবসায় ছিল তথিয়ে কোন সন্দেহ নাই। যতদূর সন্ধানে জানিতে পারিয়াছি তাঁহাতে এই বংশসভূত রামচরণ বিদ্যালয়ার, অযোধ্যারাম ভাষরত্ব, চতুত্ জ চুড়ামণি, জ্ঞীনাথ বিদ্যারত্ব, দিবাকর শিরোমণি, লক্ষণপুত্র नुनिःश् विन्तांकृषण, भूनिवांभ विन्तांवांत्रींभ, वांभनाथ विन्तांनकाव, वांभकीवन ভাষবাগীশ, রামকান্ত-পুত্র নৃসিংহ তর্কপঞ্চানন এবং রামদাস ন্যায়পঞ্চানন পণ্ডিতশ্রেণীতে প্রিগণিত হইয়া রাঢ়ে যে থ্যাতি ও প্রতিপত্তি লাভ করিয়া-ছিলেন ইহা প্রকাশ পায়। এত দ্বাতীত অনেকেরই সংস্কৃতবিদ্যায় অধিকার ও বিশেষ দৃষ্টি ছিল জানা যায়। এই নিমিত্ত রাঢ়প্রদেশে এই বংশীয়দিগকে . অদ্যাপি "ভট্টাচার্য্য" বলিয়া আহ্বান করিয়া থাকে। এই বংশীয়দিগের অনেকেই অলঙ্কারশাস্ত্রে পারদর্শী ছিলেন। তর্কবাগীশের পূর্ব্বে রামচরণ विमागनकात, मूनिताम विमागितीं अवः त्रामनाथ विमानकात आनकातिक বলিয়া বিখ্যাত ছিলেন। এই বিষয়ে রামচরণ বিদ্যালন্ধারের অবিনশ্বর কীণ্ডিস্ত বর্তমান। ইনিই সেই সাহিত্যদর্পণ নামক প্রসিদ্ধ অলঙ্কারগ্রন্থের বিশ্যাত টীকাকর্তা। এই স্থানে তাঁহার টীকার আদ্যন্তের কবিতা হুইটা উদ্ত করিলাম।

> আদিতে মল্লাচরণের পর,— "শ্রীবিশ্বনাথকবিরাজকৃতিপ্রণীতং সাহিত্যদর্পণমতিস্থগিতপ্রমেয়ং।

শ্রীমদ্বিধায় চরণং শরণং গুরুণাং যত্ত্বেন রামচরণো বিরুণোতি বিপ্রঃ'॥

. অস্তে, ---

অক্ষিপক্ষরসচন্দ্রসন্মিতে হা্য়নে শকবস্থন্ধরাপতেঃ। শ্রীলরামচরণাগ্রজন্মনা দর্পণস্য বিব্বতিঃ প্রকাশিতা॥

রামচরণ বিদ্যালন্ধার ১৬২৩ শকে অর্থাৎ তর্কবাগীশের জন্মগ্রহণের প্রায় ১০৪ বংসর পূর্ব্বে সাহিত্যদর্পণের এই টীকা রচনা করেন। এই টীকাথানি আলন্ধারিকদের মধ্যে অবিদিত নহে। বাঙ্গালাও হিন্দুস্থানে ইহার অভিশন্ন সমাদর। যতদিন অলন্ধারের আলোচনা থাকিবে ততদিন এই টীকার লোপ হইবার সম্ভাবনা নাই। তর্কবাগীশ এই টীকাথানির যথেষ্ঠ প্রশংসা করিতেন এবং এই বিষয়ে তাঁহার মত বোধ হন্ন অধিসন্ধাদী। রামচরণের অধন্তন বংশীয়েরা অদ্যাপি পূর্বক্থিত রামবাটী গ্রামে বাস করিতেছেন।

তর্কবাগীশের বৃদ্ধপ্রপিতামই মুনিয়াম বিদ্যাবাগীশ একুজন বিখাতি পণ্ডিত ছিলেন। তিনি ন্যনাধিক ১৮০ বংসর পূর্ব্বে 🗸 ১৬০২।০০ শকে) আরংজীবের রাজস্বকালের শেষভাগে প্রাহৃত্তি ছিলেন। নানা শাস্ত্রের বিশেষতঃ দর্শনশাস্ত্রের পাঠনাকার্য্যে তিনি পর্যাপ্তরূপে পটু ছিলেন। এক সম্যের বক্ষধ্যে অদিতীয় স্মার্ত্ত বিলিয়াও প্রতিষ্ঠালাভ করিয়াছিলেন। প্রথমে তিনি নিজ্ঞাম শাকনাড়ায় চতুস্পাঠা পুলিয়া অধ্যাপনা আরস্ত করেন। পরে নানাদেশীয় ছাত্র আসিয়া পাঠার্থী হওয়ায় কয়েকজন হিতৈ্যীর জ্বয়্থ-রোধ ক্রমে বর্দ্ধমানের নিক্টবর্তী পালা মুরের-বেড় নামক গ্রামে গিয়া চতুস্পাঠা স্থাপন করেন। তথায় তাঁহার পাঠশালার বিলক্ষণ উমতি হয়। এই সময়ে তাঁহার পাণ্ডিভার গৌরব সমধিকরূপে বিস্তৃত হইবার বিষয়ে কয়েকটা ঘটনা উপস্থিত হয়। একদা কাল্নার নিক্টবর্তী এক গ্রাম হইতে তক্ষণবন্ধরা একটা তস্ত্রবারজাতীয়া রমণী কয়েকটী স্বজাতীয় লোক এবং বিজ্ঞাতীয় কয়েকজন রাজপুক্ষ সমভিব্যাহারে বিদ্যাবাগীশের পাঠশালায় উপস্থিত হয়, এবং নয় দিবস পূর্ব্বে তাহার স্থামীয় মৃত্যু হওয়ায় দেহ ভন্মী

ভূত হইয়া গিয়াছে, একণে সে সহমরণ কার্য্যের অনুষ্ঠান করিতে পারিবে কি না বলিয়া ব্যবস্থা চাহে। বিদ্যাবাগীশ সহমরণের তাদশ অনুমোদন করিতেন না বলিয়াই হউক বা অল্পবয়স্কা স্ত্রীলোকটীর প্রতি দয়ার্দ্রচিত্ত হইয়াই হউক প্রথমে তিনি স্ত্রীলোকটীকে তাহার সম্বন্ধ হইতে প্রতিনিবৃত্ত করিবার চেষ্টা করেন এবং অনেক'দিবদ অতীত হইয়াছে, পতিবিয়োগ-শোকাবেগ সহস্রায় হইয়া আসিয়াছে, এখন আর এ উদ্যম কেন, বলিয়া বুঝাইতে লাগিলেন। তন্ত্রায়রমণীর চিত্ত স্থিরসঙ্কলারাড়, প্রতিনিবৃত্ত হইবার নহে। সে কাতরবচনে বাষ্পাগদ্গদস্বরে বলিতে লাগিল,—মহাশয়। সময়ে উপস্থিত হওয়া আমার সাধ্যামত্ত ছিল না, পতির মৃত্যুসময়ে নিকটে ছিলাম না। আত্মীয়েরা এ তর্ঘটনার স্মাচার যথাসময়ে দেন নাই। কাল-বিলম্বে সম্বাদ পাইয়া ব্যবস্থার নিমিত্ত নবদীপের পণ্ডিতগণের নিকট গিয়া-हिनाम। ⁶ जैशिता कानिविनय त्नाय धतिया वावसा त्नेन नारे। श्राप्त বিখ্যাত পণ্ডিত শুনিয়া নিকটে আসিয়াছি। কালাতীত দোষে এইরূপ কর্ম পণ্ড হইলে তাহার অনুষ্ঠান বিষয়ে শাস্ত্রে অবশু কোন যুক্তি থাকা সম্ভব। যবনুরাজ্যে বাদ। রূপযৌবনদম্পন্ন কুলকামিনীজনের প্রতি যে অত্যাচার হইয়া,পাকে তাহা কাহারও অবিদিত নাই। আমার বয়স ও রূপলাবণ্য স্বয়ং প্রত্যক্ষ করিতেছেন। ইতিপূর্ব্বে কুলকামিনী ছিলাম. এক্ষণে মৃত পতির গুণ স্মরণ করিয়া অধীরভাবে গৃহের বাহির হইয়াছি। রাজপুরুষদিগের দৃষ্টিপথে পড়িয়াছি। ভাবী অশুভ ফল প্রত্যক্ষ দেখিতেছি, আত্মহতা দোষে পতিত না হই বলিয়া শাস্ত্রের আশ্রয় এবং লোকান্তরিত স্বামীর পার্শ্বে দাঁডাইতে প্রার্থনা করিতেছি। তাহা হইলেই অভয়পদ পাইব। আপনি সর্বজ্ঞ পণ্ডিত। সকল খুলিয়া বলিলাম। দয়া করিয়া ব্যবস্থা দিউন। বিদ্যাবাগীশ তম্ভবায়রমণীর প্রগাঢ় পতিভক্তি ও বাক-मिक मन्तर्भन कतिया हम १ क्र इटेलन এवः कियु व्यन् मत्या अवही वावला-পত্র লিখিয়া দিলেন। কহিলেন,—শ্মশানে তোমার পতির চিতাগ্নির অব-শেষ থাকিলে চিতারোহণ করিতে পারিবে, এই ব্যবস্থা দিলাম এবং অদ্যাপি চিতার বে অগ্নি আছে ও ভোমার উদ্দেশ্ত বে স্থানিক হইবে তাহাও গণনা করিয়া দেখিলাম। এই ব্যবস্থা শুনিয়া স্ত্রীলোকটা একেবারে ভূমিতে

নাষ্টান্ধ প্রাণিণাত করিতে করিতে কিরৎকণ নীরব থাকিয়া উলৈত্বেরে বলিরা উটিল, —পণ্ডিত মহাশর! আমি লিবাচকে লেখিতেছি, পণ্ডির চিতার অগ্নি ধুরাইতেছে, আমার ইট্টলাধন হইরাছে। আমি শুক্তকনার কি আর বলিব ? এই মাত্র বলিতেছি, আগনার লোকাত্তে আপনার পন্নীও সহগন্ধন করিবেন।

जीलाकीत नत्न त करत्रकवन ताक्युक्त हिन जाशास्त्र मर्या कर (कह वर्षमात्मत्र नारत्रव स्थानारत्रत्र निक्छे शित्रा এই वृखाख सानाहेन। পণ্ডিতের উত্তেজনার স্ত্রীলোকটা শ্রশানে পুনর্কার অন্বি ভাগন করাইরা চিতারোহণ করিতে না পারে এই বিষয়ে সতর্ক থাকিবার নিমিন্ত নারের স্তবাদার তৎক্ষণাৎ কয়েকজন অখারোহী দৃত প্রেরণ করিলেন। তত্ত্বাদ-রমণী আত্মীয় ও রক্ষকগণ সঙ্গে পৌছিবার বচপূর্বে অখারোহী দৃতেরা উপস্থিত হইরা চিতার ধুমার্মান অগি দেখিতে পার এবং উদ্যুদ্ধারে ञ्चानारतत निकटि चार्यननभव भागाहेत्रा तनत। उद्धवात्रत्रमे विमान বাগীশের বাবস্থামুসারে বিধিপুর্বক চিডারোহণ করিবার পরে নবদীপের ताका विशावाशीनरक भाष्ट्यांन करवन धवः बावश्राविवस छाँशांव बुक्तिव প্রশংসা করিয়া বছতর পণ্ডিজগণ সমকে সন্মান বর্দ্ধন কুরেন। এদিকে ৰ্জমানের নারেব স্থবাদার দরবারে উপস্থিত হুইবার নিমিত্ত বিদ্যাবাগীশকে ভাকাইরা পাঠান। স্থবাদার প্রথমত: বিদ্যাবাগীলের বত্তসংখ্যক ছাজের रेमनियन चारांत-र्याक्रमात्र कि मःश्वान चार्ट्स हेज्यामि विवस्य श्रेष्ट्र करतन। স্থাদারের প্রধান হিন্দু কর্মচারী পণ্ডিতদিগের টোলে বে প্রণালীতে পাঠনা ও ছাত্রদিলের আহার-বোজনা কার্য্য সম্পন্ন হইরা থাকে এবং পণ্ডিতদিলের व्यर्थाशस्य दर दर छेलात्, उर्श्वमात्र निरुद्धत् वर्गना कतिन । स्वानास्त्रह আদেশ অমুসারে বিদ্যাবাগীশকে করেক দিবস দরবারে বাতারতে করিছে হয়। এক দিবস দরবারে আসিয়া আদেশ প্রতীকা করিতে করিতে মধ্যাত নমর উপস্থিত হইল। ভত্যেরা বথানিরমে স্থবাধারের ভোজনসামগ্রী এক গ্রহ-মধ্যে ৰহিবা আনিতে লাগিল। বিশাবাগীশ প্রস্থান করিবেন এমন সমূহে अक्षानि कांशक रूट अक बदन वानक छाहात मनुद्र मधात्रभान रहेन क्षर छाहा अर्थन कविवात निमित्त इस क्षत्रात्रन कविवा। के नानभाव

শাকনাড়া ও লালগঞ্জ এই ছুইখানি গ্রাম পণ্ডিতের বৃত্তির নিমিত্ত প্রদত্ত ছইয়াছে, ইহা স্থবাদারের লোক পণ্ডিতকে জ্ঞাত করিল। বিদ্যাবাগীশ নীরৰ ও তটক। তিনি প্রাতে স্নান করিয়া দরবারে আসিয়াছিলেন। ষ্ক্ষাবন্দনাদি সমুদায় নিত্যকর্ম সমাপন করেন নাই। দেখিলেন,—স্করা-দার থানা থাইতে থাইতে কাগজ্থানি প্রদান করিলেন, এবং যাইারা ভোজন পাত্ৰ বহিতেছিল তাহাদের মধ্যে এক বালক অপৰিত্ৰ হত্তেই তাহা আনিয়া দিতেছে। গ্রহণ করিবার নিমিত্ত তাঁহার হাত আর উঠিল না। ভাহা দেখিয়া "বে অকুৰ বামন" এই কথাটা যবন বালক মুহুমন্দ স্বরে বল্লিয়া উঠিল। অপর সকলে "দে অকুৰ আহাম্মক" বলিতে লাগিল। "গোঁয়ার আহাম্মক" এই কথা স্থবাদারের মুখ হইতেও বিনির্গত হইল। বিদ্যাবাগীশ অক্ষরভাবে টোলে ফিরিয়া আসিলেন এবং পুনর্কার স্নান ७ मक्तानिकामि कतिरलन । शत निवम ख्रवानारतत अधान हिन्तू कर्यानाती বিদ্যাবাগীশের সঙ্গে সাক্ষাৎ করিয়া তাঁহার নিমিত্ত অনেক যত্ন করিয়া-ছিলেন, কিন্তু নিষ্ণর ভূমিদানের সনন্দ্র্থানি বছমানপূর্বক গ্রহণ না করায় মায়েব স্থবাদার বিরক্তি প্রকাশ করিয়াছেন বলিতে লাগিলেন। বিদ্যা-বাগীশ বলিলেন, ক্রতিনি নায়েব স্থবাদারের বিরক্তি এবং ওাঁছার পারিবদ-ৰৰ্গের ব্যক্ষোক্তিতে অণুমাত্র কুঁক নহেন। অপবিত্র কাগজখানি আপন পৰিত্ৰ গ্ৰন্থমধ্যে অথবা অন্যান্য প্ৰয়োজনীয় পৰিত্ৰ সামগ্ৰীয় সঙ্গে বাক্সমধ্যে যত্নপুর্বক রাখিতে বাসনা করেন না। একবারে ছুইথানি গ্রাম নিম্বরূপে দানের প্রস্তাব। ইহার তবাবধান কার্য্যে অনেক সমর অভিবাহিত হইবে। ष्परंत्रां भवात्र वर्षा कर्षा विषय कर्षा कर् इकेरत । क्राय अर्थनानमा त्रिक क्वेरत । नानभरक्षत्र ममुकिमानी उद्धतात्र-গণের সহিত নানা বিষয়ে বিরোধ উপস্থিত হইবে এবং এই সকল ব্যাপারে তাঁহার সন্ধন্ধিত পাঠনাকার্য্যের বিশেষ ব্যাঘাত জন্মিবে। ছুরুহ শাস্ত্রের পাঠার্থী হট্যা নানা দেশ হটতে অনেকগুলি ছাত্র স্মবেত। তাহাদের নিকটে অধ্যাপনাকার্য্যে অকম বলিয়া পরিচিত হওয়া অপেকা মবনসভায় मिर्क्सा विनय श्रीतिष्ठ थाका क्लाएक विवय रहेरव मा। हेरा अनिया हिन्स কর্মচারী বলিলেন,—"ইহাকেই পণ্ডিত-মূর্থ এবং এইপ্রকার বুদ্ধিকেই অপবি-

वायमर्भिनी विवाद (जारक निर्देश कतिया थारक। विवादां शीन विवा লেন, ইহা কেবল ক্রচিবৈচিত্তের ফল। চিত্তের অক্রচিকর কার্য্য সম্পাদন না করিয়। তাঁহার মনে কথন বিকার বা ক্ষোভ জন্মে নাই : তিনি কথন এরপ সম্পত্তি লাভের আশা করেন নাই এবং লব্ধ-নাশের নিমিত ছংথিত নছেন: এক্লপ পুরস্কার ও তিরস্কারে তাঁহার চিস্তকোভ জন্মে নাই। যাহাই বলুন বিদ্যাবাগীশ এই সম্পর্কে বাজোক্তি বিষয়ে নিজ পরিবারবর্গ হইতেও নিজার পান নাই। বিদ্যাবাগীশ জলকষ্ট নিবারণ নিমিত্ত শাক্নাডা মধ্যে একটা পুছরিণী খনন করেন। এই উপলকো তাঁহার কনিষ্ঠ ভ্রাতা আত্মারাম বিদ্যা-লকার বাকজ্ঞলে বলিরাছিলেন, শাস্ত্রচিস্তার বিদ্যাবাগীশের মন্তিক বিপর্যান্ত হইয়া গিয়াছে। এই নিমিত্ত তিনি অ্যাচিত ধনসম্পত্তি হতে পাইয়াও পরিতাগি করিয়াছেন। নচেৎ পুছরিণী কেন ? মনে করিলে বিদ্যাবাগীশ একটা দীর্ঘিকা নির্মাণ করিতে পারিতেন। যাহা হউক, বিদ্যাবালীশ তৎ-কালে ধনসম্পত্তিলাভে বঞ্চিত হইলেন বটে, কিন্তু যশোলাভে বঞ্চিত হয়েন নাই। যতই তাঁহার বয়োবৃদ্ধি হইতে লাগিল ততই তিনি সর্বত্র অধিকতর যশন্বী হইতে লাগিলেন। এরপ কিম্বদন্তী আছে, নবদীপের পণ্ডিতেরাও তাঁহার ষশে ঈর্ষান্বিত হইতেন। ইদানীস্তন লোকের আয়ু তৎসময়ে পূর্ক্ক-দেশীয়েরা গঙ্গার দক্ষিণ পারের লোকদিগকে "বেটো মূর্থ" বলিয়া ঘূণা করি-তেন। মুনিরাম রেঢ়ো হইয়া নবন্ধীপের পণ্ডিতদিগের প্রতিম্বন্ধী হইবেন ইছা কোনমতে তাঁহাদের সহু হইবার কথা ছিল না। এই দ্বেঘাদ্বেধী সম্বন্ধে চুই একটী গল্প এই স্থানে সন্নিবেশিত না করিয়া থাকিতে পারিলাম না।

এক সময়ে নবছীপের পণ্ডিভেরা একজন দাড়িওয়ালা মোসলমানের মন্তকে এক কলস গঙ্গাজল দিয়া তাহা রাচ্যের পণ্ডিতদিপের নিকটে পাঠাইরা দেন। নবছীপের পণ্ডিতদের এই ধারণা ছিল,—গঙ্গাজল যবনপৃষ্ট হইলেও তাহার মাহাস্ম্য যে অথণ্ডিত থাকে এই তত্ব রাচ্যের পণ্ডিভেরা অবগত নহেন। কিন্তু মুনিরামের নিকটে তাঁহাদের এই চালাকি খাটে নাই। তিনি ঐ জল অতি সমাদরে গ্রহণ করিলেন এবং স্বীয় পবিত্র গোশালার একটা গর্ভ থনন করাইয়া ঐ জল ঢালাইলেন, পরে স্বাদ্ধের মহা সমারোহে তাহাতে মন্তক সিঞ্চাদি কার্য্য সম্পার করিলেন। পরিশেশে

রাদীর দিশের স্মৃত্র্যন্ত গলোদক উপটোকন দিয়াছেন বলিরা অসংখ্য ধনাবাদ প্রদানপূর্বাক নবন্ধীপের পঞ্জিতিনিগকে সংস্কৃত ভাষার একথানি পত্র লিখিলেন। তাহাতে প্রেরিত জল গ্রহণ প্রণালীর বর্ণনাও করিলেন এবং মোদলমান বাহককে বছবিধ পুরস্কার প্রদান করিরা পত্রসহ বিদার করিলেন। প্রেরিত পত্রে ইহাও কিখিত হইরাছিল যে পুরাতন মহর্ষিণর গজান্থাতিক ন্যায়ামুসারে কেবল ভক্তিভাবতঃ গলাজলের মাহাত্মা কীর্ত্রন করেন নাই। ভূরোদর্শন বারা ইহার গুণোৎকর্ম স্মাক্ পরীকা করিরা গুণান করিরা গিয়াছেন। নলাস্তরের জল দেশ বিশেবে প্রবাহিত হইরা প্রদুবিত হইরা পড়ে কিছু গলাজলে সে সকল দেশ বিশেবে প্রবাহিত হইরা প্রদুবিত হইরা পড়ে কিছু গলাজলে সে সকল দেশ বালিত হয় না। গলাজল আপন প্রবাহ মধ্যে এরপে স্বান্থাকর পবিত্র পদার্থবালি বহন করে, বে ইহার সংস্পর্ণেপ্রাবিত দেশ ও সংস্কৃত্ত পাত্রও পবিত্র হইরা বায়; অবগাহনে শরীর-ভারের লাবব হয়, পানে দীপনত্ব ও ক্লচাড় লক্ষিত হয়, স্মাক্ সেবনে রোগী রোগমুক্ত হয় এবং পতিত অন্তান্ধ লোক দেবতুলা হইরা বায়, হীন-জ্বাতি সংস্পর্ণে ইহার ভাবান্তর ও গুণান্তরের আশক্ষা অন্তরে সমুদ্ধিত হয় না।

ষিতীয় গঁয়টী ও কৌতুকাবহ। একদা বিশেষ কার্য্যোপলক্ষ্যে নবদীপের স্থানবাটীতে বছতর ব্রাহ্মণপণ্ডিত নিমন্ত্রিত। মৃনিরাম প্রভৃতি রাদদেশীর করেক জন পণ্ডিতও তথার উপস্থিত। নবদীপের পণ্ডিতেরা রাজ্ঞার নিকট অভিযোগ করিলেন,—রেটো পণ্ডিতেরা মদকদিগের প্রস্তুত করা মিঠাই আদি ভক্ষণ করিষা থাকেন এবং প্রাদ্ধাদি কার্য্যে পেজুরে গুড় দিয়া থাকেন, কাজেই উহাঁরা প্রস্তুটার। অতএব প্রাক্ত পণ্ডিতদিগের সহিত উহাঁরা বিদার পাইবার অযোগা। এই বিষয়ের বাণাতথা জানিবার নিমন্তি রাজ্ঞা মৃনিরামকে জিল্ঞাসা করিলেন। মুনিরাম বলিলেন,—মহারাজ। আমাদের দেশে আমার এবং আমার ন্যার পণ্ডিতদের আমে মিঠাই থাওরা হয় না, কারণ তথার কোন ব্রাহ্মণ কদাচ মিটায়ের দোকান করে না। যদি কোথাও একটা ব্রাহ্মণের দোকান এবং তথপার্থে একটা মদকের দোকান থাকে এবং কোন্ দোকানের মিঠাই লওরা উচিত বলিয়া কেই আমার ব্যব্ছা জিল্ঞাসা করে, তবে আমি তাহাকে মদকের দোকান হইতেই মিঠাই লইতে বলির।

মিঠাইরের বোকান করা প্রাক্ষণের কার্য্য নহে, বে ব্যক্তি ঐক্প কার্য্য করে সে রাজণ নহে, দে অবস্ত পতিত। এরপ পতিত প্রাক্ষণ অপেকা অ্থর্মনিরত ভঙ্গারের পৃত্রও অনেকাংশে প্রেষ্ঠ। আর থেক্রে ওড় অপ্রাজীর ইনা রাচ্যের পতিতেরা জানেন না বিলিয়াবে অভিবোগ হইল, তদ্বিবরে এই কথা বলিলেই বোধ হব পর্যাপ্ত হইলে; থেকুরে ওড় প্রাক্ষাদিতে বাবহার করা দ্বে থাকুক, থেকুর গাছ হইতে বে ওড় প্রস্তুত হর এই কথা রাচ্যের লোকেরা এপর্যন্ত অবগত নহে। এইরপ উত্তরে রাজা সাভিশ্ব সন্ত্র হইরা মুনিরামকেই সর্ব্যোচ্চ বিদার দিলেন।

সুনিরাদের নামে ওএইরপ আরও জ্ঞানেক গর প্রচলিত আছে। সক্লগুলির মূলে প্রকৃত ঘটনা কি ছিল তাহা একণে নিশ্চর করিয়া আমরা
বলিতে পারি না। গরগুলি বারা অন্তঃ ইহা জানা বার বে মুনিরাম একজন বছদর্শী ও প্রতিভাশালী ব্যক্তি ছিলেন। কবিকুলচুড়ারিশ্ব কালিলাসও এইরপ অনেক গরের নারক। এমন কি কত বালালা প্রহেলিকার ভণিতিও তাঁহার নামে প্রচলিত। কালিনাসের কোনও গ্রহাদি না থাকিলেও এইগুলি বারা তিনি যে একজন বিধ্যাত কবি ছিলেন তাহা অনুমান করা ঘাইত।

মুনিরামের স্থার তাঁহার কনিঠ লাত। আখারাম বিদ্যালকার ও অবোধ্যারাম স্থাররত্বের সবিতার বিবরণ সংগ্রহে আমরা নিরাশ ইইরাছি। এইমাত্র জানা বার বে মুনিরামের এবং তাঁহার সহোদরদিগের সমরে অবস্থী সর্বোদর রাদীর বংশমধ্যে শাকনাড়ার অধিবাসীরা পণ্ডিতপদবীতে বিশেষ প্রতিঠা লাভ করিরাছিলেন। সহোদরদিগের কথা দ্রে থাকুক, বোধ হয় প্রতিভাশালী মুনিরামের কীন্তিতে তৎসমকালীন রাদ্যে অপর সকল পণ্ডিতই মলিনপ্রভ হইরা পড়িরাছিলেন। মুনিরামের কৃত কোন গ্রন্থ আমরা প্রাপ্ত হই নাই। স্থারস্থিত ব্যবদ্ধ তিনি বে একথানি স্থারগ্রহ বাই নাই। স্থারস্থ অবলম্বন করিয়াহিলেন, তৎসমুদার অক্তান্ত প্রকাবলির সহিত দামোদরের প্রবল বক্তার এবং মারহাট্টাদের দৌরাখ্যে বিনট হইরা পিরাছিল। মুনিরাম তিনটা প্র রাধিরা লোকান্তরিত হরেন। তথ্ব উট্যার ব্রস্থ ৮০। ৮০ বংসর হইরাছিল। তথ্ব পর্যান্ত বিল্ গ্রাহে

ভাঁহার পাঠনাকার্য্য অবাহতরূপে চলিতেছিল। করেক দিবস সামার জরের পর একদিন অপরাক্ত সমরে অকলাৎ তাঁহার মুচ্ছ হিনা ছাত্র ও আল্লীর-গুণ তাঁহার মৃত্যুকাল উপস্থিত বোধ করিয়া সমন্ত্রমে তাঁহাকে প্রাক্ত আনরন করে। পদত্তে গঠ ধনন ও তাহা গলাজলে পরিপূর্ণ করিয়া তাহাতে গুল্ফবন্ন কেহ কেহ ভুবাইনা ধরিল এবং কেহ কেহ মন্তকপ্রদেশে গলাললের ঘট ও তুলদী গাছ রাথিয়া মুথে ও মন্তকে গলালল দেচন করিতে লাগিল। দকলে উচৈঃখনে দেবতাদের নাম শুনাইতে লাগিল। পূকা ও मिक्नि (मनीय करायक्वन ছাত্র মস্তকের নিকট বসিয়া গঙ্গালাভ হইল, মুক্তির প্রার্থনা করুন, অবশ্র আপনার মোক্ষ প্রাপ্তি হইবে উল্লেখ করিতে করিতে ্তারস্বরে ঠাকুরদের নাম কীর্ত্তন করিতে লাগিল। কিয়ৎক্ষণ পরে সুনিরামের মৃতকর দেহে চৈত্ত সঞ্চার হইল এবং তিনি অঙ্গুলি পরিচালন দারা নীরব হইতে সক্ললকৈ সঙ্কেত করিলেন। ফলে তথন তাঁহার মৃত্যু হইল না। আরও ক্ষেক্দিন তাঁহাকে জীবিত থাকিতে হইয়াছিল। এই সময়ে এক্দিন তিনি আপন আত্মীর ও ছাত্রদিগকে ধীরে ধীরে বলিলেন—মৃত্যুসময়ে মুমুর্কে টানাটানি করিয়া প্রান্তরে ফেলিও না ও চাঁৎকার রবে উদ্বেজিত করিও না। প্রশাস্তভাবে তাঁহাকে মরিতে দেওয়া উচিত। তথন তাহার সমক্ষে গৃহাভ্যন্তর বা প্রান্তর সমান সন্দৈহ নাই, কিন্তু নিজ গৃহে বন্ধুজনবেষ্টিত হইয়া মরিতেছে এইরপ জ্ঞান থাকিলে চিত্তের শাস্তি জ্বলো। অস্তগমন ্মহা অবসাদের সময়। তথন সমুদয় শারীরিক ও মানসিক ব্যাপার একাস্ত निथिन, ८करन घडा छत्त अभिनतानित श्रीयन गशुर्गान । উদান वाहुत উৎক্রমণ চেষ্টা, কিন্তু তাহাকে অধোদিগে টানিয়া রাখিতে অপানের চেষ্টা। এমন সমরে মুমুমুকে উদ্বেজিত করা অবৈধ। কামনা করিলেই অথবা প্রতিনিধি বারা উচ্চরবে দেবতানাম উচ্চারণ করাইলেই মুক্তিলাভ হর না। (सरकाशन विश्वत विश्वा कानि ना। উठेक: खरत (सरकामिशक खास्तान করার প্রয়েঞন দেখি না৷ আর যদি কামনাই থাকিল তবে মুক্তির প্রত্যাশা কোথায় ? আমি এমত কোন কাল করি নাই এবং এরপ জ্ঞান আর্জন করি নাই যে যোজপদের অধিকারী হইতে পারি। এ পর্যাত্ত বলবতী কৰ্মপ্ৰবৃত্তি দাৱা প্ৰেৱিত হইয়া ঐতিক কামনায় মত ছিলাম: খার্যত্যাপ, অভিমানপরিহার অভাগে করিতে পারি নাই; আদ্যাণি মারার ব্যার সম্পূর্ণরূপে কাটে নাই, জ্ঞানের উজ্জ্ঞণ বিকাশ অথবা পূর্বজন্মার্জিত সংখারের ফল বা কোন সাধনাবল দেখিতে পাই নাই; আমি জ্ঞানী কি ক্যারিপে পরিগণিত হইব ব্রিতে পারি নাই। জ্ঞানবিশেবের সাক্ষাংকার মৃক্তির কারণ, সেই জ্ঞানবিশেবের ফ্রি কা হইলে মহয় উন্নত পদ পার না। কাজেই আমার পুনরাবর্ত্তন অনিবার্য্য; সমূবে অনন্ত ভবিবাং দেখিতেছি, অতীতের ইন্নতা কে লানে ? ভভাকাক্রা থাকিলে সকলে একমনে এই প্রার্থন; করিও আমি যেন কোন পবিত্র ব্রাহ্মণকুলে জন্মগ্রহণ করিতে পারি, ও এইরপ শারের আলোচনা ও অধ্যাধনা করিতে এবং শেব দিন পর্যান্ত সকলকে জ্ঞানশিক্ষা দিতে সমর্থ হই।

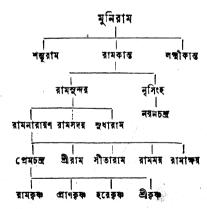
শুনিতে পাই একদিন অপরাক্তে এইরূপ কথা কহিতে কহিতে মুনিরাম নীরব হরেন। নিজাবৈশ হইল বলিয়া সকলে ভাবিলেন কিন্তু সৈইংনিজাই দীর্ঘনিজা রূপে পরিণত হইল, আর আগিলেন না। মুথমণ্ডলে মৃত্যুযুরণার কোন চিহ্ন লক্ষিত হইল না।

সারবান্ প্রায় বাহ্যাড়ম্বর-শূনা। জগতে কক্ত শত সারাল পদার্থ অন্যের অজ্ঞাতসারে সময়স্রোতে পতিত ও বিলুপ্ত হয়। বৃদ্ধপরম্পরাগত কতকগুলি প্রবাদ ভিন্ন এই জ্ঞানরাশি মুনিরামের অন্য কোন চিহ্নই নাই।

মুনিরামের মৃতদেহ নিজকত পুছরিণীর পাড়ে ভন্নীভূত হয়। ঐ সঙ্গে তাঁহার পদ্নী সহমূতা হয়েন। ইহাতে পূর্বক্থিত তন্তবার-কন্যার ভবিষাৎ বাক্য স্থানিক হয়। দেই অবধি মুনিরামের পুছরিণীটা "দজীর পুকুর" বলিরা বিখ্যাত ছিল। তর্কবাগীশের জীবনসময়ে পুছরিণীটার পুন:সংস্কার হয়। চতুর্দিকে যে সকল ফলবান্ বৃক্ষ রোপিত হইরাছিল তাহা ক্রমে পলবিত ও ফলিত হইরা ক্রমণে প্রামের শোভা সম্পাদন করিবাছে। লালগঞ্জ নামে যে গ্রামথানির কথা পূর্বে উলিবিত হইরাছে, তাহা শাকনাড়ার অতি সিনিহিত উত্তর পশ্চিম কোণে সন্ধিবেশিত ছিল, ক্রমণে ক্রবারে বিনুপ্ত হইরা গিয়ছে। মুনিরামের সময়ে ইহা অতি সমুদ্ধিশালী ছিল। সমুদ্ধি দেখিরা পিশুরীরা এই গ্রাম উপধ্যুপরি হুইবার আক্রমণ ও লুঠন করে। এই প্রেদেশে পিশুরীবিগকে বর্গী বলিরা কৃষ্ড। ব্র্গীরা অখারোহণে

অকশ্বং আসিরা লালগঞ্জের ধনশালী তদ্ধবার এবং বণিক্দিগের উপর আক্রমণ করিত। এই অবকাশে শাকনাড়ার অধিবাসীরা আগন আগন ধনসম্পত্তি ও প্রাণ লইব। প্রামের দক্ষিণ প্রান্তে অবস্থিত পূর্কক্ষিত তালানামক প্ররিশীর উচ্চ পাড়ের অন্তরালে গিরা ল্কাইত এবং অত্যাচার-কারীদের গন্তবামার্ফে কক্ষা রাশিত। লালগঞ্জের রাশা ও বা উপাধিধারী তদ্ধবামার্ফিগের নির্মিত রাজবাপুক্র নামে একটা প্রক্রিণীমার একণে বর্ত্তমান। বাস্তব্য ভূমিসকল ক্রবকের হল দারা বিদারিত ও রূপান্তরিত হইরা গিরাছে।

্ মুনিরাম আপন পুরগণ মধ্যে শস্ত্রামকে দরেই নরনে দেখিতেন না।
শস্ত্রাম কড়প্রকৃতি ছিলেন এবং কনিষ্ঠ সংলাদর রামকান্ত ও লন্ধীকান্তের
ন্যার শাস্ত্রাভাগেন যদ্দশিল ছিলেন না। কালক্রমে রামকান্ত অতি শান্ত
শিষ্ট ও স্থিরবৃদ্ধি এবং লন্ধীকান্ত অতি তীক্রবৃদ্ধিসম্পন্ন এবং চত্র ও দান্তিক
হইরা উঠিয়াছিলেন। নিম্নলিখিত চিত্রে মুনিরামের বংশাবলী প্রকাশিত
হইল।



উপরিলিখিত বংশাবলীতে প্রেমচন্দ্রের পূর্বে বাছাদের নাম লিখিত হইল, উছোদের মধ্যে নৃসিংহ ব্যতীত আর কেহই প্রকৃত পণ্ডিত বলিয়া প্রতিষ্ঠালাভ করিতে পারেন নাই। রামকান্ত ও তাঁহার পুত্র রামহন্দর সংস্কৃত कानिएजन, नन्त्रीकाञ्चल नाना भारत तुर्भन धवर बांत्रगाञ्चीत ্তংপর ছিলেন; কিন্তু ইহাঁরা কেহ পণ্ডিত বলিয়া খ্যাতিলাভ করিয়াছিলেন এরপ জানা যায় না। রামকান্তের দিতীয় পুত্র নৃসিংহ তর্কপঞ্চানন একজন বড় পণ্ডিত হইয়াছিলেন। নৃসিংহ প্রথমতঃ ম্বদেশে ব্যাকরণ এবং স্থৃতি পাঠ করিয়া কাশীতে ৭৮ বৎসর সাংখ্য, বেদাস্ত এবং জ্যোতিষ্পাস্ত্রের অধ্যয়ন করেন। স্বদেশে আসিয়া শাকনাড়ার উত্তর পশ্চিমে ন্যুনাধিক ্আড়াই ক্রোশ দূরে বলা নামক গ্রামে টোল স্থাপন করেন। এই নৃসিংহই প্রেমচক্রের জীবনপ্রবদ্ধের প্রথম সমালোচক, তাঁহার প্রথম গুণগান্ধক, প্রথম শিক্ষক এবং ভাবী উন্নতির পথদর্শক। প্রেমচন্দ্রের জন্মগ্রহণের পূর্বের্ব নৃসিংহের বিলক্ষণ ভারাস্তর লক্ষিত হইয়াছিল। প্রেমচক্রের পি**তৃপি**তামহের সঙ্গে নুসিংহ ও তদ্বংশীয়দিগের এক উৎকট জ্ঞাতিবিরোধ জনিমাছিল। নুসিংহ বিদ্বান হইলেও কলহ আদি আস্থরিক ভাবের বশীভূত ও বৈর-নির্যাতিনে সতত তৎপর ছিলেন। তিনি আপন সহোদর ভ্রাতা রামত্বলরকে নানাপ্রকারে অতিশয় উদ্বেজিত করিয়াছিলেন। রামস্থলরের মৃত্যু হইলেও এই বিরোধের অবসান হয় নাই। তাঁহার প্রথম পুত্রী রামনারায়ণকে প্রথমে তিনি ব্যতিব্যস্ত করিয়া তুলিয়াছিলেন, এমন কি, নুসিংহ ও রামনারায়ণ বছদিন পরস্পরের মুথ দর্শন করেন নাই। রামনারায়ণ অল্প বয়দেই পিতৃহীন হয়েন। সংসারের ভার মস্তকে পড়ায় নিজের জ্ঞানশিক্ষায় তাঁহাকে একবারে জলাঞ্জলি দিতে হয়। যৌবনের প্রারম্ভে আবার তাঁহাকে প্রথম পত্নীর বিয়োগ্যাতনা সহু করিতে হয়। তাঁহার প্রথম পত্নী সম্ভান প্রসবকালের পূর্বেই কালগ্রাসে পতিত হয়েন। তৎপরে তিনি শাকনাড়ার প্রায় সাত ক্রোশ পশ্চিমে রঘুবাটী গ্রামে দিতীয়বার বিবাহ করেন। তাঁহার এই দ্বিতীয় পত্নী লোকান্তরিতা প্রথম পত্নীর স্থায় রূপলাবণ্যবতী ছিলেন না। এই সকল অভত ঘটনাপরম্পরা দেখিয়া রামস্থলরের বংশীয়দের অধঃপতন হইতেছে বলিয়া নুসিংহ অহুমান করিয়াছিলেন। উভয় বংশীয়দিগের বাটীর মধ্যে একটা লম্বা প্রাচীর ছিল। রামকাস্তের বংশীরেরা পশ্চিমের থণ্ডে এবং নুসিংহ ও তাঁহার বংশীয়েরা পূর্বাদিগের প্রকোঠে বাস করিতেন। রামনারায়ণের দ্বিতীয় পদ্মীয় প্রথম প্রসব সময় উপস্থিত হইলে প্রসব ফল দেখিয়া ঐ বংশীয়দের উয়তি বা অধাগতিয় বিষয়ে সিদ্ধান্ত করিবেন বৃলিয়া নৃসিংহ সায়ংকাল অবধি তাঁবি য়য় পাতিয়া প্রস্তুত হইয়া বসিয়া য়হিলেন। য়াত্রি ৪০৫ দণ্ড মধ্যে একটা প্রস্তুত্তান জ্বিলা এই কথা গুনিতে পাইয়া নৃসিংহ তৎক্ষণং গণনা করিতে বসিলেন এবং লয় নিরূপণ করিয়া এ বংশে যে এক মহাপুরুষ জ্বিল এই কথা বলিয়া উঠিলেন। পরক্ষণেই নৃসিংহ রামনারায়ণের নিকটে আসিয়া সম্মেহে কহিলেন, আমাদের বংশে তোমার প্রক্রপে দ্বিতীয় কালিদাস জ্বা গ্রহণ করিল। অদ্য ইইতে তোমার সহিত আমার সমুদায় বিরোধের বিশ্রাম হইল। ইহার পর নৃসিংহ যত দিন জীবিত ছিলেন ততদিন তাহাদের পরস্পর বিরোধ সত্য সতাই একরারে প্রশান্ত ছিল। ধন্য! প্রেমময় প্রেমচক্র! তুমি জ্বিয়াই প্রেমশ্র্যালে চিরশক্রকেও সমাকর্ষণ, পিতার অস্তরে শান্তিবারিবর্ষণ এবং বংশে সদ্ধি সংস্থাপন করিলে।

নৃসিংহের লোকান্তর গমনের কিছু দিন পরেই উভন্ন বংশীরদের পূর্বপ্রীতিভাব তিরোহিত হয়। নৃসিংহের পুত্র নয়নচন্দ্র পূর্বাতন জ্ঞাতিবিনোধ
পুনর্বার জাগাইর। তুলেন। নয়নচন্দ্র পিতার মত বিদ্যান বিলয়া প্রতিপত্তি
লাভ করিতে পারেন নাই, কিন্তু পিতা অপেক্ষা সমধিক তেজস্বী ও দান্তিক
ছিলেন। তন্ত্রশান্ত্রে তাঁহার বিশেষ দৃষ্টি ছিল। বিরোধ, প্রতিহন্দিতা ও
মোকক্ষমাপ্রিয়তা বশতঃ তাঁহাকে নিয়ত ব্যস্ত থাকিতে হইত। ইহা না
হইলে নয়নচন্দ্র তাত্রিক সমাজে একটা উচ্চ হান লাভ করিতে পারিতেন।
নয়নচন্দ্র করেক বৎসর রামনারায়ণকে বড় ব্যস্ত করিয়া তুলিয়াছিলেন।
সৌহাগ্যক্রমে রামনারায়ণ পিতামহ রামকান্তের জ্বলাকিক গন্তীরতা,
সহিস্কৃতা এবং উদারতাদি কতকগুলি গুল প্রাপ্ত ইইয়াছিলেন। এই সকল
শুণেই তিনি নয়নচন্দ্রকে প্রায়্ব নিরস্ত করিয়াছিলেন। বিশেষতঃ যথন
নয়নচন্দ্র অত্যাচার আরম্ভ করিলেন, তথন রামনারায়ণ সহায় সম্পত্তিসম্বদ্ধে
নিতান্ত হর্বাল ছিলেন না। তথন তাঁহার মধ্যম সহোদর রামসদর দিতীয়
ভীম অবতারক্রপে পরিণত হইয়া উঠিয়াছিলেন। নয়নচন্দ্র রামসদর দিতীয়
ভীম অবতারক্রপে পরিণত হইয়া উঠিয়াছিলেন। নয়নচন্দ্র রামসদর্যকে বড়
ভর্ষ করিতেন। এই স্বলে রামসদর সম্বন্ধে করেকটা কথা না বলিয়া আমরা

ক্ষান্ত থাকিতে পারিলাম না। রামসদর প্রায় নিরক্ষর থাকিলেও উন্নতমনা একটী শুর ছিলেন। তিনি কোন প্রবল পক্ষের অত্যাচার সহ্য করিতে পারিতেন না। জ্যেষ্ঠ রামনারায়ণের ন্যায় তিনি ন্যায়পর বাক্যবিস্তাস করিয়া বিরোধ নিষ্পত্তি করিতেন না। একবারে স্বদেহ অপেকা দীর্ঘতর বংশনিশ্বিত লাঠি বাহির করিয়া সকল কাজ অল্ল ক্ষণেই নিষ্পন্ন করিতেন। গ্রামে কোন হালামা উপস্থিত হইলে রামসন্য লাঠি হাতে এক পক্ষের শিরোভাগে দণ্ডামমান থাকিবেন ইহা নিশ্চিত ছিল। ক্র্যিকার্য্যের নিমিত্ত সংগৃহীত হল লইবার নিমিত্ত বিভিন্ন গ্রামের বহুতর লোক সমবেত হইয়। গভীর রাত্রিকালে শাকনাড়ার থালের বাঁধ বলপূর্বক কাটাইতেছে শুনিয়া রামদদর লাঠি হাতে মহানিনাদে অকস্মাৎ উপস্থিত। তাঁহার দেই রুদ্র-মৃত্তি সন্দর্শন করিয়া শত শত লোক প্রাণভয়ে চতুর্দিকে পলাইত। কথন কথন উহাদের আনীত কোদাল আদি অন্ত্র শস্ত্র পড়িয়া থাকিত। পরে প্রধান প্রধান লোকেরা কথন কথন আদিয়া প্রণিপাত পূর্ব্বক তাহাদের পরিক্তম শ্সাক্ষেত্রের নিমিত্ত সভাসভাই জলের প্রয়োজন বলিয়া জানাইলে রামসদম সদয়াত্ত:করণে প্রচুর জল ছাড়িয়া দিতেন, এবং এ জল ঘারা প্রত্যেক ব্যক্তির কতদূর উপকার সাধন হইল স্বয়ং ক্ষেত্রে গিয়া তাহার তত্বাবধান করিতেন। ফলতঃ বল রামসদয়ের নিকট চুর্বল হইত। বিনয়ে তাঁহার নিকটে কার্যাসিদ্ধি হইত।

এই দময়ে রায়না থানার এলাকায় ডাকাইতের অতিশয় প্রাত্তাব হইয়াছিল। বুনো শ্রামা, পেড়ো শ্রামা, রামাও নিধে বাগ্দি প্রভৃতি প্রদিদ্ধ ডাকাইতেরা মধ্যে মধ্যে আদিয়া রামনারায়ণকে ভয় প্রদর্শন করিত এবং বক্সিদ বলিয়া কিছু কিছু লইয়া যাইত। এক সময়ে তাহারা আদিয়া বাহির বাটাতে কয়েকথানা শাড়ীকাপড় শুকাইতেছে দেখিয়া বলিল,—"ভট্টাচার্ধ্য মহাশয়! আজকাল বাড়ীতে কলিকাতার আমদানি বে তাল ভাল শাড়ী দেখছি।" রামনারায়ণ এই সঙ্কেত গ্রহণ করিয়া রাত্রিকাকে প্রদান করিলেন। শাড়ী লইয়া বিদায় হইবার সময়ে রামসদয় বাটাতে ছিলেন না। পরে এই কথা শুনিয়া রাগে গদ্ সস্

করিতে লাগিলেন এবং ডাকাইতের শ্রাদ্ধ করিবেন বলিয়া প্রতিজ্ঞা করিলেন। রামসদর প্রতিজ্ঞাভঙ্গ করিবার পাত্র ছিলেন না। কিছুদিন পরে ডাকাইতেরা আবার কিছু লইবার অভিপ্রায়ে বেড়াইতে আসিলে রামসদর তাঁহার দীর্ঘ লাঠি বাহির করিয়া একবারে তাহাদিগকে বিলক্ষণ প্রহার দিলেন। "নারায়ণের শাড়ী ও সদ্বের বাড়ী" ইহার মধ্যে কি ভাল লাগে জিজ্ঞাসা করিলেন। ছই ছই ব্যক্তির গ্রীবা ধরিয়া মহা সমারোহে মাথা ঠোকাঠুকি করিয়া দিলেন, এবং তিনি জীবিত থাকিতে শাকনাড়ার সীমানা দিয়া যাতায়াত না করে এই বিষয়ে কালাঠাকুরাণীর শপথ করাইয়া ছাড়িয়া দিলেন। রামসদয়ের এইয়প শাসন নিক্ষণ হইত না, চতুস্পাধের ছর্দান্ত লোকেরা তাঁহার ভয়ে সর্বাণা শক্ষিত ও জড়সড় থাকিত।

রামসদর নিয়ত অত্যাচারী নয়নচক্রকে একবারে মারিয়াই কেলিতেন কিন্তু বৃঠিবাদর যেরপ যুধিষ্টিরের প্রতিজ্ঞা প্রতীক্ষা করিয়া ছর্য্যাধনের অত্যাচার সহু করিতেন, জ্যোষ্ঠের আদেশ রামসদ্যের পক্ষে সেইরপ অফুল্লজ্বনীয় ছিল।

প্রেমচল্লের পিতামাতার বিষয়ে বিশেষ করিরা আমরা কিছু বলি নাই। এই স্থানে হই চারে কথা বলিতে ইচ্ছা করি।

প্রেমচক্র আপন এছ সকলে পিতার পরিচয় দিবার নিমিত্ত যেথানে
যাহা লিথিয়াছেন প্রথমতঃ তাহাই উজ্ত করা যাইতেছে।

নৈল্পের টীকার শেষে—

"রাঢ়ে গাঢ়প্রতিঠঃ প্রথিতপৃথ্যশাঃ শাকরাঢ়ানিবাদী বিপ্রঃ শ্রীরামনারায়ণ ইতি বিদিতঃ সত্যবাক্ সংঘতাত্মা"।

রাঘবপাগুরীয় টীকার প্রথমে প্রথমতঃ অবস্থীদিগের আদি পুরুষ সর্বেশ্বরের পরিচয় দিয়া—

> "তদহুরস্থামূধেরজনি রামনারায়ণঃ শশীব বিমলান্তরো দ্বিজবরঃ শ্রেয়া ভাস্তরঃ। যদীয়গুণচন্দ্রিকোলসৈতরাচ্নীরাশ্যে সতাং হুদুর্যকৈরবং কলিত্রগোরবং মোদতে॥"

কাব্যাদর্শের টাকার শেষে —
"উৎকর্ষে। কশ্যপর্ষের্বলবলিজয়িনোর্জন্মনোজ্জ্ স্কিতঞ্জীর্বংশো বিশ্বাবতংসোহ্বদ্ধিকুলমিত্রশ্চামলং প্রান্থরাদীৎ।

এতস্মান্মধ্যরাঢ়াবিততগুণগণে গ্রামণীঃ সজ্জনানাং সম্ভূতো রামনারায়ণধরণিহারঃ শাকরাঢ়ানিবাসী॥"

তর্কবাদীশ এইরপে আপন পিতাকে "সত্যবাক্ সংঘতাত্মা, শশীর ন্যার বিমলাস্তর, স্থান্দরমর্ত্তি, এবং সজ্জনগণের অগ্রণী" ইতাাদি বিশেষণে বিভূষিত করিয়াছেন। পিতার প্রতি কেবল ভক্তি দেখাইবার ইচ্ছায় অথবা কেবল কতকগুলি অন্নপ্রাসমুক্ত শব্দ প্রয়োগ করিয়া কবিতা পূরণ করিবার মানদে তিনি এইরূপ লিথিয়াছেন ইহা যেন কোন পাঠক মনে না করেন। তাঁহার পিতা বাস্তবিক এই সকল গুণের আধার ছিলেন। এই সকলী বিশেষণ দ্বারা তাঁহার স্বরূপবর্ণন ব্যতীত আর কিছুই হয় নাই। পাঠক দেখিবেন,— তর্কবাগীশ পিতাকে বড় বিদ্বান বা পণ্ডিত বলিয়া কোন স্থানে নির্দ্ধেশ করেন নাই। অলবয়দে পিতৃহীন হওয়ায় তাঁহার পিতার পড়াঙনার ব্যাঘাত ঘটিয়াছিল পূর্বেবলা হইয়াছে। কিন্তু কুত্রিম সঞ্জার ব্যতিরেকেও কেবল স্বভাবের গুণে মহুষ্য কত্দুর উন্নত হইতে পারে, রামনারায়ণ তাহার একটী প্রধান আদর্শস্থল। তিনি কথন ক্রোধে বিচলিত হইয়াছেন এরূপ দেখা যায় নাই। কোন ব্যক্তির প্রতি অতিশয় বিরক্ত হইয়া তিরস্কার[়] করিতে বসিলে "রাথাল" এই শব্দ অপেকা কোন কর্কশ ও মর্মভেদী ৰাক্য প্রয়োগ করেন নাই। সত্যনিষ্ঠা ও অঙ্গীকৃত কার্য্যের অফুষ্ঠানই ধর্ম্ম, এবং প্রতিজ্ঞাভঙ্গই পাপ বলিয়া তিনি নিয়ত নির্দেশ করিতেন। পার্শ্ববর্তী গ্রামসকলের ছোট বড় লোকের এরপ বিশ্বাসভান্ধন ছিলেন যে গভীর রাত্রিকালে লোকে কোন প্রকার বিপদের আশলা করিয়া বহুমূল্য দ্রব্য-সামগ্রী গোপনে তাঁহার নিকটে গচ্ছিত রাখিয়া যাইত, লেখাপড়া বা দাক্ষী-সাবুদ থাকিত না।

তর্কবাগীশ পিতার ধেরূপ বর্ণন করিয়াছেন তাহাতে অত্যুক্তি দোষ দূরে থাকুক্ বরং তাঁহার একটা মহৎ গুণের বিশদরূপ উল্লেখনা দেখিয়া আমরা বড় বিশ্বিত হইরাছি। রাচ্মধ্যে কেই রামনারায়ণ ভট্টাচার্যের মত আতিথের ছিলেন কি আমরা জানি না। তাঁহার নিজ পরিবারবর্গের ভরণপোষণ বড় অচ্ছলভাবে চলিত না, কিন্তু যদি একদিন তাঁহার গৃহে অতিথি না আদিত তবে তাঁহার ব্যাকুলতার পরিশীমা থাকিত না। "কেন আজ অতিথি আদিল না" বলিয়া রাস্তার ধারে 'গিয়া তিনি চতুর্দ্দিকে অতিথির অবেষণ করিতেন। তাঁহার গৃহে প্রায় অতিথির অভাবও থাকিত না। ছর্দ্দিন আদি নিবন্ধন কোন দিন কোন অতিথি না আদিলে সায়ংকালে গ্রামের কোন দরিদ্রকে ডাকাইয়া অয় দান করা তাঁহার নিয়মিত কল্ম ছিল। ইহা না করিলে তিনি সায়ন্তন সময়ের সায়্যাবলনাদি করিতে যাইতেন না।

গ্রামের নিকটে এক স্থানে বছকাল হইতে সপ্তাহে ছইবার হাট বসিয়া থাকে। "এই হাটের দিন এবং বর্ধাকালে নিকটবত্তী থালটী জলে পরিপূর্ণ হইলে পারাপারের অস্ত্রিধা হেতু লোকে রামনারায়ণের বাটীতে আসিয়া ষ্মাশ্রম লইত। এক এক সময়ে এত বেশী লোক আসিত, যে গৃহে স্থানাভাব জন্য গৃহত্তের বিলক্ষণ কট হইত। সম্ভানদিগের উপার্জ্জনের পুর্বেনিজ পরিবারবর্গের ভব্রণপোষণ এবং নিজের অপরিহরণীয় অতিথিসংকারের বার নিমিত্ত রামনারায়ণের তিনটী উপায় ছিল। প্রথম-পিতৃ-পিতামহ-ক্রমাগত কিঞ্চিৎ নাথেরাজ ভাূাম, দিতীয় – চাষ, এবং ভূতীয় – মুনিরাম ি বিদ্যাবাগীশের সময়ে প্রতিষ্ঠিত নিকটবর্তী ১।৭ থানি গ্রামের সভাপত্তিতি বুত্তি। এই সকল গ্রামের কাহারও বাটীতে বিবাহ আদি শুভকার্য্য হইলে মুনিরামের বংশীয়েরা সভাপণ্ডিত ভাবে কিছু কিছু বিদার পাইতেন ট তৎ कारण हिन्तू नामाजिक नियम धारण थाकाव हेशाउ मन आब हहेउ ना। রামনারায়নের আয় অধিক না থাকিলেও তাঁহার সাংসারিক বায়ের ব্যবস্থা অবত উৎক্ট ছিল। তাঁহার, বিতীয় পদ্দী প্রেমচন্দ্রের গর্ভধারিণী সাক্ষাৎ লন্ধী ছিলেন বলিলেও অত্যক্তি হয় না। সমস্ত সাংসারিক ব্যাপার তাঁহার हर् नास हिन। नकन विषया ठे जाँशात अक्र छे पह विषया अवर यथाम्बद्ध मध्य कता ७ यथाञ्चात्न किनिम्भव माकाश्रात वक्रम मुख्या हिल যে তাহা সময়ে সময়ে স্বয়ং রামনারায়ণেরও অসীম বিস্বয় জন্মাইত। তাহা এখনকার পাঠককে সমাক্রণে বুঝান সহজ নহে। এই গৃহলক্ষীর ক্রেকথানি গৃহমধ্যে বিলাসিতার উপযোগী উপকরণসামগ্রী থাকিত না সত্য, কিন্তু পল্লীগ্রামের ভন্ত গৃহস্থের সাংসারিক ব্যাপারের উপযোগী কোন দ্ৰব্যের কথন অভাব থাকিত না। আলস্য ও অপব্যন্ন তিনি জানিতেন না। তিনি একাকিনী শত শত লোকের নিমিত অন্ন ব্যঞ্জন অন্নকণেই প্রস্তুত করিয়া দিতে পারিতেন। অনেকবার এরূপ ঘটয়াছে, যে, গৃহস্থের আহারাদির পরে রাত্রিকালে একদল আগস্তুক উপস্থিত। তাহাদের সংকারের নিমিত রামনারারণ স্বয়ং গৃহিণীর সাহায্যার্থে ভাণ্ডারের যেখানে যাহা ছিল তাহা বাহির করিয়া দিয়াছেন। তাহাদের আহার সামগ্রী বিত-রিত হইতেছে, এমন সময়ে আর একদল অধিকসংখ্যক লোক সমাগত। রাত্তি অধিক হইরাছে। ঝম্ ঝম্ রৃষ্টি পড়িতেছে। পরিজার ওু ভ্তাগণ নিদ্রায় কাতর। এত লোকের আহার সামগ্রী আর ঘরে নাই ভাবিয়া রামনারায়ণ থিদ্যমান। গৃহিণী বলিলেন,— এতগুলি লোক অভুক্ত থাকিলে গৃহস্থের অমঙ্গল:—আদন আদি দিয়া আগন্তকদিগের অভার্থনা করা হউক, আর কোন চিন্তা নাই, কেবল কার্ছের অভাব দেখিতেছি। ইহা শুনিয়া तामनातायन जथिन परत्रत कारकंत शूष्टि উপधुष्टिया चहरल रेहनन कतिरनन्। গৃহিণী এ ঘর সে ঘরের গোপনীয় স্থান হইতে হাঁড়ি হাঁড়ি তঙুল আদি বাহির করিয়া অন্ন ব্যঞ্জন প্রস্তুত করিয়া দিলেন। রামনারায়ণ অতিথিসংকার করিয়া মহা তৃপ্তি লাভ করিলেন। ধর্মপরায়ণ স্বামীর এবং অভুক্তদিগের তৃপ্তির নিমিত্ত ভক্তিভরে মেহমাথা সরল অন্তরে সেই গৃহিণী সামান্য বস্তুতে বাহা কিছু ভোজনসামগ্রী প্রস্তুত করিয়া দিতেন তাহাই সকলেয় উপাদেয় বোধ হইত। এই বংশীয় ইদানীস্তনদিগের নিয়োজিত পাচক পাচিকাদের পাকা মদলা মাথা ঘিয়ে ছাকা জিনিদেও আর দেরপ মধুর আস্বাদ পাওয়া ষায় না।

একদা গ্রীশ্ব সময়ে পশ্চিদেশীয় একদল অতিথি আইলে। সঙ্গে ৬০ জন লোক, কতকগুলি পাবাণময় ঠাকুর এবং ৮টা ঘোটক ছিল। ঘোটকপৃঠে বড় বড় পিতলের হাঁড়া এবং কতকগুলি গাঁঠ্রি ছিল। লোকমধ্যে ১০।১১ জন অন্ত্রধারী। দলপতি অতি দীর্ঘাকার ও তাহার মস্তকে প্রকাণ্ড জটাভার: তিনি প্রায় মৌনী অধবা মিতভাষী। আতিথ্য করিয়া থাকে শুনিয়া আদিয়াছে, সমস্ত লোকের ভোজনসামগ্রী আতপ চাউল দ্বত আদি দিতে সমর্থ কি না বলিয়া কয়েক জন অন্তধারী পুরুষ প্রথমে আদিয়া রামনারায়ণকে জিজ্ঞাসা করিল। তিনি "স্বাগত" বলিয়া সকলের অভার্থনা করিলেন। গোলা হইতে ধানা বাহির করাইয়া গ্রামের কয়েকজনের বাটী हरेट अब नमन मर्या जाठन ठाउँन श्रेष्ठ कतारेना नरेटन। এवः অন্যান্য সামগ্রীর আয়োজন করাইয়া অতিথিগণের সংকার করিলেন। দিবাবসানে উহাদের ভোজনের পূর্ব্বে স্বয়ং জলম্পর্শ করিলেন না। সন্ধ্যার সমর্যে ঠাকুরদের আরতি উপলক্ষ্যে অতিথিগণের আনীত তুরী, ভেরী, শাঁক, শিঙ্গা, কাসর, ঘড়ী প্রভৃতির তুমুল শব্দ সমুখিত হইল। পার্যবন্তী গ্রাম-সকলের বৃহত্তর লোক কৌতৃহল বশতঃ আদিয়া জুটিক। উহাদের মধ্যে বিজ্ঞ ও বৃদ্ধেরা অতিথিদের অস্ত্র শস্ত্র ও রঙ্গ ভঙ্গ দেখিয়া উহারা ডাকাইত বা ঠগু বলিয়া অবধারণ করিল এবং রাত্রিকালে বাটী লুট তরাজ করিবে ভাবিয়া রামনারায়ণকে সাবধান করিতে লাগিল। বহুমূল্য দ্রব্যাদি গোপনে আপন আপন বাটীতে লইয়া রাখিবে বলিয়া কেহ কেহ বেশি আত্মীয়তা দেখাইতে লাগিল। রামনারায়ণ ব্রাহ্মণীর নিকটে এই বৃত্তান্ত জানাইলেন। ব্রাহ্মণী বলিলেন,—তোমার শরীর ও জীবন অপেক্ষা বহুমূল্য সামগ্রী ঘরে নাই; - অতিথিরা থাকিতে থাকিতে তোমাকে ত স্থানাস্তরিত করা ত্রুর; বে করেকথানা সামান্য অলঙ্কার স্ত্রীলোকদের গায়ে আছে, তাহা রাত্রি-কালে খুলিয়া লওয়া অমঙ্গলজনক এবং ঘর লুটপাট বা অত্যাচার করা কথন অতিথিসংকারের পুরস্কার হইতে পারে না, এই আমার বিশ্বাস। ইহা শুনিয়া রামনারায়ণ আশস্তচিত্তে বাহির বাটীতে আসিলেন এবং বৃদ্ধমণ্ডলীকে ধন্যবাদ দিয়া বিদায় দিলেন। অনেকে বাটী গেলেননা। অতিথিদের কার্য্য দেখিবার নিমিত্ত গ্রামের এ্থানে সেথানে থাকিলেন। রাত্রি গভীর হইলে জটাধারী দলপতির সঙ্কেত অমুসারে অস্ত্রধারীরা বাটীর বাহিরে এথানে <u>সেখানে পাহারা দিতে লাগিল এবং বিশ্রাম করিবার নিমিত্ত রামনারায়ণের</u> প্রতি আদেশ করিল। ইহা দেখিয়া ভয়াকুল প্রতিবেশীরা লুটতরাজের বোগাড় হইতেছে বলিয়া দিদ্ধান্ত করিল, কিন্তু গৃহস্ত স্থাপ-বাত্রি অতি- বাহিত করিল। প্রভাতে অতিথিদ্দের প্রত্যেক বাক্তি রামনারারণের নিকটে ক্তজ্ঞতা প্রকাশিয়া বিদার গ্রহণ করিল। দলপতি মুখে কিছু বলিলেন না কিন্তু কর্মরের উত্তোলন এবং সঞ্চালনবিশেষ দারা তাঁহার ভভাকাজ্ঞা প্রকাশ করিলেন। রামনারায়ণের অন্তর আনন্দে পুল্কিত হইল।

কালক্রমে জ্যেষ্ঠ এবং মধ্যম পুত্রের উপার্জ্জিত অর্থের আয়ুক্লা পাইয়া রামনারায়ণ করেক বংসর ইচ্ছামত অতিথিসংকার করিয়া মহা আনন্দ অফুতব করিয়াছিলেন। শেষাবস্থায় অতিথি উপস্থিত হইলে তাহার সম্দায় তথাবধান কার্যা স্বয়ং করিতে পারিতেন না, কিন্তু প্রতিদিন কয়জন অতিথি লাভ হইয়াছে তাহা জানিবার নিমিত্ত সায়ংকালে আহারের স্থান-গুলি স্বয়ং গণনা করিতেন পরে সল্ল্যাবদ্দনাদি করিতে বাসতেন। তাহার আদেশ অফুসারে প্রত্যেক অতিথিকে পৃথক্ পৃথক্ স্থানে আহারসামগ্রী দেওয়া হইত। এক অতিথির উচ্ছিষ্ট পাত্রাদি পরিষ্কার করিয়া ঐ স্থানে আর এক ব্যক্তিকে থাইতে দেওয়া নিষেধ ছিল। সন্ধ্যাসময়ে ঐ স্থানগুলি স্বয়ং গণনা করিয়া ভৃপ্তিলাভ করিতেন।

রামনারায়ণের দিতীয় পদ্মীর গর্ভে প্রেমচন্দ্রের পরে উপযুগিরি ৩টা কনাা তৎপরে ৪টা পুজের জন্ম হয়। সন্ত্রিদ সালের কার্ত্তিক মাসে চিকিৎসার নিমিত্ত প্রেমচন্দ্রের মাতাকে কলিকাতায় আনিতে হয়। শাকনাড়া হইতে আসিবার স্ময়ে অলরবাটার বহিদ্বারে প্রেমচন্দ্রের মাতা প্রেমচন্দ্রের পদ্মীর ছইটা হাত ধরিয়া বলেন,—মা! আমি গলাতীরে চলিলাম; ফিরিয়া আসিব এমন মনে লয় না, দিবার উপযুক্ত আমার কোন সামগ্রী নাই; এই উপদেশটা দিয়া বাই; আমার অমুপস্থিতিতে ভূমি বাড়ীর গৃহিনী; ভূমি সকলের শেষে আহার করিও; বাইতে বাসতেছ এমন সময়ে অতিথি আসিল বলিয়া যদি শুনিতে পাও তবে নিজে না ধাইয়া অয়গুলি অতিথির নিমিত্ত পাঠাইয়া দিও; তোমার ছোট যা-দিগকে এইরূপ করিতে শিধাইয়া দিও; দেও মা! যেন অতিথি বিমুধ হইয়া না বায়।

ধন্য গৃহিণী ৷ ধন্য উপদেশ ৷ ধন্য তোমার পুরিত্র ভারার্পণ ৷ তোমার

পূণ্যে ও প্রসাদে সংসারে অন্নের অভাব নাই, অতিথিরও অভাব নাই, কিন্তু তোমার বংশীয় এখনকার গৃহীণীদের তোমার মত সেই স্লিগ্ধ উদারভাব ও সান্ত্রিক দান আছে কি না আমরা বলিতে প্রস্তুত নহি। অতিথি ফিরে না ইহাই পরম মঙ্গল এবং ইহা তোমারই পুণ্যক্ষণ।

অতিথিসেবার মত গো-সেবা প্রেমচন্দ্রের মাতার একটা সংকল্লিত কার্য্য ছিল। এই নিমিত্ত অন্দরবাটীর নিকটেই একটা স্থান নির্দিষ্ট ছিল। তাহাতে অস্ততঃ একটা গাভী প্রতিদিন রাথিতে হইত। সাংসারিক কার্য্য করিতে করিতে প্রেমচন্দ্রের মাতা গো শালার একবার বাইতেন এবং গাভীর পদধাবন, গাতামার্জন, ললাটে সিন্দ্র চন্দন দান এবং নব নব ঘাস প্রভৃতি ভোজন করাইয়া আত্মাকে পবিত্র জ্ঞান করিতেন। তিনি বলিতেন স্নীলোকদিগুরে যত্ন না থাকিলে গাভীর সেবা হয় না এবং রীতিমত গাভীর সেবা না হইলে গৃহস্থের স্থাস্থ্য, বল ও মঙ্গল সাধন হয় না—গরু গৃহস্থের স্বাশ্যুধন।

ভ্তোরা যত্নপূর্ব্বক সেবা করিত না বলিয়া প্রেমচন্দ্রের পিতা এক সময়ে কতকগুলি হুদ্ধ ও অকর্মণ্য গাভী ও হালের গরু নিজ প্রাম ও অপর প্রামের লোকদিগকে বিজরণ করিয়া পিরাছিলেন। প্রেমচন্দ্রের মাতা এই কথা জানিতে পারিয়া আহার নিজা পরিত্যাগ করেন। কর্মে অপটু এই বলিয়া গরুগুলি বিলাইয়া দেওয়া অতি কুদ্হাস্ত দেখান হইয়াছে বলিয়া স্বামীর সঙ্গে তর্ক করেন এবং বলেন আমরা উভয়েই বৃদ্ধ ও কর্মে অক্ষম হইয়া পড়িতেছি। ইহা দেখিয়া ছেলেরা একদিন আমাদিগকে বিলাইয়া দিতে কেন সন্থাতিত হইবে? যে ভৃত্য বৃদ্ধ গরুগুলির সেবায় অবত্ব ও অবহেলা করে তাহার দও বা তাহার স্থানে আর একজনকে নিযুক্ত না করা বাটীর কর্জার দোষ হইতে পারে কি না ও ইহার পরে বৃদ্ধ গরুগুলি বাটীতে ফিরিয়া আনিতে হয় এবং যে পর্যান্ত সকল গরুগুলিকে গোশালায় প্রত্যাগত না দেখেন ততদিন প্রেমচন্দ্রের মাতা জ্বলম্পর্শ করেন নাই।

সত্যনিষ্ঠা বেমন প্রেমচক্রের পিতার একটা বিশেষ গুণ ছিল, তেমনি পরনিক্ষায় বিরক্তি তাঁহার মাতার এক অসামান্য গুণ ছিল। তাঁহার মুধে কথনও শক্তরও নিক্ষাবাদ গুনা যায় নাই। একবার অপরের বাটীতে নিমন্ত্রণে যাইয়া তাঁহার একটা পুত্র ভাল থাওয়া হয় নাই, ভাল রায়া হয় নাই, ছেলেদিগকে ভাল করিয়া দেয় নাই, বলিয়া নিন্দা করিতেছিল, শুনিয়া তিনি তৎক্ষণাং পুত্রীকে কোলে করিয়া কি কি থাইবার সামগ্রী হইয়াছিল ইত্যাদি বিষয়ে জিজ্ঞানা করিতে লাগিলেন এবং পুত্রের মুথেই বিলক্ষণ আয়োজনের কথা বাহির করিয়া লইয়া বলিলেন বাপু! গৃহস্থ ত এত সামগ্রী পত্র করিয়াছিল; ভাল রায়া অথবা পরিবেশনের ভাল বন্দোবন্ত না হওয়াতে তত দোষ কি ? পরের বাটাতে থাইয়া কথন নিন্দা করিও না। এইটাতে বড় পাপ জ্ঞান করিও। মাতার এই উপদেশ পুত্রের অন্তরে নিয়ত জাগরক থাকিল। এই সকল গুণে প্রেমচন্দ্রের মাতা সকলেরই ভক্তিভাজন হইয়াছিলেন। নয়নচক্র প্রেমচক্রের পিতা ও জন্যান্য লোকের সঙ্গের বিরোধ এবং সামান্য ছল পাইয়া মোকদ্মা করিতেন। মোকদ্মার বিচারের নির্দ্ধারিত দিবদে নয়নচক্র "বড় বৌ" "বড় বৌ" বলিয়া গ্রেমচন্দ্রের মাতাকে আহ্রান করিতেন, তাঁহাকে থিড়কীয়ারে একবার দাঁড়াইতে অন্থ্রোধ করিতেন এবং তাঁহার মুথ দেখিয়া যাত্রা করিলে মোকদ্মায় জয়লাভ করিবেন বলিয়া দূর হইতে ভক্তিপুর্বক প্রণাম করিয়া যাইতেন।

সন ১২৫৮ সালের ৫ই পৌষের সন্ধ্যাসময়ে নিমতুলার গলার গর্ভে প্রেমচন্দ্রের মাতার মৃত্যু হয়। তথন উহার পিতা রামনারারণ শাকনাড়ার বাটাত ছিলেন। উক্ত রাত্রিশেষে রামনারারণ বাহির বাটা হইতে অন্দর বাটার মধ্যে গিয়া প্রেমচন্দ্রের পত্নীকে জাগরিত করিয়া বলিলেন এই রাত্রিতে গৃহিনীর মৃত্যু হইরাছে, প্রাতে তেঁতুল গাছ আদি কাটাইবার ও ও শ্রাদ্ধের অন্যান্য আয়োজন ও বন্দোবস্ত করিবার জন্য লোকজনকে বলিরা দাও। প্রেমচন্দ্রের পত্নী বিশ্বরাধিত হইরা কলিকাতা হইতে এই বিষয়ে কোন সমাচার আসিয়াছে কি না বলিয়া জিজ্ঞানিলেন। রামনারারণ বলিলেন,—গৃহিনী স্বরং আসিয়া এথনি আমার এই সমাচার দিয়া গেলেন, অন্যরূপে কোন সমাচার পাই নাই। রাত্রিশেষে দেখিলাম,—গৃহিনী পদতলে বসিয়া আমার গাত্রে হাত বুলাইতেছেন; তাঁহার মন্তক্তে ও কপালে অনেক সিন্দুর লেপা; এক থানা আর্দ্র শাড়ী পরা, তাহাতে অনেক কালীর রেখা দাগ, বাম হাতে খানিক তুলা, এই দেখিয়া উঠিয়া শ্যার বসিলাম,

তুলা ও আর্দ্রবন্তের স্পর্শ অমৃত্তব করিতেছি এবং গৃহিণীর এইরূপ আকার দেখিতেছি বলিয়া স্পষ্ট বোধ করিলাম। অঙ্গুলি নির্দেশে একটা পথ দেখাইরা আমি এই পথে চলিলাম, তুমি আইস এই বলিরা গৃহিণী চলিরা গেলেন।

পাঠক! আপনাকে এই আকর্ষণী শক্তির তব্ব এবং এইরপ অলৌকিক লোমহর্ষণ বাাপার বুঝাইতে আক্ষম। প্রেমচক্রের পিতা ও মাতা ইহা বুঝাইতে পারিতেন কি না জানি না। এখন অবিখাস পরিহার করিয়া স্থির চিত্তে আপনি স্বয়ং বুঝিবার চেষ্টা করুন। যে করেকটী কথার ব্যাখ্যা আরুশাক কেবল তাহাই আমরা বলিয়া দিতেছি।

ঘটনাটি ঠিক। প্রেমচন্দ্রের পিতা স্বপ্ন দেখেন নাই ইহাও ঠিক। তিনি ভন্ন পান নাই, নিকটে যে যে লোক শন্তন করিয়াছিল তাহাদিগকে জাগাইয়া পূর্বকথিত অবস্থায় গৃহিণীকে যাইতে দেখিল কি না জিজ্ঞাসিয়াছিলেন ইহাও ঠিক। প্রেমচন্দ্রের পত্নী কেবল শ্বণ্ডর মহাশরের এই কথার উপর নির্ভর করিয়াই প্রাতে কার্চ আদির আয়োজনের বন্দোবস্ত করিয়া দিয়া ছিলেন ইহাও ঠিক। পলীগ্রামে প্রথমত; কাঠের আরোজনই প্রধান আয়োজন। প্রেমুচন্দ্রের মাতাকে তীরস্থ করিবার সমাচার বাটীতে পাঠান হয় নাই। কলিকাতা হইতে শাকনাড়া ছই দিনের পথ। তথন রেলওয়ে অথবা টেলিগ্রাফের বন্দোবস্ত ছিল না। ছই দিনের দিন এই মৃত্যুসমাচার . লইয়া লোক শাকনাড়ায় পৌছে। তথন শ্রাদ্ধের আয়োজন আরম্ভ হইয়া-ছিল। প্রেমচক্রের ভগিনীরা মাতার পীডার সময়ে ভুশ্রষানিমিত গঙ্গা-তীরে উপস্থিত ছিলেন। উহাঁরা পতিপুত্রবতী মাতার মুমুর্ সময়ে তাঁহার ললাটে ও মন্তকে অনেক নিন্দূব এবং বাম করে একটা ভূলার পাঁজ দিয়া-हिलान। शांक (मध्यात कथा आमता ७ उथन क्षानिए शांति नाहे। माह করিবার পুর্বে যে একথানি রাঙ্গাপেড়ে কাপড় নিমতলার এক দোকান হইতে কেনা হয়, তাহাতে দোকানদায় কয়লা দিয়া হাটে অভাভ অনেক কপেড় কিনিবার হিসাব লিখিয়াছিল। গলাভলে সিক্ত করিয়া কাপড-থানি পরিধান করাইবার সমরে: কালীর দাগ সকল দেখা যায়। প্রেমচক্র এমত কাল দাগওয়ালা শাড়ী খরিদ করিবার নিমিত্ত আপন চতুর্থ লাভাকে তিরস্কার করেন। অগতাা রাত্রিতে ঐ কাপড়ই পরান হয় ও দাহাদি কার্য্য নিশায় হয়।

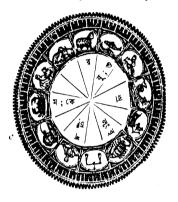
এখন রামনারায়ণের প্রত্যক্ষীভূত রাত্রিকার বৃত্তান্ত মনে মনে সক্ষতরূপে পাঠক গড়িয়া লইতে পারেন, কিন্তু প্রেমচক্রের মাতা ইহলোক হইতে যাত্রা করিবার সময়ে স্থামীর পাদস্পর্শ করিয়া 'বে বিদায় গ্রহণ করিয়া ছিলেন, ত্রিমরে তাঁহার স্থামী ব্যতীত অপের সাক্ষী ছিল না ।

সন ১২৬০ সালে প্রেমচক্রের পিতার পক্ষাঘাত হয়। তাঁহাকে গল্পাতীরত্ব করিবার উদ্দেশে শাকনাড়া ইইতে প্রথমে বৈদ্যবাটীতে আনা হয়।
এই বংশীরদের পরম বৃদ্ধ প্রাসিদ্ধ ডাব্রুণীর হুর্গাচরণ বন্দ্যোপাধ্যার তথার
তাঁহাকে দেখিতে যান। তিনি রামনারায়ণের স্নিদ্ধ গন্তীর মুখ্মগুল দেখিরা বিস্মিত হরেন এবং এরপ মুখ্মীযুক্ত ব্যক্তি সাধুতা ও বদান্যতা
আদি উন্নত গুণেরই আধার হইবে, ইহার ব্যভিচারের সন্তাবনা কম বলিয়া
প্রকাশ করেন। আকার নিরীক্ষণ করিয়াই তিনি বলিলেন,—অল্প দিন
মধ্যে ইহার মৃত্যু হইবে না। গলাতীরে রাথিবার প্রয়োজন নাই।
চিকিৎসা ক্রাইবার ইছে। থাকিলে কনিকাতার লইয়া বাওয়া কর্ত্রা।
তদম্পারে উহাকে কলিকাতার আনা হয়। পরে দন ১২% সালের কার্ত্তিক
মাদে ৮০ বৎসর বয়দে রামনারায়ণের মৃত্যু হয়।

দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ।

বাল্য'ও শিক্ষা।

নৃসিংহ তর্কপঞ্চানন প্রেমচন্দ্রের একটী অবস্থাতিক। প্রস্তুত করিলেন, এবং এই বালক স্থিরবৃদ্ধি, জ্ঞানী ও স্কুকবি হইবে বলিয়া রামনারায়ণকে বারবার বলিতে লাগিলেন। জাতচুক্র ও জন্মপত্রিকা নিমে লিখিত হইল।



জন্ম।

भकांक ১१२१। ०। ১। ७৮। ७२। भृष्टीक ১৮०७। ८। ১२।

নৃসিংহ জ্যোতিষ শাস্ত্রে বিশক্ষণ বৃৎপর ছিলেন। তিনি দেখিলেন জাতকের লয়ে বৃহস্পতি অমুকূল। পঞ্চম মীনে অর্থাৎ বৃদ্ধিস্থানে বৃধ এবং শুক্রগ্রহ অবস্থিত এবং ভাষাতে লগাধিপ ও একাদশস্থ চক্রের সম্পূর্ণ দৃষ্টি। রবি ষঠস্থানবর্তী ভূসী। রবি ও শুক্রগ্রহ মেষ ও মীনে অবস্থিত থাকায় সম্পূর্ণ উচ্চ বোগ ছিল। ইহাতে জাতক সৌমামুর্ন্তি, মধ্যাকার, ধীশক্তিসম্পার, ধার্ম্বিক, স্থিরচিত্ত, সহ্পদেষ্টা, মন্ত্রজ্পপরারণ,

त्राबमान्त्र, विद्यान, व्यशापक এवः स्टक्टि हटेटर वित्रा हित कत्रा অসঙ্গত হয় নাই। প্রেমচক্রের জীবনচরিতে কোন্তীর কথা আর ছই এক वात विनाद रहेरत। भाठकान मरन कतिरवन ना स स्काविरवत कनाकरन বিশ্বাস করিতে তাঁহাদিগকে অত্নরোধ করিতেছি। ভারতবর্ষ জ্যোতিষ শাস্ত্রের জন্মভূমি হইলেও একণে ইহার সমাক্রপ তথামুসন্ধানের অভাব এবং লোকদিগের শ্রদ্ধার হ্রাস দেখিয়া এই বিষয়ে ভয়ে ভয়ে কথাবার্ত্তা বলিতে হইতেছে। এক সময়ে ভৃগু, পরাশর, বশিষ্ঠ, বরাছ, মিহির প্রভৃতি আর্যান্তোতিবিদগণ এবং আরিষ্টটন; টলেমি, কেপ্লার, প্রভৃতি বিখ্যাত পাশ্চাত্য দাশ্নিকগণ এই শাস্ত্রের ফলোপধায়কতা প্রত্যক্ষ করিয়া ইহার গৌরব সমর্থনে যথেষ্ট চেষ্টা করিয়াছিলেন। আজকাল অর্থলোলুপ কতক-গুলি অদূরদর্শী লোকের হত্তে পড়ায় এই শাস্তের ফলবন্তার প্রতি অনেকের অশ্রকা জনিতেছে দলেহ নাই। যাহা হউক, বাল্যকালে প্রেমচন্দ্রের বিদ্যাশিকাবিষয়ে তত্ত্বাবধানের ভার যাঁহাদের উপরে ন্যন্ত ছিল, তাঁহাদের জ্যোতিষী গণনায় সম্পূর্ণ বিশ্বাস ছিল এবং স্বয়ং প্রেমচক্র নিজ কোষ্টার লিখিত ফলাফলে চিরকাল দৃঢ় বিশ্বাস করিতেন এবং তাহার জীবনে গ্রহ-স্চিত কতকগুলি শুভ ও কতকগুলি অশুভ ফল যে প্রাক্তুরূপে ফ্লিয়াছিল তাহা অমুভব করিয়াছিলেন। রামনারায়ণ পণ্ডিত না হইলেও নুসিংহের বচনামুসারে প্রেমচন্দ্র একম্বন বিদ্বান্ ও ভাগ্যবান্ বড়লোক হইবে এই একটী তাঁহার বলবতী ধারণা ছিল এবং এই প্রতীতিবশতঃ তিনি প্রেমচন্দ্রের শিক্ষা-. বিষয়ে প্রথমাবধি সাতিশয় যত্নবান ছিলেন। ইহাতে প্রেমচক্রের এই সময়ে বে অনেকটা মঙ্গল ঘটিয়াছিল ভাছাতে সংশয় নাই। গ্রহগণের অবস্থান স্চিত ফলের তারতম্য প্রায় সর্বাদা দেখা যায়। ইহার কারণ অনেক। অক্ষাংশ. দেশ ও জাতিভেদে এবং পিতামাতার বোগ এবং শারীরিক ও मानिषिक दुखि (छान फालब देवलक्षणा मुष्टे इम्र। कविवत नर्छ वाम्रद्रागत জাতচক্রের পঞ্চম স্থানে শনিসহচরিত গুক্রগ্রহের অবস্থান এবং প্রেমচল্লের लाश्यत्र छेक्क शक्कम शृरह एक वाचर तूथ इटेंगे छेक्क बारहत व्यवसान मृष्टे हत्र, অধচ উভয়ের কবিত্ব শক্তির অপার তারতমা দেখা যায়। দেশ জাত্যাদি ভেদে ফলের বিভিন্নতা অপরিছার্যা।

প্রথমতঃ পাঠশালার শিক্ষাপ্রণালী অনুসারে বর্ণজ্ঞানাদি জারিলে নৃসিংছ প্রেমচন্দ্রকে সংস্কৃত শিবাইবার মানদে সংক্ষিপ্রসার ব্যাকরণ পড়াইতে আরম্ভ করিলেন। চূড়াসংস্কার নময়ে উপস্থিত থাকিয়া বিধিপূর্ব্বক গায়তী শিক্ষা করাইলেন। অন্ন দিন মধ্যেই প্রেমচন্দ্রের বৃদ্ধিমন্তা দেখিয়া নৃসিংহ তাহাকে যত্ন ও স্নেহের একাধার জ্ঞান করিতে লাগিলেন। কিন্তু আপন ভবিষাৎ বাণীর ফল প্রত্যক্ষ করা নৃসিংহের ভাগ্যে ঘটিয়া উঠিল না। প্রেমচন্দ্রের ব্যাকরণপাঠ শেষ হইতে না হইতেই নুসিংহের মৃত্যু ইইল।

নুসিংহের মৃত্যুর পরে প্রেমচক্র ব্যাকদ্বণের অবশিষ্ট অংশ অধ্যয়ন করিবার নিমিত মাতৃলালয়ে রঘুবাটী গ্রামে ঞেরিত হয়েন। তথায় সীতারাম ন্যায়-বাগীশ নামে একজন বিখ্যাত বৈয়াকরণিক অধ্যাপনা করিতেন। শাক-নাড়ার অতি নিকটবর্ত্তী পাষ্ডা গ্রামে আপন জ্ঞাতি রামদাস ভায়পঞ্চানন প্রভৃতির কুই থানি চতুপাঠী ছিল। তথায় রামনারায়ণ প্রেমচক্রকে পাঠা-ইলেন না। নৃসিংহের ভবিষাৎ বচন রামনারায়ণের হৃদয়ে জাগরুক ছিল। প্রেমচন্দ্র বিখ্যাত বিদ্যানের নিকটে উপদেশ পান ইহাই আঁহার প্রধান উদ্দেশ্য। প্রেমচক্র রঘুবাটীতে মাতুলালয়ে থাকিয়া স্থায়বাগীশের টোলে ব্যাকরণ পড়িতে লাগিলেন। অল দিন মধ্যেই তীক্ষবৃদ্ধির পরিচয় পাইয়। ন্যায়বাগীশ প্রেমচক্রের উপর সাতিশয় সম্ভষ্ট হইলেন এবং তাঁহার শিক্ষা াবষয়ে যত্ন করিতে লাগিলেন। কিছুকাল উত্তমরূপ পড়াশুনা চলিতে লাগিল। কিন্তু মাতুলালয়ে থাকিবার স্থবিধা হইবে বলিয়া তিনি যে আশা করিয়াছিলেন, তাহা ভ্রমাত্মক বলিয়া প্রতিপন্ন হইল। প্রেমচন্দ্রের মাতৃলেরা বড় সজ্জন ছিলেন না। ইহাঁরা হুগলী জিলার অন্তঃপাতী থামারপাড়া গ্রামের রায়বংশীয় ৷ নবাৰ প্রাদত সম্পত্তি ও মর্যাদা পাইয়া ইটারা জ্বতান্ত গর্বিত হইয়াছিলেন। রঘুবাটী অঞ্চলে ইহাঁদের কতক ভূমিসম্পত্তি ছিল। ইহাঁরা দ্বিজ ভগিনীপতি রামনারায়ণ ও তাঁহার সম্ভানদিগকে সম্ভেছ নয়নে দেখি-তেন না; বরং অবজ্ঞা করিতেন। জন্মাবধি অদীনম্বভাব প্রেমচক্র এরপ কুটুম্বদের বাটীতে অল্লদাস হইয়া বছদিন যে থাকিতে পারিবেন, এরূপ সম্ভাবনা ছিল না। কিল্লৎকাল মধ্যেই মাতুলদিগের সহিত তিনি কলহ করিয়া বাটীতে ফিরিয়া আসিলেন।

ব্যাকরণ পাঠান্তে কাব্যশান্তের আলোচনা হর বলিরা তাঁহার পিতার আগ্রহ জন্মে। কাব্য ও অলঙার উভর শান্ত পড়িবেন বলিরা প্রেমচক্ষ্র ইচ্ছা প্রকাশ করেন। ভৎকালে রাচ্মধ্যে এই হুই শান্তের অধ্যরন ও অধ্যাপনা অভিশব বিরল হুইরা উঠিয়াছিল। ব্যাকরণে কিছু ব্যুৎপত্তি জন্মিলে রঘুনন্দনকৃত নব্যস্থৃতির ২০৪ পাতা নাড়িরা চাড়িয়া আনেকেই এক একটা চতুস্পাঠী খূলিয়া পণ্ডিভ নাম ধারণ করিতেন। পল্লীগ্রামের পণ্ডিভগণ প্রায় নিরর। সম্পন্ন লোকদিগের আর্থিক সাহায্য এবং ক্রেরাকলাপ উপহিত হুইলে বিদায় আদি হুইতে অর্থাগিম ক্রমশই কমিয়া আদিতেছিল।
নিজ ব্যরে বহু ছাত্র পোঁষণ পূর্ব্বক অধ্যাপীনা অনেকের সাধায়ত ছিল নাপ

বিখ্যাত অধ্যাপক এবং থাকিবার স্থবিধাজনক স্থান আদির সন্ধান করিতে করিতে যে কিছুদিন প্রেমচক্রকে বাটীতে বসিয়া থাকিতে হয়, এই সময় প্রেমচন্দ্রের জীবনের অতি রম্ণীয় সময়। তথন তাঁছার বয়স ১৩।১৪ বংসর। এই সময়ে তাঁহার হৃদয়ের সহজ ভাবের মধুর গীতিময় উচ্ছাস ক্রিত এবং কবিষকুত্মের কোরক বিক্সিত হইতে আরম্ভ হয়। এই সময়ে তিনি অলঙ্কারপরিচ্ছদশৃত্ত মধুর সরলতাপূর্ণ গীতিময় কবিতা-শরীর সরল কোমল মাতৃভাষার গড়িতে আরম্ভ করেন। তৎকালে নিজগ্রামে এবং নিকটবর্ত্তী অনেক গ্রামেই তর্জা গাওনার দল হইয়াছিল। একণে তর্জা গাওনার প্রথা লুপুপ্রায় হইয়া গিয়াছে। আমরা যে সময়ের কথা বলিতেছি, তথন তর্জার বড় সমাদর ছিল। তুই দলে কবিওয়ালাদের মত আড়া আড়ি ভাবে সঙ্গীত চলিত। কিন্তু কবিওয়ালাদের মত ইহারা দাঁড়াইয়া গাইত না। আদরে বিদিয়া বিদিয়া গান করিত। প্রেমচক্ত একদলের নিমিত্ত গান বাঁধিয়া দিতেন। চাপান অপেক্ষা সূত্রাব্য উত্তর-গান প্রস্তুত করা তাঁহার অনায়াস-সাধ্য হইয়া উঠিয়াছিল। তাঁহার রচিত সরল উত্তর-গীত গাইবার সমরে 🕸 দলের লেকেরা যত বাহবা পাইত, ততই তাহাদের প্রেমচন্দ্রের উপরে অফু-রাগ ও ভক্তি বাড়িত। কথিত আছে, রাত্রিকালে গ্রামান্তরে বাইতে হইলে ঐ দলের লোকেরা প্রেমচন্দ্রের পিতার অজ্ঞাতসারে তাঁহাকে মহাসমাদরে करक नरेका स्मोज़िक এবং আসরের অনতিদূরে কাহারও মরের ছ্য়ারে বা বৃষ্ণতলে বসাইয়া উত্তর-গান রচনা করাইয়া লইত। ইহার নিষিত্ত প্রেমচন্দ্রের নিকটে আলোক, দোরাত, কলম, কাগ্রের প্রয়েজন হইত না।
এই উপলক্ষে প্রেমচন্দ্র মৃকুলরাম কবিকয়ন, কীর্ত্তিবাস, কালীরাম দাস
প্রভৃতির স্থসজ্জিত ভাগুরে সকলের সামগ্রী পত্র দেখিয়া লয়েন। এই গুলি
তিনি বরঃপরিণামে কালিদাস, ভবভৃতি প্রভৃতির মনোহর বাজারের জাঁকজমক এবং আপন দোকানের বসা মাজা স্বচ্ছ জিনিসগুলি দেখিয়াও বিশ্বত
হয়েন নাই। আদিম বাজালা কবিগণের হেখানে হে যে ভাল ভাল জিনিস
যেমন ভাবে সাজান আছে, তাহার হিসাব তিনি মৃথে মুথে দিতে পারিতেন।
যাহা হউক, এইরূপে বাল্যবয়সেই প্রেমচন্দ্রের রচনাশক্তি বে বিলক্ষণ পরিচালিত হইয়ছিল ত্রিরের সন্দেহ শাই।

. এই সময়ে প্রেমচক্রের পিতা তাঁহাকে শাকনাডার দক্ষিণ পশ্চিমে পাঁচ ক্রোশ দূরে অবস্থিত হ্যাড়গ্রামের জয়গোপাল তর্কভূষণের টোলে প্রবিষ্ট করাইয়[®]আসিলেন। ছয়াড়্গ্রাম অতি ক্ষুত্র গ্রাম। তর্কভূষণ তৎকালে রাচদেশে ব্যাকরণ কাব্য অলমার আদি শাল্রে অবিতীয় পণ্ডিত। ছাত্র-সংখ্যা বিস্তর। তর্কভূষণের বাটীতে স্থানাভাব। টোলে অবস্থান এবং একটা ব্রাহ্মণের বাটীতে প্রেমচন্দ্রের আহারের বন্দোবন্ত হয়। আহারের বিনিময়ে ত্রাহ্মণ্লের ছইটী অল্পবয়স্ক পুত্রের ব্যাকরণ অধ্যাপনার ভার প্রেমচক্রকে গ্রহণ করিতে হয়। টোলে প্রেমচক্র ব্যাকরণের অবশিষ্টাংশ. তাহার টীকা, কাব্য ও অলহার ক্রমে পাঠ করিলেন। তর্কভূষণের শিক্ষা-প্রণালী অতি উত্তম ছিল। প্রত্যেক ছাত্রের পাঠ সম্যক্রপে বুঝাইরা দিতে তিনি নিয়ত যত্ন করিতেন। ইহা ব্যতীত তিনি যথন সাংসারিক কার্যো ব্যাপত থাকিতেন, তথন জ্ঞানবান্ ছাত্রদিগকে সঙ্গে সংস্ক ফিরিতে বলিতেন এবং এই অবকাশে সরল সংস্কৃতভাষার পদ, বাক্য, কবিতা চরণ আদি পূরণ করিতে বলিতেন। এই সকল বিষয়ে প্রেমচন্দ্র অল্পদিন মধ্যেই তর্কভ্ষণ মহাশবের অতি প্রের ছাত্র হইরা উঠিয়ছিলেন। কোন স্থানে নিমন্ত্রণ इरेल जिनि त्थिमहत्वरक मान कतिया नरेवा बारेरजन। हजूनाधित व्यक्षा-পক্দিগের এই নিয়ম ছিল, যে তাঁহারা নিমন্ত্রণে বাইবার সময়ে প্রধান প্রধান ২।১টী ছাত্রকে সঙ্গে লইরা ঘাইতেন। क ছাত্রেরা সভাস্থলে সমবেত चनाना च्यापकिमित्रत होत्वर्त मन्त्र विठात कवित्रा सर्गाल कवित्र

অধ্যাপকের গৌরব বৃদ্ধি হইত এবং ছাত্রেরাও কিছু কিছু বিদায় পাইত। প্রেমচল বেখানে বাইতেন প্রায় সর্কত स्त्री হইরা অগুরুর আনন্দ বর্দ্ধন করিতেন। এইরূপ নিমন্ত্রণ উপলক্ষ্যে প্রেমচন্ত্রকে গুরুর সহিত অনেক দুরতর স্থানে গমন করিতে হইত এবং অনেক বিষয়ে ক্লেশ পাইতে হইত। বর:পরিণামে তিনি সময়ে সময়ে এই সক্ষ বিষয়ের গল করিতেন। তিনি বলিতেন, -- দুরে যাইতে হইলে পথে তাঁহার পা ফুলিয়া যাইত। পথিমধ্যে আহারাদির নানাপ্রকার অস্থবিধা ও কট্ট হইত। অধ্যাপকের সঙ্গে না গেলেও পাঠ বন্ধ হইত। বাটীতে আসিবারও স্থযোগ থাকিত না. পিতা তিরস্কার করিতেন। 'থেশ্মচন্দ্র ইহাও কলিতেন, তর্কভূষণ মহাশ্যের স্ক্রে চলিবার সময়ে পথশ্রম বিশ্বত হইবার এক অতি চমৎকার উপায় ছিল। তিনি পথে বাইতে বাইতে ছই পার্শে বাহা দেখিতে পাইতেন তাহারই সংস্কৃতভাষার বর্ণন করিতে ছাত্রকে আদেশ করিতেন। ভালরপ কোন বৰ্ণনীয় বিষয় দেখিতে না পাইলে বাঙ্গালাভাষায় এক একটা বাক্য বলিয়া সংস্কৃত ভাষায় অমুবাদ করিতে বলিতেন। এইরূপে গদ্যরচনায় প্রেমচন্দ্রের কিঞ্চিৎ পরিপক্তা জন্মিলে তিনি তাঁহাকে মুথে মুথেই কবিতা রচনা শিখা-ইতে আরম্ভ করেন। প্রেমচক্রের রচিত কবিতা পুনরার্ত্ত্বি করিয়া তর্কভূষণ মহাশয় স্থানে স্থানে এক একটা শব্দ, পদ, বাক্য ও চরণ এক্লপ ভাবে পরি-বর্ত্তন করিয়া দিতেন যে, প্রেমচক্রের মনে আনন্দের পরিসীমা থাকিত না। তিনি বলিতেন,—টোলে বসিয়া পড়া অপেকা নিমন্ত্রণের সময়ে অধ্যাপকের সঙ্গে যাওয়ায় তাঁহার সম্ধিক উপকার হইত। কারণ, তৎকালে কেবল তাঁহারই উপর গুরুর সম্পূর্ণ মনোযোগ পড়িত এবং প্রশ্নোত্তরচ্ছলে সমুদার বিষয় বেমন বিশদরূপে হৃদয়ক্ষম হইত, কেবল পুস্তক পড়িয়া তেমন হইত না।

এইরপে অধ্যাপকের প্রিয়শিষ্য হওরাতে প্রেমচন্দ্রের যদিও অনেক বিষয়ে স্থবিধা হইরাছিল কিন্তু অন্যান্য বিষয়ে তাঁহার পাঠ্যাবস্থা বড় কটের সমর ছিল। চতুসাঠার ছাঁত্রগণমধ্যে বরসে কনিষ্ঠ হইলেও পড়াওনার অধ্যাপক সর্ব্বাণেক্ষা তাঁহারই প্রশংসা করিতেন। ইহাতে বরোজ্যেষ্ঠ ছাত্রেরা তাঁহার প্রতি কুরা প্রকাশ করিত। কেহ তাঁহার প্রথির পাতা ছিঁড়িয়া রাখিত, কেহ তাঁহার রাত্রিকালের পাঠের নিমিত্ত সঞ্চিত তৈল ফেলিয়া দিত বা ভাগু হইতে ঢালিয়া লইত, কেহ তাঁহার কাপড়ের প্টুলি হইতে প্রসা কড়ি বাহির করিয়া লইত। এই সকল এবং অন্যান্থ বিষর লইয়া উহাদের সহিত বাদাম্বাদ হইলে তাঁহাকেই চড়টা ঢাপড়টা সফ্ করিতে হইত। এতঘাতীত আহারের ক্লেশও একটা অপ্রতিবিধের মন্ত্রণার কারণ ছিল। যে ব্রহ্মণের বাটাতে তাঁহাকে আহার করিতে হইত, তাঁহার সাংসারিক ব্যাপারে তাদৃশ অচ্ছলতা ছিল না। তাঁহার গৃহিণী আবার বিষম ক্লপণস্বভাবা ছিলেন। প্রেমচক্রেরপিতা ঐ ব্রহ্মণের কিছু কিছু সাহায্য ক্রিতে চেষ্টা করিতেন, কিন্তু ব্রহ্মণের সে বিষয়ে বিলক্ষণ অভিমান থাকায় কিছু লইতে স্বীকৃত হইতেন না। নানা কৌশলে প্রেমচক্রের পিতাকে তাহা দিতে হইত। প্রেমচক্রে শেষ ব্যর্সপর্যান্ত মধ্যে মধ্যে এই সকল বিষয়ে অনেক স্পার্গীকনক গল্প করিতেন। বর্ত্তমান কালের পঠার্গীদের ঐ গল্প সকল প্রীতিপ্রদ হইবে না বলিয়া বলিতে বিরত থাকিলাম।

ছ্যাড়গ্রামে অধ্যয়নকালে প্রেমচন্দ্র তর্জা গাওনার কথা ভূলেন নাই।
পূর্ক্র্রীকথিত দলের লোকেরা মধ্যে মধ্যে তাঁহার নিকটে গিয়া গান বাঁধিয়া
আনিত। সংগীতরচক বলিয়া খ্যাতি প্রকাশ হইলে অনেক প্রামের বৈষ্ণবেরা মকর ও মধু সংক্রান্তি সময়ে তাঁহার নিকট গান রচমা করাইয়া লইত।
প্রথম মূদ্রণ সময়ে আমরা তাঁহার রচিত কোন একটা সম্পূর্ণ সংগীত পাইবার
নিমিত্ত বিস্তর চেষ্টা করিয়াছিলাম, ছর্ভাগ্য বশতঃ সে বিষয়ে বিফল্যত্ব
হইয়া একটামাত্র উত্তর-গীতের এই থানিকটা পাইয়া মুদ্রিত করিয়াছিলাম।

"অপ্যশ কেন গাও অকারণ ?

নহে সে সেরপ রমণী, কামিনীকুল-শিরোমণি, অতুল মানিনী;

আগে ছিল মুনিস্থতা, হলো ক্রুপদ-ছুহিতা, দেবতারূপিণী;

নহে কাম-চপলতা, তার তপ-দফলতা, দেববরে পঞ্চ পতির বরণ॥" পরে অহুদ্দ্ধানে আমরা প্রেমচন্দ্রের বালারচিত আর করেকটী গীতের কতক কতক অংশ এবং একটা সম্পূর্ণ গীত পাইরাছি। তন্মধ্যে সম্পূর্ণ গীতটা নিয়ে উদ্ধৃত করিলাম। প্রেমচন্দ্র যে দলের নিমিত্ত গীত রচনা করিতে গিরাছিলেন. ঐ দলে অধিকাংশ চাদা ও তাঁতি গারক ছিল এবং সদ্গোপ অর্থাৎ চাদা জাতীর এক ব্যক্তি গীত রচয়িতা ছিল। বিপক্ষদলে কলু ও কলুর ব্রাহ্মণই অধিক এবং হুইজন কলুর ব্রাহ্মণ গীত রচনা করিত। এই দলের লোকেরা প্রথমোক্ত দলের প্রথমকার হরিনাম সম্পর্কীর গীতের দোম ধরিয়া চাদাভূষো লোক, হাল করা ও ক্ষেতে প্রটিই অভ্যাস, হরিনামের মাহাত্ম্য কি বৃষিবে, হরিনামে চাগার অধিকার কি ? ইত্যাদি বলিয়া একটা গীত গাইতেছিল, এমৎসময়ে প্রথমোক্ত দলের কয়েক জন প্রেমচন্দ্রকে স্কন্ধে লইয়া উপস্থিত হয়। জাঁকাল আদর, বহুতর লোকের সমাগম, চারিদিকে হৈ চৈ গোলমাল ও কোলাহল হইতেছিল। প্রেমচন্দ্র এক গাছতলার বিদিয়া এই উত্তর গীতটা রচনা করিয়া দেন।

"চাসা অতি থাসা জাতি, নিন্দা কি তাহার কত দিব্য গুণাধার। প্রেম্ভরে হরিরে ডাক্তে চাসার পূর্ণ অবিকার॥ থাকে সত্য মাঠে ঘাটে, বেড়ায় স্বভাবের হাটে চতুরালি নাই তাহার।

কুটিল সমাজ যত্নে করে পরিহার॥ স্বার্থে পরার্থে কাজ, নিজ কাজে নাহি লাজ, ভাবে ধর্মা এই তাহার।

প্রাণপণে যোগায়, চাসা জগতের আহার॥ কিবা গৃহী উদাদীন, চাসার অধীন চিরদিন, বিনে চাসা ছনিয়া আঁধার।

পেটে ভাত বিহনে ঘুরিয়ে ঘানী ফল্কি ভাব একটী বার ॥ মনে ভক্তি আছে যার, হরি সহায় ভাহার,

এ কেবল প্রেমের কারবার ॥
ভক্তবংসল হরি ভজ্তে নাহি জাত্ বিচার।
তোমরা ঘাণীর ঘোরে সদাই ঘোর ও
বুঝুবে কি ভাই সারাসার ॥

গুনা যায় ঐ রাত্রিতে চাসার দলই প্রেমচন্দ্রে সহায়তায় বড় বাহবা পাইরাছিল এবং জ্বরী হইরাছিল। ফলতঃ বাল্যাবধি প্রেমচন্দ্রের লৌকিক বাবহারে ক্লুদর্শন এবং রচনা বিষ্ত্রে ভাবতত্বে ও প্রসাদ্গুণে বিলক্ষণ লক্ষ্য ছিল প্রতীয়মান হয়। এই গুণেই তাঁহার সংস্কৃত রচনার ভৃষ্ণী প্রতিষ্ঠা দেখা যায়।

এইরূপ সঙ্গীতরচনার আমোদ তর্কবাগীশের বাল্যাবসানেই বিরত হয় নাই। কলিকাতায় আসিয়া বিদ্যালয়ে প্রবিষ্ট হইবার পরেও তিনি বছদিন পর্যান্ত ঈশ্বর গুপ্তের সঙ্গে ওন্তাদি কবিওয়ালাদের লডাই দেখিতে যাইতেন। উত্তর-গীত রচনার সন্ধান লওয়া তাঁছার একটা বাই ছিল। সংস্কৃত বিদ্যালয়ে কর্ম্ম পাইবার পরে নিজ বাটীতে উৎসব উপলক্ষ্যে অপর সকলে যথন "যাত্রা" "যাত্রা" বলিয়া ক্ষেপিত, তথন তিনি গোপনে আপন সহচর-দিগকে পাঠাইয়া বৰ্দ্ধমান প্ৰভৃতি হুান হইতে ওস্তাদি কবির দল আনাইয়া আসরে লাগাইয়া দিতেন। যাত্রা পাওয়া গেল না, আসর ফাঁক যাওয়া অপেকা কবি মল কি ? বলিয়া সহচরেরা বলিত। তিনিও তাহাতেই সায় দিতেন। রাত্রিকালে গাওনা আরম্ভ হইলে তর্কবাগীশকে বাটীর প্রকাশ্য স্থানে কেই থুজিয়া পাইত না। বাটীর মধ্যে বেথানে কম আলোক থাকিত এবং যেথানে ছোট লোকেরা নারিকেল ছোবড়ার লুট গেলাসের বা লঠনের জলন্ত শিখার ধরাইরা গুড়ক টানিত, তথার একটা আসন পাড়াইরা হুই চারিটী সহচর সঙ্গে তর্কবাগীশ অপ্রকাশ্যভাবে বদিতেন এবং সময়ে সময়ে উভয়দলের গীতরচকদিগকে নিকটে ডাকাইয়া কি প্রণালীতে উত্তর প্রভাতর রচিত হইতেছে ভিষিয়ে সন্ধান লইতেন এবং সহায়তা করিতেন। কবি-গাওনা খনা অপেকা তাহার রচনাতে তাঁহার অধিক আমোদ জন্মিত। গাওনার সময়ে ছই একটি ভাবস্চক কথা ভনিয়া যখন আমোদ চড়িত, তথন মৃত্যুনদখনে "হাং সাবাস্" হাং সাবাস্" বলিয়া উঠিতেন। কলেজে চাকরী হইবার পরেও এক বংসর গ্রীমাবকাশে বাটাতে আছেন, এই সময়ে কবিওয়ালার একদল নিকটবর্তী এক গ্রামে কবি গাইতে গাইতে অপর দলের প্রশ্নের উত্তর দিতে অসমর্থ হইসা রাজি আড়াই প্রহরের সময় তর্কবাসীশের নিকটে উত্তর লেথাইয়া লইয়া গিয়াছিল।

শ্রেমচন্দ্র জন্মগোপাল তর্কভ্ষণের ছতুপাঠিতে ৭।৮ বৎসর কাল অধ্যয়ন করিয়াছিলেন। তথার সংক্ষিপ্তপার ব্যাকরণের মূল ও টীকা সম্পূর্বরূপে পড়িয়াছিলেন এবং উহাতে তাঁহার যে অসামান্য ব্যংপত্তি জন্মিয়াছিল পরে তাহার পরিচয় সর্বান পাওয়া যাইত। শেষ সমন্ন পর্যন্ত ব্যাকরণের স্বজ্ঞালি প্রায়্ব তাহার কঠন্ত ছিল। তিনি তথায় কাব্য ও অলঙ্কারের কি গ্রন্থ পড়িয়াছিলেন তাহা আমরা জানিতে পারি নাই। কিন্তু কলিকাতায় আসিবার পূর্বেই এই ছই শাত্রে তাঁহার যে অনেকটা অধিকার জন্মিয়াছিল তাহা জানা গিয়াছিল।

তর্কভূষণের চতুম্পাঠীতে অধ্যরন সময়ে ১৮।১৯ বৎসর বরঃক্রম কালে প্রেমচন্দ্রের বিবাহ হয়। আরও কিছুকাল বিলমে বিবাহ দিবেন বলিয়া প্রেমচন্দ্রের পিতার সক্ষয় ছিল, কিন্তু কন্যাদাতার উত্তেজনায় এবং অধ্যাপক তর্কভূবণের অহুরোধক্রমে এই বিবাহে পিতাকে সম্বতি দিতে হয়।

তংকালে কলিকাভার সংস্কৃত কলেজে যে প্রণালীতে বিবিধ শাস্ত্রের अधार्यना इहें वर वह विहासिन्त विधारनामा निमार्रेत निर्दास्त. শস্তুনাথ বাচস্পতি, নাথুরাম শাস্ত্রী, ধ্বয়গোপাল তর্কালঙ্কার প্রভৃতি পণ্ডিতরত্নে বিভূষিত হইয়া যেরূপ গৌরবের আম্পদ হইয়াছিল তৎসমুদায় প্রেমচন্দ্র अनियाहित्तन। তथाय किছ्कान नर्भन आपि भाख পড़ित्वन दिनया প্রেমচক্র সাতিশয় সমুৎস্থক হয়েন। পরিশেষে পিতার উৎসাহে ও প্রয়ত্ত্ব (১৪৪৮ শকে) ১৮২৬ খুষ্ট অব্দের নবেম্বর মাসে কলিকাতায় আসিয়া সংস্কৃত কলেজে প্রবিষ্ট হয়েন। তথন তাঁহার বয়দ ২১/২২ বৎদর। মিষ্টার হোরেদ্ হেম্যান উইল্সন সাহেব মহোদয় তৎকালে এই বিদ্যামন্দিরের সেক্রেটরীর शास निर्यंक हिलन। शृद्ध अविष्ठे इहेवामांव अमरु लगा है एम এবং মন্তকের আকার দেখিয়াই সাহেব মহোলয়,-এই বালক ছিরচিত্ত. ও কবিত্বশক্তিসম্পন্ন হইবে বলিয়া সিদ্ধান্ত করেন এবং শান্তে কতদূর অধিকার জ্বিয়াছে ত্রিবরে প্রশ্ন করিতে করিতে তাঁহাকে কবিতা রচনা করিতে বলেন। প্রেমচক্র অমনি প্রস্তুত। তিনি কাগজ কলম লইয়া বসিয়া গেলেন এবং অল্পণমধ্যে উইলদন্ সাহেবের সংস্তশাল্তে অত্রাগ ঐ শান্তের উন্নতিসাধনে চেষ্টা এবং কলেজের তন্তাবধান সম্পর্কে তাঁহার প্রতিষ্ঠা . বিষয়ে ৪টী প্লোক রচনা করিলেন। রচনা বিষয়ে তৎপরতা ও ব্যাকরণে পরিপক্তা দেখিয়া উদারচরিত উইলসন সাহেব মহোদয় চমৎকৃত হইলেন এবং তদবধি প্রেমচন্দ্রকে সম্মেহ নয়নে দেখিতে লাগিলেন। কাব্যালঙ্কারের প্রশ্লোত্তর শুনিরা সাহেব মহোদয় বলিলেন,—পলীগ্রামে কাব্যলকার পাঠনার রীতি অপেকা তাঁহার বিদ্যালয়ের রীতি পদ্ধতি উৎকৃষ্ট; একবারে ন্যায়-শাস্ত্রের শ্রেণীতে না গিয়া সাহিত্যশ্রেণীতে অধ্যয়ন আরম্ভ করিলে ভাল হয় বলিয়া প্রেমচক্রকে উপদেশ শিলেন। প্রেমচক্র এই বন্দোবরে সম্মত ছইলেন। সাহিত্য শ্রেণীতে প্রবিষ্ট হইবার ২।০ দিবস মধ্যেই প্রেমচক্র পিতার প্রয়ামের সফলতা, উইলদেন সাহেব মহোদরের উপদেশের সারবভা **এवर निटक्षत क्रुटार्थेडा द्याप क्रिक्ट ममर्थ हहेटनन। उरकारन महामब्रहात**

অবতার জয়গোপাল তর্কালঙ্কার সাহিত্য শ্রেণীর অধ্যাপক ছিলেন। প্রেমচক্র দুর হইতে তর্কালভার মহোদয়ের যশঃ সৌরভের কথা ভানিয়া-ছিলেন। সম্প্রতি সাক্ষাৎ সম্বন্ধে তাহা অহুভব করিয়া মনে মনে অপার প্রীতিলাভ করিতে লাগিলেন। তৎকালে এই শ্রেণাতে যে সকল গ্রন্থের পাটনা হইতেছিল তন্মধ্য অনেকগুলি প্রেমচন্দ্র পূর্বে টোলে পড়িয়াছিলেন। টোলের ও কলেজের সাহিত্য শ্রেণীর অধ্যাপকের নাম সাদৃশ্য থাকিলেও অর্থাৎ উভয়েই জয়গোপাল নামে অভিহিত হইলেও এবং উভয়ের শ্লোক व्याशा मचदक यार्थार्था वाकित त्मोमामुना शाकित्व एटिएनत कत्रत्भाभागदक কতক পরিমাণে কঠোর শব্দ রাজ্যের কুলপতি এবং কলেজের জয়গোপালকে মধুর ভাবরাজ্যের অধিপতি বলিয়া নির্ণয় করিতে তিনি বাধ্য হইয়াছিলেন। ফলত: প্রেমচন্দ্রের মতে তর্কাল্কার মহাশরের শিক্ষা প্রণালীতে মার্জিত প্রতিভার ভূমিষ্ট চিহু[']লক্ষিত হইত। তিনি বলিতেন তর্কালকারেঁর পাঠ विषय वर्ग देव कि, वार्या विषय रक्षा वा वा कि, थियमर्गन मूथम थन थ কর্ণায়ত সমুন্নত সঞ্জীব লোচন যুগলের ভাবভঙ্গী এবং গদ্য পদ্য রচনান্ন অসা-ধারণ শক্তি স্থশ্রম ছাত্রের মনকে একবারে মাতাইয়া তুলিত এবং তাহার হৃদয়কলর অকল্পাৎ আলোকিত করিত। ফলতঃ এই স্কুল গুণেই মুগ্ধ হইয়া উইলসন সাহেব মহোদয় ত্র্কালয়ার মহাশয়কে পরিণত বয়সেও বহুষত্বে কাশী হইতে কলিকাতার আনিরাছিলেন এবং দর্শন ও অলঙ্কার चानित चधार्यनात नात्र कारामात्वत चधार्यनात्र উৎकर्व माधन कतित्रा স্থাপনার কলেজের গৌরব বর্দ্ধন করিয়াছিলেন। শাস্ত্র বিশেষের অধ্যাপণা निमिख यत्थाभयुक व्यथाभक निर्माहन वियत्त्र मार्ट्य मरहामत्त्रत व्यमाधात्र বিচক্ষণতা ছিল সন্দেহ নাই। অল্পনি মধ্যেই তর্কালয়ার পাঠও রচনা আদি বিষয়ে প্রেমচন্দ্রের বুদ্ধিমন্তা ও গুণবতার পরিচয় পাইয়া সাতিশয় প্রীত হইয়াছিলেন।

এই সময়ে একদিবস উইলসন্ সাহেব মহোদর সাহিত্য শ্রেণীতে আসিয়া ইতততঃ চকু নিক্ষেপ করিতেছিলেন। ইত্যবসরে "কাহার অবেষণ করিতেছেন" বলিয়া তর্কালয়ার মহাশয় জিজাসিলে "সেই নবাগত টোলের ব্রা বছুটীকে খুজিতেছি" বলিয়া সাহেব মহোদয় উত্তর দিলেন। তথন

প্রেমচন্দ্র দাঁড়াইরা উঠিলেন। সাহেব উহাঁকে নির্দেশ করিয়া "এই ছাত্রটি এই শ্রেনীতে আসিতে ইচ্ছুক ছিলেন না, ইহাঁর ভালরপে পরীক্ষা করা হইয়াছে কি না" বলিয়া জিজ্ঞাসিলেন। তথন প্রেমচন্দ্র সাগ্রহে বলিয়া উঠিলেন-মতিত্রমই ইহার কারণ—এই শ্রেনীতে না আসিলে কাব্য পাঠের প্রকৃত আনন্দ লাভে তিনি চিরদিনের জন্ম বঞ্চিত থাকিতেন। তর্কালস্কার বলিলেন—কালেজের নিমশ্রেনী হইতে এইরপ ছাত্র প্রায় পাওয়া যায় না, প্রকৃতপক্ষে ইনি ছাত্র নহেন—পণ্ডিতকল্প সন্দেহ নাই, শাস্ত্রে ইহাঁর বিলক্ষণ অধিকার জন্মিয়াছে।

এই সকল কথোপকথন সংস্কৃত ভাষাতেই সম্পন্ন হই রাছিল। সাহেধ
মহোদয় অধ্যাপকদিগের সঙ্গে সংস্কৃতভাষাতেই কথাবার্তা কহিতেন।
সংস্কৃত ভাষায় প্রেমচক্রের বাক্শক্তি দেখিয়া উভয়েই সাতিশয় প্রীতিলাভ
করিয়াছিলেন বলিয়া তাঁহার ধারণা হই য়াছিল। তদবধি তিনি দিঙ্খণিত
উৎসাহ সহকারে নির্দ্ধারিত পাঠাপুত্তক ব্যতীত অন্যান্য অপঠিত কাব্যালক্ষারের গ্রন্থ সকল আমন্ত করিতে যন্ত্রান্ ইইয়াছিলেন।

তৃতীয় পরিচ্ছেদ।

প্রেমচক্র—অধ্যাপক—তর্কবাগীশ।

কালের স্রোত অবারিতরূপে চলিতে লাগিল। কলেজে প্রবিষ্ট হইবার পরে দেখিতে দেখিতে ন্যুনাধিক ছয় বৎসর কাল গড়াইয়া গেল। এই বয়োবৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে প্রেমচন্দ্রের জ্ঞানভাগুরের সমুন্নতি হইতে লাগিল। তিনি ১৮২৬ খু অব্দের নবেম্বর মাস হইতে ১৮২৮ অব্দের ডিসেম্বর পর্যক্ত সাহিত্য, ১৮৩০ অন্দের জামুয়ারি পর্যান্ত অবস্কার, এবং ১৮৩১ অন্দের ডিনেম্বর পর্যান্ত ন্যান্ত শাস্ত্র অধ্যয়ন করিলেন এবং পরীক্ষার আশান্তরূপ ফল পাইতে লাগিলেন। জীবনের এই কয়েক বৎসর সময় ভিনি বৃত্যুলা বলিয়া বোধ করিলেন। জ্ঞানোমত বিখ্যাত গুরু ও বিভিন্ন-ক্লচি-বুদ্ধি-সম্পন্ন সহাধ্যারীবর্গের সংসর্গে প্রেমচন্দ্র আপন চরিত্তের সর্বাবয়ব স্থগঠিত করিয়৷ তুলিলেন। তিনি পল্লীগ্রামের এক পবিত্র বংশের জানৈক ধর্মপরায়ণ ছঃখী ত্রাহ্মণের জ্যেষ্ঠ পুত্র, তাঁহার জ্ঞানার্জন বিষয়ে পিছদেবের ঐকান্তিক যত্ন এবং তিনি এক দিন জ্ঞামী ও মানী হইবেন এই বিষয়গুলি প্রেমচক্রের ধর্মনিষ্ঠার কথাগুলিও তিনি চিবদিন মনে রাথিয়াছিলেন। তিনি বালা।-বৃধি মিতভাষী, স্থিরচিত্ত এবং উল্লতমনা ছিলেন; বাচালতা ও চটুলতা জানিতেন না। পাঠ প্রবণ সময়ে যে ছই একটা কথা জিজ্ঞাসিতেন তাহা-তেই তাঁহার চিন্তাভিনিবেশ এবং শাস্ত্রতত্ত্বে প্রবেশের পরিচয় পাইয়া অধ্যাপকগণ অতিশয় প্রীতিলাভ করিতেন। এই সময় তাঁহার বয়স ২৭।২৮ বৎসর হইয়াছিল। অবলম্বিত কার্য্যে অভিনিবেশ, ধীরতা এবং উজ্জলকান্তিও গান্তীর্গপূর্ণ মুখমওল দেখিলেই সকলেই তাঁহাকে অতি প্রবীণ বলিয়া গ্রহণ করিতেন।

অনকার শাত্রের অধ্যাপক নাথুরাম শান্ত্রী ১৮০: অবের জুলাই মাস ইইতে ছর মাসের অবকাশ লয়েন। তথন প্রেমচক্র ন্যার শ্রেণীতে অধ্যুর্নন

করিতেন। উইল্সন্ সাহেব মহোদয় একদিন নাায় শ্রেণীতে আসিয়া নাথুরাম শান্ত্রীর প্রতিনিধিস্বরূপে অলঙ্কারের অধ্যাপনা করিবার নিমিত্ত প্রেমচন্দ্রকে আদেশ করিলেন। ইহাতে তাঁহার সহাধ্যায়ীরা আনলভরে কোলাইল করিয়া উঠিলেন এবং অধাাপক নিমাইটাদ শিরোমণির সঙ্কেত-মতে রামগোবিন্দ শিরোমণি প্রভৃতি করেকজনে প্রেমচক্রকে ক্রোডে করিয়া অলঙার শ্রেণীর অধ্যাপকের আসনে বসাইয়া দিলেন। পরিশেষে নাথুরাম শান্ত্রীর মৃত্যু হইলে ১৮৩২ অব্দের জানুয়ারি মাসে প্রেমচক্র অল্ভারের অধ্যাপক পদে স্বায়ীত্রপে নিযুক্ত হইলেন। এই পদের নিমিত্ত প্রার্থনা-কারীর সংখ্যা কম ছিল না, কিল্ক উইলসন সাহেব মহোদয় উদামশীল প্রেমচন্দ্রের শান্তজ্ঞানের পরিণাম ও স্থিরচিত্ততা আদি গুণে মুগ্ধ হইরা তাঁহাকেই এই পদে স্থিরতর রাখিলেন। অতঃপর প্রেমচক্র রাচদেশীয় শুদ্রমানী বান্ধণ, তাঁহার নিকটে গঙ্গাতীর বাসী ভাল ভাল বান্ধণেরা পাঠ শীকার করিবেন না বলিয়া কয়েক ব্যক্তি ঈর্য্যাপরবশ হইয়া তাঁহার বিরুদ্ধে দর্থান্ত দিয়াছিলেন। ইহাতে সাহেব মহোদয় বলিয়াছিলেন "আমি প্রেমচক্রকে কন্যা দান করিতেছি না, তাঁহার গুণের পুরস্কার করিয়াছি; **ষ্ট্রযাকুল ক**য়েক**জন অ**ধ্যয়ন না করিলে বিদ্যালয়ের কোন ক্ষতি হইবে না।"

অলমারের অধ্যাপক হইবার পরেও প্রেমচন্দ্র অধ্যরনে বিরত হরেন নাই। প্রতিনিধি থাকা সময়ে ছয়মাস কাল ত নৃতন পাঠ সময়ে ন্যার-শ্রেণীতে গিয়া অধ্যয়ন করিয়া আদিতেন এবং অলম্কার শ্রেণীর ছাত্রদিগকে কোনপ্রকার রচনা আদি কার্য্যে ব্যাপ্ত রাধিয়া ঘাইতেন। তৎপরে সায়ং প্রাতে বে সময় পাইতেন তাহাতে নিমাচাঁদ শিরোমনি, শস্তুনাথ বাচস্পতি, হরনাথ তর্কভ্ষণ প্রভৃতি অধ্যাপকদিগের বাসায় গিয়া ন্যায়. বেদান্ত, স্মৃতি, আদি পড়িতেন। ন্যায় শ্রেণী হইতে অধ্যাপক হওয়ায় পঞ্চিতেরা প্রথমে প্রেমচন্দ্রকে ন্যায়রত্ম বিলয়া ভাকিতেন। পরিশেষে এডুকেশন্ কমিটা হইতে যে সাটকিকেট প্রদন্ত হয় তাহাতে "তর্কবাগীশ" এই উপাধি লিখিত ছিল। এই শেষাক্র উপাধিতেই তিনি চিরদিন ধ্যাত হইয়াছিলেন।

প্রেমচন্দ্রের পিতা রামনারায়ণের সরল অন্তরে লোকান্তরিত নৃসিংহের বচনগুলি নিয়ত জাগরক ছিল। তিত্রি কলিকাতার প্রেমচন্দ্রের উরতির

বার্দ্তা ভনিয়া এই সকল নৃসিংছের অকণট আশীর্কাদের ফল বলিয়া তাঁহাকে নিয়ত ধন্যবাদ দিতেন। সহায় সম্পত্তিশূন্য রাচ্দেশীয় দরিজ ত্রাহ্মণ সন্তান বাজ্ঞানীতে বাজপ্রতিষ্ঠিত বিদ্যামন্দিরে অধ্যাপক হটলেন বলিয়া সহর্ষচিতে প্রেমচন্দ্রের শুভাকাজ্ঞা করিতেন। বাটীতে উপস্থিত হইলে "কুলভিলক" হইবে বলিয়া প্রণত প্রেমচন্দ্রের মুখ 😘 মন্তক চম্বন পূর্বক আশীর্বাদ করিলেন এবং অনুজদিগের জ্ঞান শিক্ষার ভার গ্রহণ করিতে বলিলেন। করেক বংসর কলিকাতার অবস্থান করিয়া প্রেমচক্র ইংরাজী শিক্ষাদান-বিষয়ে গ্রণমেণ্টের যত্ত্বে বিষয় অবগত ছিলেন এবং মধ্যম সচোলর প্রীরামকে ইংরাজী শিক্ষা দিতে ইচ্চা করেন বলিয়া পিতা মাতার অভিপ্রায় कानिए हाहित्नन । हैश्ताकी विमान कनाकन विषय जाहात किहमांव खान नाहे, वतः हिन्तुकरलस्कत ছाত्यता यथक्काठात हहेट उहन এहे तभ निन्तावारमत क्था खनिए शान वित्रा त्रामनात्राम् वित्रात्म । हैश्त्राकी •शिएल मना ७ अथाना थाहेरत जातः शृष्टीन इहेगा जहे পविज कूरल काली निर्द বলিয়া প্রেমচন্দের মাতা শঙ্কা করিতে লাগিলেন। ইংরাজের রাজা, কালে है । বাজী বিদ্যারই সমধিক প্রচলন হইতে চলিল :—ইংরাজী শিক্ষা বিতরণে রাঞ্পুরুষদিগের সহদেশুই দেখা যায়;—ইংরাজী পড়িলেই যে সকলে ভ্রষ্টাচার হয় ইহা অমূলক ; ইংরাজীতে প্রকৃত জ্ঞান লাভ করিলে এদেশীয়ের৷ উন্নতমনা ও সমাজমান্য হইবেন, ও অর্থোপার্জ্জনে এবং অদেশের হিত্সাধনে সমর্থ হইতে পারিবেন ইজ্যাদি কথোপকথনের পর পিতামাতা উভয়েই এই বিষয়ে কর্ত্তবা অবধারণের ভার প্রেমচক্রের উপরেই অর্পণ করিলেন। वृक्षित व्यवगं एपिया व्यमहत्त मधाम मरहामत श्रीतामरक हेश्तांकी निका এবং তৃতীয় সহোদর সীতারামকে ব্যাকরণ পাঠান্তে দর্শন শাস্ত্রের শিক্ষা দিবার কল্পনা করিলেন। ধীশক্তির প্রাথর্য্য দেখিয়া সীতারামকে প্রসিদ্ধ देनबाशिक कविरवन ५ (मार्म होन कविद्या मिरवन विवया महत्त कानाहरन পিতামাতা উভয়েই ইহাতে লোকান্তরিত মনিরামের বংশোচিত কার্য্য করা হইবে ব্লিয়া অপার আনন্দ লাভ করিলেন। প্রেমচল্রের অভিল্যিত এই घरे जै नकत मत्या अथमजी कार्या পরিণত रहेन : विजीयजी जात निक रहेन না। দীতারাম কলিকাতার অধায়ন সময়ে তরুণ বয়সেই বিস্তৃতিকা রোগে

কালগ্রাদে পতিত হইলেন। মধ্যম সহোদর শ্রীরাম প্রথমতঃ মিইর্ ডেভিড্
হেয়ার সাহেবের স্কুলে পাঠ সমরে বৃদ্ধি কৌশলে ও পবিত্র চরিত্র-বলে
তাঁহার প্রিরপাত্র ও মেহপাত্র হয়েন, পরিশেষে সাহেব মহোদরের প্রয়ম্থে হিন্দুকলেছে পাঠ সমাপ্তির কিছু পূর্বেই পাইকপাড়া ইটেটের ভাবী
উত্তরাধিকারী প্রতাপচন্দ্র সিংহ ও ঈশ্বরচন্দ্র সিংহের শিক্ষক ও তত্বাবধারকরূপে নিযুক্ত হয়েন। এই অবকাশে তিনি জমিদারী সম্পর্কীয় কার্যপ্রপালী
ও পারস্য ভাষায় বিলক্ষণ পারদর্শিতা লাভ করেন। অনস্তর ইহারই
অসাধারণ যত্ম ও বৃদ্ধি কৌশলে পাইকপাড়া ইটেটের যথেই শ্রীবৃদ্ধি হইয়াছিল এবং রাজ্বারে ও লোকদরবারে রাজা প্রতাশকন্দ্র সিংহ ও ঈশ্বরচন্দ্র
সিংহের অসীম সম্মান সমৃদ্ধি ও সমাজিক সম্রতি সাধিত হইয়াছিল।
উদারচেতা এই ছইটা ভ্রাতা অকালে কালগ্রাসে পতিত না হইলে এবং
প্রতিজ্ঞা পালনে যত্মপর হইলে শ্রীরাম চট্টোপাধ্যার একজন বড় লোক হইতে
পারিতেন।

অম্পম রূপগুণ সম্পন্ন তৃতীয় সংহাদরের অকাল মৃত্যুতে প্রেমচক্র সাতিশয় মর্মাহত হইলেন এবং অপর সহোদরদিগের বিদ্যাশিক্ষা বিষয়ে একপ্রকার বীতরাগ হইয়া পড়িলেন। চতুর্থ সহোদর রামময় পরীগ্রামেটোলে পূর্বারর ব্যাকরণ পাঠ করিতে লাগিলেন কিন্তু কনিষ্ট সহোদর রামাক্রয়ের কোনপ্রকার জ্ঞান শিক্ষার উপায় করা হইল না। তৎকালে পরীগ্রামে ওরুমহাশয়ের পাঠশালা ব্যতীত অন্য করা হইল না। তৎকালে পরীগ্রামে ওরুমহাশয়ের পাঠশালা ব্যতীত অন্য করা কিন প্রশোকাত্রয় মাভার মনে বড়ই কট হইবে এবং আবার কোনপ্রকার বিপদ ঘটনা হইলে মাভার মনে বড়ই কট হইবে এবং আবার কোনপ্রকার বিপদ ঘটনা হইলে মাভার পোকাপনোদনে সমর্থ হইবেন না ভাবিয়া প্রেমচক্রের চিত্ত নিয়ত লোলায়মান হইতে থাকিল। পরিশেষে ১৪।১৫ বৎসর বয়স সময়ে রামাক্রয় স্বয়ং একদিন অক্রমাৎ কলিকাতার বাসায় আসিয়া উপস্থিত হইলেন এবং কোন স্থলে পড়িবেন বলিয়া জ্যেটের নিকটে ইচ্ছা প্রকাশ করিলেন। পিতামাতার অন্থমতি লইয়া আসিয়াছেন ভনিয়া প্রেমচক্র হাইচিত্রে কনিষ্ট সহোদরকে সংস্কৃত কলেক্রে প্রবিষ্ট করিয়া দিলেন। টোলে ব্যাকরণ পাঠ শেষ হইলে চতুর্থ সহোদর রামময়কেও উক্ত কলেক্রের সাহিত্য প্রোণ্ডত

প্রবেশ করাইলেন। কিছুকাল পরেই কলেজের নির্মিত পরীক্ষার উভর
লাতার প্রতিপত্তি ও প্রথম বৃত্তি প্রাপ্তির কথা জানিতে পারিরা একদিন
প্রেমচন্দ্র প্রীতিপ্রস্থলমুখে বলিলেন আৰু আমার আনলপ্রশ্রবণ হিগুণিত
বেগে বহিতেছে। এতদিন পরের ছেলেদের জ্ঞানোয়তিতে আনল অফুভব
করিতাম, আজ্ব ঘরের ছেলেরাও বল্পী অপর বালকের মধ্যে পরিগণিত
হইরাছেন জানিয়া বড়ই স্থী হইরাছি। রামাক্ষরকে বথাসমরে অধ্যরনার্থ
আনি নাই বলিয়া অস্তরে যে একটা বিষাদের ভার ছিল, তাহা দূর করিতে
সমর্থইইরাছি। আশা করি, ল্রাতারাও লব্ধপ্রতিষ্ঠ হইরা অধ্যন্তন বালকদের
জ্ঞানশিক্ষা বিষয়ে যত্ন করিবেন। বয়ের্র্কদের যত্ন না থাকিলে কনিপ্রছের
সম্যক্ জ্ঞানার্জন হয় না। জ্ঞানবান্ না হইলে কোন প্রস্থ পিতার বা কর্তার
সম্চতি কার্য্য সম্পাদনে সমর্থ হয় না। প্রত্যেক পিতা বা তত্বাবধায়ক
প্রস্বোচিত কার্য্যে যত্নবান্ না হইলে সমাজের কল্যাণ হয় না এবং ল্ডাভীর
গৌরব বর্জিত হয় না।

সংস্তৃতকলেজে প্রবিষ্ট ইইবার ২।০ বৎসর মধ্যে বঙ্গক বি ঈশ্বরচন্দ্র গুপ্তের সহিত প্রেমচন্দ্রের বন্ধুছ হয়। উভয়েই বঙ্গভাষার উন্নতি সাধন বিষয়ে যত্বনান্ হয়েন, কিন্তু অর্থ সংস্থান সম্বন্ধে হই জনেরই অবস্থা তথন সমান। সন ১২৩৭ সালে (১৮৩০ খৃঃ আঃ) বাবু যোগেক্রনাথ ঠাকুরের উৎসাহে ও আফুক্লো ঈশ্বরচন্দ্র যথন "সংবাদপ্রভাকর" নামে সমাচারপত্রের প্রচার আরম্ভ করেন, তথন তিনি প্রেমচন্দ্রের সাহায্য অতি মূল্যবান্ জ্ঞান করেন। ইহার পুর্বের এড থানি বাঙ্গালা সমাচারপত্র প্রচারিত হইত। তল্পধ্যে সমাচারচন্দ্রিকা নামে কাগজ্ঞথানি অনেক ভদ্রলোকে পাঠ করিতেন। সংবাদকৌমুলী নামে আর একথানি আক্রনলের কাগজ ছিল। চন্দ্রিকার প্রচার বিবন্ধে বাবু ভবানীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় বিশেষ সাহায্য করিতেন এবং রাজা রামমোহন রায়ের পারিষদ সংস্ত্রিদ্যালরের অন্যতম পণ্ডিত রামচন্দ্র বিদ্যাবাগীশ সংবাদকৌমুলীর প্রচার বিষয়ে যত্ব করিতেন। এই উভয় কাগজ্ঞের লেখায় অত্যন্ত কেঠামী থাকিত বলিয়া প্রেমচন্দ্র বড় চটা ছিলেন। এই নমন্ত সমাচারপত্রের সৌরব হ্রাস করিতে হইবে বলিয়া প্রেমচন্দ্র ও ক্রমচন্দ্র উভরে প্রতিজ্ঞার্ড হরেন এবং অর দিন মধ্যে রচনাচাত্র্ব্য

ষারা আপনাদের কাগজ্বানির উরতিসাধনে কৃতকার্য হরেন। রাজপুরুষদিগের কার্যপ্রণালীর পর্যালোচনা করিতে এবং প্রস্তাবিত কোন
বিধিনিরমের বৈধাবৈধতা বিষয়ে নরম গরম ছই এক কথা বলিতে ইহারাই
প্রথমে অগ্রসর হরেন। ইইাদের যত্নে ও উৎসাহে জয়গোপাল তর্কালজার
গোরীশঙ্কর তর্কবাগীশ প্রভৃতি অনেক কৃতবিদ্য ও বড় বড় লোক এই কার্যো
বোগ দেন। পূর্ক্ষকার সমস্ত কাগজ বিশেষতঃ সমাচারচক্রিকার উপরে
কটাক্ষ করিয়া প্রেমচক্র প্রভাকরের প্রভা সমধিক সম্ভ্রুল করিবার উদ্দেশে
নিম্লিখিত ছইটা লোক রচনা করেন,—

''দতাং মনস্তামরদ-প্রভাকরঃ দদৈব দর্কেরু দমপ্রভাকরঃ। উদেতি ভাস্বংদকলাপ্রভাকরঃ দদর্থসংবাদনবপ্রভাকরঃ॥

নুক্তং চন্দ্রকরেণ ভিন্নমুকুলেম্বিন্দীবরেষু কচিদ্ ভানং ভামমতক্রমীষদমৃতং পীত্বা ক্ষুধাকাতরাঃ। অদ্যোদ্যদিমলপ্রভাকরকরপ্রোদ্তিন্নপদ্মোদরে স্বচ্ছন্দং দিবদে পিবস্তু চতুরা স্বাস্তদ্বিরেফা রদম্'।

চক্রিকার উপ্লরেই দিতীয় শ্লোকটার বিশেষ লক্ষ্য। বাস্তবিকই প্রভা-করের প্রভাবে চক্রিকার রূপ অল্লদিন মধ্যেই মলিন ও বিলীন হইয়াছিল।

সমরে সমরে প্রভাকরের সাহাব্য করিয়া ভৃতিবাভ না হওয়ায় গৌরী-শঙ্কর তর্কবাগীশ স্বয়: "সংবাদভাস্কর" নামে একথানি কাগজ প্রচার করিতে আরম্ভ করিলেন। ইহার শিরোভাগ বিভূষিত করিবার নিমিত্ত প্রেমচক্র এই কবিভাটী রচনা করিয়া দেন,—

"আতর্বোধদরোজ। কিং চিরয়দে মৌনদ্য নায়ং ক্ষণো দোষ্ধ্বাস্ত। দিগস্তরং অজ, ন তেহ্বস্থানমতোচিতম্। ভো ভো: সংশ্রুষাঃ। কুরুধ্বমধুনা দংক্ত্যমত্যাদরাদ্ গৌরীশঙ্করপূর্বপর্ববিত্তম্থাতুজ্জুস্ততে ভাস্করং"॥ ভংকাদে বঙ্কভাষার বে দক্ল সমাচার কাগন্ধ বাহির হইত, তাহার প্রিরো-ভাগে এক একটা সংষ্ত ক্বিভা দেওবার প্রথা প্রচলিত হইরাছিল। এইরপ করিতা রচনা করাইবার নিমিত্ত অনেককেই তর্কবাগীশের নিকটে আদিতেন। তাঁহার রচিত এইরপ কবিতা সকল মধ্যে কলিকাতা বার্তাবহ নামক কাগজবানির শিরোভাগে "কিংচাল্রী বিশদপ্রভা কিমথবা প্রভাকরী চাতৃরী" ইত্যাদি মর্মে যে কবিতাটী তর্কবাগীশ রচনা করিয়া দেন তাহা অতি শ্রুতিক্থকর হইয়াছিল মনে হয়। ছুর্ভাগ্যক্রমে সম্প্র কবিতাটী সংগ্রহ করিতে অক্ষম ইইয়াছিল

তথনকার সমাজের অবস্থা স্মরণ করিয়া কথিত কবিতাগুলি মনোযোগপূর্ব্বক পাঠ করিলে তর্কবাগীলের রচনাচাত্র্য এবং বঙ্গভাষার উরতি সাধন
চেষ্টার পরিচয় পাওয়ায়ায়। সমাচার কাগজের সংখ্যার্দ্ধিতে তাঁহার আনন্দ
র্দ্ধি দেখা যাইত। তিনি বলিতেন উপযুক্ত সম্পাদক প্রকৃত সমাজসংক্ষরিক
এবং নিপুণ উপদেশক অপেকা সমধিক প্রতিষ্ঠাভাজন।

প্রভাকর প্রথমে সাপ্তাহিক পরে দৈনিক প্ররূপে প্রচারিত হুইত। এই উভর সময়েই প্রেমচন্দ্র প্রভাকরের ক্ষুক্ত কলেবরকে শোভমান করিতে যত্ন করিতেন। উরতভাবে ঈশ্ররচন্দ্রের বড় লক্ষ্য থাকিত না জানিয়া প্রেমচন্দ্র বঙ্গ লক্ষ্য থাকিত না জানিয়া প্রেমচন্দ্র বঙ্গ অনেক গুরুতর বিষয়গুলি তেজবিনী ভাষার লিখিতেন। প্রেমচন্দ্রের লিখিত কোন প্রবর্গনিশ্বের উল্লেখ করা এখন আমাদের পক্ষে সহক্ষ ব্যাপার নহে। ইখরচন্দ্র গুলেখ করা এখন আমাদের পক্ষে সহক্ষ ব্যাপার নহে। ইখরচন্দ্র গুলেখ সময়ে সময়ে সময়ে সমাধের প্রভাকরে লেখকদের নাম উল্লেখ করিতেন। সন ১২৫০ সালের ১লা বৈশাধের প্রভাকরে প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীশ প্রভৃতি লেখকগণের নাম নির্দেশ করিয়া ঈশ্বরচন্দ্র এইরূপ লেখেন,—"শ্রীযুক্ত প্রেমটাদ তর্কবাগীশ যিনি এক্ষণে সংস্কৃতকলেজের অলকারশান্তের অধ্যাপক, তিনি লিপিবিষয়ে বিস্তর সাহায্য করিতেন। তাঁহার রচিত সংস্কৃত প্রোক্ষয় অদ্যাবধি প্রভাকরের শিরোভূষণ রহিয়াছে।

ঈশ্বরচন্দ্রের সঙ্গে প্রেমচন্দ্রের প্রণয় জন্মিলে কাগজের লেখা সম্বন্ধে সমরে সময়ে পরস্পরের যে কথোপকথন হওয়া জানা গিয়াছিল, তাহার মধ্যে তৃই একটা কথা এই স্থানে বলিলে অসঙ্গত হইবে না।

একদা প্রেমচক্র ঈশ্বরচক্রকে বলেন,—গুরুতর বিষয়ে হাত দিয়া অবদানে ছেব্লামিতে পরিণত হইতে দাও কেন? ইহাতে বে বড় রসভঙ্গ হয়? ঈশ্বরচক্র বলিলেন,—চেষ্টা করিলেও আমি গন্তীরভাবধারী অশেষ শক্তিমান্ ঈশার বলিয়া পরিচিত হইতে পারিব না, কিন্তু এইরূপ ছেব্লামি করিলে অন্ততঃ "ফচ্কে ঈশার" রূপে নামটা জারি করান আমার পক্ষে সহজ হইবে। তাই এইরূপ করি।

আর এক সময়ে ঈশরচক্রের এক বিষয়ে কয়েকটা পদ্য উল্লেখ করিয়া প্রেমচক্র বলিলেন,—এই পর্যান্ত লিখিয়া ক্ষান্ত হইলে ভাল হইত, ইহাতে কবিতাগুলির গুঢ়ভাব অব্যাহত থাকিত ও অললারসঙ্গত হইত। শেষের এই কয়েক পংক্তিতে এই ভাব একেবারে ঘাঁটা ছরকটা হইয়া পড়িয়াছে। ইহা গুনিয়া ঈশরচক্র উল্ভর করিলেন—স্নাপনি এখন অললারের অধ্যাপক, অল্ফার পরিচ্ছদ আপনার দোকানের মাল। সাজান কোজান আপনার পক্ষে সহল, কিন্তু আমি কবিতা কামিনীর অঙ্গ প্রত্যঙ্গ খোলা রাখিতে ও দেখিতে বড় ভাল বাসি।

ক্মে ভূপণরচন্দ্রের সঙ্গে প্রেমচন্দ্রের ঘনিষ্ঠতার হ্রাস হইয়া আসিতে লাগিল। ঈশ্বরচন্দ্র কলিকাতার বড় বড় লোকের ছেলেদের দলে মিশিলেন এবং পবিত্র চরিত্রটা কল্যিত হইতে দিতে লাগিলেন। রাত্রিকালে ছই জনে গোপনে ওস্তাদি কবিদলের গাওনা শুনিতে দৌড়িতেন। প্রেমচন্দ্র এই রোগটা একবারে পরিত্যাগ করিলেন; কিন্তু ঈশ্বরচন্দ্রে কথন প্রেমচন্দ্রের অক্রাগের হ্রাস ইয় নাই। তিনি সর্বাদা তাঁহার কবিত্বশক্তির প্রশংসা করিতেন। ঈশ্বরচন্দ্র শুপু ও গুড়গুড়ে (গৌরীশঙ্কর) ভট্টাচার্যোর কবিল্লাই-সময়ে প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীশ আক্ষেপ করিয়াছিলেন, —বঙ্গদাহিত্য এই উয়তির পথে আরোহণ করিতেছিল, কিন্তু ইহারা ছঞ্জনে ব্যেরপ কলম ধরিয়াছেন দেণ্ছি সব মাটি হলো—কাগজ পাঠে ভদ্রলোকের আর রুচি থাকিল না। তথনও ঈশ্বরের কবিত্বশক্তি সম্বন্ধে প্রেমচন্দ্র বলিয়াছিলেন, — "এ শুপ্রথনি অক্ষ্যা"।

সমযের স্রোতে তর্কবাগীশের চিত্তের পরিবর্ত্তন উপস্থিত। তিনি বালালারচনার যেমন লেখনী সংঘত করিলেন, আমনি সংস্কৃতরচনার দিকে তাঁহার দৃষ্টি পড়িল। কলেজে অধ্যাপনাকার্য্য নির্মিতরূপে সম্পাদন করিয়া প্রাতে ও সায়ংকালে যে অবকাশ পাইতেন তাহা সংস্কৃতরচনায় নিয়োজিত করিতে লাগিলেন। তৎকালে রঘুবংশ প্রভৃতি করেকথানি মহাকার্যের মন্ত্রনাথকত টাকা বলদেশে প্রচলিত ছিল না। এই নিমিত্ত মিষ্টর উইলসন সাহেব নিয়ত পাঠ্য রঘ্বংশের সংক্ষিপ্ত টাকা রচনা করিতে আদেশ করেন। তদমুসারে প্রথমে রামগোবিন্দ পণ্ডিত পরে নাখুবাম শান্ত্রী রঘ্বংশের কয়েক সর্গের টাকা করিয়া লোকাস্তরিত হয়েন। পরে প্রেমচন্দ্র অবশিষ্ঠ কয়েক সর্গের টাকা রচনা করেন। টাকাসহ সমগ্র কারাধানি বিদ্যালয়ে পাঠনার নিমিত্ত মুদ্রিত হয়। সংস্কৃতরচনার এই প্রেমচন্দ্রের প্রথম উল্যম। অতংপর সংস্কৃতরচনার আগ্রহ জন্মিলে তিনি পূর্ব্ব নৈমধ ও রাঘবপাওবীয় এই ছয়হ মহাকাব্যদ্রের টাকা রচনা করেন। প্রেমচন্দ্রের টাকাসহ পূর্ব্ব নৈমধ ও রাঘব পাওবীয় মুদ্রিত ও প্রচারিত করেন। আজ কাল রাঘব পাওবীয়ের পাঠ ও পাঠনা প্রায় দেখা যায় না, প্রেমচন্দ্রের টাকাসহ পূর্ব্ব নৈমধের সমাদর পূর্ব্ববং ক্রহিয়াছে। ইহা দেখিয়া তাঁহার মধ্যম পূত্র প্রিপ্রাকৃষ্ণ সম্প্রতি উহার তৃতীয় সংকরণ প্রচারিত করিয়াছেন।

কালিদাসকৃত কুমারসম্ভবের সপ্তম সর্গ পর্যাপ্ত এদেশে প্রচলিত ছিল।
সম্দার গ্রন্থ পাওরা যাইত না। পরে কাপ্তেন মার্সেল সাহেব ও স্বর্গীর
ঈগরচক্র বিদ্যাসাগরের যত্নে অন্তমাদি সর্গদ্ধ সম্পূর্ণ গ্রন্থ পশ্চিম দেশ হইতে
আনীত হইলে তর্কবাগীশ উহার টীকা রচনা করিতে প্রবৃত্ত হয়েন। এই
টীকাসহ অন্তম সর্গ মুদ্রিত ও প্রচারিত করেন। আদর্শথানি অপরিশুদ্ধ
এবং নবম আদি সর্গের রচনাপ্রণালী দৃষ্টে কালিদাস প্রণীত কি না সন্দেহ
করিয়া অবশিষ্ট অংশে হস্তার্পণ করেন নাই। পরে প্রেমচক্র ইপ্তকার্য
চাট্পুশ্যাঞ্জনি, মুকুন্দমুকাবলী এবং সপ্তশতীনামক গ্রন্থের টীকা করিয়া
মুদ্রিত ও প্রচারিত করেন।

এদেশে পূর্বে সংস্কৃত নাটকগুলি মুজিত না হওয়ায় সাধারণের পাঠ ও পাঠনার নিতান্ত অস্থবিধা ছিল। এই অস্থবিধা দূর করিবার উদ্দেশে তর্কবাগীশ সর্বপ্রথমে অগ্রসর হয়েন এবং ১৭৬১ শকে (১৮০৯।৪০ খৃঃ অঃ) মহাকবি কালিদাস প্রণীত অভিজ্ঞানশকুস্তল মুজিত করেন। অনস্তর ১৭৮১ শকে (১৮৬০ খৃঃ অঃ) সংস্কৃত কলেজের পূর্বতন অধাক্ষই, বি, কাউএল সাহেব মহোদদের আদেশ অনুসারে গৌড়দেশ প্রচলিত এবং দেশান্তরে মৃদ্ভিত কমেকথানি আদর্শ অবলম্বন করিয়া তর্করাগীশ সংক্তিপ্র ব্যাখ্যা স্থিত অভিজ্ঞানশকুন্তনের দ্বিতীয় সংশ্বরণ প্রচারিত করেন।

ইহার অর দিবস পরে ১৭৮২ শকে (১৮৬০।৬১ খৃঃ আ:) মুরারিমিশ্র-বিরচিত অনর্থরাঘব নাটকথানি ঐকপ ব্যাখ্যাসহিত মুদ্রিত এবং প্রচারিত ক্রেন।

এইরপে ১৭৮০ শকে (১৮৬১।৩২ খৃঃ আঃ) তর্কবাগীশ গোড়দেশ প্রচলিত কবিবর তবভূতি বিরচিত উদ্ভররামচরিত নাটকথানি বারাণসী এবং অন্ধ্রদেশ হটুতে সমানীত আদর্শপুস্তকের সহিত মিলন ও সংশোধন করিয়া ব্যাথ্যাস্থিত মুদ্রিত ও প্রচারিত করেন।

ইহার পরে তর্কবাগীশ একটা বৃহৎ কার্য্যে ব্যাপৃত হয়েন। মহাকবি আচার্য্য দুণ্ডী প্রণীত কার্যাদর্শ নামক প্রসিদ্ধ অলকার গ্রন্থথানি এদেশে একেবারে লুপ্রপ্রায় হইয়াছিল। এতদেশপ্রচলিত সাহিত্যদর্পণ প্রভৃতি অলকার গ্রন্থসকল অপেকা কার্যাদর্শের গুণালয়ার প্রভৃতির প্রণয়নপ্রণালী অতি উৎক্ষ্ট। বিদ্যোৎসাহী কথিত কাউএল সাহেব মহোদয়ের সাহায্যে পশ্চিম দেশ হইতে সমানীত কয়েকথানি আদর্শ অবলম্বন করিয়া তর্কবাগীশ বহু পরিশ্রমে এই জীর্ণোদ্ধার কয়েন এবং অতি বিস্তৃত ও বিশদ টীকা করিয়া ১৭৮৫ শকে (১৮৬৪ খৃঠ অবেদ) ইহা প্রচারিত কয়েন। মৃত্রিত পৃস্তকগুলি অলনি মধ্যে পর্যাবদিত হইলে তাঁহার বংশীয়েয়া ১৮৮১ খৃষ্ট অবেদ এই পুস্তকের পুন্মুদ্রণ করিয়াছেন। কাব্যাদর্শে তর্কবাগীশ কীদৃশ করিছ ও পাণ্ডিত্য প্রকটিত করিয়াছেন তাহা পাঠ করিয়া সহ্লয় ব্যক্তি পাঠমাত্রেই অবগত হইতেছেন।

এত দ্বির করেকথানি নৃতন গ্রন্থ প্রণায়নে তর্কবাগীশ হন্তার্পণ করিয়া-ছিলেন। প্রথম—পুরুষোত্তম রাজাবলীর বর্ণনা উপলক্ষে উজ্জ্বিনীরাজ্ব বিক্রমাদিত্য ও শালিবাহনের চরিত। ইহার ৪র্থ সর্গ পর্যাস্ত রচিত হইয়া-ছিল। সম্পূর্ণ হইলে এইথানি এক মহাকাব্য হইত।

বিতীয়—নানার্থসংগ্রহ নামক এক অভিধান। ইহাতে অকারাদি ক্রমে মকার আদি শব্দ পর্যান্ত সংগৃহীত হইয়াছিল। তৃতীয়—একথানি নৃতন অলকার গ্রন্থ। ইহাতে রস ও গুণ আদির নিরূপণপ্রণালী বেরূপ বিশদ ভাবে রচিত হইয়াছিল, সম্পূর্ণ হইলে গ্রন্থণানি পণ্ডিতসমাজে বিলক্ষণ সমাদৃত হইত সম্পেহ নাই। এই গ্রন্থগুলি সম্পূর্ণ হইতে না হইতে প্রেমচন্দ্রের জীবন শেষ হয়।

কলেজে অধ্যাপনাসময়ে সংস্কৃতমিশ্র গালী (লী) প্রভৃতি ভাষায় থোদিত তাশ্রশাসন, প্রস্তুরফলক প্রভৃতির স্থাসকত পাঠ ছির করা প্রেমচন্দ্রের একটা কার্যা ছিল। এই বিষয়ে প্রাবীণ্য বশতঃ তিনি এনিয়াটক লোসাইটির তাংকালিক প্রেসিডেণ্ট জেমস্ প্রিন্সেক্ সাহেব মহোদয়ের নিকটে বিশেষ প্রতিষ্ঠালাভ করিয়াছিলেন। *মগধ, পূর্ববিদ্ধ, কলিদ প্রভৃতি দেশ হইতে সমানীত অনেক তাশ্রপট্ট ও প্রস্তুরফলক আদি প্রেমচন্দ্র বহু পরিশ্রমে সদতরূপে পাঠ করিতে সমর্থ হওয়ায় অনেক প্রতিহাসিক বৃত্তান্ত আবিষ্করণ বিষয়ে প্রিজেফ সাহেব মহোদয় কৃতকার্য্য হইয়াছিলেন এবং প্রেমচন্দ্রের সাহায্য বহু ক্র্যা ভ্রান করিয়াছিলেন। তিনি এবং প্রোক্ষের উইলসন সাহেব মহোদয় স্বদেশে প্রত্যাগমন করিয়াও প্রেমচন্দ্রকে বিশ্বত হয়েন নাই। শাস্ত্রত্বনির্ণয় বিষয়ে সময়ে সময়ে উভয়েই প্রেমচন্দ্রকে প্রশ্ন জ্বিলা। করিয়া পাঠাইতেন এবং উত্তর পাইয়া সম্মান প্রকাশ করিছেন।

৫৭ বৎসর বয়স অতীত হইল। চিত্তের চাঞ্চন্য লক্ষিত হইতে লাগিল।
বৈষয়িক কার্য্যে বিরাগ প্রকাশ হইতে থাকিল। প্রেমচন্দ্র প্রথমতঃ ছয়
মাসের অবকাশ লইলেন। গয়া বারাণদী ও প্রয়াগ তীর্থে গমন এবং
শাল্রাছ্মোদিত শ্রান্নাদি ক্রিয়া সম্পন্ন করিলেন। পূর্ব্ধ সঙ্কেত অহ্সারে এক
সাধুর অবেষণে কয়েকদিন কাটাইলেন। বোধহয় তাঁহার দর্শন পাইলেন
না। অবকাশের শেষে নিঞ্জকার্য্যে উপস্থিত হইলেন। কয়েক মাস
নিয়মিত কার্য্যের অস্কুটান করিতে করিতে প্রেমচন্দ্র অকস্মাৎ জ্বাগরিত
হইলেন। মোহ-আবরণ অপসারিত হইল। চিত্ত বিচলিত হইল।
সাংসারিক ব্যাপারে তিনি একেবারে বীতরাগ ও চিরশান্তিস্থানের নিমন্ত
সমৃৎস্কক হইলেন। বিদ্যালয়ের যে অলক্ষারের আসন ন্নাধিক ৩২ বৎসর
অলক্ষত করিয়াছিলেন ভাহা পরিত্যক্ত হইল। ১৮৬৪ সালের জাম্বারি
মাসে পেন্সনের নিমিত্ত প্রার্থনা করা হইল। গার্হ্যাশ্রম পরিত্যক্ত হইল।

বন্ধুবাক্য অবধীরিত হইল। তিনি বলিলেন,—আমি তীর্থ ভ্রমণে বাইব मा. পবিত্র আত্মাই পরম তীর্থ, তীর্থে তীর্থে পরিভ্রমণ নিফল; किন্তু গৃহেও আর বাস করিব না, গৃহে আর জনক জননী নাই, গৃহস্থের কার্য্য বুথাসাধ্য সম্পাদন করা হইয়াছে। এক্ষণে গৃহে চিত্তবিক্ষেপের বহুতর কারণ উপস্থিত হইরাছে। চরম সময় অনতিদূরকর্ত্তী। সংসার অপেক্ষা অধিকতর প্রীতিপদ বস্তুর সন্ধানে অবশিষ্ট সময় অভিবাহিত করিবার এবং গঙ্গাতীরে বাস করি-বার বড় ইচ্ছা। বারাণনী গঙ্গা ও গঙ্গাধরের পুণাতীর্থ, তথায় এই পার্থিক পিও পরিত্যক্ত হয় এইটা মনের বাসনা। এই বলিয়া সকলের নিকটে অম্যুত্থ ক্লয়ে বিদায় গ্রহণ করিলেন এবং কাশীধামে গিয়া অবস্থান করিতে লাগিলেন। তথায় প্রায় ৪ বৎসর জীবিত ছিলেন। এই সময় অকারণে যাপিত হয় নাই। জ্ঞানাকুশীলন, যোগসাধন, সাধুভাবের উদ্দীপন, বিদ্যাবিতরণ আদি কার্য্যে এই করেক বংসর বারিত হইয়াছিল। প্রেমচল্লের প্রশাস্ত দৌমামূর্তি, লাবণাপূর্ণ আকৃতি, ধর্মনিষ্ঠা, স্থিরচিত্ততা এবং মিষ্ট-ভাষিতা আদি গুণে সমাকৃষ্ট হইয়া অনেকগুলি হিন্দুসানীয় ছাত্র তাঁহার নিকটে পাঠস্বীকার করিয়াছিলেন। পীড়া সঞ্চারের পূর্ব্বদিবস পর্যান্ত তিনি ২৯৷৩০ জন ছাত্রের পাঠনাকার্য্য সমাদরে সম্পাদন করিয়া প্রীতিলাভ করিয়া-ছিলেন। ১২৭৩ সালের ১০ই চৈত্র শনিবারে তাঁহার ওলাউঠা হয়। ১২ই চৈত্র সোমবার (২৫শে এপ্রেল ১৮৬৭ খৃঃ অঃ) মনিকর্ণিকার ঘাটে প্রাণ বিয়োগ হয়। চরম সময় পর্যান্ত তাঁহার জ্ঞান অবসন্ন ও মুধবর্ণ বিশীর্ণ হয় নাই। ওঠাধর অপরিক ট স্বরে কি মন্ত্রজপে নিযুক্ত ছিল।

কাশীতে পীড়া সময়ে পত্নী ব্যতীত প্রেমচন্দ্রের অপর আশ্বীয়েরা কেছ নিকটে ছিলেন না। গুণায়রক্ত তত্রতা ছাত্রেরাই পীড়া সময়ে স্কুশ্রবা ও প্রাণাস্তে অস্ত্যেষ্টি ক্রিয়া আদি পরম য়য়ে সম্পন্ন করিয়াছিলেন। প্রেম-চন্দ্রের পত্নী আদাপি কাশীতে বাস করিতেছেন। তিনি বলেন—ওলাউঠা রোগ হইয়াছিল, কিন্তু রোগীকে মলম্ক ক্লেদে কোন কট পাইতে হয় নাই। শেষ সময় পর্যান্ত তিনি উঠিয়া স্বয়ং মলতাগে আদি করিতে সমর্থ ছিলেন। আনোর সাহায়্য লইতে অনিচ্ছা প্রকাশ করিতেন। বিরক্তি প্রকাশ করি লেও আমি অনক্সকর্মা হইয়া নিকটেই থাকিতাম। বিদেশ ও দূরবদ্ধ বলিরা আমাকেও কোন কঠ অহুতব করিতে হর নাই। রোগী সম্বন্ধে আমার কর্ত্তব্য কার্য্যেও ছাত্রেরা আগ্রহ পূর্ব্ধক আসিরা পড়িত বিদ্যাল্যাবের স্বর্গীর পিতামহাশয়ও নিয়ত তবাবধান করিতেন। ক্রমে অবসাদ বৃদ্ধি হইতে থাকিলে সকলের অহুপস্থিতি সময়ে শ্য্যাপার্যেকে রহিয়াছে ক্রিয়া দেখিবার কালে আমার দেখিরাই অম্নি মুখ কিরাইলেন—বলিলেন, তোমার সঙ্গে এখানকার সম্বন্ধ বোধ হয় শেষ হইল - সম্বুথে আসিয়া আর মমতা বাড়াইও না, কোন চিন্তা নাই, তুমি পূত্র কন্তার মাতা, পূত্র ও আত্মীরগণ হারা ঈশ্র তোমার তব্যবধান করিবেন, আর কিছু বলিবার কথা নাই, একটী মাক্র অহুরোধ আছে, এইটা আমার শেষ অহুরোধ—রক্ষা করিবে—দেখিবে—আমি যদি জ্ঞানশ্ন্য হই, অমৃত বাবু আসিয়া যেন আমার ডাক্তারধানার কোন জলীয় ওবধ না ধাওয়ান, গঙ্গাজল ব্যতীত কোন পানীয় আমার কণ্ঠার যেন না যার।

সার রাধাকান্ত দেব বাহাছরের জামাতা অমৃতলাল মিত্র মহাশর প্রেমচল্লের মধ্যম ভ্রাতার পরম হিতৈষী বন্ধু এবং প্রেমচল্লেরপ্রতি বড়ই ভক্তিমান্ছিলেন। স্বাস্থ্য নিমিত্ত তিনি তখন সিক্রোলে বাস করিতেছিলেন।
কাশীতে বাঙ্গালি টোলার প্রেমচল্লের পীড়া শুনিয়া অবিলম্বে তাঁহার শ্ব্যাপার্শ্বে উপস্থিত হয়েন এবং হোমিও প্যাথিক ঔষধ থাওঁয়াইবার নিমিত্ত
যত্ন করেন।

প্রেমচন্দ্রের পত্নী তাঁহার শেষ আজ্ঞার মর্ম জানাইলে অমৃতবাবু বলিলেন
—কোন প্রকার জলীয় ঔষধ দেওয়া যাইবে না —গুঁড়া ঔষধ থাওয়াইবার
কোন বাধা নাই, অধর্মও নাই। এই বলিয়া তিনি কি কি খুঁড়া ঔষধ
দেন কিন্তু কোন ফল দর্শে নাই। বোগের তাঁএতা দেখিয়া অমৃতলাল বাবু
তারবোগে কলিকাতায় সমাচার পাঠাইয়া দেন। প্রেমচন্দ্রের চতুর্থ ভাতা
রামময় তর্করম্ব ও তৃতীয় পুত্র শ্রীযুক্ত হবেরুক্ত অবিলয়ে যাতা করেন, কিন্তু
উহারা কালীতে মণিকণিকার ঘাটে উপস্থিত হইবার সময়ে, দাহাদি কার্য্য
প্রার শেষ হইয়াছিল। বিদ্যাদাগর মহাশয়ের পিতা স্বর্গীর ঠাকুরদাস
বন্দ্যোপাধ্যায় তথন কলীতে বাদ করিতেছিলেন, তিনি প্রেমচন্দ্রের পীড়া
ও অস্ত্যেষ্টি কার্য সময়ে রথেট্ট সহায়তা করিয়াছিলেন।

৬১ বৎসর ০ দিবসের দিন কাশীধামে গলাগর্ভে অশেষগুণচলা প্রেমচলের পবিত জীবনপ্রবাহ অনস্তশময় সাগরে বিলীন হইল। এইটী তাঁহার চিবাভিল্যিত বাসনা ছিল। পূর্ণ হইল। এই মহাপুরুষের জীবন বিখাস বা আভ্যম্তরীণ পবিত্র ভাবের দৃঢ় ভিত্তিতে সংস্থাপিত ছিল। ধর্মের পথে তিনি কথন ডাইনে বা বামে হেলেন নাই এবং অপরের যুক্তি প্রমাণের অপেকা রাথেন নাই। ফলতঃ ধর্মভাবে তাঁহার মনের গঠন অতি সমুনত ও সত্যালোকে সমুদ্রাসিত ছিল। জ্ঞানবলে ও যোগবলে বলীয়ান হইলেও প্রেমচন্দ্র পূর্বর পুরুষদের মত পরিণত বয়দ পর্যান্ত পার্থিব স্থুখ ভোগে দমর্থ হইতে পারেন নাই। অপেক্ষাক্ত-অল্ল বয়সেই মানবলীলা সম্বরণ করায় তাঁহার আত্মীয় সঞ্চন ও পরিচিত জন অপার বিষাদে মগ্ন হইরাছিলেন। বিষাদের বিশিষ্ট কারণ ও ছিল। জ্ঞানীর জীবন-পবিত্র জীবন দীর্ঘ হইলেই জগতের •মর্গল ও গৌরবস্থল। প্রেমচক্রের জীবনপ্রবাহ দূর দেশে বিলীন হইতে হইতেও বহুতর হৃদয়ক্ষেত্র প্লাবিত ও সংস্কৃত করিয়াছিল। বিলুপ্ত হইলে শাকনাড়ার অবস্থী বংশের পাণ্ডিত্যপ্রস্তব্য শুদ্ধপ্রায় হইয়া উঠিল। প্রেমচন্দ্রের পরবর্ত্তীদিগের মধ্যে তাঁহার চতুর্থ ভ্রাতা রামময় তর্করত্ন ব্যতীত আর কেহই প্রকৃত পণ্ডিত পদ প্রাপ্ত হইতে পারেন নাই।

এই প্রকাণ্ড জানরাশি প্রেমচন্দ্রের সঙ্গে সঙ্গেই কবিত্ব ও সহাদয়তা বঙ্গভূমি হইতে অন্তর্হিত হইতে বসিয়াছে বলিলে বেশী বলা হইল বোধ হইবে
না। চারিদিগে দৃষ্টিপাত করিতেছি প্রেমচন্দ্রের সমকক্ষ সহাদয় বঙ্গমধ্যে
দেখিতে পাইতেছি না।

প্রথম মুদ্রণের পর কয়েক জন ক্তবিদ্য এই পুস্তকের সমালোচনা করিয়াছিল। ইহাঁদের মধ্যে এক বিচক্ষণ ব্যক্তি উপরি লিখিত কয়েকটা কথা অতিশয়োক্তি দোবে দ্বিত বলিয়া আক্ষেপ প্রকাশ করিয়াছেল। ইংরাজীতে ক্তবিদ্য মহোদয়িদিগের সমক্ষে অতিশয়োক্তি দোব বজ দোব বলিয়া লক্ষিত হইবে সন্দেহ নাই। বিশেষতঃ বাহারা সাক্ষাতে প্রেমচক্রের এই গুণবত্তা-বিশেষের পরিচয় পান নাই তাঁহারা আমার এই কয়েকটা কথায় বিশ্বিত হইবেন সন্দেহ নাই। আমিও এই কয় কথা তথন অয়্বন্ধত ভাবেই বিশিয়্তিলাম এবং যে ধারণাপরবশ হইয়া উহা বলিয়াছিলাম সেই ধারণার

অন্তথাভাব অদ্যাপি লক্ষিত হইতেছে না বলিয়া বিশেষ পরিবর্ত্তন করিলাম না। প্রতিভাশালী কবির নিকটে সহৃদয়তার অভাব নাই সতা কিন্ধ ভাবে কর জন ? ভাবের মাধুরীতে মত্ত হয় কত জন ? আমরা কিছুকাল স্বর্গীয় জয়গোপাল তর্কালঙ্কারের এবং বছদিন ধরিয়া প্রেমচন্দ্রের সভদয়তা প্রকা-শের যে সকল অকপট লক্ষণ দেখিয়াছিলাম তাহা এখন আর অন্তে প্রার দেখিতে পাইতেছি না। মৃদঙ্গধানি সঙ্গে হরিনাম সন্ধীর্তনে গৌরাঙ্গের যেরপ প্রেম ভাবের আবেশ লক্ষিত হইত, সেইটা তাঁহারই নিদর্গসম্ভত ভাব বিকাশ; তাহা অপ্রেমিকের অফ্লকরণ যোগ্য নহে। আমরা দেথিয়াছি কোন স্থানে ভাবব্যাঞ্জক নৃতন কবিতা, অথবা কোন ছাত্রের রচনায় কব্লিছ-স্চক পদ সমুচ্চয় দেখিতে পাইয়া তাহা রসিক শিরোমণি প্রেমচন্দ্রকে শুনাইবার নিমিত্ত তর্কালক্ষার ভাবগদগদচিতে, খালিত পদে, অলম্বারশ্রেণীতে য়াছে, সংজ্ঞা নাই। প্রেমচক্রও থাঁটি ভাবস্থচক ছই চারিটি পদ ভনিলেই हा। मार्वाम । विषया नुराजामूथ हहेराजन, अभानत्म जामिराज जामिराज ভাবরদোদীপক শব্দ বিনাদের ব্যাখ্যায় বিদগ্ধতা প্রকাশ করিতেন ও কবিহাদয়ের বিচিত্র সৌন্দর্য্য দর্শন এবং উৎসাহ বন্ধন করিতেন। এইগুলি উহাঁদের অভিমজ্জাগত গুণ বা ভাবময় হাদয়প্রস্থ বলীয়া বুঝা যাইত। "এক: শব্দঃ স্থাযুক্তঃ স্বর্গে লোকে চ কামছ্ছ্ ভবতি" এই শ্লোকের মধ্যাদা উহাঁদের নিকটেই রক্ষিত হইত। উহাঁদের নিকটেই ভাবের আদের দেখি-তাম এবং উহালের হানয় ভাবময় দেখিতাম। হানয় লইয়াই সকল কথা। क्षमभूभा पृत्यां मर्भारकत मन व्याविष्कृत रहा। এरेक्रश क्षमग्रवान् महा-পুরুষদ্বরের প্রয়েষ্ট্র কিছুদিন সংস্কৃত সাহিত্যের মৌলিক শক্তির ক্র্রি এবং ছাত্রবুন্দের মানসিক সমুনতি দেখা গিয়াছিল। উহাঁদের এই স্বাভাবিক গুণের ছায়া কাবারসপ্রিয় ৮ মদনমোহন তর্কালয়ারে কিয়ৎ পরিমাণে প্রতিফলিত হইয়াছিল সন্দেহ নাই। এক্ষণে সেইরূপ বিশুদ্ধ তানলয়ের বিলয় হইতে বসিয়াছে বলিলে অত্যুক্তি হইবে বোধ হয় না। সংস্কৃত সাহিত্যে লোকের সম্যক্রপ আস্থানা জন্মিলে বঙ্গভাষার প্রীর্দ্ধি সাধন হইবে না এবং জাতীয় ভাষার পৃষ্টিশাধন না হইলে জাতীয় গৌরবের

আশা নাই এই কথা প্রেমচন্দ্র সর্বাদা বলিতেন এবং বলিয়াই নিশ্চিত্ত থাকেন নাই; স্বরং বন্ধপরিকর ছইরা এই বিষয়ে সর্বপ্রথমে পথপ্রদর্শক ছইরাছিলেন এবং নিজ শুরু জয়গোপাল তর্কালকারকেও এই পথে আনিয়াছিলেন।

স্ভূার তিন মাদ পূর্ব্বে মধ্যম প্রাতার অস্থন ও অস্থরোধস্চক প্র দকলের উত্তরে প্রেমচন্দ্র লিধিরাছিলেন—বিস্চিকা রোগে তাহার জীবন শেষ হইবে। ইতিপূর্ব্বে যৌবনে ছইবার এই রোগ হইয়াছিল, পরিত্রাণপ্ত হইরাছিল। আগামী বৈশাথের পূর্ব্বে যে এই রোগ ঘটবে তাহার পরিণাম দেখিরা একবার বাটীতে ঘাইবার ইচ্ছা রহিল। প্রেমচন্দ্রের গণনার ফল অবার্থ। এই ফল অবগত হইয়া তিনি ৫৭ বংসর বয়দ হইতে চরম সমরের নিমিন্ত নিয়ত প্রস্তুত ছিলেন। এক দিনের নিমিন্ত তাহাকে বিষয় বা শোকত্মথে স্নান দেখা যায় নাই। শেষাবস্থায় দেখিলে তাঁহাকে সর্ব্বনা প্রস্নান্থা ও সমাহিত্চিন্ত বোধ হইত। সমীপস্থ ব্যক্তির সহিত কথোপকথন কালে প্রতি বাক্যাবসানেই তাঁহাকে আবার তথনি মৌনী, নাসা-প্রণয়ন ও ধানিপ্রায়ণ দেখা যাইত।

প্রেমচন্দ্রের পত্নী বলেন— কর্ত্তা জীবনের শেষভাগ যে ভাবে যাপন করিয়া সংসারলীলা সমাপন করিয়া গিয়াছেন, তাহা এখন ভাবিলে তাঁথাকে দেবতুল্য জ্ঞান করিতে হয়। সকল কার্য্যেও বাক্যে সরলতা, সাধুতা, উদারতা ও চিস্তাশীলতা দেখা যাইত। ভয়, ক্রোধ, বিষেষভাব বা বির-ক্রির কোন চিছ্ দেখা যাইত না। কেবল অধ্যাপনা সময়ে তাঁহার হাস্যালাপ গুনা যাইত ও সন্তোবায়ভূতির লক্ষণ দেখা যাইত কিন্তু গৃহে তাঁহার মুখমওল ভিন্ন মূর্ত্তি ধারণ করিত। সর্কাদাই তাঁহার মুখে প্রশাস্তভাব ও চিন্তা গান্তীর্ব্যের চিহ্ন দেখিয়া পত্মীভাবে যাওয়ার কথা দ্রে থাকুক, পরিচারিকাভাবেও নিকটে যাইতে মনে শক্ষা হইত। পাছে তাঁহার আন্তারিক চিন্তা বা ধ্যান ধারণার বিন্ন হয় এইরপ আশক্ষা জ্বিত। ফলে এই সময়ে তাঁহাকৈ অনুরাগশ্ন্য, ভ্রম্ন্য, ক্রোধশ্ন্য এবং পলারনের নিমিত্ত যেন নিরভ উন্যত বলিয়া বোধ হইত। কালীতে অবস্থান সময়ে তাঁহার স্থায় স্থাবা ক্ষায়ার অভাব দেখা বার নাই। মধ্যাহে যে অন্তাহারে ক্ষায়া স্থাবা আছুবার অভাব দেখা বার নাই। মধ্যাহে যে অন্তাহারে ক্ষায় স্থাবা আছুবার অভাব দেখা বার নাই। মধ্যাহে যে অন্তাহার ক্ষায় স্থাব বা ক্ষায়ার অভাব দেখা বার নাই। মধ্যাহে যে অন্তাহার ক্ষায় স্থাব বা ক্ষায়ার অভাব দেখা বার নাই। মধ্যাহে যে অন্তাহার ক্ষায় স্থাব বা ক্ষায়ার অভাব দেখা বার নাই। মধ্যাহে যে অন্তাহার ক্ষায় স্থাব বা ক্ষায়ার অভাব দেখা বার নাই। মধ্যাহে যে অন্ত

ব্যঞ্জন ও রাত্রিতে যে ফল মূল আদি দেওরা হইত প্রার ভাষার অবশেষ थांकिত ना। टेप्हाश्चर्यक थारात्र अब वा (वनी शतियांग निवा शतीका করা হইত তাহাতেও কোন কথা বলিতেন না। বে কিছু খাদ্য দেওয়া ছইত তাহা একবারেই দিতে হইত। আহারে বসিবার পরে কোন সামগ্রী দেওরার নিষেধ ছিল। শীত গ্রীম আদি সকল সময়ে রাত্রি ৩।৪ টার মধ্যে তিনি শ্যা ত্যাগ করিয়া নিত্য কর্ম সম্পাদন করিতেন; পরে অপের ঘরে প্রবেশ করিতেন এবং প্রভাত সমরে স্নানার্থে গঙ্গাতীরে যাইতেন। কোন কোন রাত্তিতে একজন সন্নাসী বা সাধু আসিতেন এবং উভয়ে জপের ঘরে প্রবেশিয়া ধ্যান জ্বাদি করিতেন।, সাধুটি কোন দেশীয় কি প্রকার लाक विनाउ भाति ना । निवाजाल कथन ठाँशांक (निथित्व भारे नारे। তিনি বেশী কথা কহিতেন না এবং যাহা কিছু বলিতেন তাহাও বুঝিতে পারিতাম না। তিনি রাত্রিতে দারদেশে উপস্থিত হইয়া দণ্ডকাঞ্চের ক্ষম করি-তেন এবং সঙ্কেত বৃঝিয়া কর্ত্তা দার থুলিয়া দিতেন। এক রাত্রিতে কর্ত্তার নিত্য ক্রিয়া সমাপনের পূর্ব্বে আসিয়া সাধু প্রথমতঃ দণ্ডকাঠের শব্দ পরে কি এক ভাষার শদ করিতে থাকায় আমি দার খুলিতে যাইতেছিলাম তথন কর্ত্তা তদবধি আমি তাঁহার সাক্ষাতে বাহির হইতাম না। অন্তরীল হইতে ছই চারিবার তাঁহাকে যে দেথিয়াছিলাম তাহাতে তাঁহার মাহান্ম আদির বিষয় কিছই ব্ঝিতে পারি নাই। আমি অজ্ঞ স্ত্রীলোক। এরপ লোকের কার্য্য-কলাপ বা প্রকৃততত্ত্ব কি বুঝিব? সর্বান্তম তিনিও পাঁচ সাতবারমাত্র বাদায় আদিয়াছিলেন মনে হয়। মধ্যাহু ভোজনের পূর্বেক কিছু দান করা কর্তার একটা নিত্যকর্ম ছিল। প্রাতে স্নান করিয়া আসিবার সময়ে কোন কোন দিন যথাশক্তি দান করিয়া আসিতেন এবং কোন কোন দিন ভোজনের পূর্ব্বে দানের নিমিত্ত রাস্তায় যাইতেন এবং কথন কথনও বিলম্বও করিতেন। উপযুক্ত পাত্র পান নাই বলিয়া বিলম্বর কারণ বলিতেন। কিরপ উপযক্ত পাত্রে তাঁহার দান ছিল বলিতে পারি না। পীড়ার পূর্বে এক রাত্রিতে অনিদ্রাব্যতীত অন্য কোন অনিয়মের কথা স্বরণ হয় না। প্রেমচন্ত্রের লোকান্তর গমন সময়ে ঠাহার চারিটী পুত্র ও তিনটী কন্যা

জীবিত ছিলেন। প্রগণ কালগতিকে পণ্ডিতের পদবী ও ব্যবসায় অংলম্বন করেন নাই সত্য কিন্তু সকলেই শাস্ত্রজানাপন্ন, বিখবিদ্যালয়ের পরীক্ষোত্তীর্ণ, স্পিক্ষিত এবং বিনীত। পৌত্র দৌহিত্রের সংখ্যাও কম নহে এবং তাহাদের জ্ঞানার্জন বিষয়ে ন্যনতা দৃষ্ট হয় না কিন্তু এখনকার পড়্তা পৃথক্ ও শিক্ষা-প্রণালী পৃথক্। বিখবিদ্যালয়ের ছাত্রগণের পাশাপাশি চলিতে থাকায় কেহ্ আর স্ক্ষ শাস্ত্র্থিকী মহাজ্ঞানী হইবার বাসনা রাথেন না।

চতুর্থ পরিচ্ছেদ।

প্রেমচন্দ্রের প্রকৃতি ও ধর্ম।

প্রেমচন্দ্রের অবয়বসংস্থান স্থগঠিত ছিল। তিনি কিছু ধর্কাকৃতি ও कमनीयकां छि हिल्लन। ननां हेरमण मीर्च छेन्नछ এবং मूथमछन मधुत छ গান্তীর্যাপূর্ণ ছিল। আকার দেখিলেই তাঁহাকে শান্তিপ্রিয়, দ্বিরচিত্ত এবং বিনীত ও প্রতিভাসম্পন্ন বোধ হইত। বিনয়ের সঙ্গে তাঁহার বিলক্ষণ তেজ-স্বিতা ছিল। কথোপকথনকালে তিনি বালকের সঙ্গে বালকের স্থায়, ক্ষিজীবীর সঙ্গে ক্ষকের ন্যায় এবং পণ্ডিতের সঙ্গে পণ্ডিতের ন্যায় আলাপ ও বাবহার করিতেন। শাস্ত্ররাবসায়ী হইলেও বৈষ্যিক কার্বো তাঁহার বিলক্ষণ বিচক্ষণতা লক্ষিত হইত। ছাত্রগণ তাঁহাকে ভয় ও ভক্তি করিত। তিনি সকল ছাত্রকে সমভাবে সম্ভেহ নয়নে দেখিতেন। ছাত্রসঙ্গে কেবল পাঠনামাত্র সম্বন্ধ ছিল এমত নহে। তাহাদের জ্ঞানোরতি ও চিত্তোরতি বিষয়ে তাঁহার যত্ন ছিল। সংস্কৃত ভাষায় রচনা করিবার শিক্ষা দান বিষয়ে তাঁহার নিরতিশয় আগ্রহ ছিল। তিনি বলিতেন,—সংস্কৃত রচনার ইদা-নীস্তনদিগের ঐকাস্তিক যত্ন ও প্রাবীণ্য না জনিলে এই মৃতকল্প ভাষার পুনকজীবনের আশা নাই। কোমও ছাত্রের রচনায় ভাবব্যঞ্জক লুলিত পদাবলী দেখিতে পাইলে তাঁহার আনন্দের পরিদীমা থাকিত না। ভাহা জনা ছাত্রগণকে পডিয়া শুনাইতেন এবং উৎসাহ বর্দ্ধন করিতেন। শিক্ষা সম্পর্কে তাঁহার প্রিয় ও প্রধান ছাত্র স্মরণীয় ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাদাগর ঘাহা কিছু লিথিয়াছিলেন তাহা এই স্থানে সন্নিবেশিত না করিয়া থাকিতে পারি-লাম না। সংস্কৃত ভাষায় রচনা করা হুরুহ, এজন্য পরীক্ষার সময় উপস্থিত হইলে পলায়ন করিতেন বলিয়া বিদ্যাসাগর এইরূপ লিথিয়াছিলেন :--

"১৮৩৮ খ্রীষ্টার শকে এই নিষম হয়, স্থৃতি, ন্যায়, বেদাস্ত এই তিন উচ্চ শ্রেণীর ছাত্রদিগকে বার্ষিক পরীক্ষার সময়ে গদ্যে ও পদ্যে সংস্কৃত রচনা করিতে হইবেক; ধাহার রচনা সর্কাপেক্ষা উৎকৃষ্ট হইবেক, সে গদ্যে এক

भे छोका ७ भारत वक भे छोका भारति छोरिक भारे देव । वक निर्देश উভয়বিধ রচনার নিয়ম নির্দ্ধারিত হয়: দশটা হইতে একটা পর্যান্ত গদ্য রচনা, একটা হইতে চারিটা পর্যান্ত পদারচনা। গদা পদা পরীক্ষার দিবসে দশ্টার সময়ে সকল ছাত পরীকান্তলে উপন্থিত হইয়া লিখিতে আরম্ভ করিলেন। অলঙ্কারশাস্ত্রের অধ্যাপক পূজ্যপাদ প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীশ মহাশয় আমায় অতিশয় ভাল বাসিতেন। তিনি পরীক্ষান্থলে আমায় অমুপস্থিত দেখিয়া বিদ্যালয়ের তৎকালীন অধ্যক্ষ চিরশ্বরণীয় কাপ্তেন জি. টি. মার্শল সাহেব মহোদয়কে বলিয়া বলপূর্ক্ক আমায় তথায় লইয়া গিয়া এক স্থানে বসাইয়া দিলেন। আমি বলিলাম,—আপনি ক্লানেন সংস্কৃতরচনায় প্রবৃত্ত হইতে আমার কোনও মতে সাহস হয় না: অতএব কি জন্যে আপনি আমায় এথানে আনাইয়া বসাইলেন। তিনি বলিলেন,—যাহা পার কিছু লিখে: নতুবা সাহেব অতিশয় অসম্ভষ্ট হইবেন। আমি বলিলাম,— আর সকলে দশটার সময় লিখিতে আরম্ভ করিয়াছে: এখন এগারটা বাজিয়াছে, এই অল সময়ে আমি কত লিখিতে পারিব। এই কথা গুনিরা সাতিশয় বিরক্তি প্রকাশ করিয়া তিনি যা ইচ্চা কর বলিয়া চলিয়া গেলেন।

সত্য কথনের মহিমা গদ্যরচনার বিষয় ছিল। আমি এগারটা হইতে বারটা পর্য্যন্ত বসিরা রহিলাম, কিছুই লিখিতে পারিলাম না। পূজ্যপাদ তর্কবাগীশ মহাশয় আমি কি করিতেছি দেখিতে আসিলেন; এবং কিছুই না লিখিয়া বিষয় বদনে বিদয়া আছি ইহা দেখিয়া নিরতিশয় রোবপ্রকাশ করিলেন। আমি বলিলাম,—মহাশয়! কি লিখিব কিছুই দ্বির করিতে পারিতেছি না। তিনি বলিলেন,—"সত্যং হি নাম" এই বলিয়া আরম্ভ কর। তদীর আদেশ অসুসারে "সত্যং হি নাম" এই আরম্ভ করিয়া আনেক ভাবিয়া এক ঘণ্টায় অতি কটে কতিপর পংক্তিমাত্র লিখিতে পারিলাম। আমি স্থির করিয়া রাখিয়াছিলাম পরীক্ষক মহাশিয়েয়া আমার রচনা ও রচনার মাত্রা দেখিয়া নিংসন্দেহ উপহাস করিবন। কিন্তু আশ্চর্য্যের বিষয় এই আমিই গদ্যরচনার পুরস্কার পাইলাম।

ুপারিতোবিক বিভরণের পদ্ধ পুরুপাদ তর্কবাগীশ মহাশন্ন আমান বলি-

লেন,—দেখ তৃষি কোনও মতে রচনার পরীকা দিতে সম্মত ছিলে না।
আমি পীড়াপীড়ি করিয়া পরীকা দিতে বদাইয়াছিলাম তাহাতেই তৃষি
একশত টাকা পারিতোধিক পাইলে। তোমার রচনা দেখিয়া সকলে সম্ভাই
হইয়াছেন। অতঃপর রচনাবিষয়ে আয় তৃষি পরামুধ হইও না। এই সকল
কথা শুনিয়া আমার কিঞ্জিৎ সাহস ও উৎসাহ হইল। তৎপরে আর আমি
রচনা বিবয়ে পরামুধ হইতাম না"।

जर्कवाशीत्मत अनाज्य हाज ৮ महनत्याहन जर्कानहात मः कृष्ठ विमाानत्य সাহিত্য শাল্লের অধ্যাপক হইলে তিনিও তর্কবাগীশের প্রণালী অফুসারে সংস্তরচনা শিকা ৰিষয়ে যত্নান্ হইরাছিলেন। একদা মধ্যাক সময়ে পূর্বপরিচিত একটা ভদ্রলোক সাহিত্যের শ্রেণীতে আসিয়া কোনও এক বিষয়ে একটা ভাল কবিতা রচনা করিয়া দিতে তর্কালন্ধার মহাশয়কে অফু-রোধ করিলেন। তর্কালঙ্কার মহাশয় বলিলেন,—মহাশয়। অথম আপনি এখান পর্য্যস্ত আসিয়াছেন, তথন আমার কবিতায় আর কাজ কি ? আমার পূজ্যপাদ গুরুর সমীপে একবার চলুন। এই বলিয়া তাঁহাকে অলঙ্কারের শ্রেণীতে তর্কবাগীশের নিকটে লইয়া রাখিয়া আসিলেন। কিয়ৎক্ষণ পরেই ঐ ব্যক্তি একথানি কাগজ হত্তে আদিয়া তাহা তর্কালঙ্কারকে দেখাইলেন। তর্কালম্বার দেখিলেন তর্কবাগীশ দীর্ঘছন্দে তিনটী কবিতা রচনা করিয়া দিয়াছেন। কবিতাগুলি তিনি উচ্চৈঃস্বরে আর্ত্তি করিলেন এবং বলিলেন, আমি তিন দিবস যত্ন করিলেও এইরূপ মনোহারিণী কবিতা রচনা করিতে পারিতাম কি না সন্দেহ। আমি জানিতাম, তর্কবাগীশ মহাশ্যের মন্তকরপ মুচি নিয়ত তাওয়ান আছে, ভাবরূপ স্বর্ণ ফেলিয়া দিলেই গল্গল করিয়া বাহির হইয়া পড়ে; এই নিমিত্ত আপনাকে আসল থনিতে লইয়া গিয়াছিলাম।

একদা বীরভূম জেলার অন্তর্গত হেতমপুরের রাজবাটীতে কলিকাতার সংস্কৃত দ্যালরের প্রধান প্রধান অধ্যাপকগণের সঙ্গে প্রেমচন্দ্রের নিমন্ত্রণ হয়। এই সময়ে নবদীপ, ভাটপাড়া, বাশবেড়ে প্রভৃতি স্থানের বড় বড় পণ্ডিতগণ আহুত হরেন। বঙ্গদেশ মধ্যে কোনও স্থানে এক সমরে এতগুলি প্রধান প্রধান প্রধান প্রতিতর সমাগম ও শ্রাছ্কিয়ার এরপ সমারোহ দেখা যার

নাই। সংস্ত বিদ্যালয়ের অভতম পণ্ডিত শ্বরণীয় ৮ তারানাথ তর্কবাচ-স্পতি কলিকাতা অঞ্চলের পণ্ডিতগণের পক্ষে অধ্যক্ষতা করিয়াছিলেন। রাজবাটীর মনোনীত রামস্থলর দরবেশ নামে একজন পণ্ডিত প্রধান অধাক্ষের পদে অধিষ্ঠিত ছিলেন। রামস্থানর দরবেশ দিগগজ পণ্ডিত। সর্বাশাস্ত্রে তাঁহার প্রগাঢ় অধিকার ব্যাধানার এবং স্বয়ং দান্তিকতার একাধার। তাঁহার বয়দ অশীতিবর্ষের অধিক হইয়াছিল। আহুত পণ্ডিত-মওলী মধ্যে যিনি যত বড় বিশ্বান হউন্নাকেন বিদায়ের পরিমাণ ধার্য্য হইবার পুর্বে দরবেশ শাস্ত্রীর নিকটে তাঁহার পরিচয় দিবার নিয়ম নির্দ্ধারিত হইলাছিল। এই পরীক্ষা সময়ে রামস্থলরের অস্থলর ব্যবহার. নিজ দান্তিকতা বিস্তার এবং মর্মডেদী বাঙ্গোক্তিতে অনেক পণ্ডিতকে জড সড হইতে হইয়াছিল এবং কাহাকে কাহাকেও অশ্রুজন বিসর্জ্জন করিতে করিতে আসিতে হইয়াছিল। প্রেমচল্রের পূর্বের অনেক পণ্ডিতের বিদায় হইয়া গিয়াছিল। উপস্থিত হইবার পর দিন প্রাতেই তিনি দরবেশ শাস্ত্রীর निकटि छेपनी छ रदान এবং অनद्वात्रभारत्वत अधापना कदतन, पूर्वानियद्वत টীকা করিয়াছেন বলিয়া ৮ তারানাথ তর্কবাচম্পতি তাঁহার পরিচয় দেন। তৎকালে দরবেশ শাস্ত্রী আপন বাসায় ৬। ৭টী বামায় পরিবেষ্টিত হইয়া বসিয়াছিলেন এবং এক বামা উাহাকে তত প্রাতেই অন্ন বাজন আহার করাইতেছিলেন। আহারান্তে দরবেশ শাস্ত্রী প্রেমচন্দ্রের প্রতি স্থৃতীক্ষ কটাক্ষ নিক্ষেপ পূর্ব্বক বলিলেন.—"নৈষ্ধের টীকাকারক" এ আম্পদ্ধার পরিচয় দেওয়ার প্রয়েজনাভাব: তিনি উল্লিখিত টীকা দেখেন নাই: দর্শন শাস্ত্রের সহায়তা ব্যতীত কেহ নৈষ্ধের টীকা করিতে পারে তাঁহার বিশ্বাস নাই এবং নৈষ্ধের প্রাকৃত ব্যাখ্যা করিতে সাহসী এরপ কোনও পণ্ডিত বঙ্গমধ্যে আছে কি না জানেন না"। এই বলিয়া রামস্থলর দর্শন-ঘটিত ৩টা নৈষ্ধের কবিতা ক্রমে স্মাবৃত্তি করিয়া প্রেমচন্দ্রকে অর্থ করিতে विनातन । त्थामहन्त व्यवहानिक छोटन इटेंगे कविकात विनानक्रता न्यापा করিলেন। তৃতীয় কবিতার বিশদরূপে ব্যাখ্যা করিতে করিতে ন্যায়-ঘটিত সিদ্ধান্তের বেমন আলোচনা করিতেছেন অমনি রামস্থলর অকস্মাৎ উठिया वना मारे करा नाइ अकवादत आशन निक्रण ठतन छेटलानन शूर्वक প্রেমচন্দ্রের মন্তকে বুলাইয়া দিলেন এবং বলিলেন,—"অনেক ব্যাটাকে দেখিলাম, তোর বাাকরণ ও দর্শন আদিতে জ্ঞান ও কাব্যের বাাধ্যা বিষয়ে প্রবীণতা দেখিয়া বড়ই প্রীতিলাভ করিলাম, দীর্ঘলীবী হও"। প্রেমচন্দ্র রামস্থলরের অদম্য দান্তিকভাব এবং অভূত অশিষ্টাচার দেখিয়া বেমন বিশ্বিত হইলেন, তাঁহার সন্তোষ সম্পোদনে সমর্থ হইয়া নিস্তার পাইলেন বলিয়া মনে মনে তেমনি প্রীতিলাভ করিলেন। মন্তকে পদাঘাত বিনীত ভাবে সহু করিলেন।

একদা সৌরাষ্ট্র দেশীয় একজন পণ্ডিত কলিকাতার সংস্কৃত বিদ্যালয়ে আসিয়া ঈখরচক্র বিদ্যাসাগরের সঙ্গে কথোপকথন করিতে করিতে পুর্ব নৈষ্ধের টীকাকারক প্রেমচক্র তর্কবাগীশ বঙ্গদেশের কোন স্থানের লোক ছিলেন ? উত্তর ভাগের টীকা সমাপন না করিয়া তাঁহার লোকাস্তরিত হওয়া অতি পরিতাপের বিষয়, ইত্যাদি বলিয়া আক্ষেপ করিতেছিলেন, এমন সময়ে ঈশ্বরচন্দ্র ব্যস্ত হইয়া বলিলেন,—আপনি আমার পূজাপাদ শুরু প্রেমচন্দ্রকে স্কুত্বপরীরে জীবিত থাকিতে থাকিতে স্বর্গীয় বলিয়া কেন গণনা করিতেছেন ? পণ্ডিতজা বলিলেন,--কি প্রেমচন্দ্র জীবিত ? এবং তিনি তোমার গুরু! রচনাপ্রণালী দেখিয়া আমি তাঁহাকে লোকান্তরিত প্রাচীন সম্প্রদায়ের একজন পণ্ডিত বলিয়া স্থির করিয়াছিলাম। ইচ্ছা হইলে এথনি আপনার দক্ষে তাঁহার সাক্ষাৎ করাইতে পারি বলিয়া ঈশ্বরচন্দ্র বলিলেন। এইক্ষণে হইলে দ্বিতীয় ক্ষণের প্রতীক্ষা করি না, এই বিদ্যালয়ের পুস্তক দেখিবার ইচ্ছা ছিল তাহা এখন সংযত করিলাম বলিয়া পণ্ডিতজ্ঞী কহিতে লাগিলেন। অবিলম্বে উভরের সম্মিলন হইলে भारतीय नाना विषय कर्पायकथन हिन्ता। श्रीतामस्य छेखत रेनस्थत টীকা এপর্যাস্ত কেন মুদ্রিত করেন নাই এই নিমিত্ত গুজরাটের পণ্ডিতগণের নিকটে আপনি কৈফীয়ত দিতে বাধ্য বলিয়া পণ্ডিতজী আক্ষেপ कतिशाष्ट्रितन ।

ু প্রেমচক্র বে সময়ে সংস্কৃত বিদ্যালয়ের পদ পরিত্যাপ করেন তথন এই বিদ্যালয়ের সমূহত প্রোচাবস্থা বলিতে হইবে। তথন দর্শন বিভাগে অশেষ বিদ্যাপঞ্চানন জয়নারায়ণ তর্কপঞ্চানন, স্বতিবিভাগে সার্ভ দিরোম্দি ভরতচন্ত্র শিরোষণি, ব্যাকরণ বিভাগে গীপাতিপ্রতিষ তারানাথ তর্কবাচশাতি প্রভৃতি পণ্ডিতগণ এবং অধ্যক্ষের পদে ডাক্টর ই, বি, কাউরেল সাহেব
মহোদর অধিষ্ঠিত থাকিয়া বিদ্যালয়ের গোরব বিস্তার করিতেছিলেন। এই
পণ্ডিত মহোদরগণ বে বে শান্ত্রের অধ্যাপনা করিতেন, তাহাতে উহারা
অধিতীর বা উচ্চদরের পণ্ডিত ছিলেন, এইমাত্র বিল্ঞান শান্ততহে উহাদের
সর্কতােমুখী প্রতিভার সক্ষোচমাত্র করা হর। বস্তুতঃ জ্ঞান বিজ্ঞান বিবরে
উহাদের অগাধতা, গুণবতা, গুণগ্রাহিতা ও উদারতা আদি শ্বরণ করিশে
এবং আজকালের অবস্থার সকে ভূলনা করিলে অর্গ মর্ত্রের প্রভেদ জ্ঞান
আসিরা অন্তর্রেক বড়ই বাাকুলিত করে। এক একটী করিয়া এই সকল
রন্ধ বেমন প্রিমান্তে, সেই পরিমাণে বিদ্যালর মলিনপ্রভ হইরা পড়িরাছে
সন্দেহ নাই। ভারতের এই শোচনীর ভাব দাঁড়াইয়াছে। বেমন যাইতেছে—তৈমন আর হইতেছে না।

কাউরেল সাহেব মহোদর উইলসন সাহেব প্রভৃতির ন্যার প্রেমচক্রের গুলপক্ষপাতী হইয়াছিলেন এবং তাঁহার প্রতি বড় প্রজাবান্ ছিলেন। সাহেব মহোদর প্রেমচক্র বিদার লইয়া যাইবার সময়ে ছঃথস্চক এই কবি-ভাটী রচনা করিয়াছিলেন,—

"আশাঃ দৰ্কান্তিমির বলিতা অন্তলীনোহংশুমালী-ভূযুৎকণ্ঠাধোমুকুলিতদৃশোহপ্যাকুলায়া নলিন্যাঃ। অন্তঃপূক্পং প্রতিনিধিরভূৎ স্বর্ণবর্ণাভরেণু-শিচস্তার্কুটা বিরহিষ্কদয়ে প্রোধিতদ্যেব মুর্ত্তিঃ"।

প্রেমচন্দ্রের লোকান্তর গমনের বার্তা শুনিরা পরিভাগিত হৃদরে সাহেব বহাদর বিলাভ হইতে বে এক পত্র নিধিরাছিলেন এবং প্রথম মুক্তি শীবনচরিত পাইরা বাহা কিছু লিধিরাছিলেন তৎসমুদার পরিশিষ্টে—সরিবশিত করা হইল।

ক্স্টোলানিবাসী ক্ষমোহন মক্লিক মহোদর তর্কবাগীলের প্রতি বড় প্রদা প্রকাশ করিতেন। তাঁহার বিকটে তর্কবাগীণ কিছুকাল নির্মিতরূপে সেম্মণীরর প্রভৃতি প্রসিদ্ধ পাশ্চাতা কবিগণের প্রশীত ভাল ভাল কাব্যগ্রেহর ৰাখ্যা শুনিভেন। হ্যান্দেটের পাগ্লামীর পারিপাট্য, ভারতবর্ষীর ভাইন
ও কামরপী ভূত লানবাদির মত ম্যাক্তেও ও টেম্পেটে প্রদর্শিত ভাইন
প্রত্তির কার্যপ্রণালী এবং মর্ভ তরের ঘনিঠ নৌগাল্প, মার্চেন্ট অব্
ভিনিদে ছল্মবেশধারিণী বাবহারকুশলিনী পোর্সিয়ার অরুত তর্কচাছুর্ব্য প্রেমচক্রের বড় বিশ্বর উৎপাদন করিয়াছিল। তিনি বলিভেম, পাশ্চাত্য কবিগণের নাটকে যথাস্থানে মানবজাতির শারীরিক ও মানসিক বৃস্তি সকলের বেরূপ পূর্ণবিকাশ এবং বন্ধস্বভাবের বে প্রকার নর্কালীন ফ্রি দেখিতে পাওয়া বার, তাহাতে উহাদের দৃশ্য কাব্যগুলি সংস্কৃত নাটকাবলির ন্যার এক সময়ে উৎকর্ষের চরম সীমার উপস্থিত হইয়াছিল সন্দেহ নাই। কিন্তু এই দৃশ্য কাবাগুলি অনেক বিষয়ে আমাদের অলম্বার শারের নির্বন্দরত নহে। রক্মধ্যে বধ ও যুদ্দাদির অভিনয় শিল্লার ও ক্ষতির বিকন্ধ। তিনি ইহাও বলিতেন, সংস্কৃত নাটকগুলি পাশ্চাত্য নাটক সঁকলী অপেকা সমধিক প্রাচীন। পূর্বতিন মুনিগণ প্রণীত নটস্ত্র আদি ইদানীগুনদিগের হর্মোধ হইয়া উঠিতেছে। পাশ্চাত্য নাটক সকলের এখনও দে অবস্থা হর্ম নাই।

আচার ব্যবহার ও কথোপকথন আদি বিষয়ে কোনপু ছাত্রের সাহেবি ধরণ বৃধিতে পারিলে তর্কবাগীশ নিরতিশঁর বিরক্তি প্রকাশ করিতেন। তিনি একবার করেকটা ছাত্রকে লক্ষ্য করিয়া বলিয়াছিলেন,—ইংরাজদিগের বেমন কতকগুলি অসাধারণ গুণ আছে, তেমন কতকগুলি অসামান্য, দোবও লক্ষিত লইয়া থাকে। যে জাতীর লোক ব্যবসায়কুশল ও দাক্ষিণা-শ্ন্য দোকানদার, যাহাদের প্রকাশ ও পৃচ্রপ ছইটা চরিত্র; যাহাদের পশ্চাতে একরূপ এবং সন্মুখভাগে অক্সন্প পরিছেদ, তাহাদের অফ্করণ-চেষ্টা কেন? দেশের অবস্থাস্থারে আমরা সকল বিষরে যথন বাঁটি সাহেব ছইতে পারিব এরূপ আশা নাই, যখন সর্বজাতি সমক্ষে আব্যবজান বলিয়া এবং মুনিগণসঞ্চিত রক্ষরাশির উত্তরাধিকারী বলিয়া পরিছিত বাকিলে আমাদের অত্ল গোরব; যখন আমরা কোনও বিষয়ে আক্ষ্ঠ অভাবগুরু নহি, তথন এরূপ অফ্করণ-লাল্পার প্রয়োজন কি

ত্রাক্রিপ বাক্ষিগণ ইংরাজদিগের কেবল দোষগুলিয়ই অফুকরণ করিডেছেন,

ঙ্গগ্রামের পক্ষপাতী নহেন কেন ? চতুর্দিকে বছতর প্রলোভনের সামগ্রী বর্ত্তমান; দিন দিন পাশ্চাত্য প্রথার প্রাহ্রভাব হইতে চলিল, সর্বদা সকলেরই সাবধান থাকা আবশুক দাঁড়াইতেছে। ফলতঃ তর্কবাগীশের অফুশাসন প্রায় নিফল হইত না।

সাহিত্যদর্পণ নামক অলঙ্কার গ্রাছের রামচরণকৃত টীকা তৎকালে মুদ্রিভ হয় নাই পূর্ব্বে বলা হইয়াছে (১)। তর্কবাগীশের নিজের বে একথানি হস্তলিখিত টীকা ছিল তাহা ছাত্রদের ব্যবহার নিমিত্ত অলঙ্কারশ্রেণীতে রাখিতেন।
ছাত্রেরা পুথির এখানকার দেখানকার পাতা বাহির করিয়া আপন আপন
বালায় লইয়া যাইতেন। অধ্যাপনা সময়ে কখন কখন দেখিবার আবশ্রুক
হইলে পত্র মিলিত না। এই নিমিত্ত পুথির পাতা সকল কেহ আপন বালায়
লইয়া যাইতে পারিবেন না বলিয়া তর্কবাগীশ নিষেধ করিয়াছিলেন।

এই নিষেধ আজ্ঞার অল দিন পরেই এক দিবদ অপরাকে নিয়মিত সময়ের কিছু পূর্বেত ক্বাগীশ বিদ্যালয় হইতে বহির্গত হইয়া যান। এই সময়ে ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর ঐ পুথির কতকগুলি পাতা লইয়া আপন বাসায় ষাইতেছিলেন। তৎপূর্বেই প্রবলবেগে এক পদ্লা বৃষ্টি হওয়ায় পথিমধ্যে পদখালিত হইয়া ঈশ্বরচন্দ্র পড়িয়া যান এবং নিজের পরিধেয় বস্ত্র ও অন্যান্য পুস্তকের সঙ্গে পুথির পাতাগুলিও ভিজিয়া যায়। ঈশ্বরচন্দ্র শশবান্ত হইয়া একজন ভূনোওয়ালার দোকানে প্রবেশ পূর্ব্বক তাহার উত্তপ্ত দীর্ঘ চলার একপার্যে আপনার আর্দ্র চাদরথানির কিম্নদংশ বিস্তৃত করিয়া তাহার উপর সর্বাত্যে অধ্যাপকের পুথির পত্রগুলি শুক্ষ করিতেছেন, এমন সময়ে তর্কবাগীশ ঐ পথ দিয়া নিজ বাসায় ফিরিয়া আসিতেছিলেন, ঈশরচন্দ্র পূর্ব্বোক্ত অবস্থায় তাঁহার নয়নপথে পতিত হইলেন। একি ঈশ্বর 🖗 বলিয়া তর্কবাগীশ জিজাসিলেন। ঈশরচন্দ্র একেবারে তটস্থ। পরিশেষে আপন পর্য্যাকুলতা সংযত করিয়া যাহা ঘটিয়াছিল তাহা বলিলেন এবং গুরুর আজ্ঞা লজ্জনের হাতে হাতে ফল বলিয়া অমৃতাপ প্রকাশ করিলেন। দেখিতেছি তুমি আর্দ্র বল্লে অনেককণ আছ, পাঞ্চাছইবে, এইখানি পরিধান কর বলিয়া তর্কবাগীশ चानन উত্তরীয়খানি ঈশরচক্রের গাতে ফেলিয়া দিলেন। ঈশরচক্র কোন-

⁽১) গুনিলাম ঐ টীকা জুলুননমোহন বসাক সম্প্রতি মৃত্রিত করিয়াছেন।

মতে তাহা পরিধান করিতে সন্মত হইলেন না। অবশেবে ইতন্ততঃ আছেবণ করিরা তর্কবাগীশ একথানি গাড়ী সংগ্রহ করিলেন ও ঈখরচন্দ্রকে সঙ্গে করিরা আপন বাসায় আসিলেন এবং আর্দ্রবন্ধ ত্যাগ করাইয়া বিপ্রান্ত ও আনবন্ধ করিলেন। পরদিন বিদ্যালয়ে উপহিত হইয়া ঈখরচন্দ্র অতঃপর আর গুরু আজ্ঞার অবমাননা করিবেন না বলিয়া শ্বয়ং প্রতিজ্ঞা করিলেন এবং সহাধ্যায়ীদিগকে প্রতিজ্ঞা করাইলেন।

বিদ্যাদাগর যথন কলেজের প্রিন্সিপাল তথন একদিন রচনা আদি বিষয়ক কাগজ দেখিতে দেখিতে তর্কবাগীশ একখানি কাগজ লইয়া অকন্মাৎ ক্রতপদে অপর এক পিণ্ডিতের ঘরে উপস্থিত হইয়া রাগভরে বলিলেন ^কএই দেখ তোমার এমন পুত্র একবারে মাট। (কাশীস্থিতগবাং) বিধিয়াছে. আর বাহারা ব্যাকরণে পাকা তাহাদের মধ্যে অনেকেই (কাশীন্তিত গ্রানাং। লিথিয়াছে—উপক্রমণিকায় সব্ মাটি হলো দেখচি"। ঐ পণ্ডিভটী তর্ক-বাগীশের ভৃতপূর্ব ছাত্র মধ্যে একজন বিখ্যাত ছাত্র। তিনি তখন অপর শ্রেণীতে পণ্ডিত নিযুক্ত হইয়াছিলেন। তাঁহার জ্যেষ্ঠ পুত্রটী তথন অলঙ্কার শ্ৰেণীতে পড়িতেছিলেন। তৰ্কবাগীশ ঐ বালকটীকে বিলক্ষণ বৃদ্ধিমান ও যত্নশীল বলিয়া জানিতেন। উপক্রমণিকা ব্যাকরণ প্রাঠ করায় কাঁচা विनियान इटेट उट्ह, घटत जाहारक रकन मुर्केरवां वाजता आनि श्राम हम না-বলিয়া পণ্ডিভটিকে উপদেশ দিতেছেন ইত্যবসরে বিদ্যাদাগর তথায় व्यक्तचार উপञ्चित । कर्कवाशीन विनिधा केठितन ने भवा । करनकरी माहि. कतल-(इल ७ नित्र माथा (थल वापू। विमानागत नविखत छनिया विशासन-ना महानम् । जात जम नार- धरेवात "वाक्तप्रकोमनी" बाहित হইয়াছে, ইতঃপর আপনার শ্রেণীতে ব্যাকরণে পরিপক বালকেরই রপ্তানি দেখিতে পাইবেন।

তর্কবাগীশের নিকট ব্যাকরণে ভ্রমপ্রমাদের মার্জ্জনা ছিল না। উলিখিত পণ্ডিতটী অদ্যাপি জীবিত এবং তাঁহার প্ত্রটী তর্কবাগীশের গুণাঞ্করণে বত্বপর ছিলেন, এক্ষণে প্রকৃত কবিষ্ণাক্তি বলে প্রতিষ্ঠাভাষান হইয়াছেন।

সময়ে সময়ে বিদ্যালয়ের অনাথ ও অসহায় ছাত্রেরা তর্কবাগীশের বাসায় অবস্থান করিতেন। একদা রাদ্রেণীর একটা ছাত্র প্রস্রাৰ ত্যাগ করিয়া জল ব্যবহার করিলেন না দেখিতে পাইষা তর্কবাগীশ তাঁহার প্রতি অতিশব বিরক্তি প্রকাশ করেন এবং বাসার নিরমাবলির বিপরীত কার্ব্য করিয়াছেন বলিয়া কিছুদিন তাঁহাকে আপন পূজার উপকরণ ও কোন প্রকার খাদ্য সামগ্রী স্পর্শ করিতে দেন নাই।

আর এক সমরে বৈদিকশ্রেণীর একটা ছাত্র ওকবাগীশ বাসার নাই আনিয়া জলপাত্র গ্রহণ না করিয়াই প্রস্রাব ত্যাপ করিতে বসিরাছেন এমন সমরে সদর বারের নিকটে তর্কবাগীশের চটি জ্তার শব্দ তাঁহার কর্ণ-গোচর হটল। বে হানে তিনি বসিরাছিলেন, তাড়াতাড়ি উঠিলেও বিনা জলপাত্রে তথা হইতে আসিরা তর্কবাগীশের সম্মুথেই পড়িবেন ও তিরস্কৃত হইবেন ভাবিয়া অমনি থানিক প্রস্রাব নিজ দক্ষিণ করপ্টে ধরিয়া গইলেন। তর্পন প্রায় স্ক্রা হটয়াছিল। তর্কবাগীশ ছাত্রের হস্তে জলগণ্ড্র বলিরা জ্ঞান করিলেন কিন্তু বলিলেন, অনতিদ্বে কূপের নিকটে জলপাত্র ছিল ভাহা লইরা বসিলেই ভাল ছিল। অতঃপর ভাহাই করিবেন বলিরা ছাত্রটী অলীকার করিলেন এবং অরে অরেই মহা বিপদ হইতে নিস্তার পাইলেন। এই উভয় ছাত্রই পরিগানে থ্যাতি ও প্রতিপত্তি লাভে সমর্থ হইরাছিলেন।

প্রেমচক্র আয়্নিষ্ঠ ও কুল্পাবন ছিলেন। গুরুজনে তাঁহার অচলা ভক্তি ছিল। নিরত সদাচারনিরত হইরা তিনি পিতৃলোকের তৃপ্তি নিমিত্ত বথাসমরে পূপাইকা. মাংনাইকা আদি সম্দার আমকার্য্য বিবিপূর্মক সম্পাদন করিতেন। পিতামাতাকে প্রত্যক্ষ দেবতা জ্ঞানে তাঁহাদের চরণ পূলা ও ভক্তিভরে সেবা করিতেন। কনিকাতা হইতে গৃহে প্রত্যাগমন করিলে পিতা মাতা ধবার বে অবস্থার থাকিতেন তথার উপস্থিত হইরা তিনি দওবং নাইাল প্রণিগাত পূর্কাক বিনীতভাবে আশীর্মার ও আদেশ প্রতীক্ষা করিতেন। তাঁহাদের আদেশ প্রতিপালনে ও প্রিক্ত কামনা পূর্ণকরণে সর্মানা মর্মান থাকিতেন। গুরুমানা তাঁহার অস্থ ছিল। তাঁহার কনিকাতার বাদার মদেশস্থ একটা বরোর্ম প্রাশ্বণ বহুকাল হইতে থাকিতেন, তিনি সংস্কৃত পৃত্তক লেখকের কার্য্য করিতেন। এক সমরে ঐ বাহ্ণাইক কথার কথার তর্কবাসীশের পুঞ্জনীয় গুলু নিমাইটার শিরোমণির সাংসারিক বাপার সহত্বে নিম্মা করিরাইছিলেন। ইহাতে ভর্কবাসীশ একপ পরিভাণিত ও

ক্রোধান্বিত হরেন বে ঐ আন্ধণটাকে বাসা ছইতে তৎক্ষণাৎ বাহির করিবা দেন এবং স্বরং অত্ক অবস্থার রাত্রি বাপন করিবা পরদিন প্রাত্তে গ্রহারান করেন। কিছুকাল অতীত হইলে অপর অধ্যাপক স্বরণীর ৮ হরনাথ তর্ক-ভ্রণের আলেশ ও অন্ধরোধক্রমে ঐ আন্ধণকে পুনর্কার বাসার থাকিতে স্থান দেন।

ছ্রাড্ঞানে অব্যাপক তাংগেশে তর্কভ্বনের টোলে পড়িবার সময়ে অধ্যাপকের পিতার একোদিট প্রান্ধোপলক্ষা এক হাট হইতে ফলমূল ভরকারি আদি খরিদ করিবার নিমিত্ত প্রেমচক্র আদিট হইরাছিলেন। জিনিসপত্রগুলি বহিরা আনিবার নিমিত্ত অধ্যাপক মহালর বে ব্যক্তিকে বলিরাছিলেন সে প্রেমচক্রকে চিনিত না ও তাঁহার সক্ষেও বার নাই। প্রেমচক্র স্বরং জিনিসের বোঝা মন্তকে করিয়া আনিতেছিলেন; প্রথিমধ্যে পতিত হইরা আবাতপ্রাপ্ত হরেন। অপর এক পথিক প্রেমচক্রের সাহায্য নিমিত্ত অপ্রসর হইরাছিল, কিন্ত প্রেমচক্র তাঁহাকে চিনিতেন না; পাছে শুক্রর ক্রব্যের অপচয় হয় এই আল্কার প্রেমচক্র কাহাকেও বোঝাটা দেন নাই। কাতর অবহার স্বরং মন্তকে করিয়া জিনিসগুলি আনিরা শুক্রর স্মীপে উপস্থিত করিয়াছিলেন।

শান্তাছমোদিত হিন্দু ধর্মে তর্কবাগীশের নিরতিশন্ত নির্চা ছিল। ধর্ম বিবরে কপটাচার তিনি সন্থ করিতে পারিতেন না। তিনি বলিতেন,—ধর্ম বিবরে কপটাচারী আত্মাপহারী, সত্যার্জ্ঞবিহীন এরপ ধর্মধূর্ম্ব ব্যক্তিপার্মান্ত কোকদিগকে বঞ্চনা করিতে গিলা দিখরেরও সঙ্গে চাতুরী খেলেন, ইহার ফল অতি শোচনীর। ধর্মতেম্ব অতীব গানন। জ্ঞানবাগে বিনি বে প্রকার ধর্ম অবলয়ন করুন না কেন, শুদ্ধসন্থ হইরা তাহাতে বিশাস স্থাপন করুন, মচেৎ সকলই ভাঁহার নিম্দল। ধর্মবিবরে বিশাসহীন ব্যক্তি ছিন্নমূল ভর্মতুলা। ক্যন্ কোনদিকে চলেন নিশ্চর থাকে না।

এক সমরে কলিকাতা মলদানিবাসী কারেত্ব বংশীর বিদ্যাবৃত্তি সম্পন্ধ এক বুবা পুরুষ ইংরাজীতে কুতবিদ্য সমবয়র আর করেকটা আছাল যুবক সলে তর্কবাসীশের বাসার আইসেন। উহারো সকলে তর্কবাসীশের মধ্যম সহোদরের বন্ধু বা পরিচিত ছিলেন। উইাদিগকে তর্কবাসীশের নিকটে

ব্যাইয়া মধ্যম ভ্রাতা কার্ব্যান্তর বাপদেশে বাসার মধ্যে অক্ত ঘরে যান। এদিকে অন্যান্য কথাপ্রসঙ্গে এক ব্রাহ্মণ যুবক তর্কবাগীশকে জিজ্ঞাসা করি-লেন-মহাশয় ! যতদুর বুঝা যায় আঞ্চলের গায়লীটা ত স্থালেবের উপা-সনার মন্ত্র: তবে ইহা শুদ্রের দৃষ্টি ও শ্রুতিপথ হইতে সংগোপনে রাথিবার নিমিন্ত ব্রাহ্মণদের এত আঁটাজাঁটির আড়ম্বর কেন ? এবং শৃদ্রের প্রতি ব্রাহ্মণদের এত অনিষ্টাচরণ কেন ? কোন দেশের কোন ধর্ম্মাজক সম্প্র-দায়ের এক্লপ একচেটে ধর্ম কর্ম দেখা যায় না। তর্কবাদীশ বলিলেল-এই প্রশ্নটী আপনার মুথ হইতে বাহির হইতেছে দেখিতেছি কিন্তু বোধ হুইতৈছে ইটা প্রকৃতপক্ষে ইহার (কারস্থ যুবককে দেখাইরা) প্রশ্ন। বাহা-হউক এনকল আদিকালের কথা; এখন আর ইহা তুলিবার প্রয়োজন কি ? জিজ্ঞাম্বর ভ্রম দ্ব করা ও কুতৃহল নিবারণ করা পণ্ডিতের কর্তব্য, জানিবার নিমিত্ত আমরা আপনার নিকটে আসিয়াছি বলিয়া সকলে বলিতে লাগি-लन। त्थामञ्च विलिन-- वह मकन कथा नहेशा है श्वाकी अशानाता नाना কৃতর্ক তুলিতেছেন ও ব্রাহ্মণদিগকে গালি দিতেছেন; আমার মত ব্রাহ্মণ-পণ্ডিত এইরূপ প্রশ্নের পর্যাপ্তি উত্তর দিতে সমর্থ কিনা জানি না: এই সম্বন্ধে বিচার বিজ্ঞার ইচ্ছা থাকিলে কোন কথা না বলাই ভাল। এই সময়ে তাঁহার মধ্যম ভ্রাতা তথায় আসিলে সকলে মুথ তাকাতাকি করিতে লাগিলেন। তর্কবাগীশ ভাবিলেন উহাঁরা সকলে যোট বাঁধিয়া আদিয়া-েছেন। একটু ভাবিয়া আবার বলিলেন—তবে এই বিষয়ে আমার যে ধারণা তাহা বলিলে আপনাদের মনস্তৃষ্টি জন্মিবে বলিয়া বোধ হয় না। আপনার त्य शांत्रमा छ। शां कानित्न हे कामात्मत्र भगांश छे भरमम हहेत्व विनिष्ठा मकत्न প্রকাশ করিলেন।

তর্কবাগীশ বলিলেন—গায়ত্রীটী মন্ত্র বটে। ত্রাহ্মণদের পৃঞ্চাপদার্থ বেদ সকল ও মন্ত্রমূলক। ঋক্ বেদই সর্ব্যপ্রধান। ঋক্ শব্দের অর্থই মন্ত্র। এক এক অকে এক বা অনেক দেবতা আছেন। সেই দেবশক্তির উপাসনার নিমিত্ত মন্ত্র। গায়ত্রীটী কেবল দ্যোতমান্ স্থ্রের উপাসনার মন্ত্র বিলিয়া জানিনা। বাবুরাজেজ্বলান মিত্র প্রভৃতি বাহারা পাশ্চাত্য পণ্ডিতদিগের মতের অন্ত্রাদান ক্রিরেন; তাঁহারা বলেন আর্ব্যধ্বিরা ত্ব্য, আরি, বারু আদির উপাসনা করিতে করিতে ক্রমে ক্যোডিঃ স্বরূপ পর্ত্তকে উপনীত হইরাছিলেন। আৰু কাল বাঁহার যে ইচ্ছা বলিতেছেন, প্রতিবাদের প্রব্যে-क्रम (मिश्र मा । महर्षिभेग दि कथन अफ गुर्शात ଓ अफ व्यक्ति जानित छैना-সনায় ব্যাপত ছিলেন এরপ বোধ করিবার কোন কারণেরই উপলব্ধি হর না। জ্বড বন্ধর অমুশীলনের এরপ উৎকৃষ্ট পরিণাম হইতে পারে না। প্রধিবীর সমস্ত জাতিমধ্যে মহর্ষিগণ মহুষ্যের মঙ্গল নিমিত্ত প্রথমাবধি দৈবী শক্তি বা দেবতাতত্ব এবং আধ্যাত্মিক তত্ত্বের গবেষণা লইরা শুদ্ধ বিজ্ঞান-चक्रां पत्र जिलामनात अधिकाती व्येमाहितन। वित्नवतः यथन शास्त्वी মন্ত্রটি রচিত হর তথদ মহর্ষিগণ প্রাথমিক অবস্থার পড়িরা ছিলেন লা। গারত্রীটি ভগবান বিশামিত ঋষির রচনা বলিয়া জানা যায়। এই ঋষির সমর মহারভাব আর্যাগণের পরমোনতির সময়। গায়তীটি সাবিতী বা ব্ৰহ্মগায়ত্ৰী নামে অভিহিত। সবিতা শব্দে স্থ্য, বিফু বা জগৎ প্ৰস্বিতা वना यात्। महामि नावनागिरा निवा भरक नर्सास्त्रीमी नर्स्तारभावक বা সর্ব্বপ্রেরক বলিয়া অর্থ করিয়াছেন। ছিজেরাই অর্থাৎ ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয় ও বৈশ্রেরাই সায়ং প্রাতর্মধ্যাক্তে পাপধ্বংস ও সদ্বিদ্যা, সন্ধর্ম আদি কামনার এই স্তোত্রবারা জ্যেতিঃশ্বরূপ ত্রন্মের বরণীয় তেজের ধান করিবেন বলিয়া শাল্তে বিধি দেখা যায়। এই বিধানে শল্ডের পরিগণনী নাই। আমার বিবেচনায় তাৎকালিক শূদ্রের আকণ্ঠ অজ্ঞতাই ইহার কারণ বলিয়া প্রতীয়মান হয়। শুদ্র হইতে এই সকল ভোত্র গোপন করিবার সম্বন্ধে (वर्षा कोन निरंवध विधि (में थेशोहि अमें अपने अपने हरेरिक ना किस देविन के তান্ত্রিকদের মতে এই সকল বিষয় অতি গুহা বলিয়া নির্দিষ্ট হইনাছে। त्वाम ठाजूर्वार्वत विधान (मथा यात्र । श्वनवत्वा ७ कर्त्यत जात्रजमा अस्माद्र বৰ্ণবিভাগ ব্যবস্থা হইয়াছিল এবং তৎকালে তমো মোহান শুদ্ৰের অবস্থা **अ**ि होन हिन दनिया तुशा रात्र। नगालित आंशिमिक अवसाय नकन विवस्त्र मात्रामी जित्र প্রত্যাশা করা যায় না। নতুবা বর্ণবিশেষের প্রতি অনিষ্ঠাচরণ উদ্দেশে এইরূপ ব্যবস্থা করা হইয়াছিল এরূপ বোধ হর না। अपन এই লোব मित्रा बाक्रनमिना व विवसात करा रत छारा अमले । এখনকার কথা ছাড়িরা দিউন, আমাদের মত ত্রান্ধণদের কথা ছাড়িরা দিউন, সৰ্বভাবেশ্বী উন্নতমনা পূৰ্ব্বতন প্ৰাক্ষণদের অসীম আধিপত্যের কথা স্মরণ কর্মণ—দেখিবেন—তাঁহাদের প্রতি এরপ দোষারোপ করিবার কারণের একান্ত অভাব। স্বার্থসাধন চেষ্টা থাকিলে রান্ধণেরা ক্রিরার কারণের একান্ত অভাব। স্বার্থসাধন চেষ্টা থাকিলে রান্ধণেরা ক্রিরাদিগকে বিশাল আধিপত্য দিতেন না, আপনারাই ভাহা যথেচ্ছরুপে সন্তোগ করিতেন। কালক্ষে বর্ণ নার্ব্যে গুণসার্ক্য ঘটিয়াছে। শ্রের্ড বর্ণের অধঃপতন ইইয়াছে। লক্ষণ চ্যুতিতে রান্ধণেরা পূর্বতন উন্নতভাব হারাইতেছেন। শূল্য শবের অর্থই অক্স। প্রকৃত সংস্কারবিহীন রান্ধণও শূল্যপ্রবাহা শূল্য বলাতে এই বর্ণের প্রতি কোন অনিষ্টাচরণ করা হর নাই। অজ্ঞতাম্বলে বিজ্ঞতা লাভ করার এক্ষণে শূল্যের বর্থেই উন্নতি হইনাছে সন্দেহ নাই। তবে এখনকার শূল্যেরা শান্তের হুই চারি পাতা অথবা বেদাদির অন্থবাদ পড়িয়াই পূর্বতন রান্ধণেরে স্ক্রিন আন্ধণেরাই প্রেরাছন ইহা স্থীকার করিতে প্রস্কৃত নহি। আন্ধ কাল রান্ধণেরাই ব্যের অন্ধলনের পড়িয়া কই পাইতেছেন, সত্যালোকের ক্র্লিকও দেখিতে পাইতেছেন কি না সন্দেহ।

প্রেমচক্র বোগবেতা ছিলেন। প্রতিদিন সন্ধাবন্দনাদি নিত্য কার্য্য সমাপন করিয়া ঘরের হার রুদ্ধ করিয়া কিয়ৎ ক্ষণ প্রাণায়াম সাধন করিতেন। কলিকাতার অবস্থান সমরে সন্ধ্ওকর উপদেশ পাইয়া ক্রমে তিনি আসনসাধন, প্রাণায়াম সাধন ও প্রত্যাহার সাধনে সমর্থ হইয়া ধারণা অভ্যাস করিয়াছিলেন। এই বিষয়ে বোগবিৎ গুরুর উপদেশ প্রাপ্তি সম্পর্কে একটা স্থযোগ ঘটিয়াছিল। সংস্কৃত বিদ্যালরে পদপ্রাপ্তির কিছুকাল পরে একবার কান্তন মাসে প্র্যাগ্রহণ হয়। সর্ক্রগ্রাস হওয়ায় গ্রহণকাল বিত্তীর্ণ ও মধ্যাহ্নকাল অক্ষরাছের হয়। প্রেমচক্র বড়বালারের নিকট্বর্তী গলাতীরে স্থান ও জপ সমাপন করিয়া লোকের দানাদি কার্য্য দেখিতেছিলেন এবং অধ্যাপক হয়নাথ তর্কভ্রণের প্রতীক্ষা করিতেছিলেন। তর্কভ্রণ মহাশয় প্রশচরণ করিতে বিদয়াছিলেন। তাঁহার অনতিদ্বে এক বিষয়ী লোক বেগুনেরঙরে একথান বস্ত্র হারা আপন মন্তক ও দেহের অধিকাংশ আছানিত করিয়া জপে বিসয়াছিলেন। এই সমরে পাগলের মত এক ভিকুক তথার আসিল এবং আপন ছির বস্ত্রথও মেলিয়া ভিক্লাক শশা, শাঁক্সাল্ প্রভৃতি

কল্মল আহার করিতে লাগিল। শশার কামড় দিবার ভৃত্তিকর আল্লাণ পাইরা ঐ বাবুটা বিচলিতচিত্তে ক্লোধভরে "মলো ব্যাটা পাগলা। আর बाइना (शतना, मन्यूर्थ अपन (थएं दम्ता, मृद रू' दिन्या उद्वितन । देश ভূমিয়া ফলাহারী ভিকু আর একটা শশার কামড় মারিয়া কচু কচু চিবাইতে চিবাইতে সমীপবর্তী প্রেমচন্দ্র প্রভৃতি করেক ব্যক্তির দিকে ক্রকেপ পূর্মক দৃষ্টিপাত করিয়া কহিতে লাগিল,—আমি পাগল! বাবুটী জ্পে মগ্ন! কি জপ কচ্চেন জান ? কাল কুঠা হ'তে ফিরে যাবার বেলায় জোড়াশাকোর বাজারে এক জ্বোড়া জুতা কিনিবার চেষ্টা করিয়াছিলেন, দরে বনে নাই, আর ছই चाना (तमी मित्रा क्षे क्षांजां की चाल नात्र यादन कर कन करकन। करें বলিতে বলিতে তিকু আপন ছিন্নবস্ত্রন্থিত ফলমূলগুলি বাধিতে বাধিতে উঠিয়া চলিল। বাবটা অকুমাৎ বেগুনেরঙের গাত্রবস্তুথানি আসনে ফেলিয়া ভিক্রর পাছে পাছে দৌভিলেন এবং তাহার পারে ধরিবার চেষ্টা করিতে,লাগিলেন। ভিক্ষ এক একবার তাঁহাকে পদাঘাত করিতে করিতে দৌড়িতে লাগিল। মনের কথা টানিয়া বলিয়াছে, বাবুটীর প্রাণে আঘাত লাগিয়াছে, আর কি তিনি স্থির থাকিতে পারেন ? প্রেমচন্দ্র কৌতৃহলাক্রাস্ত হইয়া ভিক্ষুর পার্শে পাখে বৈগে চলিলেন। ক্রমে হাটথোলার বাধাঘাটের নিকটে উপস্থিত। তথার এক স্থানে নর্দামার মাটি ও আবর্জনা রাশীকৃত ছিল। ভিক্ তাড়া-তाष्ट्रि के महलादालित जेशदत आद्वारण कतिल वर मूटी मूटी महला नरेन বাবুটীর মুখে ও গাত্রে নিকেপ করিতে লাগিল। পরিশেষে প্রেমচক্রের দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া মুখভঙ্গী বারা বাবুটীকে বিরত ও স্থানান্তরিত করিতে সঙ্কেত করিল; পাগলের সঙ্গে আর এরূপ কেন ? বলিয়া সকলে কহিতে থাকার, এবং ভিক্ষু তাঁহার প্রতি অসীম দ্বণা প্রকাশ করায় বাব্টী কাভ হইয়া ফিরিলেন, কিন্তু তাঁহার মন অলক্ষিতভাবে পশ্চাতে দৌড়িতে লাগিল। লোকে ভিক্ককে পাগল বলিতে লাগিল কিন্তু বাবুটী তাছাকে অন্তর্থামী যোগী বোধ করিলেন। প্রেমচন্দ্রের চিত্তও দোলায়মান, তিনি, বাবু ও ভিকু উভরের তাৎকালিক অবস্থা সম্পূর্ণরূপে পর্যাবেক্ষণ করিয়াছিলেন। ভিক্সককে বিদ্ধ মহান্ত্রা বোধে তাঁহার বঙ্গ পিকার নিমিত লোলুপ হইলেন। कितिया आधिया अधानिक उर्कज़वन महानायत गत्त मिनिज हरेलान धवर

এই বৃত্তান্ত বলিলেন। গোপনে ভিকুর সন্ধান লওয়া ও সাক্ষাৎকার লাভের চেষ্টা করা নিতান্ত আবশুক বলিয়া ভর্কভূষণ বলিলেন। প্রেমচক্র সামং ल्यारक मोजारमोछ कतिया राहरथानात वांशाचारहेत अक मार्स भागन করেক দিবন হইতে বহিরালে এইমাত্র সন্ধান জানিয়া আসিলেন। একদিন ভ্রান্তসময়ে তর্কভূষণ মহাশয়কে দকে লইয়া প্রেমচক্র উক্ত বাটের নিকটে উপস্থিত হইলেন। উভয়ে দূর হইতে দেখিলেন সারংকালীন সানক্রিয়া সমাপন করিয়া ভিক্ষু আর্দ্র কৌপীন পরিবর্ত্তন করিতেছেন। দেহ পবিত্র কাস্তিপূর্ণ। গলাসলিলসিক্ত শরীরে সন্ধ্যাকালীন পাশ্চাত্য মেঘের রক্তিমা লাগিয়া আরও সমুজ্জল হইয়াছে। বদনমণ্ডল প্রেমানুলপূর্ণ। কোনও ব্যক্তি তাঁহাকে একদৃষ্টে দেখিতেছে বুঝিতে পারিলে ভিকু অমনি হস্ত পদাদির পরিচালনা বিশেষ দারা পাগলামি প্রকাশ করিয়া থাকেন। তর্কভূষণ ও প্রেমচক্র স্থালকিতভাবে ভিক্র প্রতি লক্ষ্য রাখিতে লাগিলেন। ক্রমে চারিদিক অন্ধকারাচ্ছর হইল। উহারা উভরে ঘাটের শুভের অন্তরাল ছইতে দেখিলেন.—ভিক্ষু পদ্মাননে সমাসীন হইয়া প্রাণায়াম করিতেছেন। পরে অপ করিতে করিতে একটা ভগ ভাও হইতে মটর কলাই লইয়া অপর পাত্রে জপসংখ্যা রাখিতেছেন। তর্কভূষণ ও প্রেমচক্র ঐ যোগীর সঙ্গে कर्षाभक्षन क्रितिरन ভारिया ज्याम उँ। श्री भार्च ७ मन्त्र मां क्रिकेन। যোগী তথনি হুপ ও পদাসন ভঙ্গ করিয়া পদ হারা ভাঁড় টাটি প্রভৃতি ছড়াছড়ি করিয়া দিলেন এবং পাগ্লামি আরম্ভ করিয়া এলোমেলো বকিতে नांशितन । स्निकाननात्रितितत्र नीश्यानात्र स बात्नाक व्यामित्रा चार्रित চাদনীতে পতিত হইতেছিল তাহাতে ভিক্ ক্লেমচক্রের মুখপানে বার্ঘার চাইতে লাগিলেন, এবং ভর্জনী অঙ্গুলী ভূলিয়া ৩।৪ বার নাড়িলেন। কোনও কথা কহিলেন না. বরং উহাঁরা নিকটে থাকার বিরক্তি প্রকাশ করিতে লাগিলেন। উহাঁরা উভয়ে চলিয়া আদিলেন। প্রেমচন্দ্র ভাবিলেন ভাঁচার মুধ দেখিয়া ভিকু বোধ হয় তাঁহাকে চিনিতে পারিয়াছে :-একাকী আসিলে কথাবার্তা হইতে পারিবে, এই আশার তিনি ভিকুর নিকটে বাতা-দ্বাত করিতে লাগিলেন। একদিন প্রেমচক্র বিনীতভাবে পার্বে দ্ভারমান আছেন, তিকু ভাঁছার দিকে দৃষ্টপাত ক্ষুবিরা কি উদ্বেশ্ত বলিরা সহাস্য-

वन्त विकास कतिलान। जानि दानिष् कानी, नर्कजाननाविकासमात শিব্যভাবে প্রতীকা করিতেছি এই বলিয়া প্রেমচক্র উত্তর করিলেন। ভূমি श्रही ७ यूवा, अ मूनिवृधित आकाषका रकम ? विनया वाशी विनए नाशि-त्वन। स्नानाक्रांत ७ शान शात्रशात्र शृही जनशिकाती देश जानिमा ७ ক্রমণ্ড শুনি নাই-বলিয়া প্রেমচন্ত্র উত্তর করিলে, বোগী তাঁহার সঙ্গে ক্রিবং-क्रन करबानकथन कतिरानन। अतिरागर विनातन, सिथिएडि जूमि भाजिदिर ও শান্তচিত্ত, মহুপদিষ্ট নিয়ম প্রতিপালন কর, আগামী মাখীপুর্ণিমার সমরে এই স্থানে অথবা বরাহনগরের বাগানে আমার দেখিতে পাইবে। এই বলিরা र्याशी जाननमाथन जानि विषय कि कि जिन्दान निवा त्थामठळाटक जथन বিদার দিলেন। যোগদাধন শিক্ষার এই তাঁহার প্রথম দীক্ষা। कैश-কাতার অবস্থান সমরে প্রেমচন্দ্র তিনবার ঐ বোগীর সাক্ষাৎকার পাইয়া কি বেন হারাণ ধন বা কাষ্য বন্ধ পাইবেন ভাবিরা উন্মনা হুইরা উঠিলেন। এই সময়ে কালু বোবের বাগান অঞ্লবাদী ভগবান বোব নামক এক বলো-वृक्ष काबन्द अवर कालीपारिव शाननात्रनिरागत शूरताहिक त्रामधन परिकृत সঙ্গে প্রেমচক্রের মিলন হয়। উহারা উভয়েই যোগী ও লপ্সিদ ছিলেন। সময়ে সময়ে উহাঁরা তর্কবাগীশের কলিকাতার চাঁপাতলার বাদায় আদিয়া মিলিত হইতেন এবং নির্জন গৃহে বদিরা যোগদাধন বিষয়ে যে আলাপ ও বে সকল আসনবন্ধন আদি প্রক্রিয়া করিতেন তাহা অন্তরাল হইতে অনেকে ন্তনিত এবং দেখিতে পাইত। কাশীধামে যাত্রা করিবার পূর্বে প্রেমচন্ত্র প্রাণারাম সাধন বিষয়ে অনেকদ্র উন্নতি লাভ করিয়াছিলেন। অনেকক্ষণ ব্যাপিয়া কুম্ভক করিতে করিতে শরীরে এরপ শবুতা জন্মিত যে করেকবার কুশাসন সহ কৰন বা আসন পরিত্যাগ করিয়া কিয়দূর পধ্যম্ভ ভিনি উর্চে উঠিয়া পড়িয়াছিলেন।

গৃহভাগের পূর্ব হইতে প্রেমচন্দ্র সর্বাগ সন্ গুরুর সক্ষমনা করিতেন। কলিকাতার অবস্থান সমরে গঙ্গাভীরে আর একবার এক দীর্ঘাকার হয়োর্ছ্ব সাধুকে দেখিতে পাইরা চাঁপাভলার বাসার আনিরা অভ্যর্থনা করেন। সাধুর বর্ণ রক্তগোর, মূর্ত্তি সৌমাগন্তীর, মন্তক বিশাল, লোচনবৃধ্বল সন্ধীত ও সমূহত, বামহদ্ধে রক্তনির্মিত ব্যাগেনীত,

কটিলেশে কৌপীনের উপরিভাগে কতক্থানা মলমূল থান জড়ান। মুথ-মণ্ডল দেখিলেই তাঁহাকে উত্তরপশ্চিম দেশীর পুরুষপুরুষ বলিয়া অনুমান করা যাইত কিছু এই প্রকার রৌণা উপবীত কোন দেশীর কোন বর্ণে কখন দৃষ্টিগোচর হইয়াছিল কি না শ্বরণ হর না। তিনি সংস্ত ভাষাতেই সমস্ত কথাবার্ত্তা কহিতেন, স্বতরাং প্রেমচন্দ্র ব্যতীত বাদার অপর কেহ সমস্ত কথা সমাক্রণে হদরদম করিতে পারিতেন না। তাঁহার মুধ হইতে সংস্ত কথা অনর্গলভাবে বিনির্গত হইত এবং তাহা অতি মধুর বোধ হইত। বতদূর বুঝা গিয়াছিল তাহাতে দর্শন ও ধর্ম সহদ্ধে আলাপ হইয়াছিল মনে হয়। এইরূপ বকাও শ্রোতার নিকটে কিয়ৎক্ষণ থাকিবার পরে যেন পূর্বর্তন মহর্বিগণের পবিত্র জালাপ এবণোলুথ হইয়া রহিয়াছি বোধ হইয়া-ছিল। সিংহলধীপ হইতে হ্যাটু কোট্ধারা কৃষ্ণকার পণ্ডিত ও ত্রাবিড় দেশের ব্রহ্মচারিগণ শাস্ততত্ব নির্ণয় নিমিত্ত সময়ে সময়ে প্রেমচক্রের বাসায় আদিতেন ও সংস্কৃত ভাষায় কথোপকখন করিতেন ভনিতাম কিন্ত এই সাধুর মত মধুরভাষী পণ্ডিত দেখি নাই। এই সাধু তিন বার প্রেমচন্ত্রের বাসায় আসিয়াছিলেন ও এক এক রাত্রি মাত্র অবস্থান ক্রিয়া-ছিলেন। দিবাভাগে তিনি আতপ চাউল মুগ, তরকারি, ঘৃত দৈরবাদি সমস্ত দ্রব্য একত্রে প্রাক্তল সহ এক হাঁড়িতে দিয়া পাক করিতেন। সিদ্ধ অনু দইয়া চুলার অগ্নিতে তিনবার আহতি প্রদান করিতেন এবং অবশিষ্ট আর ভোজন করিতেন। এক দিবস চুলীতে হাঁড়ি বসাইয়া সাধু আর খানিক গলালল চাহিলেন। ভতা জালা হইতে যে জল আনিয়া দিল তাহা অতি যোলা ও অপবিত্র দেখিয়া সাধু তাহা গ্রহণ করিলেন না। আর জল ছিল না, ভারী জল আনিতে গিয়াছিল আদিয়া পৌছে নাই, ভূত্য সঙ্কেত করার সাধু পিতলের একটা বড় কলস লইয়া ক্রতপদে নীচের তলায় নামিয়া গেৰেন। নিকটবর্জি পুছরিণী হইতে জল আনিতে গেলেন বলিয়া ভূতা মনে করিল। প্রেমচক্র তথন অন্য গৃহে পূজা করিতেছিলেন। পূজাশেষে উद्विता जिनि निक्षेवर्की नीयीक चाटि लांक शांठारेलन, माधुटक ज्थात्र शांखक्षा (शंगना । अतिरक हुनीक जाम बनाजाय रहेन। अध्यमक्त । वांगात ज्ञेनत नक्तिवास हरेता পড़िलान हेजाबाद नांधू এक क्लम श्रमाजन

সহ অক্সাত্ উপস্থিত হইলেন। চাঁপাওলা হইতে নিকটবর্তী গদার ঘাট বাতারাতে এক ক্রোশের অধিক সন্দেহ নাই। গাড়িতে বাতারাত করিলেও তত অর সমর মধ্যে গদার ঘাট হইতে প্রত্যাবর্ত্তন অসন্তব! অন্যে এই বিষয়ের রহস্য বৃষিতে পারিলেন না। প্রেমচক্র দ্বত্ত হাস্যবদ্দেন নীরব রহিলেন এবং সাধুর প্রতি সমধিক ভক্তি প্রদর্শন করিতে লাগিলেন। কলসে বে গদাললই আনিত হইয়াছিল। এই সাধুর সদলাভে প্রেমচক্রের কি মদল সাধন ইইয়াছিল তাহা জানা বার নাই। শেষবার বিদার গ্রহণ সময়ে সাধু দক্ষিণ হত্ত তুলিরা অন্য শুভাসংশা সদ্দে দীর্ঘনী ইও বিদার গ্রহণ সময়ে সাধু দক্ষিণ হত্ত তুলিরা অন্য শুভাসংশা সদে দীর্ঘনীবী হও বিদার আশীর্কাদ করিলে প্রেমচক্র সমন্ত্রমে বলিলেন—আশীর্কাদের কল জমোম হইলেও বখন মর্ত্যভূমিতে আসিয়াছি, তখন মৃত্যুর ভর ঘূচিবেনা বৃষিতেছি, —জীবনের উৎপত্তি ও সমাপ্তি নিশ্চিত, কিন্তু গণ অতিত্র্বর্গী ও প্রাকৃতির লীলা রহস্য ছর্বোধ্য জ্ঞানে চিন্তাকুল—দীর্ঘন্তীবনের আকাজ্জী নহি; পবিত্র জীবন এবং আধিব্যাধি ভর রাহিত্যের বাসনার শরণাপর। ইহা শুনিরা সাধু "ধ্যাসময়ে উপস্থিত ইইবেন" বিদায় চলিরা গেলেন।

কাশীতে অবস্থান সময়ে প্রেমচন্দ্র সদাই সদ্গুক্তর অবেষণ করিতেন।
সারনাথে একবার এক বিচক্ষণ সন্থাসী দেখিতে পান এবং করেক দিবস
ধরিরা ছাত্রগণ মধ্যে তাঁহার বেদাস্ত পাঠনা প্রবণ করেন। পরিত্র উপদেশ
শুনিরা এবং মনোমুগ্রকর বাজাকার দেখিরা ঐ সন্থাসীর আধ্যাত্মিক জীবন
ঐরূপ পরিত্র হইবে ভাবিরা তাঁহার নিকটে দীক্ষাগ্রহণ করিবেন মনে মনে
সংকর করিয়া নিকটন্থ হরেন কিন্তু ঐ দিবস পাঠনা সমরে সন্থাসী মহোদর
একস্থানে অর্থবিকার ঘটাইতেছেন বৃথিরা বিন্মিত ভাবে প্রতিবাদ করিতে
থাকেন এবং বিচার সমরে দান্তিকতা ও কোধপরবশতা দেখিরা তাঁহাকে
আড্রুর প্রির ও অন্তঃসার শূন্য অবধারণ করিরা বিরত হরেন। প্রেমচন্দ্র
অন্তর্গন বিন্তেন নিপুণ আচার্য্যের উপদেশ ব্যতীত সম্যক্রণে জ্ঞানচক্ষ্র
উন্থীলন হর না এবং উপদেশ মত সাধনা করিতে না পারিকে আত্মভানে
উপনীত হওরা বার না। আজ্বাল এইরপ শ্রেষ্ঠ উপদেষ্টা মুর্গত এবং
ক্রেরল জ্ঞানচক্ষ্রারা আত্মদর্শন ও স্বর্গত। মন্থব্যের ক্রমোর্ছির ক্র্থা

গইরা অনেকে মত্ত কিন্তু তত্মজ্ঞান বিষয়ে ভারতের ব্রাহ্মণ বংশ অধঃপতনের চরম সীমার উপনীত বোধ হইতেছে।

বে সাধু প্রেমচন্ত্রের কাশীর বাসায় করেকবার আসিরাছিলেন তিনি তাঁহার পূর্ব্ব পরিচিত কথিত দীর্ঘাকার সাধু অথবা হাটথোলার ঘাটে পূর্ব্বদৃষ্ট সেই সিদ্ধ পূক্ষ কিনা এবং বোগনাধন বিষয়ে তাঁহার কতদ্র উরতি ইইরাছিল এই সম্বদ্ধে প্রকৃত কথা সকল আনিতে পারা বার নাই।

দারণ বিস্ফচিকা ব্যতীত জর প্রভৃতি সামান্য রোগে প্রেমচক্ত কথনও উৰেজিত হয়েন নাই। শরীরের জড়তা বোধ করিলে তিনি প্রাতে মুধ श्राक्षां नन नमरत बन निक अनुनिवत्र नित्रां नानाम् ७ वर्षः कर्गम्न करत्रकवात ঘদির। কঠনালী দিরা রাশি রাশি প্লেমা অনায়াদে বাহির করিয়া ফেলিভেন এবং প্রাণায়াম করিয়া স্বস্থ বোধ করিতেন। প্রাণায়ামই সামান্য রোগের প্রকৃত ওঁষণ জ্ঞান করিতেন। সাত্রবিয়োগের পর হইতে তিনি হবিয়ালী হইয়াছিলেন। দিনাত্তে একবার খাইতেন। কুধাবোধ করিলে রাত্রিতে ফলমূল ও হুগ্ন থাইতেন। প্রায় তাঁহার কুধার অভাব দেখা বায় নাই। মধ্যাক্তে উৎকৃষ্ট আতপ তভুলের অর, গব্য স্বত মুল্গ প্রভৃতি ধাইতেন। আহার সামগ্রীর আয়োজনে বড় ছিল না, কেবল তণুল নির্কাচন বিষয়ে তিনি বড় খুঁৎবুঁতে ছিলেন। পরিষ্ঠ লখা দানাদার আতপ চাউল ভাল বাসিতেন। উৎকৃষ্ট চাউল না পাইলে কষ্ট বোধ করিতেন। ফলমূলে বিশিষ্ট ভৃপ্তি অহুভব করিতেন। তিনি বলিতেন,—ফল মুলাদি মনুষ্টোর সাবিক ও স্বাভাবিক ভোজন। যে প্রদেশে ক্ষিণভা খাদ্যের অসম্ভাব তথার প্রকৃতির নির্মানুসারে এইরূপ ফলমুলাদি প্রচুর পরিমাণে জ্মিয়া बाक् । प्रश्नुत कनमून शाहेरन छाहा छ०क्नार बोहार्याद्वरण शतिनछ করিতে ভোক্তার বেমন আগক্তি, ভক্ষণেও তেমন তৃপ্তি ক্রিয়া থাকে। মৎস্য মাংস খাদ্যরূপে পরিশত করিতে যে দক্ত কার্য্য করিছে হর তাহাতে ছुखित क्या मृत्त थाकुक, अि शाम बीखरम त्रामत्रहे जिनत हहेता थाक ।

সার রাজা রাধাকান্ত ক্রেব বাহাছর প্রেক্টক্রের প্রতি অভিশর প্রদ্ধাবান্
ছিলেন। কোনও জটিল শাস্তার্থের শীরানো সমরে প্রেমচন্ত্রের মত না
পাইলে উাহার মনভাই হইত না। তিনি সর্বাধা বলিতেন,—প্রেমচন্ত্র তর্ক

ৰাগীৰ তাঁহার সম্প্রবারমধ্যে উন্নতমনা তেলবী, অতলম্পর্ন লোক। আপনা হইতেই তাঁহার প্রতি শ্রদ্ধা জন্মিরা থাকে।

श्रम्म विश्वादिवाद्यत अञ्चलं नमात्र किइपिन मेथत्व दिनामाणत নিয়ত ব্যক্ত থাকিতেন। সংস্কৃতবিদ্যালয়ের নিতান্ত প্রয়োজনীয় কার্য্য কবিতে যে সময় পাইতেন তাহার মধ্যে স্থবিধামতে এক দিন তর্কবাগীপ विमानागरतत माल माला कतिया वर्णन,-श्रेशत । विधवविवास्त्र असूक्षीन इटेरफ्ट दिनमा अदन अनत्त । क्छन्त्र कि इटेग्राट्ट सानि ना। একণে জিজ্ঞালা এই বে. দেশের বিজ্ঞ ও বৃদ্ধমণ্ডলীকে স্বমতে আনিতে কৃতকার্য হইরাছ কিঁনা? যদি না হইয়া থাক তবে অপরিণাইশানী नवाम्यात करत्रक अन मांज लांक गरेगारे এरेज्ञ अक्छत्र कार्याः ভাড়াভাড়ি হস্তক্ষেপ করিবার পূর্বে বিশেষ বিবেচনা করিবে। বিদ্যাগাগর বলিলেন,-- "মহাশয়। আপনার প্রশ্নভঙ্গীতে আমার উদামত দের আশ্বা দেখিতেছি:--আপনাকে অন্তরের সহিত শ্রদ্ধা করিয়া থাকি, নচেৎ चालनाटक"- छर्कवाशीम छांशांत कथा (मय ना इहेट इंगिलन, नट्ड चार्याटक এই चार्यन इटेट्ड এथनि छेठारेग्रा मिट्ड । क्रेयंत्र ! जूनि এই কার্য্যে বেরূপ দৃঢ়সংকল্প এবং একাগ্রচিত্ত হইরাছ ভাষাতে আমি এইরূপ উত্তর পাইব বলিয়া প্রস্তুত হইয়া আদিগাছি। ইহাতে অনুমাত্ত কুরু নহি। বিদ্যাসাগর বলিলেন, আমি তত সাহসের কথা বলিতেছিলাম ना। जाशनि विका ও वृक्षमधनी विनिधा यादा कहिएलहन हेहाएक কলিকাতার রাধাকান্ত দেব বাহাত্র প্রভৃতি আপনার লক্ষ্য কি না ? चामि উर्शानत चानक छेशानना कतिशाहि, चानक करे नाष्ट्रिया हा छित्रा **(मिश्राहि, मकत्वरे कीगरीया ७ धर्मकश्राद मार्ब्छ बनिया निक्र** করিয়াছি: যাঁহারা মুক্তকঠে সহামুভৃতি প্রকাশ করিয়াছিলেন এখন তাঁহাদের আচরণ দেখিয়া নিতাত বিশ্বিত হইয়াছি। মহাশয়! আমি মনেক্র অপ্রসর হইয়াছি এখন আমায় আর প্রতিনিবৃত্ত করিবার কথা ৰণা না হয়। ভর্কবাগীশ বলিলেন,—ঈশব। বাল্যাবৰি ভোষার প্রকৃতি ও অহলা মান্সিক শক্তির প্রতি আমার লক্ষ্য রহিরাছে, তোমার ভংগানার ও অভিনিয়ত করা আমার সংকর নহে। ভূমি যে কার্যটাকে লোকের

हिछक्त विनेत्रा खान कतिएछ धदः वाहात अपूर्वान विवदा धाना हिन्छ। করিয়াছ; সেই কার্য্যের মূলবন্ধন সমাক রূপে দৃঢ়তর হয় এবং তাহা অর্দ্ধ-मुलाब हहेबाहै विनीन ना हब हैहाहै आमात উल्लंख । (करन कृतिकाजान करत्रकी वृक्ष आमात्र नका नरह। উত্তরপশ্চিমপ্রদেশ, বোষে, মাদ্রাক প্রভৃতি श्चात्व यथात्र रिन्तृथर्य थांচनिত-ততদূর দৌড়িতে रहेत्व, धर्म्रविश्लव छ লোকম্য্যাদার অতিক্রম করা হইতেছে বলিয়া বাঁহারা মনে করিতেছেন তাঁহাদিগকে সমাক্রপে বুঝাইতে হইবে; সকলকে বুঝান সহজ নহে সতা; প্রধান প্রধান স্থানের সমাত্রপতিদিগকে অস্ততঃ সমতে আনিতে হইবে। बहेर्द्धार ममाक्रमःकात कता किवन ताकात माधा। अर्छ त्नारक बक्तभ कार्या হাত দিতে গেলে বিপুল অর্থ ও লোকবল আবশুক। বিজাতীয় রাজপুরুষ ছারা এইরূপ সংস্কারের সম্ভাবনা নাই। বিধবাগর্ভজাত সম্ভান দায়ভাক ছইবে বলিয়া বে বিধি হইয়াছে তাহাই প্র্যাপ্ত জ্ঞান করিতে হইবে। যখন তুমি রাজপুরুষদের দাহায্যে এই বিধি প্রচলিত করাইতে দমর্থ হইরাছ তথন পুর্বাক্থিত দেশবিভাগের সমাজপতিদিগের সহায়তা লাভে যে ক্লতকার্যা ছইবে তদ্বিয়ে সন্দেহ জ্বিতেছে না। ইহাতে যেমন কালবিলয় ঘটিবে তেমন সময়ের স্রোত তোমারই অমুকূলে বহিবে। লোকবলের নিকটে অর্থাভাব অফুভূত হইবে না। ইরার প্রয়োজন দেখি না। হিলুসমাল এ পर्याख अपनक मच्छामारम विভक्त बहेमारछ। इहे ठानि विषया विवाद मिला আর একটা থাক বাড়ান মাত্র হইবে: সমাজবন্ধন এইরূপে আরও নিধিল कतिवात श्राद्यांकन नारे। अध्यतः याश वक्तवा विनामः। जुमि वर्ष वाल দেখিতেছি, চলিলাম, বিবেচনা করিও।

প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীল অতি থিরমতি ও গভীর প্রকৃতি ছিলেন। সারমর্ম গ্রহণ না করিরা তিনি কোনও বিবরে হঠাৎ মতামত প্রকাশ করিতেন না, চিরদেবিত নিজ মত প্রকাশ করিতে গিরা কাহারও অভরে ক্লেশ দিতেন না। পাইকপাড়ার রাজ্বলীতে বখন রম্বাবণী নাটকের অভিনর হয় ভাছার কিছু পূর্বে নাটকমধ্যে সরিবেশিত করিবার নিমিত ওক্লরাল চৌধুরী নামক তর্কবাগীলের একটা ছাত্র বালালভাবার করেকটা সলীত রচনা করিরা দেন। গীতগুলি গুনিরা সকলে অভ্যন্ত প্রশংসা করেন এবং

রাজা প্রতাপচন্দ্র সিংই রচরিতার সমৃচিত পুরস্কার প্রদানের প্রস্তাব করেন। **এই ब्रह्मांव डॉहांब धक्य मनश्रष्टि हरेल कि ना श्राध्य ना स्नामिश डिजि** কাহারও প্রশংসার সম্মান করেন না বলিয়া গুরুদ্যাল বাবু অভিপ্রার श्रकान करवन, जवः शीकश्रवि कर्करांशीनरक स्मर्थाहेश नहेशा यान । हेशांत्र কিছ দিন পরে বলকবি মাইকেল মধুস্দন দত শর্মিষ্ঠানাটক মুদ্রিত করিতে আরম্ভ করিলে রাজা প্রতাপচন্দ্র সিংহের অভিপ্রার অমুসারে নাটকখানি कर्कवाशीमात्क वक्रवात दम्थाहेवात व्यखाव हत्र। मख मरहामत्र वह नाग्रत्कत ক্ষেক কর্মা একটা বন্ধুর হন্তে তর্কবাগীশের নিকটে পাঠাইয়া দেন। তর্ক-বাগীল তাহা মনোষোগপূর্বক পাঠ করিয়া কেরত দেন। মহালয়। আপনি যে দেখিলেন তাহার কোনও চিহু রহিল না বলিয়া বাবুটী কহিতে থাকিলে ভর্কবাগীশ বলিলেন, মহাশয় ৷ চিত্র রাখিতে হইলে অনেক চিক্ত থাকিয়া যাইবে, তদপেক্ষা যেরপ আছে তদ্রপ থাকিলে কোনও হানি নাই । বন্ধুমুখে এই কথা শুনিয়া দত্ত মহোদয় তর্কবাগীশকে নিরতিশয় আত্মাভিমানী দান্তিক বলিয়া বেধি করেন। পরিশেষে রাজা প্রতাপচন্দ্র সিংহের অভিপ্রায় অমুদারে তর্কবাগীশের সঙ্গে এক দিবস দাক্ষাৎ ও কথোপকথন করিয়া কবিবর দত্ত মহোদয় অতিশয় প্রীতিলাভ করেন এবং আপনার পূর্ব্বসিদ্ধান্ত তৎক্ষণাৎ पुत करत्न। माक्कां कारत्र कल कि रहेल बिलिया ताका लौराइत किकामिल দত্ত মহোদর বলেন, - ট্রাকিধানী মধ্যে জন্দনের মত এরপ প্রকাণ্ড বিচক্ষণ লোক আছে বলিয়া আমার ধারণা ছিল না: যে স্থল অভ্রাস্ত বলিয়া বোধ हिल. जाश लगमकूल विलिया वृद्धित वांशा श्रेरियाहि ; मःकृष्णावाय अनकात-গ্রন্থ না পড়িয়া বাঙ্গালায় নাটক লেখার চেষ্টা বিড্রনা হইয়াছে: অধিকাংশ क्रान देश्ताकी धत्रण व्हेतारह, नांहेक्मर्पा अर्जाक्मरस्त श्राकृष्ठ व्यर्थे युवा হর নাই; উপমান উপমের প্রভৃতির দৌসাদৃত ও স্বারীতাব প্রকৃতির হক্ষ সৰম আনা হয় নাই; চিত্ৰে বিভিন্ন রঙ্গাজাইবার প্রণালীর মত নাটকে ষ্ণাস্থানে বিভিন্ন রসের সঙ্গতরূপ অবতারণার প্রতি তাদৃশ লক্ষ্য त्रांश इत्र नाहे। अथन ममूल्य हाँठ ना वननाहेल उर्ववाशीत्मत्र मत्व সাক্ষাৎ করিতে আর সাহস হয় না। তবে এইমাত্র সাহস বে এই সকল विवदम छोहात नात्र रुक्तमनी लाक त्वाध हम अठि विवत वदः वावहात छ ক্ষচির পরিবর্তন অন্থ্যারে বালালা দৃত্যকাব্যে এই সকল দোব তাদৃশ ধর্তব্য হইবে না বলিরা তর্কবাগীশ বারবার বলিরা দিরাছেন। ইহাই এখন আমার পক্ষে বথেষ্ট।

প্রেমচন্দ্রের অত্পম ভাতৃমেই ছিল। তিনি অম্বলগণকে প্রাধিক বেহ করিতেন, অম্বলেরাও তাঁহার নিতান্ত অম্বরক্ত ও বশবদ ছিলেন, তাঁহাকে দেবতার ন্যায় ভক্তি ও সেবা করিতেন। কেই কথমও তাঁহার আজ্ঞা লজ্মন করিতেন না। সংস্কৃত বিদ্যালয়ে রঘুবংশ পড়াইবার সময়ে রাম লক্ষ্য আদির ভাতৃমেহের দৃষ্টান্তর্গতের। সমরে সমরে প্রেমচন্দ্র ও তাঁহার অম্বল্লিগের দৃষ্টান্ত দেখাইতেন।

একদা কলিকাতা সংস্তৃত কলেজের অন্যতম অধ্যাপক মকংসলের ছই জন প্রসিদ্ধ পৃথিত সঙ্গে তর্কবাগীশের চাঁপাতলার বাসার উপস্থিত হয়েন। অন্যান্দ কথা প্রসন্থে তর্কবাগীশ কত টাকা সঞ্চয় ও কত গ্রণ্মেন্টের কাগন্ধ করিতে সমর্থ হইয়াছেন বলিরা প্রশ্ন হয়। তর্কবাগীশ তৎক্ষণাৎ উহাঁদিগেকে আর এক গৃহে আনয়ন করিয়া আপনার ছইটী কনিষ্ঠ সহোদর ও পুত্র প্রভৃতিকে দেখাইয়া বলিলেন এই সকল তাঁহার জীবন্ধ ধনসম্পত্তি ও গ্রণ্মেন্টের কাগন্ধ, মরা কাগন্ধে তাঁহার আহা নাই। অগ্নীয়বর্প ব্যতীত বিদ্যার্থী বিদেশীয় ছাত্রগণকে বাসার রাখিয়া পড়াইতে হইত। ফলতঃ তর্কবাগীশের আয় এই সকল কার্য্যে পর্যাপ্ত হইত না। সমরে সমরে মধ্যম প্রতার সাহাব্য লইতে হইত।

পিতা রামণারারণের ন্যার প্রেমচন্দ্র দরার্ক্রচিত ছিলেন। সাধ্যান্ত্রসারে পরের হুংথ মোচনে নিরত জাগ্রক থাকিতেন। ইং ১৮৬৬ অব্দ্র দেশে ছর্ভিক্রের সমাচার পাইরা প্রেমচন্দ্র কাশী হইতে সসর্মে মধ্যম সংহালরকে লিখিরাছিলেন—"দেশে অরাভাবের সমাদে বারপর নাই চিন্তাকুল হইরাছি, প্রামের লোকগুলি অব্নের নিমিত স্থানান্তরে এবং অরাধীরা বাটী হইতে বিমুধ হইরা না বার ইহার বন্দোবন্ত করিবে এবং পৈতৃক ধর্ম ও কর্ম অরণ করিবে।"

এদিকে উহার মধ্যম সংহাদরও নিশ্চিত্ত ছিলেন না। দেশে হাহাকার রব উঠিবার সমকালেই তিনি গোলা হইতে ধাঞ্চ বাছির করিয়া আন্দের ছঃর লোকদিগকে বিতরণ করিতে আরম্ভ করিরাছিলেন। বৃত্তৃকাকাতর আরাধীর সংখ্যা হৃদ্ধি হইতে থাকার করেক মালের নিমিন্ত রীতিমত আরম্ভ আ প্লিরাছিলেন। দেশে পুনরার অরসংখান হইলে পরিশোধ করিবে বলিরা বাহারা থানা লইরাছিল তাহাদের নিকট হইতেও সমন্ত ধানা গুহণ করেন নাই। এই বন্দোবকে প্রেমচক্র অতিশর প্রীতি লাভ করিরাছিলেন।

কলের লগ ব্যবহার বিষয়ে আন্দোলন হইলে তর্কবাগীশ বলিরাছিলেন,—
কলিকাভার দিন দিন বেরপ জনতা বৃদ্ধি হইভেছে ইহাতে এই সহরটীর
চতুর্দিকে ভাগীরধীপরিবেটিত হইলে সাজিত ও হবিধা হইত। কলের
জলে সাধারণের অনেক উপকার সাধিত হইবে সলেহ নাই। কিছু বে
প্রাণালীতে জল উভোলিত ও বিতরিত হইবে বলিরা খনা ও অস্থান করা
ঘাইতেছে তাহাতে এই জল ব্যবহার আরম্ভ হইবার পূর্বে তাঁহার মৃত্যু
অথবা কলিকাভা পরিত্যাগ করা ঘটিলেই ভাল হইবে। বস্তুত্ত এই চিন্তার
তর্কবাগীশ বড় ব্যাকুলিতচিত্ত এবং কলিকাভা পরিত্যাগ করিবার নিমিত্ত
ভ্রাবিত হইরাছিলেন।

এক সময়ে প্রেমচন্দ্রের অন্যতম ভ্রাতা পারিবারিক এক ছ্র্যটনা উপলক্ষে কাশীতে পত্র লিথিলে তিনি তছ্ত্তরে লিথিয়ছিলেন,—এইপ্রকার
শোকজনক সংবাদে আমার আর পর্যাক্স্রল করিও না ? বাটার অপরেও
বেন এইরূপ সমাচার না লেখেন বলিয়া দিও। এরূপ মানসিক ছঃখ
মোচনের ইনিমিত্ত আমার বিবেক এখনও প্রচুর হয় নাই। ইছলোক
অবিচ্ছির স্থখশান্তির স্থান নহে এবং শোক হইতে কেহই উত্তীর্ণ হইতে
পারেন নাই জানিও। ইছা ব্যক্তীত অন্য সাস্থনাবাক্য নিক্ষল জানিও।

শেষাবন্ধায় প্রেমচন্দ্র নিজের শারীরিক অবস্থার বিষয়ে কোন কথা কাহা-কেও লিখিতেন না এবং পারিবারিক অন্তত সমাচার শুনিতেও ভাল বাসি-ভেন না। প্রীতে অবস্থানসময়ে এক নিশাশেষে উহাঁর কনিষ্ঠ প্রাতা অকস্থাৎ আগৃত ও চর্কিত হইরা উঠিলেন এবং মন্তক প্রদেশে প্রেমচন্দ্রকে দেখিবেন ভাবিরা নিপ্রাঞ্জ লোচনব্গল সভ্কভাবে নিক্ষেপ করিতে লাগিলেন। গৃহে আলোকসম্বেও কিছুই দেখিতে পাইলেন না। স্বপ্নে দেখিলেন তাঁহার শিরোভাবে ভক্তাপোবের উপরে দক্ষিণ পদ তুলিয়া এবং ক্তক খানি

ফালি কাপড় ধরিয়া প্রেমচক্র শক্তভাবে পুল্টিস বাধিয়া দিবার নিমিত্ত কনিষ্ঠ সংহাদরকে সঙ্কেত করিতেছেন। ঐ রাত্তিতে আর তাঁহার নিদ্রা হইল না। প্রদিন তিনি কাশীতে এক পত্র লিখিলেন এবং জিজাসিলেন -- আপনার কটিদেশের অধোভাগে কোন স্থানে কোন প্রকার কত হই-बाह्य कि ना ও তাহাতে পুল্টিন লাগান হইতেছে कि ना ? कना बाजिए স্বপ্নামুভত একটা বিষয়ের যাথার্থ্য জানিবার নিমিত্ত এই জিজ্ঞাসা। এপ্রশ্নের অন্য উদ্দেশ্য নতে জানিবেন। ইহার উত্তরে প্রেমচন্দ্র কনিষ্ঠ স্হোদরকে এইরপ লিথিয়াছিলেন—দেখিতেছি তোমার স্বপ্নট অতি অন্তত। সত্যই আয়ার দক্ষিণ উকর অধোভাগে একটা বড় ফোড়া হইরাছে। বড় বধু ভালরপে পুল্টিন বাঁধিতে পারেন না। বিশেষতঃ কথিত রাত্রিতে পুল্টিনটী মনমত ভাবে বাঁধা না হওয়ায় তাহা টিপিয়া ধবিয়া তাকিয়ার উপরে হেলিয়া পড়ি এবং আড়বিয়োগের পরে বাম উরুতে এইরূপে যে এক ফোড়া হইয়াছিল তাহাতে পুন্টিন আদি বাঁধিয়া তুমি যথোচিত স্কশ্রষা করিয়াছিলে একণে নিকটে থাকিলে বিশেষ যত্ন করিতে এইরূপ ভাবিতে ভাবিতে নিদ্রিত হই। ইহাই তোমার স্বপ্ন দর্শনের কারণ জানিবে। বোধ হয় স্ব কথা বিশদভাবে বলা হইল না। প্রকৃততত্ব আমি এইরূপে বুঝি— ভূমি সমস্ত দিন আপন কার্য্যে ব্যাপ্ত; হয় ত দিবাভাগে বা রাত্রিতে শয়নকালে আমার বিষয়ে তোমার কোন চিন্তাই ছিল না: কাজেই আমার পীডার বিষয় স্বপ্নবোগে জানিবার কোন সম্ভাবনা ছিলু না, কিন্তু তোমায় শ্বরণ ক্রিতে ক্রিতে আমি নিজিত হই ও আমার ব্যাকুলিত অন্তরাখ্যা ভড়িৎ বেগে অতি দূরে উপনীত হইয়া আপন অবস্থা ভোমার আত্মার নিকটে বিজ্ঞাপন করিয়াছে; তুমি অক্সাৎ জাগৃত হইয়া আস্মোপদেশ উপলব্ধ করিতে সমর্থ হইরাছ। সামরা উভয়েই তথন বাহ্নত্যাগে স্বপ্না-বছা অভুতৰ করিতেছিলাম কিন্ত অন্ত:ক্রিয়াবিশিষ্ট আত্মার ব্যাপার অব্যা-হতরূপে চলিতেছিল। আত্মার এই অন্তর্ভ গতি ও তত্ব ঐক্তলালিকব্যাপার-বং বিশ্বয়জনক বোধ হয়। পরিমিত দেহধারী মানবের জ্ঞানও পরিমিত। काष्ट्राहे विश्ववं शर्म शर्म क्याबा शांका। जनस त्याबा जान जावाकाल তীবদরীরে বিদ্যমান, এই জান থাকিলে আত্মার গতি ও শক্তিতে বিত্মিত

হইতে হয় না। বলি তৃমিটুদেহান্থবাদী হও তবে আমার কথা সম্যক্রপে বৃথিতে পারিবে না। কারণ দেহান্থদলা দেহের সহিত আমার দর্শন করিরা অপার প্রমে পতিত হইরা থাকেন। বিশুদ্ধ চিত্ত, জ্ঞানীগণ আম্মাকে দেহে নির্দিপ্ত ভাবে অবস্থান করিতে দেখিরা থাকেন। স্থান্থ বা স্কৃলদেহাত্যের আম্মার গতি ও শক্তি সংস্কৃত হয় মা। এই শক্তিবলে তৃমি দ্রবর্ত্তী হইরাও আমার শারীরিক অবস্থা জানিতে সমর্থ হইরাছ।

কাশীতে অবস্থান সমরে স্বদেশীর এক বরোর্ছ বিচক্ষণ * বাজি প্রেম-চল্লের সঙ্গে সাকাৎ করিয়া প্রশ্ন করিয়াছিলেন—মরণের প্রতীক্ষার এইরূপে এক স্থানে দীর্ঘকাল বসিয়া থাকার প্রয়োজন কি ? যদি এই স্থানেই থাকাই স্থির হয় তবে শাস্ত্রাস্তর পরিত্যাগ করিয়া এখানেও আবার ছাত্রগণ লইরা কাব্যালছারের আলোচনা ও নায়ক নায়িকার রূপ আদি বর্ণনায় মন্ত্র থাকা কেন ?

প্রেমচন্দ্র বলিলেন—প্রশ্নগুলি সাধারণ জনের মত করা ইইল। কাব্য-রসজ্ঞ হইলে এরপ প্রশ্ন করিতেন না। আমার মরণ কামনা বা জীবন-বাসনা নাই। সমর সমাগত জানিয়া মর্ত্যভূমির অগ্রবর্তী এই এক পাছ-শালার আসিয়াছি। স্বগৃহ এবং এই স্থানের মধ্যে বৈলক্ষণা জ্ঞান নাই। এধানে সক্ষলচিত্তে সদা অপ্রমন্ত অবস্থার আছি। সঙ্কেতমাত্রে প্রস্করচিত্তে বাত্রা করিব। বাত্রাকালে কাহারও সাহায্য বা পার্থিব কোন পাধেরের অপেক্ষা রাখি নাই। আত্মনির্ভরই আমার সম্বল। প্রথমাবধি তীর্থন্তমনের

এই সম্পর্কে কথাবার্ডাগুলি মহালা ঈবরচক্র বিদ:ানাগরের বর্গীর পিতা ঠাকুরদান বন্দ্যোপাধ্যারের সঙ্গে হইরাছিল। তর্কবারীশ ৺ঠাকুরদান বন্দ্যোপাধ্যারকে বড় একরোকা ও আলাভিমানী বলিয়া জানিতেন। তিনি উইার মন:প্রীতির নিমিত্ত প্রস্থানির বংলাচিত উত্তর দিবার চেটা করিয়াছিলেন কিড্র' কৃতকার্য হইয়াছিলেন বোধ হয় বা। প্রেমচন্দ্রের লোকাল্পর গরনের পরে উছার আতি আদ্বের জিনিব পাকা বেতের একটা উৎস্ট ইন্টি কইয়া উইায় ভৃতীর পুত্র শ্রীবৃক্ত হরেকৃক্ষ চট্টোপাধ্যার বন্দ্যোপাধ্যার মহাশরের ব্যবহার নিমিত্ত অর্পণ করিয়াছিলেন। বন্দ্যোপাধ্যার মহাশর তাহা গ্রহণ করেন নাই, বলিয়াছিলেন—তর্কবারীশ কান্যবানিক বিলালী বাবু পভিত্ত ছিলেন; এই ছড়িটা ভাষার হাতেই বেশ্ব-সালিত; আহি গাহারিদ্যে লোক এই ছড়ি হাতে করিলে পাছে বিলালী হইয়। পড়ি বনে এই ভয়

অভিলাব রাখি নাই। আপনি সকল তীর্থে পর্যাটন করিয়াছেন। এক স্থানে থাকা আপনার মনঃপৃত হইতেছে না। চিত্ত ভদ্ধির উদ্দেশে পবিত্র তীর্থে গমন আবস্তক। যদি এক তীর্থে বসিয়া ইন্দ্রির সংযম ঘারা চিত্তভদ্ধি ও জ্ঞানবৈশদ্য জন্মে তাহাতেই তীর্থপর্যাটনের কল লাভ হইতে পারে, তদ্বিবয়ে বত্ব করিতেছি। বিভদ্ধ মন ও বিভদ্ধ জ্ঞানই পবিত্র তীর্থ।

অদ্যাপি কাব্যালঙ্কারের অধ্যাপনা কোন প্রকার পার্থিব ভোগতঞ্চার তৃপ্তি নিমিত্ত নহে। এই প্রকার প্রবৃত্তিস্রোত একবারে পরিশুদ্ধ। সমস্ত জগতের নায়ক নায়িকায় আর চিত্তবিনোদ হয় না। শিথিরাছিলাম তাহা আমরণ অন্তকে শিধান উদ্দেশ্য। ইহাই পণ্ডিতের পক্ষে প্রশস্ত দান। বিতরণ নিমিত্ত অক্স ধন সঞ্চয় করি নাই। ফলে कावास्मीनदनत व्यत्नक छेरक्षे छेत्मच । कावास्तरा तम, मर्मन, विख्वान, রাজনীতি, অর্থনীতি, ইতিহাস আদি সকল শাল্লেই স্লুসংশ্লিষ্ট ভাবে প্রবিষ্ট হইরা রহিরাছে। কাব্যের দিব্যালোকেই সমস্ত জগৎ এইরূপ মনোহর মূর্ত্তি ধারণ করিয়াছে। কাব্যামূতরদাস্বাদেই মনুষ্যদমান্তের আভ্যন্তরীণ প্রকৃতির এইরূপ কমনীর উন্নতি সাধিত হইয়াছে। কাব্যবলেই বালীকি, বাাস, কালিদাস, ভবভূতি প্রভৃতি কবিগণ লোকসমাজে উচ্চ আসন পাইয়াছেন। কাব্যই ভারতীয় আর্য্য জাতির অতুল বল ও গৌরবস্থল ৷ ভারতীয় ক্ষত্রিয়-বংশের বীর্ঘা ও ঐশ্বর্যার অন্তর্ধানে এবং জাতীয় স্বাধীনতার অপগমেও ভারতীয় আর্য্যজাতি এখনও পৃথিবীর সভাজাতির মধ্যে যে পরিগণিত इटेटलाइ लोहा त्करन मध्यल कानानिकारतत माहाचा कानिरवन। (य দেশের সাহিত্য শাস্ত্রের দোষ গুণ আদির সমালোচনা নিমিত্ত এরূপ উৎকৃষ্ট ও পূর্ণাবয়ববিশিষ্ট অভুত অলফারশাস্ত্র প্রণীত হইয়াছিল, লে দেশের সাহিত্য-শান্তের উৎকর্বের পরিচয় দিবার প্রয়োজনাভাব। বস্তুতঃ সংস্তুত সাহিত্যই ভারতীয় আর্যাঞ্চাতির উন্নত জীবনের প্রকৃত চিত্র অদ্যাপি উচ্ছল বর্ণে প্রকৃটিত ক্রিতেছে এবং মধুর ঝন্ধারে সমস্ত সাধু সমাজকে মাতাইরা তুলি-ভেছে। এইরূপ কব্যিলভারে আপনার বিরাগের কারণ বুঝিতে পারি-ভেছি না। বোধ হয় বৈঞ্বকুলোভুত কবিগণের কল্বিত কাব্য পড়িয়াই সমুদার কাব্যশারের উপরে আপনার এরপ বিভ্ঞা করিয়াছে। কলে

সংস্কৃত কাব্যালভাবে যত দিন লোকের অনাস্থা থাকিবে ততদিন বদদেশ ও বদভাষার উন্নতিসাধন হইবে না জানিবেন। কাব্যালভাবের অস্থালীলন ও উন্নতিসাধন করিতে করিতে জীবন শেষ হয় বড়ই বাসনা।

ইহাই ঘটিয়াছিল। এই মহাপুক্ষবের পবিত্র জীবন এইরূপ জ্ঞানালু-শীলন ও জ্ঞান বিতরণ কার্যোই পথ্যবসিত হইয়াছিল।

তর্কবাগীশের সঙ্গে কাব্যশাস্ত্র সম্বন্ধে বাদাত্ববাদের আর একটা প্রযোগ ঘটিয়াছিল। একবার গ্রীমাবকাশে কলিকাতা হইতে শাকনাডার বাটীতে যাওয়া হয়। ছইটী ছাত্র, ছই সহোদর ও পুত্র প্রভৃতি তর্কবাগীশের সম্ভিবাা-হারে যাইতে ছিলেন। পাঁকটিকর ষ্টেশনে নামিয়া দামোদর নদের দক্ষিণ পার্শ্বে মোহনপুর গ্রামের বাঁধের নিকটে বিদায়া সকলে কিয়ৎকণ বিশ্রাম করেন। গ্রীম্ম সময়ে দামোদরের জল অতি নির্মাণ ও মধুর হয়। নিকটবর্ত্তী দহের স্থশীতল জল ও ছায়াবতল বৃক্ষতল বিশ্রাম করিবার নিমিত্ত পথিক-দিগকে যেন আহ্বান করিতেছিল। নিকটে একটা দেবালয়। তাহার আসে পাশে কতকগুলি রক্তাশোক এবং পাটল বা পাকল গাছে ফুল ফুটিয়াছিল। ঘন নীল পত্রাবলিমধ্যে রক্তাশোকের গুচ্ছ অতি মনোহর দৃশ্য। পাকল গাছ-গুলি বড় বড়। তাহার ফুল থসিয়া ইতস্ততঃ পড়িতেছিল। তর্কবাগীশ একটী পারুল ফুল লইয়া বলিলেন, এই ফুল খদন্ত সময়েই পাঁচুর পরিমাণে ফুটিয়া থাকে; কবিরা ইহাকে কলপের তুণ বলিয়া যে বর্ণনা করিয়াছেন, তাহা প্রকৃত। বোধ হয় তোমরা কেহই পূর্বতন যোদ্ধাদিগের চর্মনির্মিত তুণ দেখ নাই; তাহার গঠন ঠিক্ এই ফুলের মত; ইহার পশ্চান্তাগ ও সমুথবর্ত্তী পর্দ্ধা এবং উভন্ন পার্শ্বে উন্নতানতভাবে যে তারতম্য রহিন্নাছে, এইরূপ চেউথেলান গোচ তারতম্য বিশিষ্ট বাণাধার পৃষ্ঠদেশে বাঁধিলে যুদ্ধ সময়ে ইচ্ছামত বাণ টানিয়া লইবার স্থবিধা হইত। সকলেই এক এক বা ততোহধিক পারুল ফুল হাতে লইয়া তর্কবাগীশের ব্যাখ্যার মর্ম গ্রহণ করিতে সমর্থ হইলেন। এই সময়ে উহাঁর অন্যতর ভ্রাতা বলিলেন কতক-छनि कून ७ छी। नारकत वर्गमा नहेशा अर्पात्मत कविश्व र नमन नहे कतिना-ছেন; তাহার অদ্ধাংশ উন্নত বিষয়ের বর্ণনার ব্যর করিলে সমধিক মঙ্গল সাধন হইত। ইহা শুনিবামাত্র তর্কবাগীশ কিছু বিরক্তচিত্তে বলিয়া উঠিলেন-

দেশাস্তরের কবিসঙ্গে স্থদেশীর কবিগণের তুলনা করিবার নিমিত্ত তোমার কিরপ সামর্থ্য জন্মিরাছে জানি না। পাঠশালার নির্মিত পরীক্ষার উপযোগী শাস্তজান এবং শাস্ততত্ব সম্বন্ধে মতামত প্রকাশ করিবার বিশিষ্ট জ্ঞান মধো অনেক বৈলক্ষণ্য আছে; -- সংস্কৃত-পাহিত্যের সংখ্যা অনেক, সমস্ত গ্রন্থের সার মর্ম অবগত না হইয়া বিজাতীয় কাব্যসঙ্গে তুলনায় ইহার উৎক্র্যাপকর্ষ বিষয়ে সিদ্ধান্ত করা সাহসের কার্য্য; তবে জগতের ললামভূত ছইটী পদার্থ অর্থাৎ কুস্কম ও কামিনীর বর্ণনায় এতদেশীয় কবিরা ক্রতিত্ব প্রকাশ করিয়া গিয়াছেন বলিয়া যে প্রশংসা করা হইল, ইহাই তাঁহাদের পক্ষে যথেষ্ঠ প্লাঘা মর্দনিতে হইবে। এই সময়ে ছাত্রমধ্যে একজন কনিষ্ট লাতার পক্ষ অবলম্বন कतिया विनाम-हेश्ताकी कार्यात श्वात श्वात एवं मकन माहिरणाहिज উচ্চভাব দেখিতে পাইয়াছেন এবং সংস্কৃত কাব্যের স্থানে স্থানে যে সকল ষ্ম্মীলতা দাৈষ লক্ষ্য করিয়াছেন, তাহা স্মরণ করিয়াই বোধ হয়. ইনি এইরূপ বলিতেছেন: এই ফুলটীকে কলপের তুণরূপে বর্ণনা আদি আৰু কালের মার্জিতক্ষচির বিক্লম, মহাকাব্যে মহছচ্চ ভাবের প্রত্যাশা করা যায় : ইহাতেই কবির মহত্ব ও প্রতিভা জানা যায় ও কাব্যের প্রক্রত মূল্য বৃদ্ধি হইয়া থাকে: গ্রাম্য অল্লীলতা আদি দোষ এই সকল উন্নতভাবের অস্তরায়। ইহা শুনিয়া তকীবাগীশ বলিলেন—ভালই হইয়াছে, তোমরা সকলেই এক দলের লোক দেখিতেছি—বেশা অবসন্ন হইতেছে, আইস, পথে যাইতে যাইতে এই বিষয়ে আমার বক্তবা কয়েক কথা বলিতেছি—তোমরা সকলেই অলঙ্কার গ্রন্থ সকলে রস, ভাব ও কাব্য আদির লক্ষণ পডিয়াছ ও স্মরণ করি-তেছ: অলম্বার শাস্ত্রসম্পত কাব্য যদি রসের উৎস বলিয়া স্বীকার করিতে হয়, তবে কবিস্ট নায়কনায়িকার চরিত্রই মেই রসের আধার বলিতে **হুইবে** : নামক নামিকার স্থাস্কত চরিত্রের গঠন^{ু ম}হুং; জীব:নব স্কুর অবস্থার এবং বল্পজাবের বা জগৎতত্ত্বর যথাবদ্বর্ণনই কবির গুণপণা; ইহাতেই ভাবের ক ব্রিও রদের উৎপত্তি; ভূপৃষ্ঠে রমণী একটা মনোহর দৃশু; প্রেমই জগতে জীবস্টির পরম মঙ্গলসাধন: এই সকল উপাদান পরিত্যাগ করিলে करि बकार पतिल : य सी धर्मकामार्कतन मिननी विनया छिलियेल. मःमात बक्र इनीट विनि (बह्म ही इनाहिनी अगुड व्याडिय नी, त्रहे क्वीत जुल अन

বর্ণনে কাব্য অপবিত্র, ইহা ভনিয়া বিশ্বিত হইতে হয়: প্রব্যকাব্যে এরপ वर्गत कवि मोवार्र नरहन ; मुनाकार्या नब्बाकत कठकश्वनि विश्वप्रत वर्गन অলঙ্কার নিয়ম বিরুদ্ধ সদ্ধেহ নাই; প্রাচীন মহাক্রিদিগের স্কলপ্রকার কাব্য মধ্যে সমুদ্রতীরে স্ত্রীলোলুপ রাক্ষদরাঞ্চের অন্তঃপুরেই দেখু, অথবা গ্রহা ষমুনা, দুবন্ধতী, সরস্বতী, সরষ্, সিপ্রা, মালিনী তীরে রাজনাগণের ভুদান্ত মধ্যে এবং মুনিগণের আশ্রমপদেই দেখ, সর্ব্বত্রই বিশুদ্ধ দাম্পত্য স্থুখ ও স্ত্রী-চরিত্রের যে পবিত্র পরিচয় পাওয়া যায়, তাহা হ্লগতের কোন জাতির মধ্যে थिक्या, পাওয়া यात्र कि ना मत्नर। . এখন সেই স্ত্রী-চরিত্র বিষয়ক গুণগান অফটিকর ও অপ্রীতিকর ইহা কম বিশ্বরের বিষয় নহে : বুঝিলাম এঁসকলই সুময় ও কচির পরিবর্তনের ফল: ফলে লোকের আভাস্তরীণ দৌর্বল্য ও সমাজবন্ধ-নের শৌথিলাই ইহার কারণ: দিন দিন লোকের চরিত্রের পবিত্র তেজ ও ধর্ম্ম-ভাবের হ্রাস হইতেছে: সকল বিষয়েই সেই সান্ত্রিকভাব ও সান্ত্রিকপ্রেয়ানন্দের অভাব দেখা যাইতেছে ; সংস্কৃত সাহিত্যে যে একটা ধর্মভাবের আভাস ছিল তাহা ক্রমেই মলিন হইয়া পড়িতেছে: দকল বিষয়েই বাড়াবাড়ি অমঙ্গলের কারণ: পরবর্তী বৈষ্ণব কবিরা সন্তাদরে প্রেম বিলাইতে গিয়া বাজার এক-বারে থারাপ করিয়া দিয়াছেন: এখন ব্যাকরণের অঙ্গ ক্ষত বিক্ষত: মহা-কাব্য কর্ত্তিত হইয়া থণ্ডকাব্যে পরিণত ; ইহাতেই যদি শাবুদের "মরেল" শিকা হয়, হউক: আজকাল অনেকে স্তন্য হগ্ধ বলেন কিন্তু "স্তনমণ্ডল" नाम अनिलारे मूथ वाँकारेया थारकन ; अभीनाजापूर्व वारेरवला कार्या অংশ পাঠ করেন কিন্তু অঙ্গ প্রত্যঙ্গের বর্ণন আছে বলিয়া শক্তিদেবীর ধ্যান মুধে আনেন না; জাতীয় স্বাধীনতার অভাবে সংস্কৃত সাহিত্যের অবসান সময় সমাসর ভাবিয়া কৈডিটিত ও নিরুৎসাহ হইতেছি।

পরিচ্ছদ বিষয়ে প্রেমচন্দ্র সর্বদাই পরিষ্কৃত ও পরিচ্ছর থাকিতেন।
গ্রীমে উত্তম ধুতি ও উড়ানী, শীতকালে এক শাল এবং পীতবর্ণের পা-গেলা
চটি জ্তা এইমাত্র তাঁহার পরিচ্ছদ ছিল। মধুর মূর্ত্তি বলির। ইহাতেই
তাঁহাকে বেল দেখাইত। কেহ কথন তাঁহাকে মলিন বেলে দেখিয়াছিলেন
একথা বলিতে পারিবেন না। ধুতি উড়ানীর সংখ্যা বিস্তর ছিল এবং তাহা
নিরত পরিষ্কৃত থাকে এই বিষয়ে তাঁহার বিশেষ দৃষ্টি ছিল।

হারা নামে একটা প্রাচীন ধোপা তর্কবাগীশের কাপড় ধোলাই করিত। সে কাপড অতি পরিষাররূপে ধোলাই করিত এবং কাপড়ের ধাৎ রাখিতে পারিত, এমন কি খুব পুরাতন কাপড়ও ধোপের পরে নৃতন বলিয়া বোধ হুইত : কিন্তু সে কাপড আনিতে বড় বিলম্ব করিত। এঁডেদহ হুইতে ভাছাকে যাতায়াত করিতে হইত। ইহাতেও কতক বিলম্ব ঘটত। পীড়াও মাত্বিয়োগ আদি বিলম্বের ওজর হারার মুথে বাঁধা গৎ ছিল। অনেক দিন বিলম্বের পরে একদা গ্রীমকালের মধ্যাক্ত সময়ে তর্কবাগীশ আহারাস্তে আচমন করিতেছেন এমন সময়ে কাপড়ের বস্তা ফেলিবার মত এক**টা শব্দ** তাঁহার কর্ণগোচর হইল। ধোপা কাপড় আনিয়াছে ভাবিয়া চাকরকে উদ্দেশ করিয়া তর্কবাগীশ বলিয়া উঠিলেন, "ওরে কাপড গণেগেঁতে লয়ে হারাকে দুর করে দে, আর কাপড় চোপড় দিস না"। হারা অক্ষুত্র। সে এক থামের অন্তরালে বসিয়া চাদরের একপাশ ধরিয়া মুখে ও মাথায় বাতাস করিতে করিতে জনান্তিকে কহিতে লাগিল.—আজ কাল ধোপার ব্যবসা ভাল। যার বাড়ী যাই, জামাই আদর পাই: সকলেই থড়াহন্ত। তবে পণ্ডিতের মুথে এরূপ কথা ভাল লাগে না। পণ্ডিতের অগোচর কিছুই নাই। না-না, কেমন কোরেই বা পণ্ডিতের দোষ দি ? পণ্ডিত যাকে একবার পাঠ দেন, দে পড়ো অমনি গোলাম: পথে ঘাটে যেখানে তাঁরে দেখে, অম্নি গুরু বলে ভূমিষ্ঠ হয়ে প্রণাম করে, একেই ত বলে ওস্তাদি। किन्छ द्यांना, मर्जि ও याजा अयानात माकदतम् त्य तमक्त नत्र, शिख्छ अ व क्कानहेकू नारे। यादा এकवात धत्रण धात्रण वटन मिनाम, रेखि थर्ड निथानाम. সে অমনি মিল্লি হয়ে দাঁড়ালো। আলাহিদা ব্যবসা খুলে বসলো, হয় ত আবার গুঘর থদের ভাঙ্গাইয়া নিলো। তেমনি থলিফার নিকটে এক রকম কাট্-ছাট্ শিথ্লো, অম্নি দর্জি হয়ে চৌমাথায় এক নৃতন দোকান काँमाला। याजात मालत अधान वानक मृजीत्माल अधिकाशीत माल शांठा छूटे জাসর যদি ফির্লো, অম্নি সে নৃতন দল বেঁধে বস্লো। এ সব লোকের সাক্রেদ যে ওতাদ বলে মানে না। নচেৎ আৰু আমার ভাবনা কি ? আমার সাকরেদ কত! গলার এ পারে হারার কাছে কাল শিখেনেই এমন ধোপাই নাই, আমারও আল এককালেল পড়ো

বৰ্ণে চলে, কিন্তু হলে হয় কি, কাজের সময়ে কাহাকেও পাওয়া বারনা!

হারা ধোপার এই সকল কথা শুনিতে শুনিতে তর্কবাগীশ তাহার নিকটে আদিরা দাঁড়াইলেন এবং বলিলেন, হারান্। তুমি যে এরূপ জ্ঞানী ও বহুদর্শী তাহা জানিতাম না, আজ হইতে,আমি তোমার সাক্রেদ হইলাম; কাপড় কাচিতে পারিব না কিন্তু তোমার ওন্তাদ্ বলিয়া মানিতে থাকিব; আজ তুমি আমার বড় জ্ঞানের পাঠ দিলে, তুমি, এই বাহার কিছুই অগোচর নাই বলিয়া কহিতেছিলে, সে তোমার নিকটে এখনও অতি অজ্ঞ। আমি আর কয়েকস্পট কাপড় রেশী করিব, বিলম্ব করিলেও তোমার আর তিরস্কার করিব না। রোজে তুমি বড় ক্লান্ত হইয়াছ, প্রথমে তোমার মুথ দেখিলে কোন হর্জাক্য বলিতাম না; বাহা বলিয়াছি তাহার নিমিন্ত মনে বড় কন্ট পাইতেছি; কাপড় আনিতে পার বা না পার, মাসকাবার হইলেই তোমার বেতন লইরা বাইও। ইহার পর তর্কবাগীশ হারাকে ওন্তাদ্দী বলিয়া ভাকিতেন। তাহার মৃত্যুর পরেও তাহার কন্যাদিগকে ভাকাইয়া কাপড় ধোলাই করাইয়া লইতেন এবং অলীকৃত বেতন অপেক্ষা কিছু কিছু বেশী দিতেন।

কলেজে অধ্যাপনা সময়ে তর্কবাগীশ চাঁপাতলা বা শুজাপুরের দীবীর নিবটবর্তী কয়েকটা বাটাতে ক্রমে বহুকাল বাস করিয়াছিলেন। যে সময়ে কথিত দীবীর নিজ পূর্ব্বদক্ষিণ কোণের বাটাতে তাঁহার বাসা ছিল তথন তাঁহার বাল্যবন্ধু ও টোলের সহাধ্যায়ী রামত্রন্ধ ভট্টাচার্য্য নামে এক পণ্ডিত সাক্ষাৎ করিতে আইসেন। তথন তিনি কথকের ব্যবসায় অবলম্বন করিয়াছিলেন। তর্কবাগীশ ঐ পণ্ডিতের যথোচিত অভ্যর্থনা করিলেন। কথক পণ্ডিত মহাশয়ও কয়েকটা উত্তম গীত গাইয়া সকলের আনন্দ উৎপাদন করিলেন। পরে সংসারিক বিষয়ের কথোপকথন কালে তর্কবাগীশকে মাস মাস ২৪ টাকা ঐ বাসার ভাড়া দিতে হন্ন ভনিয়া পদ্মীগ্রামের পণ্ডিত মহাশন্ম বাতিশন্ন বিসয়াপন্ন হইলেন। যে ঘরে বসিয়া কথাবার্তা হইতেছিল ঐ বরের দক্ষিণে ও উত্তরের জানালা খোলা ছিল। পশ্চিমের জানালাটী বৃদ্ধিলেন এবং "ও

ভর্কবাগীশ! এই থানেই যে মজা, এই জানালার মূলাই যে চরিবশ টাকা দেখিচি বলিরা উঠিলেন। তথন দিবাবদান ও হুর্যা অন্তগত হইয়াছিল। এ জানালা দিয়া দীঘীর দক্ষিণের বাঁধাঘাট, সাক্ষপূর্ব পাড় এবং পাড়ার জেলে মালা আদি ইতর লোকের সালক্ষতা জীলোকেরা কলস কক্ষে উঠিতেছে ও নামিতেছে দেখা যাইতেছিল। কথক মহাশরের আমোদ চড়িবার প্রকৃত কারণ ব্যিতে পারিয়া তর্কবাগীশ যেখানে বসিয়া তামাক থাইতেছিলেন তথার বসিয়াই গভীর ভাবে বলিলেন—এইটা পশ্চিমের জানালা— অপরাক্ষে প্রায় থোলা হয় না, রাজিতে শয়ন কালে যখন এই জানালা থোলা হয় তর্প্রন করেক থপ্ত কাঠ ফলকের মূল্য অপেক্ষা উহার এত বেশী মূল্য থাকে না। ইহা শুনিয়া কথক মহাশয় ঈবৎ হাসিয়া নীরব য়হিলেন।

পঞ্চম পরিচ্ছেদ।

কবিত্ব।

প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীশ কবি ছিলেন। কি প্রকার কবি, এই বিষয়টী তাঁহার সমানধর্মা কোনও সহদয় রাক্তিই বর্ণনা করিতে সমধিক সমর্থ। এই সম্পর্কে ভরে ভরে করেকটী মাত্র কথা বলা আমার উদ্দেশ্য। বাগ-रेवछव, तहनामाळि, लालेख शमरस्रारकोमान, ভावूकछा, क्षप्रमध्य व्यकचार আনন্দনিস্যুন্দনশক্তি প্রভৃতি কবির গুণপরম্পারা বাল্মীকি, ব্যাস, কালিদাস, ভারবি, ভবভৃতি প্রভৃতি প্রাচীন কবিগণের রচনায় লক্ষিত হয় • রচনাচাতৃর্য্যে কবির প্রকৃতি ও ভাবতরঙ্গ সহদয় পাঠকের হৃদয়ে সমুখিত হয় এবং অলক্ষিত ভাবে তাহার মন, প্রাণ মোহিত ও পুলকিত করে। বিশ্ববিখ্যাত পুর্ব্বতন কবিগণের সঙ্গে বর্ণনীয় কবি প্রেমচক্রের তুপনায় অনেক তফাৎ পড়িবে সন্দেহ নাই। এইরূপ তুলনায় তাঁহার স্পদ্ধাও ছিল না এবং আমরাও সাহদী নহি। স্পদ্ধার কথা দূরে থাকুক প্রেমচক্র বলিতেন পাঠ ও প্রতনা সময়ে নিথিল গুণোয়ত কালিদাসের কবিতা সকল সরল ও প্রাঞ্জল বোধ হয়। কিন্তু প্রকৃত সাহিত্যসেবক প্রাণপণে যত্ন করিলে ও আজ কাল যে কেহ এই কবিগুরুর রচনা চাতুর্য্যের অফুকরণে সফলকাম হইতে পারেন এরূপ বোধ হয় না। বোধ इम्र कानिमारमत्र मलक निर्मारभन्न छेशामान मामश्री এकवारत विनष्ट इहेन्ना গিয়াছে। ফলত: এই কবিবরের জক্ষ্য বাক্সম্পত্তি, বিশ্বব্যাপিনী জ্ঞান-বিজ্ঞানবিস্তৃতি ও রদমাধুর্য্যের স্থন্দর অভিব্যক্তি শক্তির বিষয়ে নির্জ্জনে চিন্তা ক্রিতে ব্দিলে পদে পদে বিশ্বিত ও স্তম্ভিত হইতে হয়। এক স্থানে প্রেমচক্র আপনাকে বঙ্গের কবি বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন সত্য, কিন্তু এই কথা ভিনি অভিমূত্ভাবে ও বিনীতভাবে বলিয়াছেন। কবিছবিষয়ে বঙ্গের বর্তমান হীন অবস্থা লক্ষ্য করিলে প্রেমচন্দ্রের এইরূপ বচন নিতাস্ত অসকত বোধ হয় ना। পাণ্ডিতা, ভাষাধিপত্য রচনাচাতুর্য্য ও কোমলপদবন্ধনকৌশল প্রভৃতি

বিষয়ে প্রেমচন্দ্র যে অতি কুশল ছিলেন তদ্বিষয়ে সন্দেহ নাই। সাহিত্য-मर्भागत है के का का त चरानीय तामहत्र विमानकात वर चारन च वर्षा ताह-দেশীয় অনর্থরাঘব নামক নাটকের রচয়িতা মুরারিমিশ্রের রচনার সঙ্গে जूनना कतिरन त्थामहत्क्वत भग ७ भग तहना य ज्यानकाश्य ममिक মার্জিত, পরিণত ও প্রগাঢ় তদ্বিষয়ে সন্দেহ জন্মেনা। প্রেমচন্দ্রের সম-কালীন কতকগুলি পণ্ডিতের যে সকল রচনা আমরা দেখিতে পাইয়াছি ভাহার সঙ্গে তুলনা করিলেও প্রেমচন্দ্রের রচনাচাতুর্য্য সমধিক মনোহর বলিয়া প্রতীয়মান হয়। কলিকাতা দংস্কৃত বিদ্যালয়ে সমদ্যাপূরণ করিবার নিয়ম অনুসারে পণ্ডিত ও ছাত্রগণ যে কবিতাবলী রচনা করিয়াছিলেন তৎ-সমুদর পাঠ করিলে প্রেমচন্দ্রের কবিতাগুলি প্রকৃত কবিত্বশক্তির পরিচারক বলিয়া বোধ হয়। অন্যে যে স্থলে সংস্কৃত ভাষায় কেবল পাদপুরণপ্রয়াদে পর্যাকুল হইয়াছেন, সে স্থলে প্রেমচল্রের লেখনী হইতে সমধিক মধুর ও ভাবপূর্ণ বিষয়গুলি অনায়াদে বিনির্গত হইয়াছে বলিয়া স্পষ্ঠ প্রতীয়মান হয়। স্থানে স্থানে তাঁহার কবিতায় অতিশয়োক্তি দোষ লক্ষিত হয়, কিন্তু তাঁহার রচনায় যেমন ললিত পদবন্ধনকৌশল তেমনি প্রসাদগুণযুক্ত প্রগাঢ় মধুর বর্ণনায় তাঁহার অসাধারণ ক্ষমতা লক্ষিত হয়। গদ্য অপেক্ষা তাঁহার পদ্যগুলি সমধিক মধুর ত মনোহর বোধ হয়।

প্রেমচক্রের সমকালীন পণ্ডিতেরা তাঁহাকে স্থকবি বলিয়া নির্দেশ করি-তেন। তাঁহার লোকান্তর গমনে কবিছদেবীর অবসাদ সময় উপস্থিত হইল বলিয়া তাঁহার প্রিয়তম ছাত্র শ্রীমান্ তারাকুমার কবিরত্ব আক্ষেপ-পূর্কাক এই শ্লোকটী লিখিয়াছিলেন—

> "যা প্রেমচন্দ্রে জগদেক চন্দ্রেই-প্যস্তং গতে ভারত ভাগ্যদোষাই। সমাগতা হা! প্রিয়-পুত্র-শোকাই কবিছদেবীই মুমুর্কু ভাবম্॥"

এরিগে ছাত্রমণ্ডলীর মধ্যে লব্ধপ্রতিষ্ঠ ছাত্রগণ প্রেমচন্দ্রকে কবিছণজ্জিসম্পন্ন বলিয়া মান্য করিতেন এবং তাঁহার গুণাস্করণে যদ্ধবান হইতেন। কালীতে

লোকান্তরিত হইলে তাঁহার এক কবি ছাত্র বঙ্গে কবিছও অলম্বারের অবসাদ সম্বন্ধে বিলাপস্টক যে ছয়টা কবিতা রচনা করিয়াছিলেন তাহা পরিশিষ্টে দেওয়া হইল। আমরাও বাল্যাব্ধি উহার কবিরণক্তির পরিচয় পদে পদে পাইয়াছিলাম, কাজেই আমরাও উহাঁকে "কবি" বলিয়া উল্লেখ করিলাম। কিছদিন পরে হয় ত এই কথাটা অসঙ্গত বলিয়া প্রতীয়মান হইবে। প্রেমচন্দ্রের রচিত কতকগুলি শ্লোক ব্যতীত তাঁহার প্রণীত কোন কাব্য গ্রন্থ আমরা পাঠকগণের সমক্ষে প্রদর্শন করিতে পারিলাম না: অথচ তাঁহাকে "কবি" বলিয়া বৰ্ণনা করিলাম এই কথাটা খাপছাড়া লাগিতে পারে। প্রেমচন্দ্রের সমকালীন পণ্ডিতবর্গ ক্রমে স্বর্গারোহণ করিলেন। তাঁহার ছাত্রদল সময়ক্রমে বিরল হইতে চলিল। ইতঃপর পণ্ডিত সম্প্রদায় ইহাঁকে কবি বলিয়া গ্রহণ করিবেন বোধ হয় না, কিন্তু টীকাকারক বলিয়া ইনি যে লাহিত্য ব্যবসায়িগণের নিকটে চিরদিন পরিচিত থাকিবেন তদ্বিষ্যে সন্দেহ নাই। ইহার প্রণীত পূর্কনৈষধ, রাঘব পাগুবীর ও কাব্যাদর্শের টীকার माहाया द्य वहमूला हेहाटि मानव कत्म ना। द्य ममद्व हेनि भूक्टिनय अ রাঘবপাও বীর গ্রন্থের টীকা রচনা করেন তথন বঙ্গদেশে কোন কাব্যগ্রন্থের মলিনাথকত টীকা প্রকাশিত হয় নাই এবং মলিনাথ মহোদয় যে উক্ত ছই-খানি কাব্যের টীকা রচনা করিয়াছিলেন তাহা অদ্যাপি জানা যায় নাই। ম্বতরাং প্রেমচন্দ্রের অবলম্বিত টীকা রচনার প্রণালী যে অভিনব ও উৎক্রষ্ট তদবিষয়ে সন্দেহ নাই। এই সকল কাব্য বিশেষতঃ কাব্যাদর্শের টীকার বে প্রকার পাণ্ডিতা প্রকটিত হইয়াছে, তদ্তে প্রেমচক্র প্রাচীন সম্প্রদায়ের লোক বলিয়া অনুমিত হইয়া থাকেন। রচণাপ্রণালী দৃষ্টে এই অনুমান অমূলক বোধ হয় না। তাই একবার ভাবি প্রেমচক্র সংস্কৃত রচনার এইরূপ অসামান্য শক্তি লাভ করিয়া ও রাঘ্ব পাগুবীয় কাব্যের প্রত্যেক द्यारकत त्रम् ७ **शाक्षुत्ररम् त ताक्रशरात** हित्रांशराशी कृष्टीर्थ निकास्त त সময় অতিবাহিত করিয়াছেন তাহা কাব্যান্তর রচনার ব্যবিত হইলে সমধিক ফললাভ হইতে পারিত। আবার ভাবি এইরূপ কাব্যরচনার তিনি যথোচিত উৎসাহ পান नारे। এই বর্তুমান সময়ের এইপ্রকার সাহিত্য সেবকদিগের व्यवद्या (नाठनीत हिन वनिएठ श्रेट्र । . छाशत निष्यत यस्त्र का हि मुद्दे इस

প্রেমচক্র ভর্কবাগীকে জীবনচরিত।

26

না। তিনি যে প্রণালীতে পুরুষোত্তম রাঞাবলী নামক কাবোর রচনা আরম্ভ করিরাছিলেন সমাক্রপ উৎসাহ পাইলে তাহা অসম্পূর্য-থাকিত না। উইলসন্ সাহেব প্রভৃতি উরতপদস্থ মহোদয়দিগের নিকটে বথন বে বিষয়ে তিনি উৎসাহ পাইয়াছেন তথনই বন্ধপরিকর হইয়া এক একটী উৎরুষ্ট কাব্য সম্পাদন করিয়াছেন।

সংস্ত বিদ্যালয়ের দর্শনশাল্পের অধ্যাপক পণ্ডিতাব্রগণ নির্মানমনীয়া-সম্পন ৮ জননারামণ তর্কপঞ্চানন মহাশন্ত মুক্তকঠে বলিতেন, আজকাল্ বিনি বাহা রচনা করুন, মূদ্রাঘত্তে বাইবার পূর্বে তর্কবাগীশের সঙ্গে সাক্ষাৎ না করিয়া কাহারও পদক্ষেপ করিবার সাধ্য নাই।

প্রেমচন্দ্র কাহারও প্রার্থনামুসারে, কথনও স্বেচ্ছামুসারে ভাবের উদয় হুইলেই কবিতা রচনা করিতেন। বিদিয়া তামাক থাইতে ধাইতে অথবা अन्दर्भ करिएक क्रिक एवं मकन कविका ब्रह्मा क्रिक्ति, छांश क्थेन ख স্বয়ং কোনও সামাশ্র কাগজে টুকিয়া রাখিতেন কথনও বা সংস্কৃতজ্ঞ অপরকে निथिया दाथिए वनिएजन। इजीगाकाम देशा अधिकाश्मिष्ट विनष्ट इहे-য়াছে। নানাস্থানে খুঁজিয়া ও কাব্যরস্থািয় তাঁহার কভিপ্র ছাত্রকে জিজাসিয়া যতদূর সংগ্রহ করিতে পারিলাম তাঁহার রচিত কতকগুলি কবিতা নিমে সন্নিবেশিত করিলাম। রচনাকালীন আতুষ্পিক র্ডান্তও স্থানে স্থানে লিখিত হইল। তাঁহার প্রিয়তম ছাত্র প্রীযুত তারাকুমার কবিরত্ব "কবিবচন-স্থা' নামক যে একথানি গ্রন্থ সঙ্গলিত ও প্রচারিত করিয়াছেন তাহাতে তর্কবাগীশের রচিত অনেকগুলি কবিতা বাঙ্গালা পদ্যামুবাদসহ উদ্ধৃত कतिशाह्न। वाङ्गाना भगावनि এक्रम धाक्षन ଓ ठिउराती रहेबाहि दे भमाञ्चामश्री अप्रतिविक्त मा कतिया शाकिएक भारिनीय मा। मः इंड সাহিত্যশাস্ত্রের আলোড়ন না করিলে বঙ্গভাষায় অঙ্গভ্রা সম্পাদনের সভাবনা নাই বলিয়া তর্কবাগীশ সর্ব্বদাই বলিতেন। তাঁহার এই শীকাটী কবিরত্তের किन्ना थिन वर कनाना वारम्य वानाना नमाथिन मोद्रा नमर्विक इरेनारम्।

কবিতাসংগ্রহবিবদে রসের বিঁচার করা হয় নাই, প্রার সকল রসের কবিতাই সমভাবে সংগৃহীত ও সমিবৈশিত ইইল। এ সংগ্রহের প্রাকৃত উদ্দেশ্য পাঠক সংহাদর বুরিরা দাইবেন।



রঘুবংশের টীকার শেষে।

कोम्पानेरिखकचमातलस्तः समानितो विश्वतः चीयुक्तो जगतीतले विजयतास्इल्सनः साइवः। यस्पानन्तगुणावकीविलस्तितं प्रेचावतां प्रीतिदं मन्ये मन्यरतां वजन्ति भणितुं वाचोऽपि वाचसतेः॥१॥ तस्पाचामधियम्य ताह्यसुणप्रेषस्य च त्रीमतः काच्येऽस्मिन् रष्ठवंशके कविगुक्त्यीकालिदासोदिते। टोकेयं हुतवोधिका शिशुगणस्थात्यन्ताइषीपिका विद्वितः क्रमशस्त्रिभिविरिचिता भूयात् सतां प्रीतये॥२॥

कला किञ्चिद्रामगोविन्दस्री
नाष्ट्रामे प्राज्ञवर्थेऽप्यनस्यं।
याते स्वर्गे, प्रेमचन्द्रो मनीषी
टोकामेतां पूर्णतामानिनाय ॥ ३ ॥

পূर्वरित्रस्य होकात अथरम ।

या नाश्चितामसप्रदाः तियतं जनानां मकार्धसत्रयसम्बयने त्र योग्याः । व्यक्तीकरोति निश्वितं हृदि भावजातं नामुदेवताम(भुमतामहमात्रये तामु ॥ ४ ॥ षम्यासु भावबहुलासु सदर्थिकासु टीकासु चेदिह भवेदु विफलप्रयतः। सद्भिस्तथापि सदुवीधविबीधनार्थे कातोद्यमोऽहमिह सम्प्रति नावबुध्ये॥ ५ ॥

অবদানে।

रादे गादप्रतिष्ठः प्रथितप्रथ्ययाः याकराद्यानिवासी
विप्रः श्रीरामनारायण्डति विदितः सत्यवाक् संयतासा ।
तत्स्तुः स्टृतेनाखिजजनद्यितः श्रीयुतः प्रेमचन्द्रसक्ते चिक्रिपसादास्यचरितमहाकाव्यपूर्वीर्डटीकाम् ॥ ६ ॥

त्राचनशिखनीय कारग्र मिकात श्रथ्य ।

इधन्मरकतस्मलीयुतिविङ्ग्विकान्तिच्छटां

पुरःप्रवलमान्तो निष्ठितिजिणाचापोञ्चलः ।

इरन् सपदि दुःसद्दां रिवजतापभीतिं दृणां

मदीयद्वदयाम्बरे स्मृरत् कीऽपि धाराधरः ॥ ७॥

शासीदसोमगरिमास्यदकस्पर्षिवंश्रश्रसितजनुमैनुतोऽस्यनूनः ।

सर्वेखरोऽनवरतकत्वकसैनिष्ठा
निवेक्तितावस्यिसंज्ञतया प्रतीतः ॥ ८॥

तदस्ययसुधास्वभैद्रवनि रामनारायणः

मगीव विमलास्त्री दिलवर: त्रिया भासर: ।

यदीयगुणचन्द्रिकोक्षसितरादृगीराशये सतां क्रद्यकेरवं कितगीरवं मोदते ॥ ८ ॥ श्रीप्रेमचन्द्रेण तदाक्जने काब्योत्तमें राषवपाण्डवीये। बालाववीधाय सतां मुदे च वितन्त्रते सद्विष्टतिः स्मृटार्बा ॥१०॥

> पर्यान् यहीतुमिह काव्यपुरे प्रविख युकाकमस्ति यदि चैतसि सत्यमिच्हा। काठिन्यदुर्वरकपाठिवपाटिकां मे टीकां तदा प्रथममैव करे कुरुष्यम् ॥ ११ ॥ प्रगर्वाः पूर्वेषामतिगहनवाणीचतुरता-प्रकायक्षेयद्वा जगति विजयन्ते कतिपये। खकास्तु स्वच्छन्दं परभणितिदोषानुसर्थे-रवद्वायां विद्वा विद्धति न केषामप्रयशः॥ १२ ॥

ताघवशांश्वरीय ग्रीकांत श्वास्य ।

यस्याभवज्ञननभूः वित्त याकराज़ा

राज़ास गाज़गरिमा गुणिनां निवासात् ।

यामी निकामसुख्यर्वनवर्षमानराष्ट्रान्तराजमिलितः सरितः प्रतीच्याम् ॥ १३ ॥

यधीयानस्वर्षवियां विद्यामन्दिरमध्याः ।

पत्रक्षाराध्यापनायां राज्ञा यो विनिधीजितः ॥ १४ ॥

देशमेतं परिव्यच्य प्रस्थाने विद्यितीयमम् ।

पुनर्यदनुरोधेन कवित्वं स्थातुमिच्चति ॥ १५ ॥

सीऽयं कीषपक्षस्क स्टब्स्वनीसंशारदावश्वतः श्रीरामस्य यदास्तुकसारचतः सम्पन्नवाग्वेशवः। शाक्षे सायकस्तिश्रीलकुमिते वर्षेऽतिश्वेयदां कृते राष्ट्रवपास्त्रवीयविद्यतिः श्रीप्रेमचन्द्रो दिकः॥ १६॥

কাব্যদর্শের টীকার প্রথমে।

सर्वानयोव् ख्रते कासपि सक्त्रीत निर्शृति तन्त्री । धाग्देवीं तां सन्तः स्नादरवन्तः सदा अन्ततः ॥ १०॥ सगुणा सान्तकारा सम्बदयन्ती पद्रे सदे ध्वनिक्षः । सत्किकिनितः सरसा कास न का झातसं द्वरति ॥ १८॥ दिजयोगेमचन्द्रस्य व्याख्यान्योञ्चनाचितं काव्यादर्थे सदर्थेऽस्मिन् सन्तः सन्तु ससुसुखाः ॥ १८॥

টাকার অবসানে।

उद्ग्रह नेण्ड एक्वीपतिविजितिसदं भारतं वर्षमित्रान् नन्याता राजधानी धनिगुणिविण्यां बासभूर्भृतिभूषा । प्रसामस्यातिनास्या समितिरिमित्रभिदेशे क्राप्तकीर्थत्-प्राच्यास्यप्रमियोकृतिसरमितिभः सम्बतः सिल्लित्रस्मृत् ॥ २०॥ पादेशएव तस्याः क्रममितिस्यभोऽपि बिल्लिक्यत् स्यास्थानेऽस्मिन् व्यक्तिं सरयति चि क्रमुं प्रतिस्वते सक्ताम् ॥२१॥ क वयं सन्द्रसत्यः क्रम प्रस्तां वक्षोऽस्त्रधः । मन्नो तिसोकृतस्यस्य तिस्तिन स्वतिस्त्रम् ॥ २२॥ याचे नतः कविवरानवरापि यायाद्युषाकमीचण्यं विद्यतिर्मनेयम्।
नाष्ट्रीकृतं ग्लपयदृष्टमनङ्गजेता
सम्पार्थितेन गरलं सरकालना किम् ॥ २३ ॥
उत्कर्षी कथ्यपर्वेर्वेलविजयिनोर्जनाे कृत्यितयोवेंग्रो विख्वावतंसोऽवनियञ्जलमितसामलं वादुरासीत्।
एतसान् मध्यरादाविततगुणंग्णो ग्रामणीः सळनानां
सभूतो रामनारायण्यरणिसुरः शाकरादानिवासी ॥ २४ ॥

तस्वात्मजेन जनदुर्गमकाव्यमार्गसातत्यस्थरणलब्धसमादरेण ।
रोपिद्दपाष्ट्रश्यस्यस्ट्विमिते सकाव्दे
श्रोप्रेमचन्द्रकविनां विद्यंतिः क्रतेयम् ॥ २५ ॥
काठिन्यमालिन्यनिवारणेन
सुदर्शमादर्श्यम्भी चकारं ।
पुरस्कृतेऽस्मिन् प्रतिविम्बमाप्तान्
प्रयम्तु भावान् सुधियः सुखेन ॥ २६ ॥

यूक्न-यूकावनीत ग्रेकात थ्रथरम । विवयासनमासाख सुधा मार्थित कि मनः । त्रीसुतुम्दणदाचीजरवैन मदमाप्रुष्टि ॥ २७ ॥ व्यास्थानरस्वयोभिः विक्तां सुक्तावनीमिना । त्रीमेनुतुम्दसंप्रीती विश्वदीत्रस्वास्त्रप्रम् ॥ १८ ॥

্টীকার শেষে।

यावे ययाङ्गमातङ्गतुरङ्गममहीमिते। मुक्तावलीयं क्रणस्य व्याख्यया विग्रदीकता ॥ २८ ॥

চাটুপুষ্পাঞ্জলির টীকার প্রথমে।

मनी विषयकान्तारे श्रमणं यदि ते प्रियं।
कष्णकलाङ्किपस्याङ्की विश्रम्य श्रम्यतां मुद्दः ॥ ३०॥
चाटुपृष्पाञ्चलाविमान् ये सन्ति पदक्षद्वाताः।
श्रीराधाप्रीतये तेषां विदधे संविकासनम्॥ ३१॥

অন্তে।

महोद्विषमहोधे न्दुमितेऽव्हे शक्तभूषते:। एषा सास्त्रतसुख्यानां प्रीतिकद्विवृतिः कता॥ ३२॥

অঊমকুমারের প্রথমে।

चापचादिह व: सदाचि विधुरा याखामि तातालयं तातस्ते जनियिति ! को ? गिरिगचस्त्रेमो हि तातो मम । मातस्त्रं किमहो ! गिरीमदुहितेखामापमाचे गुहे प्रीकीसत्कितमुख्यनम्बदना गौरी चिरं पातु व: ॥ ३३ ॥ भावभावनपरा रसोत्तरा क्रोकेसा खदुपदक्रमोळवला । कालिदासकविता गुचोबता कस्त्र वात न हरस्त्रके मन: ॥३४॥ कुमारसभाविमदं काव्यं तस्य कतिः कवैः । दुष्पापमासीत् सम्पूषे कुतिबत् कारणात् पुरा ॥ ३५ ॥ भतोऽष्टमादिसगीणां व्याख्या विख्यातिमागता न काचिद्वीच्यते पूर्वप्रेवाविद्विविक्यता ॥ ३६ ॥ तद्येंऽस्मिन् ममारक्षे संरक्षी नीचितः सतां । बीर्णोद्यरि सदोषेऽपि नीडर्लाईति वाच्यतां ॥ ३० ॥

সপ্রশতীসারের টীকার প্রথমে।

निक्षांषपालनिवनायनवाललीलां यक्षोहितोऽनुविदधाति पितामहोऽपि । तामेव देवमनुजादिसमस्त्रविद्यां दुगीं नतोऽस्मि विदधातु श्रुभां मति से ॥ १३८॥

অন্তে ৷

शाने शिलीमुखरसाखशशाङ्गमाने हेली तुलालयविलासिनि सप्तमेंऽशे। श्रीप्रेमचन्द्रकृतिना क्वतिनां नितान्त-सन्तोषसन्तिपिया विष्ठतिः क्वतेयं॥ ३८॥

প্রেমচন্দ্র পুরুষোভ্য রাজাবলী নামক যে এক নৃতন কব্যি রচনায় প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন; তাহা হইতে বাছিয়া বাছিয়া নিম্নলিধিত করেকটী কবিতা উদ্ধৃত ক্লয় হইল। এই কার্যের এক এক সর্ধের শেষে "ইতি প্রীপ্রেমচন্দ ন্যায়রত্ব বিরচিতায়াং পুরুষোত্তম রাজবল্যাং" প্রথম ও দ্বিতীয় আদি পরি-চ্ছেদের সংখ্যা নির্দিষ্ট হইয়াছিল দেখা যায়। ইহাতে স্পষ্টরূপে বৃঝা যাই-তেছে যে তিনি "তর্কবাগীশ" উপাধি পাইবার পূর্বেষ যে সমরে ন্যায়রত্ব উপাধিতে পরিচিত ছিলেন অথবা তাঁহার লোকাস্তর গমনের ২৮।২৯ বংসর পূর্বের এই নৃতন কাব্যের প্রণয়ন কার্য্য আরম্ভ করিয়াছিলেন। এই দীর্ঘ-কালের মধ্যে এই গ্রন্থথানি যে কেন সমাপন করেন নাই ইহার সম্যকরূপ কৈফিয়ৎ পাঠকগণের নিকটে প্রদর্শন করিতে অসমর্থ। অলঙ্কারের অধ্যা-পকের পদ পাইয়া প্রেমচন্দ্র আলস্যপর্বশ হইয়াছিলেন একথা বলিতে পারি না। দেখিতেছি এই কয়েক বৎসর মধ্যে তিনি অন্যান্য অনেক উৎকুষ্ট কার্য্য-সম্পাদনে বিলক্ষণ যত্নবান ছিলেন। যতদূর বুক্তিছে তাহাতে অনুৎসাহই ইহার কারণ বলিয়া নির্দেশ করিব। প্রেমচক্র মধ্যে মধ্যে বলিতেন—চির-দিনের নিমিত্ত ভারতের স্বাধীনতার পর্য্যবসান ইইয়াছে; সংস্কৃতশাল্লে বর্ত্তমান রাজগণের আস্থার হ্রাস হইয়াছে; কেবল প্রাচীন গ্রন্থনিচয়ের সমুদ্ধরণ বিষয়েই আসিয়াটিক সোসাইটীর অধাক্ষবর্গের যত্ন দেখা যাইতেছে. ध्यम चात्र रेमानीसनिम्दिशत मश्कृषत्रहमात्र ममानत मृष्टे रत्न मा हेस्सामि । যে কারণই হউকে একণে এই অসম্পূর্ণ গ্রন্থের মুদ্রণে তাদৃশ ফললাভ দৃষ্ট হয় না। গ্রন্থের মঙ্গলাচরণ ও ভূমিকায় এই কয়েকটী সরস শ্লোক পাওয়া গিয়াছে---

> निरुध्येवाध्वानं यमसदनयानं तनुश्वतां निषेषुं कारुष्यादिधिवसित यो दिच्चणदिशं। स मे कामग्राष्टाकुल-चपल-भोग-श्वमि युते जगवायो नायो भवतु भव-पायोनिधिजले ॥ ४० ॥ दो:ग्रालिनां नयवतां सुयशोधनानां राज्ञां न चेत् कविगणाः सुद्धदो भवेषुः। केवा नदीयचरितानि सुद्धादुश्वतानि सोकोत्तराष्ट्यपि जना शुवि कोत्तियेषुः॥ ४१ ॥

तसात् कुलं विजयतां सुचिरं कवीनां
येषां वचांसि सततं सुखयन्ति लोकान्।
भूपावली च निहताखिलपातवाली
भूमण्डलीमवतु नित्यसुपद्रवेभ्यः॥ ४२॥
दोई च्छाद्भुतभीमविक्रमहतप्रत्यर्थिनासुक्षसत्सत्क्रत्याचितकोत्तिदीपितदिशां राज्ञां चित्र्वे सित।
कष्टं याति निरर्थकार्थवनदीयावादिभञ्कामसद्
वन्यावािरधरादिवर्णनवयात् कालः कवीनां सुधा॥४३॥
येषान्तृत्कटमिक्तभावितभवव्यामोहभव्यीषधवीनाथाद्रिसरोहहानवरतध्यनिन यातं वयः। ' '
तेषां धन्यधराभुजां सुचितिव्याख्यानपुख्यावली
कल्यान्तां तनुतिऽन वीर्त्तिभस्तः कल्यहुणाखायते॥४४॥

ইহার পরে—

"कालोद्दीदमावनीन्तं राज्यं राजा युधिष्ठिरः ।" पाल्याव्यासमीदर्यः सङ्भार्यो दिवं ययौ" ॥ ४५॥

এই শ্লোকে কাব্য আরম্ভ করিয়া কবি, পরীক্ষিৎ, জনমেজর প্রভৃতি রাজগণের সংক্রিপ্ত বিবরণ বর্ণনা করিয়াছেন। অনস্তর পাঙ্বংশীর রাজা ইট্টদেবের প্র সেবক দেবের উড়িব্যা যাত্রার বিষয় বর্ণিত হইয়াছে। ইনিই
সর্বপ্রথমে জগরাথ দেবের মন্দিরের সংস্কারকার্য্য সম্পাদন করিয়াছিলেন
জানা যায়। এই সম্বন্ধে কবির বর্ণনা এইরপ আছে—

दृष्टा पुरी-परिगतां परमाक्षनस्तां मूर्त्तिं विसुक्तिजनिकां भवभीमदानः। भेने घरापरिष्ठको मनसा स्वकीयां पुरुष्टावलीं बसवतीं सफलं कुलश्च ॥ १६॥ श्रीमन्दिरं भगवतस्य ततोऽतिभक्त्यां कीर्च्यं व साधुसुधया धवली चकार । यत्नेन रत्नमय-भूषण-वीधिकांभिः श्रीमृक्तिमयलमलङ्गृतवान् खतार्थः ॥ ४० ॥

অনন্তর কবি উজ্জায়িনী রাজ বিক্রমাদিত্যের উৎকলরাজ্য বিজবের বর্ণনা উপলক্ষে যাহা বিছু লিখিয়াছেন তন্মধ্যে নিম্নলিখিত কয়েকটা শ্লোক অতি স্থলর বোধ করিলাম।

श्रीत्काखादिवसामाज्यलच्यी स्वकान्यभूपतीन । पद्मानुरागा गुनिनं भेषे यं पुरुषोत्तमं ॥ ४८ ॥ यवनान् शकसंज्ञातान् विनाश्य युधि यो बली। साहाय्यमकरीत् पूर्वं कल्किनेऽवर्तार्थतः ॥ ४८ ॥ यस्योद्दामगुणयामो स्रोकातीता क्रियास्तथा। ष्रवापि वृत्तसंनापे यान्ति दृष्टान्तभूतनाम् ॥ ५० ॥ पर्धाप्तकविक्रमेलारेकान्तधानततपरः। मन्धे यहरितं व्यासी नेतिहासेष्ववर्षयन् ॥ ५० ॥ यस्मिन् शासित निर्वेरा निर्भेया निरुपद्रवा: । धन्वभृवन् प्रजाः सर्वा रामराज्योत्यितं सुखन् ॥ ५२ ४ प्रत्यर्थमर्थान् ददतो यथो यस्यार्थिनां गयान्। बाह्यातु मिव भूचक्रे भ्रमतिसा निरन्तरम् ॥ ५३॥ कार्थान्दिम्न-चित्तस्य यस्य काव्यानुशीलनैः। काली याती महाकालविवया च समुख्या ॥ ५४ ॥ विदय्ध-जन-मण्डला-मण्डितं पण्डितेह तं। धर्माधिकरणं यस्य सुधर्माधर्ममावहत् ॥ ५५ ॥

सीऽचित्रान् ष्टियो-पालान् प्रश्चित्र निजीत्रसा । एकातपत्र वृभुत्रे राज्यमार्थ्यगणायणीः ॥ ५६ ॥ उत्तलं सतभूपाल मधिकत्य सकत्यकत् । पितेव पालयामास स्वप्नजा ६व स्वप्रजाः ॥ ५० ॥ दुष्टेष्वत्युग्र दण्डलान् मानदानाद्गुणिष्वपि । ष्रीड्रा दूरस्थमपि तं मेनिरे सविध-स्थितम् ॥ ५८ ॥

माहाबार माप्तजनती जनताधिनायः श्रुलोचनै भंगवतः पुरुषोत्तमस्य। श्रत्युच्छलञ्जवयवारिधिवारिधीत-प्रान्तां मुरान्तक-पुरीं मुदितो जगाम ॥ ५८ ॥ तस्यां विसोक्य भवनियहहानिहेतुन श्रीविग्रहान् विविधभूषणभूषणीयान् । **उद्गच्छदच्छनयनाम्बुरमन्द्रभक्त्या** रोमाश्वसश्चिततमु र्नृपतिर्वभूव ॥ ६० ॥ देवस्य चन्द्रभिरसः सतताधिवासात् संखाधमप्यतितरां ऋदयं शकारे:। सद्य:प्रविष्य नवनीरद-नीखवेश: काशास्त्रभूव हरुभाववधी स्मेशः ॥ ६१ ॥ चय सुविमलरबैर्यवती नि:सपबी भगवदिखलमूर्त्ती भूषयामास भूपः। चपचितिपरिपाटी मर्थकोटिप्रदाने र्व्यक्षित च विधिपूर्व सिंदियीमा विधिषाः ॥ ३२ ॥ इत्यं सीऽत्वर्धमर्थ-प्रकरिवतरणान् सोदयक्विं-सार्थान् स्वार्थीकुर्वन् स्वनामाचरमरितिमिरोत्सारिसारप्रकागै:। मान्यान् मानेन युक्तन् कविकुल मिखलं रक्तयत्राद्राद्ये भूक्षानी राज्यस्वं नवतिपरिमितान् यापयामास वर्षान् ॥६३॥ कत्वा पादं प्रथम मिखल-क्तास्तां सृईस्दान् पद्माकीर्णानमल महसा लोकमार्गन् विशोध्य। उचैवक्तं प्रकृतिसुखदं मण्डलं सन्द्रधान: पद्मादस्तं स खलु गतवान् विक्रमाद्त्यदेव:॥ ६४॥

ইতংপর তর্কবাগীশ শকরাজ্ শালিবাহন ও তৎপুত্র দেবরাজ প্রভৃতির চরিত অর্থনোপলকে যে কতকগুলি শ্লোক রচনা করিয়াছেন, তন্মধ্যে শালিবাহন সম্বন্ধে করেকটা রসাল শোক উদ্ভ করিয়া এই থণ্ডিত কাব্যের স্মালোচনা শেষ করিব ।

षयमेव जने निगदाते नयशाली किल शालिवाहनः।

यमनत्मगुणं गुणिप्रया नृपलक्षीः खयमेत्य सङ्गता ॥ ६५ ॥

जननाविध साधुजन्मनयितं यद्य यश्चिनः श्रुतं ।

विद्धाति न कद्य मानसं कुतकालीतरलं धरातले ॥६६॥

विदिता भूवि नर्षदातटे सुप्रतिष्ठान-पुरी प्रतिष्ठिता ।

किल तब पवित्रकीर्त्तिमानवसक्षाटसमास्त्रभूपितः ॥६०॥

निरपत्यतया सुदुःखिनो हरमाराषयतो निरन्तरं ।

तनयास्य महीसतोऽभवद्भुवनानन्यसहग्गुणीद्या ॥६८॥

तनयास्य कतिस्तरार्धं तनया-जन्म-विश्वसंचेतसं ।

पनदृत् सहसा स्वयपदा नृपमाकाशभवा सरस्ततो ॥ ६८ ॥

नृपते । न भवेष दुर्षंना दुष्टितयं तव सीम्यलक्षणा ।

तन्यं नृपनक्षवित्तिनं जनयिष्यस्विराधिरायुवम् ॥ ७० ॥

कलयिकित दैवकी गिरं सुदितोऽभूदवसुधाधिपस्तदा। तनयाच मनोरयै: यतै: सुतवुद्धा किल ता मपालयत्॥ ७१॥

षय चन्द्रकलेव सा ग्रभा

परिव्रद्धा यदभूहिने दिने ।

भृवि चन्द्रकलेति संज्ञया

गमिता ख्याति मतः सुद्धळानैः ॥ ७२ ॥

क्रममः शिग्रता मतीत्य सा

स्मराज्ये वयसि प्रवेच्यती ।

रमणीगण-गर्व-खर्व-कत्

प्रतिपेदेऽद्भुतरामनीयकम् ॥ ७३ ॥

स्मर मत्र विचिन्वती सती

रतिरेषा भृवि किं समागता ।

द्रति संग्रय-शायिताग्रयं

विद्धे सा निष्ड कं विलोकिनम् ॥ ७४ ॥

षय ता मिनवीच्य भूपितः पितपाणिप्रतिपादनीचितां।
प्रमुक्पवरं गृवेषयवितिचिन्तान्तरितान्तरोऽभवत्॥ ७५॥
इयमान्नगुणानुकारिणं वरमाप्तं तनया ममाईति।
तृपक्षण्यतेव योभते मण्यिष्ठिप्तुवमाकरोज्ञवा॥ ७६॥
दुन्तियमनन्यसन्तते भैमजीवाधिकतासुपगता।
तदिमां नयनप्रमोदिनीमितदूरे निष्ट चातुसृत्सन्ते॥ ७०॥
प्रमोऽपि वरं गुणान्वितो नतु मूर्खी धनवान् वरो मतः।
गुणिने विसमिपता सुता न कदाचित् वदनाय कस्तते ॥ ७०॥

দেখা যাইতেছে তেম্মচক্র আপেন জীবন সময়ের মধাভাগে এই ন্তন কাব্যের প্রণয়ন কার্য্যে হস্তার্পণ করিয়াছিলেন। তথন তাঁহার বয়ঃ পরি-গামের পরিপক্তা লাভ হয় নাই। তথাপি উপরি সম্মৃত প্রসাদগুণ যুক্ত কবিতাগুলি পাঠ করিলে স্থক্চিসম্পন্ন সহাদয়দিগের অস্তরে যে আনন্দ জানিবে তদ্বিষয়ে সন্দেহ হয় না।

সময়ে সময়ে ইচ্ছাত্মারে তর্কবাগীশ নিম্নলিথিত কবিতাগুলি রচনা করিয়াছিলেন।

त्रीराम! ते नामपदं पदं दत्ते विधेरिप। न जाने जानकीजाने पदं ते किं पदप्रदम्॥ ७८॥

কুলুটোলা নিবাসী প্রসিদ্ধ দেনবংশজ রামকমল সেন মহোদয় কিছুকাল সংস্কৃত বিদ্যালয়ের অধ্যক্ষ ছিলেন। তিনি জরাগ্রন্ত হইলে মেজর মার্নেল সাহেব মহোদয় অধ্যক্ষতার পদে প্রতিষ্ঠিত হয়েন। তৎপরে কলিকাতার ভোট আদালতের ভূতপূর্ব জ্ঞা রসময় দত্ত মহোদয় অধ্যক্ষ হয়েন। এই সময়ে প্রেমচক্র এই কবিতাটী রচনা করেন।

चुतदत्ते कमले जड़ताकुले वजित मारमले च मधुवते। विधिवमादधुना मधुनादतः रसमयः समयः भमुपाययौ ॥ ८० ॥

কবিতাটী লিষ্ট। মধুস্দন তর্কালঙ্কার মারশল সাহেবের প্রিয় পণ্ডিত ছিলেন। তিনিই আবার দত্ত মহোদয়কে অধ্যক্ষতার পদ গ্রহণ করিতে অন্তর্যাধ করেন।

(मारणले - कन्दर्धयायातायां मध्यता रलयोरेकामिति न्यायेन मार-गरे - मध्यते । सध्: - सध्यस्टनथेनस् ।

কলিকাতার এক ধনীর বাটাতে থেমচন্দ্র নিমন্ত্রিত হইরা গিরাছিলেন। উহাঁর উপস্থিতির পূর্ব্বে বহুত্ব পণ্ডিত আবিরা বৈঠকথানার মিলিত হইরাছিলেন। ধনীমহোদর করেক জন পণ্ডিত বেষ্টিত হইরা বিদারের ফর্দ্ধ প্রস্তুত বিষরে বাস্তুত ছিলেন। বিশ্বার স্থানিও ছিল না। তথন প্রেমচন্দ্র বাড়াইয়া এই কবিতাটা রচনা করিয়া উট্নেস্বরে পাঠ করেন।

सरिव सरोक्डमेकं मिलिताच सहस्रशो मधुपाः । चास्तामिड मधुपानं खितिरेव सुदुर्जभा जाता ॥ ८१ ॥

আর এক সময়ে বিদেশবাসী কোনও বন্ধকে উদ্দেশ করিয়া তর্কবাগীশ এই কবিতাটী রচনা করেন।

किमिति सखे ! घरदेशे गमयसि दिवसान् धनाशया मुन्धः । विकिरति मौक्षिकमनिशं तव भवने काञ्चनी लतिका॥पर॥

निम्निविश्व (क्षाक्श्विन नगरः नगरंत यम्ष्टाकारम तिरुव रहेत्राहिन। कश्चिन पिहिताविप प्रिये! स्वितानिव तव गच्छतः स्तनी। उन्नतस्य महतिस्तरस्तित्या नूनमस्य गुणहृद्यये भवेत्॥ ८३॥ हार एव हरिणोद्दयः स्तने हारिणो दिर्मात कामपि यियं। उन्नती खलु सहन्तमालिनो युज्यते गुणिभरेव सङ्गतिः॥ ८४॥

सुललितमिप कान्यं याचकैर्वाचमानं धनवितरणभीत्या नाद्रियन्ते धनाच्याः। कलमिप मयकानां मञ्जुगञ्जसुखानां कृतमिन्न सन्दते को दंशनायक्षिचेताः॥ ८०॥

পাসুবাদ।

"ধনীর নিকটে গিয়া যাচক-এাক্ষণ;
স্থমিষ্ট কাবাও যদি করার শ্রবণ;
পাছে কিছু দিতে হয় এ ভয় করিয়া
ধনী তারে অনাদরে দেয় তাড়াইয়া
মশা যে মধুরস্বরে গুন্ গুন্ গায়
ক্ধির দিবার ভরে কেবা সূহে তার ?"

मिलेऽतिप्रचयो वनान्तरगति नीतास्तथा कण्टकाः दक्को कर्कमताःन्तरे मधुरताकोवेर्गुचैयाच्यताः।

दोषासङ्गविरागिताऽस्ति च तथाप्युर्व्वीपतीनां त्रियः पद्मानामिव नो विभान्ति सुचिरं दृष्टात्मनां का कथा ॥८६॥

(निने-- निने राजिन स्थें च ; वनमरक्षं जलख ; कर्यकाः-चुद्रश्वतः नालकर्यः-काष ; दक्षे-दुष्टदमने ख्वालकाय्डे च ; कर्कश्वता-काठिनं खरसर्थता च ; मधुरता खेडमाव: मधुमत्ता च ; कोषी-धनसंहति: क्रग्लख ; गुषाः-सन्धिवियहादिराजनीति-विशेषा: ख्यालन्वािष च ; दोषा-राितः ; दोषाः खसनािन च ।)

दोषासङ्गविरागितामधुरताश्रीधामताचौर्णणैः
हृद्यं पद्म ! पुरावधीहं जगतामासीः खयं विश्वतम् ।
संप्रत्यस्य तमोरिपोरिं महातापस्य भद्रोदयात्
सौरभ्येण विकासजेन विदुषां स्वान्तेषु रंरस्यसे ॥ ८७ ॥

ধনীর দ্বারে দীন দরিদ্রের প্রতি যেরূপ ব্যবহার হইয়া থাকে সেই সম্পর্কে তর্কবাগীশ নিম্নলিথিত কবিতাটা রচনা করিয়াছিলেন।

निद्राति, स्नाति, भुड्ते, चर्रात, कचभरं ग्रोधयखन्तरास्ते दिव्यत्यचैनेचायं गदितुमवसरः, सायमायान्ति, यान्ति । इत्युद्दण्डै: प्रभूणामसक्तद्धिकतैर्वारितान् द्वारि दीनान् सम्मान पद्मास्थिकन्ये ! सरसिक्डक्चामन्तरङ्गैरपाङ्गैः ॥८८॥

সভ্দরশিরোমণি সাহিত্যশাল্লের ভৃতপূর্ব অধ্যাপক জন্মগোপাল তর্কাল্লার গল্লছেরে যাহা কিছু বলিতেন তাহাতেও যেন কাব্যরস নিঃস্ত হইত। গল্লসময়ে প্রেমচন্দ্র উপস্থিত থাকিলে মণি-কাঞ্চন যোগ হইত। গল্ল শুনিতে শুনিতে প্রেমচন্দ্র অমনি কবিতা রচনা করিয়া তাঁহার অপার আনন্দর্বদ্ধন করিতেন। তর্কাল্লার মহাশ্রের প্রদৃত্ত নিম্নলিথিত সমস্যা-শুলি পড়িলেই তাঁহাকে কবিকুলাগ্রণী রসিকচুড়ামণি বলিয়া বোধ হয়। সমস্যাপ্রণ সময়ে প্রেমচন্দ্র একজন রচয়িতা আছেন জানিতে পারিলে তর্কাল্লারের সময়িক আনন্দ ক্রিড। আনেক সময়ে একপ ঘটনাছে যে,

সমস্যাপ্রণের পর সকলের কবিতা দেখিতে দেখিতে প্রেমচন্দ্রের কবিতা পাঠ করিয়া তর্কালঙ্কার মহোদয় বিশ্বয়ান্বিত চিত্তে বলিয়া উঠিতেন,— প্রেমচন্দ্র । তুমি কি আমার মনের প্রকৃত ভাব জানিয়াই এই কবিতাটা পূর্ব করিয়াছ ? অথবা ইহা কবির স্বাভাবিকী শক্তি ? হায় । সংস্কৃত বিদ্যালয়ের সেই স্বথের সময় এবং বর্তমান পরিবর্তন শ্বরণ করিলে প্রাণ কেমন করিয়া উঠে । কি শোচনীয় পরিণাম । সেই সহাদয়দিগের সঙ্গে সংক্ষেই যেন সেই রসবতা বিলুপ্ত হইয়া গিয়াছে । এইরূপ সমস্যা দিবার প্রথা প্রচলিত থাকিলে অনেক উপকার সাধন হইত সন্দেহ নাই ।

১৭৬৭ শক (১৮৪৫ খুঃ অঃ) হইতে সমরে সমরে তর্কালকার মহাশরের প্রদত্ত সমস্যার প্রণার্থে অনেকে যে সকল কবিতা রচনা করিতেন, তৎসমূদর একটা পুরুকে লিখিত হইত। এই নিমিত্ত "সমস্যাক্ষলতা" বলিয়া উহার নাম দেওয়া হইয়ছিল। তর্মধ্যে প্রেমচক্রের রচিত কবিতা তুলি নিমে উদ্ভূত করা হইল। প্রেমচক্র এই সমস্যাক্ষলতায় প্রথমে মললাচরণরূপে গুরু জয়গোপালের মহিমা বর্ণনাচ্ছলে যে কয়েকটা কবিতা রচনা করিয়াছিলেন তাহাও লিখিত হইল।

गोवर्षनोद्दरणविष्वजनीनकर्मविद्यापितैर्विवुधवस्टिभिरुचगीतं । सायागुणैरनभिभूतमनन्तर्यात्तं गोपालनेकमनधं यरणं व्रजासः॥८८

(गीवर्जन सामधेय: शौकसम्योक्षरणं गोकसर्याय इसीन धारणं ; पचे गवां शब्दानां वर्जनं प्रत्ययोपसर्गाटिसंयोगश्रात-सन्प्रतिपत्तिपाटवेन वर्षविवर्शकस्यनं ; त्वाधोत्तरणं यथावद्यंप्राकास्यपरीच्या दुविंगाइश्रन्दश्रात्तिरङ्खान्छ। एणं एतदुपाणि स्वगन्मङ्खान्दानभूतानि कस्याणितै: । विवृधा देवा: पचे विपिवत्य । सायागुणै-रनिभ्रमृतं—विज्ञान्यनं नित्यवृत्यद्वस्यं, पचे चविद्याविकारभाणिमी इविद्याने । धनन्त्रश्राति—चपरिक्तिश्रम् किस्यवं । ज्ञानवस्तियासु पराइक्ष स्वितः सूयते । धनचं — चपापविद्यस्यस्तनन्छ गीपालं श्रीकर्णं, पचे श्रीक्षयोपालाभिषयं गृहस् ।)

कविता भविता कस्मादसाकमिति भावितः। गुकः समस्यामिकैकामारीभे दातुमृत्युकः 🛊 🕮 नित्यं तत्पूरचारेषा जायते स्रोकिनस्तृतिः। सा समस्याकस्पन्तता नाम्ना स्थातासु भूतने॥ ८१॥

समस्या— "पालति वियोगविषद्वमः समन्तात्।"

च्चरमधिकुक्ते क्ते पिकानां

चिमिकिरणे मरणेऽपि जातभावा।

क्ति विषमणलान्यचीवतास्याः

फलति वियोगविषद्रमः समन्तात॥ ८२॥

समस्या—"परवृद्धिं सहते क मत्सरी"
विहितां समिती पृथाक्षजैरजितस्थापचितिं विलोकयन्।
परितापमवाप चेदिराट् परवृद्धिं सहते क मत्सरी ॥ ८३ ॥

অপিচ,---

जदयोन्मुखतामुपागतं खरधामानमवेच्य सत्तरः भगमद्विधुरस्तभूधरं परवृद्धिं सङ्ते का मत्सरी ॥ ८४ ॥ समस्या—"सिख कि वा करवाणि साम्प्रतं" यदि मानवती भवाम्यहं किसुपेचा मिय तस्य युच्यते । यदयं गतएव निर्धेयः सिख ! कि वा करवाणि सांम्प्रतं ॥८४॥

समस्या-"इरि इरि इरियाचि दूवणानि"

समप्रयमुदितं कतानुहत्तिसरणतले पतितस्र ते चिराय।
कलयसि कठिने ! तथाप्यभीकां
इति इति में इतियाचि ! दूषवानि ॥ ८६॥

समस्या—"परश्रत परमसं च्छेदने नासि ह्याः ."

मदन ! कदनदानं युच्चते तेऽबलायां

हिमकर ! करबीये मद्बवे को विलब्धः ।

मधुप ! मधुप एवास्वद्य किन्तेऽस्ति बाच्यं

परश्रत ! परमसंच्छेदने नासि ह्याः ॥ ८७ ॥

समस्या-- "निहि सिंहः परिभूयते सगै:।" षभितः चुभितान् धरापतीन् हरिरेकः प्रधने प्रधावतः। ष्रवधूय जहार किसणीं निहि सिंहः परिभूयते सगै:॥ ८८॥

समस्या— "निभे हत्ती न परिधानिवधी समाप्ति ।" गीतैरनन्वितपदाविधदैवैचीमि-व्हासयन् निपतनोत्पतनैस गोपान् । कादम्बरीमद्विघूर्णितगात्वयष्टि-निभे हत्ती न परिधानिवधी सभाप्ति ॥ ८८ ॥

समस्या—"कथमुखमस्ते"

वित्ते वरं कुरु सुमेर्ववित्तक्षनेच्छां पारं प्रयातुर्माप वारिनिधेर्यतस्त । भ्रातर्दुरायय ! कियदनदुर्भेदास्व-लोकानुरस्त्रनविधी कथसुर्यमस्ते ॥ १०० ॥

समस्या—"किल कर्णाक्रमणेऽपि चेष्टते।" नयनं गुरुधैर्यविद्ववं तव कर्णार्जुनसच्चिक प्रिये। क्षत्रणान्तनवानुतापनं किस कर्णाक्रमचेऽपि चेष्टते॥१०१॥

(गृद सहत् चेथे तस्त्र विद्ववः व्याचाती शकात्, पची गुरीहींचाचार्यस्य चैथेविद्ववस् । कच कचवर्षम् चुनुनवच्चवि चर्तुनपुणकत् पवचन, तारवावाः कचवर्षतात्, तदित- रांग्रस ग्रथलादिति भाव:। पचे कचः नौहरिः, चर्जुन: कुलीपुत:। शालनवीः भीषः, पचे कतं शालानासपि नवस् चतुतापनं येन।)

समस्या — "कठिनलमम्बुजाच्याः।"

वपुरतिसदुनं गतिस सहो सदु वचनं नितरां सितं ततोऽपि। इति मृदुनिवहप्रसाधितायाः सनसि परं कठिनलमस्बुजाच्याः॥ १०२॥

समस्या-"उदयति निस्तप इन्दुरेष भूयः।"

भाषि इततमसां कलिङ्कनां कः स्भुरित गुणागुणकत्वयोर्विवेकः। गुणवित ! तव यत् पुरो सुखेन्दो-स्दयित निस्त्रप इन्दुरेष भूयः॥ १०३॥

समस्या- "गतं नितम्बे।"

दम्धस्य पुष्पधनुषी धनुरद्य नूनं
त्वद्भ्यू तया परिणतं विशिखा दृशौ ते।
काञ्चीत्मश्चितमुखि ! प्रतिपद्य किञ्च
तत्पाशस्त्वमपि तेऽधिगतं नितस्वे ॥ १०४ ॥

समस्या-"संख्यं कथं सुजनदुर्जनयोर्घटेत ।"

सख्यं वयं सधननिर्धनयोधेटेत सख्यं वयं सगुणनिर्गुणयोधेटेत। सख्यं वयं सुखितदुःखितयोधेटेत सख्यं वयं सुजनदुर्जनयोधेटेत॥ १०५॥

অপিচ,—

दोषाकर! स्मुटकलक् ! कुमुद्दतीय ! कि त्वं करेण नतीनीं मिलनीकरोषि । स्वच्छाययस्थितिरमी निष्ठ तेऽनुरक्ता सख्यं कथं सुजनदुजनयोर्घटेत ॥ १०६॥

समस्या—"कथय किं लया लोकित:।"

पिशक्षवसनोज्ज्वलः सजलनोरदश्यामलः

स्मुरत्कुटिलकुन्तलाकुलितसृष्धभालस्थलः । कलिन्दनगसम्भवे । परिसरेण ते मादृशां

गती इटयतस्कर: कथ्य किं लयासीकित: ॥ १००॥

समस्या—"चरमे पुंचि परमे ॥"

मनी ! भातर्वाच्याविध किल मया दुर्भरमि विमेवें तत्तद्विषयकरणैः संस्तमभूः । इदानीं लोलवं त्यज, भव कतन्नं, स्मर नयं, चर्णैकं श्रीरामे प्रविष्य चरमे पृंसि परमे ॥ १०८॥

समस्या—"कस्य न रति:।"

प्रभिन्नप्रस्थाना निजनिजमतेषु व्यसनिनी दिषन्तसान्योऽन्यं विद्धति वित्रस्कां बहुविधां। हरेवी शक्षोर्वा भवतु च भवान्याः परिचरी विभी मे त्रोरामे विस्तरित्यां कस्य न रितः॥ १०८॥

समस्रा-"यदि श्रीनिवास:।"

तपोदानयज्ञैरलं क्षच्छसाध्यैः कुतसण्डमूत्तें भेयं दण्डपाचेः। नवीनाम्बुवाहच्छविगीपवेशः स्मृरेचित्तपद्मे यदि त्रीनिवासः॥१०० समस्या--"साधवी विसारन्ति।"

हितकरसुपकार सज्जनाज्ञायमानं कलयति खललोकः प्रातिक् लोन तुल्यं। गुणकणमपि लश्चा मोदमानान्तरत्वा-दपक्षतिमपि दीघीं साधवी विस्नरन्ति ॥ १११ ॥

समस्रा—"बिह्न सत्याद् विचलन्ति साधवः।" वपुरप्यपहाय विज्ञिषे सुनिरङ्गीक्षतमस्यि दत्तवान्। सरषेऽप्यविग्राङ्गतास्तरा निष्ट सत्याद् विचलन्ति साधवः॥११२॥

(सुनिर्दधीचि:, सच प्रवासुरबधाय वज्जनिकाषार्थे स्नान्ध-स्थीन इन्द्राय ददाविति भारतीया कथा।)

समस्या-चन्द्रोदये विरोहिनी रमणं सुमीच।"

नालिङ्गितं सुट्ट्रमालिपतं न चोचै: विश्वश्वसुब्बनिविधिनेच सम्प्रहत्तः । प्राप्तं चिरादिप जनेचणजातशङ्का चन्द्रोदये विरिष्टिणी रमणं सुमोद्व ॥ ११३॥

অপিচ, —

उद्दीपितोऽिष विरद्धः जिल कामिनीनां नैव व्यथां वितन्ति हृदि कोपदस्ये । यत् सा विरादिष समानतमाप्तसाना चन्द्रोदये विरद्धिनी रम्यं सुसोकः॥॥ ११॥॥ समस्या - "कामिन्यो नयनपत्त्पयःप्रवाहा।"

सम्पाती धरिषतले नवीदिवन्दो-रार्द्रेलं भवति मनःस मानिनीनां । जीसूती रसति नभस्यक्षे ! विसुक्ताः

कासिन्यो नयनपतत्पयः प्रवाहाः ॥ ११५ ॥

समस्या— "का वा दशाद्य भविता वत चातकस्य।"
किञ्चित् चणं पवन! मन्दतरं प्रयाहि
किंवा न पश्यसि चिरादुदितं पयोदं।
चापत्यतस्तव दिगन्तरमच याते

ैकावादगाद्याभवितावत ! चातकस्य ॥ १९ँ६ ॥ অপিচ. —

नाकाङ्कति प्रतिदिनं नच भूरिधारां धाराधर ! प्रखरभानुकराई तोऽपि । विन्दुव्ययेऽपि यदि कातरतां प्रयासि का वा दशाद्य भविता वत ! चातकस्य ॥ ११० ॥

समस्या — "त्वदुदये गुरुवज्ञपातः।"
जीपौं निविश्वसि विमुश्वसि वारिधारां
धाराधर! प्रथमयस्यपि लीकतापं।
एतान् गुणानपि गिरत्ययमेकदोषो
यक्तायते स्वदुदये गुरुवज्जपातः॥ ११८॥

समस्या—"परिष्ठतातक्षेत्रं सङ्केष्यरः ।" वावद्रावत्र ! जामदम्बिषयी सङ्गो न बङ्गाकुला कुर्व्यात्तावदसी विदेवदुष्टिता प्रत्यर्थतां मा दिरम् । नैवचेत् खरदूषणानुगमने पुष्णाष्टमुवीयता-मिल्यूचे स ष्टनूमता परिक्वतातक्केन लक्केष्यरः ॥ ११८ ॥

समस्या-"सतां मनांसीव शरहिनानि।"

भपङ्कमार्गप्रसराख्यमन्दमनोरयानां विमलयद्वाणि। प्रकाययालीन्यभितः समानि सतां मनांसीव यरहिनानि ॥१२०॥

समस्या-"वर्षाक्रतानि परिवर्त्तयतीति मन्धे।"

निष्यक्किलसवनेः प्रखरः खराग्रः। स्वच्छं पयः सकमलाय भवन्ति वाप्यः। श्रद्याधिकत्य श्रदाक्षपदं क्रतेर्था वर्षाकतानि परिवर्त्तयतीति मन्ये॥१२१॥

समस्या- "प्राचीवधू: विपति कन्दुकमिन्दुविग्वं।"

सायन्तनीणकरपाटिकतांशजाल-पिष्टातमुष्टिमसक्कत् क कुतुकात् किरन्तीं। रक्ताम्बरोज्ज्वलक्चीमभितः प्रतीचीं प्राचीवधः चिपति कन्दुकमिन्दुविम्बम्॥ १२२॥

समस्ता-"पुनक्देति दोषाकर: !"

यदुणाकिरणीत्करैविंरहपावकोहोपकैः क्यं कथमपि चपा व्यक्तिया मया चेपिता। चनीतिरियमीक्षतां यदयमक्ति दक्तिप्रभः सिखः! व्यक्तियुत्ते से मां पुनद्दिति दोषाकरः॥१२३॥

विद्यात: — पटवासक: (चाविर इति भाषा)

समस्या-"रणति नूपुरं गोपुरे।"

नवोननवनीतकप्रश्वतिगव्यमासाधय चणं ग्रहविधानतो विरम नन्दसीमन्तिन ! वनं वनमनुस्रमननुषदं गवां ते शिष्ठः

समैति यदितस्कुटं रणित नूपुरं गोपुरे ॥ १२४ ॥ समस्रा — "धत्वे तथापि घठ! तां घठतां न सुच्चे:। ग

> यासी रसोडतगितः चितिश्वितस्य-सम्पर्कतस्त्रिपयगा कलुषीभवन्ती । विगात् प्रयात्महरष्टः पतिमापगानां धत्मे तथापि घठ । तां घठतां न सुन्धेः ॥ १२५॥

অপিচ,---

सन्तर्जितोऽपि श्रपयेन निवारितोऽपि कर्णोत्पलेन चरणेन च ताङ्तोऽपि। इ.सं विलञ्ज ! बहुशः कलुषोकतोऽपि धत्ये तथापि शठ! तां शठतां न सुच्चेः॥ १२६॥

समस्या— "प्रसरति रतिबन्धोर्बन्धुरेकः समीरः।"
दरविद्वितयूथीवीथिसञ्चारक्यैदिश्चि दिश्चि मधुगन्धैरन्ध्यन् पात्मसार्थान्।
सजवजनदभूपस्थाग्ययायीव दूतः

> न पुनरिदमकार्थे कार्थमार्थे ! कथित्-मुवितससितहासं रोषमेतं अहीहि ।

वितर विश्वदृष्टि प्रस्य पादानतं मां सुसुखि ! विमुखभावी नीचितः कातरेऽस्मिन् ॥११८॥

समस्या-"यस्यासि तसी नमः।"

मानिन्यास्तव पादपङ्गजिमदं यसूर्वजैर्म्यं च्यते यच्छेयःपरिपाकजृत्थितिमदं वक्षोजग्रुगमं तव। उत्तक्कातं कसकापिठ! यस्य विरहाङ्को त्वदीयं मनः सोत्कम्पं परिरम्य सम्बदकरी यस्यासि तस्मे नमः॥१२८॥

समस्या-"न विद्मि मथुरापुरीकुलटया कया किं कतं।"

बदीयवदनाम्बुजिस्मतसुधास्पुरकाधुरीं निरीच्य कुलमुज्ज्वलं कुलवतीभिरत्नोज्मितम् । तमद्य हरिमुद्रतिश्चयमनु स्मरोक्मत्तया न विद्यि मथुरापुरीकुलटया कया किं कृतम् ॥ १३०॥

समस्या — "नकारोऽलङ्कारो जयित मुखचन्द्रे सग्दयः।"
न दत्ते प्रत्युत्तिं निवसनिवसुत्तिं न सहते
धुनीते मुर्द्वानं स्मृटवचनग्र्न्योत्तरयित।
परीरक्षारको लसहनतहास्याः परमहो।

नकारोः लङ्कारो जयित सुखचन्द्रे सग्रहमः ॥ १३१ ॥

समस्या--"तुषारान्ते पश्च ध्वनित परितः कोकिलयुवा।"

षपेयं पानीयं तुहिनवरणः श्रीतिकरणो निलन्यां मालिन्यं सपदि बलवद्येन बिहितं। गतीऽसी श्रीतर्त्तुर्भेषुरयमुपैतीति सुदित-सुषारान्ते पक्ष धनति परितः कोक्सिसुदा॥ १३२॥ समस्या—"युक्ती न ते पिक ! मनागिप सूक्षभाव: ।"
सायानित पान्यनिवक्षा सुदिता नितान्तं
सन्तापसुच्क्रिति मही विरजाः समीरः ।
इत्यं गुणेऽपि नववारिधरागमेऽस्मिन्
युक्ती न ते पिक ! मनागिप सूक्षभाव: ॥ १३१ ॥

समस्या हिमलिको भास्तरः।"

निन्धः ग्रेत्यगुषो जलस्य सङ्जः, सुत्यानलोत्तापिता, वैमुख्यं नितरां तुषारपवने, दैर्घ्यं त्रियामासु च । इ.सं दुनैयमाकलय्यजगतां मन्धेऽतिभीतान्तरः चिप्रं यात्यपरार्णवान्तरमसी हैमन्तिको भास्तरः ॥ ११४॥ समस्या— "भीतऋतुना विक्षतिं प्रयान्ति ।"

यज्जीवनं तदिप जीवगणैरसेम्ब-मुण्यत्वमुण्याकिरणोऽद्य निजं जज्ञाति । चन्द्रः सतन्द्रदव नोदयते प्रकामं को वा न ग्रीतऋतुनां विक्रतिं प्रयान्ति ॥ १३५॥ श्रांतिक.—

प्रालेयग्रीतलतरानिलकिम्पताञ्ची
हचान् मुड्डर्नततयोऽपि परिष्वजन्ते ।
किं चित्रमत्र यदमूर्मुमुद्दियुक्ताः
का वा न ग्रीतच्यतुना विक्रति प्रयान्ति ॥ १३६ ॥
समस्या—"राज्ञः पराधीनता ।"
कस्ये साधु समापितेऽपि व मनः प्राप्नोत्यसन्दिन्धतां
सर्वे ऽप्यवतकोकस्यतपदे अंगादमयं सावते ।

स्वच्छन्दाचरणं प्रियैविहरणं सर्वेच दूरं गतं सत्यं कष्टमिदं प्रकाममिह यद्राज्ञः पराधीनता ॥ १३७ ॥ समस्या—"न स्तीति न ध्यायति ।" चौणीनाय ! भवद्गुणीत्करसुधावारांनिधेन्त्रसत्-कीर्त्तीन्द्रप्रभया तमप्रयमनावित्योज्ज्वले ख्यातले । भावर्ये जनता चिरं परिचितं क्षणोऽपि पर्चेऽधुना

অপিচ.—

चन्द्रं सान्द्रकलङ्कलाञ्किततनुं न स्तीति न ध्यायति ॥१३८॥

प्रेमालापपराङ्मुखी सुनिपुणा सक्तसर वित्तग्रहे। विश्वा कस्य वर्ष प्रयाति नितरां वश्वासु तस्या जनाः। न प्राप्तं बहुमन्यते पुनरिप प्राप्तौ भवत्युक्तना-नेय सिद्धाति नाभिनन्दति जनं न स्तौति न ध्यायति ॥२३८॥ समस्या — "देहिनां देहपुष्टिः।" संसारिसिक्षहृष्टः नित्तनीपनपानास्त्रुत्तोत्ते सत्यं तत्तद्विषयगृहनेष्वाग्रही निग्नहाय। किं स्याहारात्मजपरिजनेविपयोगावसानैः का वा तस्तिर्मनवसनैदिहिनां देहपुष्टिः॥ १४०॥ समस्या—"भानुमानस्तमित।"

ज्यमुब्य सयो रिपुमिव निविद्धानसमाक्रान्तविखं मुख्यनत्वुष्णधान्ता त्रियमनयवर्गनेव तेजस्विनाच । पाद विन्यस्य मूर्डस्विप धरिषश्तां तापिताग्रेवजोकः सम्बद्धासधामा दृष्ट्यस्य नियतेर्भामस्यमिति ॥ १४१॥

অপিচ,—

मन्दं मन्दं वहित पवनो हन्तः ! सायन्तंनीऽयं कोकाः श्रोकाकुलितहृदयाः किञ्च मुद्धन्ति जायाः । मुद्रानिद्रां वजित निलनी पूर्णकामैव रामा सन्धामङ्गदिव गतवसुर्भोतुमानस्तमिति ॥ १४२॥

অপিচ.—

ष्यसित मेथि समस्तं विष्यमाक्रान्तमैतत् क न पुनरिष्ठ गन्तासाय ष्टन्तास्मि तेऽष्ठं। द्रितमितरनुधावन् भीतिदिक्पान्तयातं तिमिरमिव निरसान् भानुमानस्तमैति ॥ १७३॥

समस्या—"पूर्वपर्व्वततटीमाक्रम्य विक्रस्यते।"
श्रद्धोत्मिक्क्रितरङ्ग्रश्चाद्धितमनस्यस्ताचलप्रान्तरारखानीं निविड़ां भयादिव रयादिन्दी समुक्षपंति।
साटोपं इरिणां समुखितवता वारांनिधेः कन्दरात्
संचोभादिव पूर्वपर्व्वततटोमाक्रम्य विक्रस्यते॥ १४४॥
समस्या—"दिशि दिशि चरन्तीव जलदाः।"

प्रियायुक्तीर्भावां खग्रहमपि गन्तव्यमिवरा-ववा शङ्गा कामाद्वसय यदिहाद्यापि मुदिताः इति पादुर्भून विभिर्गाभाग खरियतुः प्रवासस्थान् शस्त्रदृदिगि दिगि चरन्तीव नसदाः ॥१४५॥

^{*} रह-मृग:।

[।] इरि: सूर्थ: सिंहस।

समस्या-"क्रमाङ्गीदगभङ्गीमभिनवकुरङ्गी न संइते।"

श्रशाद्धः साग्रद्धं निशि चरित वक्कोन्द्रविजितः सरोजानां राजी भजित जलदुर्गायशिमयम् । घनारख्यस्थान्तर्वसित रितमानीनततया कागङ्गीहगुमङ्गीमभिनवकुरङ्गी न सहते॥ १४६॥

समस्या—"सम्यगाराधितासि "

हुगैं ! हुगैप्रसनकरं नाम ते कामपूरं जम्यं जन्त्रं बिकतचिकतान् लीकपालान् विधत्ते । तेभ्यं: किंवा वितरिस पदं चिन्तयद्वैव जाने येषां मातः ! श्रवणमननैः सम्यगाराधितासि ॥ १४०॥

समस्या-"नाराधि नारायण:।"

वाढ़ं सोहमहर्निशं विषयजं दुःखं न तसं तपो-भ्यान्तं भ्यान्तिकतत्र्यमेण धनिनां द्वारेषु तीर्थेषु नो । दातारः किल कातरेण च मया भिचाशया सेविता-हा कष्टं! चणमप्यभीष्टफलदो नाराधि नारायणः ॥ १४८ ॥

समस्या-"यामो कुतो यातना।"

सक्तन्दं विषये सुसैकिनिसये नेतः सदाधीयतां है दानधानतपोऽर्जनादिनियमैनींना सूत्रं क्रियतां । मोजीऽपि सकरान्तरासमितितो स्थातिनियोयतां सोकेऽसिन् सति रामनासनि भनेद्यामी कुतो यातनाः ॥१४८॥

^{*} बाँमी बातना बमकता वर्गतना ।

समसा—"मार्च समानीकते।"

नायं सायसुपैति इनः ! वसवचितः समुत्काच्छते
यासग्रामि स्वयमेव तस्य निलयं भानौ गतेऽस्ताचलं !
इत्येवं विगण्य काञ्चित्रवती चित्रं दिनानां मुदुवांसा जासविसावस्थितमुखो मार्चः च्छमासीकते ॥ १५०॥
समस्या—"भावच्चस्तस्थसभावितविमस्ययोहन्दमन्दीकतेन्दुः ।"
व्रस्तप्रत्यथिष्टं व्योपरिष्ठद् विरहाकान्त सीमन्तिनीनामञान्तस्थीचवाद् श्रवणिवितरणान्योदयवर्थिसार्थाभूपोऽयं भाति यम्बद्भविषवितरणान्योदयवर्थिसार्थानावच्चस्त्रस्थसभावितविमस्ययोहन्दमन्दीकतेन्दुः ॥ १५१॥
समस्या—"नावस्यस्यस्यानप्रविद्शितमहादोनद्रादेग्रदेश्यः ।"

*सुनामोहामधामीर्जितजयजयगयन्द्रसान्द्रावदातः ! प्रचीतचीतमानः विभवनजनतोद्गीतगाश्चीर्यंवीर्यः ! राजन् ! राजस्व राजावन्तिवन्तिप्रिरः येखरम्बस्तपादी नावस्यसुस्तदानप्रविदन्तितमङ्गादीनदारिद्रप्रदेखः ॥ १५२ ॥

समस्या— "जनोऽयं निर्काक्यसदिप विषयेभ्यः स्पृष्टयित ।" वयो यातप्रायं स्वजनभरणे नास्ति पटुता वपुनी में भोगेंन्द्रियमयनक्तस्वेऽपि न विचः । भुता निद्रा, सञ्चा परिजनवधूनामधरवाक् जनोऽयं निर्काकस्वदिपि विषयेभ्यः सृष्टयित ॥ १५३ ॥

[•] स्वामा - प्रतः, नाववायुगदानं । प्रतापनदानं ।

समस्या— "क्कतान्तो दुर्झान्तः चणमपि विश्वस्यं न कुक्ते।"
चर्णं लीलाकापं परिष्ठर प्ररे! त्वं कमलया
त्वरावानागत्व प्रकटयं मदन्तः प्रणविताम्।
न कार्था ते हेला सरणद! न वेला स्मृतिविधी
कतान्तो दुर्हान्तः चणमपि विलस्यं न कुक्ते ॥ १५४॥

समस्रा— "विरितिविनिता चेत् सहचरी।" वनं क्रीड़ारामी वन्तिसदनं सूधरदरी शिलापदः श्रय्या सुखदभुपधानं भुजलता। प्रदीपः शीतांग्रानिश विटिपिवक्षी व्यजनिनी श्रमा वन्या हित्तिविरितिविनिता चेत् सहचरी॥ १५५॥

समस्रा—"कुतो विषयवासनापरिकृतासवीधो जनः।" हथेतिकलितेऽप्यलं चलित नित्यमयें मितः इरन्ति इरिवीद्द्यः सपिद शान्तमप्यन्तरम्। विमा विजयसारियः कर्वया सर्वस्त्रया कुतो विषयवासनापरिकृतासवीधो जनः॥ १५६॥

समस्रा—"न जाने यीजाने किमिष्ट भविता प्राणविगमे।" बयो नीतप्रायं विषयविषमुख्ये न्द्रियतया बली कालव्यालः कवल्यितुमायाति सविश्वं। विश्वेयं यत् कृत्यं स्कुरति मम नाद्यावि प्रदि तत् न जाने यीजाने ! किमिष्ट भविता प्राप्तविगमे ॥ १५०॥

समस्ता—"वादश्वमाविष्कुतं।" व साम्यं धरणेर्नवा दिविषदां स्वाराज्यमणूर्वितं नो वा ब्रह्मपदं पदं मधुरियोर्गकाकृते मन्यवः। मातदी नदयाविधेयद्वदये स्वर्भापवर्गप्रदे ! दासलं वितरोत्तमेवमनचे ! कावस्थमाविष्कुव ॥ १५८॥

समस्ता— "मातर्जेझुनुस्ति ! स्ति मयि एकामाधिष्ट माभूद्रष्टणा।"
लडी विर्याद याति लोचनपर्यं कि स्वासदा वीचिभीस्ववाम स्वरतां लदस्बु पिवतां यामी कृती यातना ।
गङ्गे ! लं भववारि ! वारि किरती खोकनयं बायवे
मातर्जेझुसुते ! सुते मिय एकामाधिष्ट माभूद्ष्टका ॥ १५८॥

समस्त्रा— "निद्राति नारायणः।"

मन्ये चीचिरधः प्रयास्त्रित पुनर्धाराजसैराकुला
स्त्रीकुट्यादनुवारसुदृतिविधौ कोऽस्त्राः त्रमास्ताहणान्।
दृत्येवं स्त्रवयविवासस्तया चीरान्युराण्णी रहः
येवाद्वेऽङ्गतां विधाय कमलां निद्राति नारायणः॥ १६०॥

समस्या—"इरिष्ट्यग्रहान्तः वाननादुष्तिहोते।" चरममिरिवनालीम् चसार्वानुयातः • प्रविद्यति स्वसहे नस्य चन्द्रो न यावत्। तिमिरकरिकुशानि द्रावयकेव तावद् हरिष्ट्यस्टहान्तः काननादुष्तिहोते ॥ १६१॥

समस्ता—"पश्च प्राची प्रस्ते विमकतर्गादं क्योतिवामक्तमेकं।" योऽसी पूर्वेद्यवद्यवृदयगिरिदरोनिर्भरादमारीचे वेनाद्युद्धीय खेदादपरजलनियी सम्मतवस्त्रमाप। इंसस्त्रामुख्य सङ्गादिव रहास पुराजनतर्गमप्ररोहा पश्च अवसी प्रस्ति विक्रकतर्गमदं क्योतिवामक्तमेकं ॥१६२॥

[·] इस: सनामकात: पांचावध्य: स्थेय ।

অপিচ,---

पकी ज्यानियानि सहुर चिरपरस्ती दि मक्तः प्रस्ती कष्टं नष्टा नुभावप्यक्ष ! जर्गाद्दं यी विनामं तमोभिः । इत्यं खिनेव संप्रत्यपरमिन रिवं स्नष्टुकामा प्रभाते पद्म प्राची प्रस्ते विमक्तरमिदं च्योतिवाम खनिनं ॥१६३॥ समस्या—"प्राप्तः पद्मत पित्रमस्य जल्नेः कूलं स एवा ग्रमान् ।" यः साङ्म्बरमम्बरान्तरमरं संबद्ध तीन्नैः करैः विन्धं निःस्वमिन प्रकाममकारोद्द्यन्त सुत्तापयन् । द्वानः सम्प्रति तेजसां समुद्येनीचीनभावं गतः प्राप्तः पद्मत्य जल्नेः कूलं स एवा ग्रमान् ॥ १५४॥ समस्य — "समस्तं तद्व्यवं क्षतमन सुक्ति विधिनाः" भविष्यामि चौषीपतिरक्षमयीध्यापुरवरे प्रिया मे देवोत्वं जनकतनया यास्यति ग्रमा।

समस्तं तद्व्यं कतमननुक् लोन विधिना ॥ १६॥ ॥ अशिह.—

परोवादः सोदः कुसमिप समूसं मसिनितं वपा त्यक्ता दूरं, गुरुषु गुरुभावो न ग्रिस्तः । विसम्प्र प्रेमास्यं चरि चरि ! चरौ यक्ति मथुरां समस्तं तद्व्यवे क्रतमनतुक्तिन विधिना ॥ १६६ ॥

पद्यो ! कष्टं यद्यत् परिमणितमेवं स्थिरतया

समस्या—"त्रीकरविकुख्योः"

भक्तानामभवे सुरारिविजये तुस्पक्तियामासिनी-रन्धोन्यं परिरक्षणप्रचिनोनीस्थनारं वसुतः । तिचित्रं स परीऽपरीऽयमिति यत् पात्रख्यवैतिक्काः भिवत्यं कलयन्ति मन्दमतयः त्रीकच्छवेकुच्छयोः ॥१६७॥

समस्या—"विश्वने श्रीमानभूदच् तः।"

प्रावत्वं कलिभूपतेः कलयतां प्रायोऽत्व यहे हिनां गङ्गावारि सुरासुरावरववूर्वारानसी वेशभूः। भोगो यागविधिः सुतिः स्नरक्या कि वा बहुबूमहे नित्योपास्त्रतया जनैस्त्रिभुवने सीमानभूदस्तुतः ॥१६८॥

অপিচ,---

व्ययः सर्गविधौ विधिः प्रतिदिनं विष्यस्य सुप्तोखितो । भिचायां भ्रमणं भवस्य नियतं सास्यं सुप्तस्यं तयोः । किन्त्वेकस्त्रिद्मेषु विधितनिज्ञत्वेसोस्यरचाभरो वाग्देवीसुतिनिर्वृतस्त्रिभुवने त्रोमानभूदस्यूतः ॥ १६८॥

समस्या—"न चिरादुत्सवी हैमवत्याः।"

मन्दं मन्दं जलदवसनं संसते दिग्बधूनां
पात्याः कान्ताधारणसुखिनो गन्तुकामा नितानां।
सन्प्राप्तीऽयं प्रिय इव कृषागाम्बनो मासराजो
मन्धे भावी जगति न चिरादुत्सवी हेमवत्याः॥१७०॥

समसा—"रच मां दचकन्ये."

पुरमयनजुटुम्बिन्याधिपत्वं धरायाः सुरपरिष्ठदृतां वा सान्यतं नास्त्रि याचे । दृविचमदविसुद्धद्वज्ञवज्ञासनास्त्-सदुवचनजदुःसाद् रच मा दचकन्ये । ॥ (०१ ॥ समस्रा-"सागराश्वःविवासा ।"

हिसतिवकिसतास्ये दातुमयीन् प्रवृत्ती विय सित धनमत्तान् याचका न प्रवान्ति। सित सरसि समीये स्वादुषानीयपूर्णे विमु भवति जनानां सागराश्वःपिषासा ॥ १७२॥

समस्या- "इर्बाय वर्षांगमः।"

चन्द्राकों का गती तमोभिरभितो गस्तो दियां द्राघिमा धारा दीर्घतराः पतन्ति किसतीत्तिष्ठन्ति प्रधीतलात्। , प्रक्रां निष्ठयनात् क्रमापि च निमा द्राधीयसी लक्षते मन्त्रो सुक्रमनस्य सेवसमन्तो ! इर्घाय वर्गासमः ॥ १९३॥

> শ্রু ক্রান্থা গেল! মোর অন্ধ্যার— আন করিয়াছে দিক নিগন্ত-বিভার; মুবলের ধারে ধারা পড়িছে ধরায়, পড়িছে কি উঠিতেছে বুঝা নাহি যায়; বরবাদা দিন রাথি কে চিনিতে পারে, হিবাও কলনী হয় মেবের জাঁধারে; প্রেমিকদ্বশাকী বারা অভাঅভি রয়, ভাদেরি ক্ষের তরে বরবা ন্যয়।"

समस्या—"धागुर्हि रखं जगत् "

षणः सेवनभू मिकर्षवद्धकायुक्तारकातम्परे वद्यानेषु विभावद्व वास करवः सन्ताक्तिः प्रास्तितः । वेसा नापि न कर्वजोश्रीय न हुवः सन्तित्रस्य प्रास्तवः सोदन्ते व त्याप्ति क्यारको सामुर्ति त्यां समब् ॥ १०४॥ "বাগানের গাছগুলি বাড়াবার তরে,
ভাল ভাল মালি সব কত বত্ব করে;
বেড়া বাঁধে জল দের করে করবণ,
প্রাণপণে করে তার বিদ্ব নিবারণ;
কিন্ত দেখ! বনমাঝে কেবা আছে মালি,
কে করে কর্মণ কেবা জল দের ঢালি;
তবু দেখ! বন্য তরু শোভে ফলভরে,
বিধিই করেন রক্ষা মানুষে কি করে।"

समस्या-"भेकेंच मूको भव।"

षित् पद्मपरागिषद्भरपयः संस्थायये साम्यतम् , गुद्धान्तो भधुरं हरन्ति मधुपायित्तं तृषां शृखताम् । नैतत् पत्मसमङ्गः ! पिंद्वजजनगोद्भृतकुत्भीकुत्मम् न श्रोतास्ति तवात्र गानरसिको भेकेह मूको भव ॥ १७५॥

"এ বে রম্য সরোবর অতি নিরমল,
অপূর্ব্ব পরাগরাগে শোভিছে কমল;
মধুপ মধুর তানে করিতেছে গান,
হরণ করিছে সবাকার মন প্রাণ;
যার জলে পানাগুলা তানে অবিরল,
এ নহে সে পছজরা বিরুত পল্ল;
তোমার গানের হেণা শ্রোতা কেছ নাই;
তাই বলি ভাহে ভেক! চুপ কর ভাই!!"

समस्या—"क्ली किमाचकाहै।"

देवानाक्ष्यभः सतीमवि सुनैः पत्नीं जहार क्लात् ब्रह्मापि सुतिधक्षमक्षेनिपुषः कव्याभिनः त्रृहते । चन्द्रोऽसी सुकतस्विधिक्षवद्देशे । वार्षा सुरावाभिक्ष मक्ते सुक्षस्विक्षरेषु नितरां कक्षी विकाचकाई । १७६ ॥ "অহল্যা সভীরে ইক্র কৌশলে হরিল, বেদকর্জা বিধাতাও কন্যারে ভজিল; আলোকিত করে বিশ্ব যাহার কিরণ, সেই চক্র গুরুপত্নী করিল হরণ; এ হেন হর্দ্দশা বদি হৈল দেবতার, মান্থব কামের দাস কিবা দোব তার।"

समस्वा —''विं कार्ये परिश्रिष्टमस्ति भवतो जानामि नाइं कर्ते।"

वेदं वेद न कोऽपि भूषरदरीसीना सुनीनां गिरः। खच्छं को च्छमतं जनास्तदतुगाः का नाम धक्याः क्रियाः। मद्यं क्रेयमतीव वारवनिताः सेव्या न गुर्वादयः किं कार्ये परिशिष्टमस्ति भवतो जानामि नाइं कसे । ॥१००॥

শ্ববিবাক্য গিরিগর্জে পাইয়াছে লর,
বেদশাত্র কেহ নাহি জানে এ সমর;
সবাই মেছের মত করে শিরোধার্য্য,
তাহারি বিধানমতে করে সর্ব্ধ কার্য্য;
ধর্মাধর্ম সদাচার গিয়াছে চুলার,
মদাই পরম বস্ত হরেছে ধরার;
মাতা পিতা শুরুজনে কেবা সেবা করে,
বারবনিতারে রাখে মাধার উপরে;
বা কিছু ভোমার জার্য্য সক্লি করেছ,
জানি না হে কলি! আর বাকি কি রেখেছ।

কোন উন্নতপদত ব্যক্তির কার্যকোটিশ্য অস্কুত্ব করিরা ভর্কবালীশ এই ক্বিডাটা রচনা করিয়াছিলেন,—

लामेवास्तुदितं निरीक्ष दुरवद्याद्वीद्यतायाञ्चकः चामानुत्वसयोजुकान् करमदि माचानदं चारवे ह

त्वचेदचिस वारिवाह ! वहती वातस्य दुवेष्टया वैमुख्य तदहो त्वदेकगतिको हाहा ! इतदातक: ॥ १७८ ॥

"কঠোর নিদাব তাপে জ্বলি' জ্বিরত, ক্ষীণ মোর প্রাণ-বায়ু হৈল ওঠাগত; হে মেঘ! তোমারি বারি করিবারে পান, তোমারেই হেরি' কঠে রেথেছি এ প্রাণ; তাহে বদি তুমি হুই বায়ুর চেঠায়, নিতান্ত বিম্থ আজি হও হে জ্বামার; তবে জ্বার জ্ভাগার কে আছে জ্বান্ত্র, মরিল চাতক হায়! মরিল নিশ্চয়।"

ছগলী জিলার অন্তর্গত আলুল নিবাসী মল্লিক বংশীয় রাজাদের ইচ্ছাছু-সারে তর্কবাগীশ "আলুলরাজ-প্রশন্তিঃ" নামে কতকগুলি কবিতা রচনা করিয়া দিয়াছিলেন। তন্মধ্যে যে কয়েকটা সংগ্রহ করিতে পারা গেল নিমে প্রদর্শিত হইল।—

षान्दुलराजप्रयस्तिः।

मङ्गलाचरणम् ।

मक्तेष्येव कासिन्द्रासिक्तनादसितयुतिः ।
कर्को वः चितिकरूस विद्वस्थ्यतु सुरूताम् ॥ १९८ ॥
भासीदूर्ष्णितवीर्थेजीर्थदहितव्यूहप्रगीतस्तवप्रीत्युत्कर्षकरम्बितान्तरचरत्नावस्थयानायवः ।
कायस्यान्यसुन्धदुन्धवसिप्रोद्मृतसीतयुतिः
स्वामा मूवि राससोचन इति प्रस्तातनामा दृषः ॥ १८० ॥

यस्याभविद्वभवतुन्दिलमान्दुलेति स्थातं पुरं प्रक्ततिराजितराजधानी । या शुद्रसीधिश्वस्प्रकरैनेराणां गीड़ेऽपि शैवशिखरिश्वममातनीति ॥ १८१॥

जेतुं प्रालेय-पृथ्वीधर-शिखर मिवाऽभ्युवतीऽद्दालमाला-जायळ्यालान्तरालखलदमल-विभाभाविताभ्यन्तरिहै: । सीध: सीधाकरीं भामभिगगनतलं यो विभक्तंत्रस्य नित्यं लच्छीमालोक्यमन्ये न भजति गिरिष: काशीवासाभिलाषम्॥१८२॥

येनाकारि पुरा पुरारिनगरीमध्ये प्रष्टुडास्पदः प्रासादः शिवग्रैनतुङ्गशिखरस्पर्डाग्रयेवोत्रतः । तिसान् लिङ्गमनङ्गवीय्येदमनस्यैकं स्वपुष्णावन्ती- लिङ्गं येन च भूरिस्रिरिपरिषत्सन्तोषिणा स्वापितम् ॥१८३॥

कालीघटान्तराले कलिकलुषकुलीकुलनीत्कीर्त्तनायाः कालीदेवाः पुरस्तात् पुरमयनपदमाप्तिसोपानमूता। येन द्यापेण कीर्त्ता यिकरसितया साईसुद्वईमाना मोत्तुङस्तकमाला व्यरिव सुविमला नाकायाला विधाला ॥१८॥ व्योक्ति च्योत्सायमाना, पयसि क्यनिधेः फेनलेखायसाना, यङ्गे गङ्गायमाना तुडिनिधिखरियो, दिखु बीधायमाना। चौद्यां वन्यायमाना, धिरिस सग्द्यमां कुन्द्दामायमाना, सर्वेत द्योतमाना विस्तित तृपतेः कोर्त्तिरद्यापि यस्त्र ॥१८५॥ पूर्वादेरिव मातुमान् स्रसरित्युरी डिमाइरिव एतसादुदभूत्पभूतगरिमा गाभीर्थवीर्व्यार्जितः काशीनाय इति प्रकाशितयशाः चौषीपतिः स्मातले ॥ १८६॥ राज्यं पितुः प्राज्यमवाप्य यस्य ग्रन्ते प्रजारस्त्रनत्परस्य । गुणानुरागादिव चञ्चलापि लच्चीश्विराय स्थिरतां प्रपेदे ॥ १८०॥ विलोक्य लोकान् कफवातिपत्तविकाररोगोपन्ततान् सुसूर्वून् । योऽजीवयज्जीवगणैकसितं वितार्थं सिद्वीषधमित्रवीर्थम् ॥१८८॥

> ततो तृपसुधाम्बुधरजिन रामनारायणो धरापतिषुरत्यरो विधुरिव त्रिया भासरः । यदीयगुणचन्द्रिकोक्षसितगौड्नीराग्रये सतां हृदयकैरवं कालितगोरवं मोदते ॥ १८८ ॥ ४

दोषाभोनिधिकुभसभवसुनिर्दारहावानल-ज्वालासार-परम्परा-गमदरीसञ्चार-पञ्चाननः। मिचाभोजगभस्तिमान् गुणगणज्योत्स्वायरज्ञस्त्रमाः संख्यावत्सुरपादपो विजयते योऽयं चितीयः चिती १९८०/।

नोविद्रा निलनो न वा कुमुदिनो नो वा यरविद्रिग नोत्फुक्स्तवकानता नवलता भूमिः सयस्या न ग । न प्राप्तिनिधिभाजनस्य न ह्यां भक्को कुरक्कीर्यां सन्तोषं तन्ति तथा भुवि रूणां तद्वजुलकीर्यथा ॥ १८१ ॥

यसीयतेजिस बनीयसि जुन्ममाये सन्दित्रयो रिपुगवाः सहसैव जाताः । विं भाति भास्ति तमः ग्रमतानिदाने सबोतका सुतिमदेकपुरीयभावाः ॥ १८९ ॥ প্রথম মৃদ্রণ সমরে প্রেমচন্ত্রের বিরচিত সমস্ত গঙ্গান্তোত্র সংগ্রহ করিতে পারি নাই। পরে তাঁহার ভূতপূর্ব ছাত্র মানকরের ডে: ক্লুইনিস্পেক্টর ৮মহেশচন্ত্র চট্টোপাধ্যায় অন্থ্রহ করিয়া সম্পূর্ণ স্তোত্র পাঠাইয়া দেন। একণে অভাব পূর্ণ হইল।

गङ्गासीवम् ।

नमस्ते स्यादगङ्गे ! दृष्टिणहरिषद्रप्रसृतिभि नुति मातदी ने मयि घरणहीने कुरु कपां। शरको। विश्वेषां तव चरणपङ्केन्द्रमहं प्रपन्न: पाष्ट्रीमं क्रपणमितभोमाद्भवद्वात् ॥ १८३ ॥ स्रहाशुन्या धन्या मखजफलभोगे निपयगे ! क्रतायेषक्रोयाः अवणमननादावविरतं। सभन्ते यां सन्तस्तव तु सलिले मज्जनवतां करंखा सा मुत्तिः कलुषकलितानामपि नृषां॥ १८४॥ विधानं यज्ञानामभिद्धति वेचिच्छ्भवारं परिनम्ही गुखे महसि परिणामं च मनसः (१)। पहं देकं मन्ये सक्तजनसाधारणतया निदानं वे नीरं परमपुरुषार्थस्य न परं ॥ १८५ ॥ पतन्ती खलींनावयसि पतितासुचपदवीं जलध्यन्तर्यान्ती भवजलिधभीति श्रमयसि ।

⁽१) पर-वपर वनः, निजैन्छे-विन्नवातीत, सहस्र ज्योतिवि, स्वेत्वसासके ब्रह्मवि स्व्यूतं, नग्यः परिवानं-विकारितसाधानम्, स्वत्वस्य विवस्ति द्रव्यवः।

जडाबापि (१) व्यक्तं कलुषजडतां नागयसि तत् विचितंते कात्यं जननि ! जनमध्ये विजयते ॥ १८६ ॥ किमापः किं तापवयशमनसिडीषधमिटं किमाधारी महो: किम परमधान्त्र: परिचति:। विकल्पान यानेव लिय जनिन ! लोका विद्धते समस्ताः सत्यास्ते तव महिमसीमा न सगमा ॥ १८० ॥ विदूरीऽसु स्नानं नच सलिलपानं न यजनं नवा वासस्तीरे जननि ! सुरलोकादिप वरे । तथापि लन्नाम प्रसर्ति यदीयश्रुतिप्रधं स सद्यः श्रहात्मा यसत्प्रतिधानीं न विश्रति ॥ १८६॥। अवारखे मन्धे नहि भवति तेषां निवसति-नेवा भीतिभीभाकतिक्षपितकालीलुणसुखात्। लमख । प्रोहामाखिलदरितदानां निर्मने निमातासियीसि चणमपि यदीयेचणपयं (२) शहर ॥ सपर्थासभारै: सततमनुगानैर्मनुजपै-रभीष्टं भक्तानां फलति सुचिरेणामरगणः (३)। निमन्नाको गक्ने । सक्तदपि तरक्ने तव प्रन-र्भवेत संघी धन्धी भववित्तयवर्षान्यपि जनः ॥ २०० ॥

⁽१) जड़ाका जलाका जलमयीति यानत्. इत्वयीरेकलकारचात्। चत्र द्वीके सर्व्यव विरोधीऽखहारः।

⁽२) प्रोहानाखिलदुरितदायां-चितघीर निखिल पायस्यमानाम्, निरसने-केदने, निशातासि:-सुतीचाखक्रसस्या, ताहसी लं, यदीयेचणप्यं यासि दलक्यः।

⁽१) चनरवचः, सधीष्टं घचति नियादयति, सत्र नियादनार्वक स्थार्वेतक स्थ-चातीः प्रवीतः।

शिवाभिः संश्विष्टानमरललनाश्चेषरसिकाः मिलकाक्षीकोषान् स्पुरदमरवन्दिसुतिगिरः। विमाने राजन्तः पर्यास तरतस्ते तत इतः खदेहान प्रस्वन्तिस्त्रिद्यनगरीं यान्ति क्रतिनः ॥ २०१ ॥ विपज्ज्वालालीढ़ान् निरविधगतायातविधुरान् प्रतियानान् ग्रखत्परिचितक्षतान्तान् कल्वितान्। जनान् दृष्टा नूनं भवपिषक्ववित्रामपदवी विधाचा कारुखाज्जननि ! जगति त्वं प्रकटिता ॥ २०२ ॥ लदीयं पानीयं निद्यनदि । तापनयहरं विलोकीवसुभ्यः परमतममेकं विलसति। नचेटेवं देव: सतचरणसेवः सुरनरै: कद्यं धत्ते मस्ते गुणगरिमलुध्वोऽन्धकरिपुः ॥ २०३॥ न गङ्गिति प्रोतं नच जर्नान ! पीतं तव जलं नवा तत्र स्नातं सक्तदपि मया पूर्वजनुषि। नचेदिस्रं तथं कयमवनिदावे निपतितो भ्रमाम्याप्रास्त्राप्रायतजनितदु:खान्यनुभवन् (१) ॥ २८४ ॥ सुरध्नि । धनदारापत्यसत्यादिसम्पत् चितिपरिवृद्धता वा लतुपदावार्धनीया। भगवति । सति काले तीरनीराकराले वपुरपगसमिकं याचते प्रेसचन्द्रः ॥ २०५ ॥

> इति महामहीपाध्याय-श्रीप्रेमन्द्रतर्श्वागीश-विर्वार्थं महासीचं समाप्तम् ।

⁽१) चड्म, चामामतजनितदः खानि चतुमवन् सन्, चामास-दिश्व, धनामि दलन्यः ।

সংস্কৃতজ্ঞ সহাদয় পাঠক ! আপনি স্বয়ং প্রেমচন্দ্রের বিরচিত গ্রন্থসমূহের বির্তিনিচয় এবং সমৃদ্ত কবিতাগুলির দোষগুণ বিচার করিয়া লইবেন। দেখিবেন তিনি গুণবতী পদরচনায় এবং সকল প্রকার রসের এবং সকল অবয়ার বর্ণনায় কিরপ কুশলী ছিলেন। তাঁহার রচনায় শ্লেম, প্রসাদ, মার্ধ্য, সমতা, স্কুমারতা ওজবিতা আদি গুণসমূহ লক্ষিত হইয়া থাকে। ইহাতে তিনি প্রায়্ম বৈদভারীতি অবলম্বন করিয়াই রচনা করিতেন বোধ হইবে। যে রীতি অবলম্বনে রচনায় প্রস্তু থাকুন, তাঁহার রচনা যে অনায়াসসভ্ত, মার্ধ্যযুক্ত এবং তাহার অর্থ্যক্তি বিষয়ে ব্যাঘাত মটে না তিবিয়য় সন্দেহ জন্ম না। ইহাই প্রকৃত কবিজের পরিচায়ক।

প্রথম গুণগায়ক নুসিংহ তর্কপঞ্চানন প্রেমচন্দ্রের জন্মাব্ধি কবিত্ব শক্তি मश्रक्त যে কথা বলিয়াছিলেন তত্পযোগী তাঁহার রচিত একথানি পূর্ণ কাব্য-গ্রন্থ পাঠকগণের সমুথে উপস্থিত করিতে পারিলাম না সত্য কিন্তু তাঁহার বিরচিত যে ২০৫টা কবিতা সমৃদ্ধত হইল এইগুলি মনোযোগপূর্বক পাঠ করিলে সহানয় পাঠক বিমল কাব্যামোদ উপভোগ করিতে সমর্থ হইবেন আশা করা যায়। বিভিন্ন রদের এই কবিতাগুলিতে জীবতত্ত, জগৎতত্ত্ব. সমাজতত্ত্ব, সত্যভাব, ধর্মভাব, মার্জ্জিতরুচি, ভাষাচাতুর্য্য ও গভীর সৌন্দর্য্য প্রচুর পরিমাণে সন্নিবিষ্ট রহিয়াছে দেখিতে পাওয়া যায়। ইহাঁর গঞ্চান্ডোত্রটী পূর্বতন কবিগণের বিরচিত তব অপেকা কোন অংশে নিরুষ্ট বোধ হয় না, বরং স্থানে স্থানে সমূরত নৃতন ভাবের অবতারণা দেখিয়া মোহিত হইতে হয়। ফলে প্রকৃত সাহিত্য-দেবী প্রেমচন্দ্রের জীবনই অকটী কাব্য বলিলে অত্যক্তি হইবে না। এই কাব্য নিতান্ত নীরস ও নিরানন্দ বোধ হইবে না। ইছাতে জ্ঞান, ভক্তি, কর্ম ও ধর্মভাবের অভ্ত ক্র্তি দেখা যাইবে। এই কাব্য সহত্তে যাহা কিছু বলা হইল তাহাতে আমায় কোনপ্রকার কলনার আশ্রয় লইতে হয় নাই। পণ্ডিতের জীবনচরিত সম্বন্ধে সমস্ত কথা আজ্কাল প্রীতিকর হইবে কিনা ভাবিয়া প্রকৃত কথা বলিতেও বরং স্থানে স্থানে সজোচভাব অবলম্বন করিতে হইরাছে।

ধর্মভাবে প্রেমচন্দ্রের ভক্তি ও নিষ্ঠার জোর বিলক্ষ্ণ বলবভর দেখা বার। কোন বিছ ও ভক্ত ক্রির মত "হত্তমংক্ষিপ্য বাতোহদি বলাং ক্রঞ্জ। কিমত্তম্। হৃদয়াদ্ যদি নির্বাদি পৌকবং গণয়ামিতে" এইরূপ অথবা দিদ্ধ ও দাহদী কৰি রামপ্রসাদের মত "ভক্তির জোরে কিন্তে পারি ব্রহ্মমন্ত্রীর জমিদারী" ইত্যাকার জোরের উক্তি প্রেমচন্দ্রের রচনার লক্ষিত হয় না সভ্য কিন্তু ইহার প্রার্থনার ঘেরুপ বিনীতভাব দেখা যায়, তাহা সমধিক প্রীতিপদ বলিয়া বোধ হয়। গলাতোত্র শেবে জগৎসাম্রাজ্যস্থ চাহি না, ধনদারাপত্য সম্পত্তি চাহি না, সময় উপস্থিত হইলে পার্থিব দেহপাতের নিমিত্ত তটপ্রদেশে জলস্থলে কিঞ্চিন্মাত্র স্থান যেন পাই বলিয়া প্রেমচন্দ্রের প্রার্থনা জ্ঞানীর প্রার্থনামত অতি স্থানর বোধ হয়। তাহার এই প্রার্থনা পূর্ণ হইয়াছিল এবং পূর্ণ হইবার উপক্রমেই তাঁহার অপার মনস্কটি বুঝা গিয়াছিল।

হিন্দ্ধর্মাবলম্বীদের বহু সম্প্রদায় দৃষ্ট হয়। কোনপ্রকার ধর্মসম্প্রদায়ে প্রেমচন্ত্রের বিরাগ ছিল না। তাঁহার সমন্দে রাম, হরি, হর, বা ভবানীর পরিচর সকলেই সমভাবে সন্মানার্হ বিলয়া প্রতীয়মান হয়। রাঘবপাগুবীর কাব্যের প্রথমে পরম প্রেম প্রিয়মার কুমারসম্ভবে কুমারজননী প্রভবানীর, মুক্সমুক্তাবলী ও চাটুপুপাঞ্জলিতে প্রিক্তম্বে এবং কাব্যাদর্শ আদি গ্রন্থে প্রাগ্দেবীর স্কৃতিবাদস্চক প্রেমচন্ত্রের কবিতাগুলি মথোপযুক্ত ও সহ্লম্বন্দ্র বিলয়া বেধি হয়।

পাশ্চাত্য শিক্ষা ও কর্মশীলতার প্রবর্তনে চারিদিগে মহাবিপ্লব উপস্থিত হইলেও প্রেমচক্রকে নিরত অটল অনড় দেখা বাইত। কলিকাতা হইতে স্বপ্রামে বাইরার কালে একবার হাবড়ার টিকিট কিনিবার পরেই বর্দ্ধমানের গাড়ি ছাড়িরা দের, কাহারও আরোহণ করা ঘটে নাই। তখনকার নিরমাহালারে প্রতিদিন একটী মাত্র গাড়ি বর্দ্ধমানে বাইত। যে টিকিটগুলি ঐ দিন পরিদ করা হইমাছিল তাহার মূলা ফেরড পাওরা বার নাই। বাসার প্রত্যাবর্দ্ধন সময়ে তর্কবাগীল বলিলেন—পূজার সময়ে এতগুলি টাকা "নদেবার ন ধর্মার" গেল, কেবল সাহেবদের পেটে পড়িল। ইহা শুনিরা তাঁহার অন্যতম ল্রাতা বলিরা উঠিলেন—পড়িবে না কেন? এই সকল কাজে একট্ স্বার প্রয়েজন; আপনি ত আপনার সাবেক চাল্ ছাড়িতে পারিবেন না; আহারান্তে পান থাইরা যে করেকটা কুল্কুচা করিবার ব্যাদ আহে, আজ্ব তাহারও একট্যাত্র কম করেন নাই। তর্কবারীশ বলিলেন—সর্কারী

কার্ব্যে বাল্পীর ও বৈছাতিক শক্তি সঞ্চানিত হইল বলিরা আনাদের চির্নেবিত শৌচাশৌচ কর্ম্মের কি তাহা চালান বাইতে পারে ? তবে যেরূপ দেখিতেছি অনতিবিল্য সকলপ্রকার ধর্ম কর্মেও সংক্ষিপ্ত বন্দোরক্ত আরি হইবে। সমরপ্রোতের প্রবলতা দেখিরা বিশ্বিত হইতে হইরাছে; বাহা হউক কর্ত্রবের অন্থলানে শিবিল বত্ন হইতে পারা বাইবে না, ইহাতে প্রিহিকের ব্যাবাত হ্য হউক। ফলে সর্কাবহার এবং সর্ক্রেকার সময়-সম্বটেও ধর্মভাবে প্রেমচন্দ্রকে ধীর ও হিরেক্স দেখা বাইত। জ্ঞান ও অধ্যাত্মদর্শন বলে ধর্মের পবিত্র পথে তিনি নিয়ত অপ্রসর ও জাগরক থাকিতেন; বলিতেন—লোক যখন নিক্রিয় ও নিক্রেই, তথন ও প্রকৃতি এবং প্রত্যেকের সম্মার কার্য্য অব্যাহতরূপে চলিয়া থাকে, কাজেই নিক্রিয় ও অনবহিত হইলে লোক লক্ষ্যান্ত হুয়; ত্রই লক্ষ্যের ত্রমপ্রমান পদে পদে ঘটিয়া থাকে। নরোপসনার বার্যার ত্রমপ্রমানের মার্জ্জনা হ্য না, স্ক্রমরোপান্সার জরঠ ত্রান্ত ও মোহান্ধের পরিত্রাণের প্রত্যাশা কি ? মোহান্ধকার অপুসারিত না হইলে ঠিক গন্ধব্য স্থানে হির্ভাবে উপনীত হওয়া বাম না।

পরিশিষ্ট।

• এই জীবনচরিতের বিভীর সংস্করণ আরম্ভ হইবার পরে সারীরিক আহম্বতা নিবন্ধন আমার উত্তরপশ্চিমাঞ্চলে বাইতে হইরাছিল। তথার মির্জাপুরে ঐযুত বাব্ অভরানাথ ভট্টাচার্য্যের সহিত অকল্পাৎ সাক্ষাৎ ও আলাপ পরিচর হয়। ইনি সম্প্রতি মির্জাপুরের অলকোর্টের হেডরার্ক। ইতিপুর্বের ইনি বেনারস সংশ্বত কলেজে এবং কিছুকাল ৮৩র্কবাগীশ সহছে যে কতকগুলি নৃতন কথা জানিতে পারিলাম, তাহা তৃতীয় পরিছেদে সন্ধিশিত করিতে পারিলেই যথাহানে বিনাত হইত কিন্তু তথন তৃতীয় পরিছেদের মুদ্রণভার্য্য শেব হইরাছিল। অগতাদ এই হানে ঐ কথাগুলি সংযোজিত করিতে হইল। বেরপ জানিলাম তাহাতে অভ্যানাথ বাব্ তর্কবাগীশের ছাত্রমাত্র ছিলেন না; স্কর্থ সমরে তাঁহার অবিতীয় সহাম এবং পীড়া সময়ে প্রকৃত বন্ধ ছিলেন।

তর্বাগীশ পেন্দেন্ লইবা কাশীতে অবস্থান করিবার কিছুদিন পরেই তথাকার সংস্কৃত কলেজের অধ্যক্ষ পণ্ডিভবর রোণ্ট এইচ্ গ্রিকিং সাহেব মহোদ্য দক্ষে নাজাং করিতে বান । কলেজের মহথা কোন্ বরে সাহেব মহোদ্য বর্গিয়া থাকেন ইত্যাদি বিষয়ে সন্ধান লইবার নিমিন্ত তিনি ইত্ততঃ দৃষ্টি নিক্ষেপ করিতেছেন এই সময়ে অভয়ানাথ তাঁহার নস্থাকে পড়েন । তর্কবাগীশের মধুর মূর্ত্তি বেবিয়া অভ্যানাথ বেমন মৃক্ষ হইলেন, তেমন তাঁহার ধৃতি উড়ানী চটি ভূতা মাত্র পরিজ্ঞান হেবিয়াও উল্লেশ্য ভানিয়া উন্মনা হইলেন,বলিলেন — এইকপ পরিজ্ঞান বিশেষতা ভ্রতাসহ তথাকার কোন পণ্ডিতের সহিত লাহেব বহোণ্য মালাং করেন না এই তাঁহার নিরম। ভূতা হাড়িয়া বাইকে লাহেব বহোণ্য মালাং করেন না এই তাঁহার নিরম। ভূতা হাড়িয়া বাইকে লাহেব বহাণ্য মালাং নার্যাহে ক্ষেত্র আধ্যক শ্রীবৃত কাউরেল সাহেব তাঁহার বিষয়ে লিখিয়া বাকিব্রের ব্রিয়া তর্কবারীল প্রবাদা করিবে অভ্যানাথ নার্যাহে দা্রাহ্ন

কারের তদ্বির করিয়া দেন। এতেলা দ্বিনাত প্রিকিৎ সাহেব মহোদর বিনা ওজোরে ও অতি সমাদ্দ্রে উইনীসীল দক্তি সাক্ষাৎ এবং বছক্ষণ ধরিয়া শাস্ত্রীয় আলাপ করিয়া অভিশয় সন্তোষ প্রকাশ করেন।

এমিরে এই সমাচার পাইয়া কলেজের পণ্ডিতবর্গ বেলাবস্থানে কলেজ হত হটালেও প্রকালে হিলিত তর্কবাসীশের প্রতীকা করেন এবং খণগাটী বক্ত তা করিরা বছমানপুর্বক তাঁহার অভার্থনা করেন। এই ঘটনার পর দিন অভয়ানাথ পাঠার্থী হইরা তর্কবাসীশের বাসার উপস্থিত হরেন। বর্চ-कारमत भर धारेन्स कार्या रहेटल धारुराद खरमत महेशा कामीटल खळाल-कारत व्यक्तिग्राह्म, शार्कनाकार्या व्यावाद निश्व हहेटल हैंका नाहे वनिग्रा ভর্কবাসীশ প্রকাশ করেন ৷ স্থানাস্তরিত হইলেও জ্ঞানীর জ্ঞানপ্রভা বিশীর্ণ ब्य मा क्र तमध्यत्र माहिया ७ कामारनारक ममाइहे निया विमय बहेबा कितिरन क्लाएवं शरित्रीमा शक्कित ना ; रामन मधुत बाका छना बाहेरछह रमहेक्क মধুর শান্তব্যাখ্যা ভনিবার বাসনার জাসিরাছেন, ফিরিতে পারিকেন না বলিয়া অভৱনোধ বলিতে থাতিলে তর্কবামীশ তিয়ংকণ নীরব থাকিয়া ৰ্ণিকোনজাল ে জুমি ৰাহা অধায়ন করিতে চাহ, অধায়ন করাইৰ বলিয়া অধাপনা স্বীকার করিলেন। ইহার পর দিবস আর এ৬টা নুতন ছাত্র कानिया यूक्रिन। "अञ्चल ! जूमिरे धरे करून शानमान वांधारेल धरः हेरानिगरक गरम चानितन जर्कवात्रीम वनित्छ जानितनम्। "ना मरानत्। আমার কোন বেক নাই, আপনার নামের বোষ বা গুণ্ট ইছার কারণ षाख्यानां वित्तिन। अहेकर्त्र होज मध्या करम दृष्टि वहेरछ वहेरछ । Beise जनाद मीज़ारेज : जर्बवागीन शीज़ात शूर्व निवन श्रीक वारे नकन हारिका व्यथाशनाकारी वादमायश्रक्तक मन्नामन कतियाहित्यन। व्यवे हात-मरमा এकबन दनगानी, ठाति जन गथानी, का बन नामानी, प्रतनिष्ठे अम्छ ত্তাবিড় ও হিনুদ্ধানের লোক ছিলেন। ত্রুরো ভবাকার কলেভের ৮৯ कम हात, धरा करेकन प्रशानक कर्पकारितक निकार माठ चीकात করিবাছিলের। সাধবার অধ্যাপক কেচর তেওবারী এবং অলভারেত অধাপক শীৰপপ্ৰবাদ তেওৱালী প্ৰতিদিৰস আদিকে পারিছেন মা অবসহ शांक्रताहे बहुका मरशः वाधानमार्थ कालिएक । हेहाता केक्टबरे जुलाखिक छ

श्वकृषि हिरतम अदर सामीत পश्चिलनामक सर्भरमद ब्रह्मपृथिकत महात्रका कतिएम : ' कावा, बाहेक, खनहात, (बहाछ, माध्या, भाउधन धारे जनम শারের অধ্যাপনা হইত। প্রাত্তকোলে পাঠনা বন্ধ থাকিত। এই সমূরে পূজা ও অণানিতে ব্যক্ত থাকিতেন বলিয়া কেহই তর্কবাগীলের সাক্ষাৎ পাই-কেন না। বেলা হিতীয় প্রহরের পর পাঠনাকার্য্য আরম্ভ হটত এবং স্লাক্তি ৮।৯ টা পর্যান্ত চলিত। কথিত শাস্ত্র সকলের যে কোন প্রস্থ পাঠনা হউক না কেন তর্কবাগীল মূথে মুখেই তাহা পড়াইতেন, কৰন পুস্তক ধরিরা পড়াই-তেন না বলিয়া কি পণ্ডিত কি ছাত্ৰ সকলেই বিশ্বৱাপর হইতেন ৷ ছাংত্রেরা শর্মারক্রমে পাঠাএছের কিরদংশ আরত্তি করিত এবং তিনি ওনিয়া খুবে মুখেই তাহার ব্যাখ্যা করিয়া যাইতেন এই তাহার পাঠনার প্রশানী ছিল। অক্সাম্ব বছতর পণ্ডিত সবেও পাঠাবী হইরা তাঁহার নিকটে আসা ভত্ততা ल्लाटकत अक्छा भक् विनन्ना प्रथम बुबिल्नम, जथम छक्रवात्रीम अक निमम নিষ্কারিত করিলেন, বলিলেন-এক এক গ্রন্থের করেকটা লোক বা কিন্ধন্থ निवाद शिक्टन श्रष्ट नमाखि इटेट वहकान नागित अवः छाडाव निकटी পড়িতে আদিবার বিশিষ্ট ফল অমুভত হইবে না, এই ভাবিয়া তিনি প্রথমতঃ পাঠ্য গ্রন্থের একটা দংক্ষিপ্ত বিবরণ লেখাইয়া দিতেন ; এবং ভাতার পছতর অংশ পূর্বাহে গৃহে পড়িয়া আসিতে সকলকে উপদেশ দিজেন : ইহাতে ঐ অংশে সকলের একপ্রকার ধারণা জন্মিত। পাঠনা সময়ে এক এক ছাত্র পৰ্ব্যায়ক্তমে আবৃত্তি করিতেন এক অধ্যাপক কঠিদ অংশের অর্থ করিবা बारेटजन: अनदारम मार्ग कान कान कारात करवीय थाकिएन छारातक কাপা। করিতেন। এই নিয়মে এক একদিন কাব্যের এক এক সর্গা, নাটকের এক এক অছ এবং গ্রন্থান্তরের বিশিষ্ট ভাগের ব্যাখ্যা শেষ হইত। অধ্যাপক क्लान होजरक रकान चान चानु कि कतिए विशयन निकड ना शाकाइ नक-লেই মনোবোগপুৰ্বক ভাৰা গুছে পড়িয়া আসিতেন। এই নিয়নের ফলোগ-ৰারকভা অনুভব করিয়া সকলেই সন্তোবনাভ করিতেন। কললাভ ও বেৰে হর, সামার হর নাই। তর্কবাগীশের পাঠনার পরিপাট্যের কথা ব্যালভ बिगटि अख्यानाथ मन्द्रिति चित्र वान्दाती श्रेताथ निवशति श्रीहर अध्यक স্থান মূৰে মুখেই আবৃত্তি ও বাধা। করিতে গিয়া বেরুণ আনোর ও প্রার্থীন

প্রকাশ করিলেন তাহাতে ছাত্রদিগের (অসামান্ত) অভিনিবেশ, জিগীবা ও এক মনপ্রাণতা এক অধ্যাপকের যতশীলতার বিলক্ষণ পরিচয় পাওয়া গোল চ এইরপ নিতা পার্রনার নিয়ম প্রতিপালন করিয়াও তর্কবাগীশ গ্রন্থরচনার ৰিৱত হয়েন নাই। অভয়ানাথ বলেন তিনি তর্কবাগীশের হস্তলিখিত এক নুতন অলঙার গ্রন্থের তিন শতের অধিক পৃষ্ঠা পর্যাস্ত দেখিরাছিলেন বিলক্ষণ করণ রহিয়াছে। এই গ্রন্থের কোন কোন অংশ সময়ে সময়ে পাঠ করিয়া। ভর্কবাগীশ তথাকার বিচক্ষণ পথিতদিগ্রাক ক্ষুনাইতের এবং তাহা প্রচলিত অলকার গ্রন্থকল অপেকা সম্ধিক স্থক্তিসম্পর, সর্প ও স্মীচীন হইয়াছিক বলিয়া সকলে মুক্তকর্ছে স্বীকার করিতেন। পরিতাপের বিষয় এই বে তর্কৰাগীলের লোকান্তর গ্রমনের প্রদিবস দপ্তরসহ ঐ গ্রন্থথানি আর দেখিতে পাওয়া যায় নাই ৷ তাঁহার গুণপক্ষপাতী ছাত্রদিগের সন্ধানে ঐ গ্রন্থথানি স্থানাস্তরিত হওয়ার বিষয়ে বৈদ্যজাতীয় একটা ছাত্রের উপরে সকলের সন্দেহ নিপতিত হয়। ছাত্রীও অকমাৎ কলিকাতায় চলিয়া আইসেন। উহার পিতৃব্যের সহায়তায় অনেক সন্ধান হইয়াছিল: বিশেষ ফল দর্শে নাই। এইরূপ উৎক্রপ্ত গ্রন্থানি বেনামীতে প্রচারিত হইলেও সাধারণের মঙ্গল হইত বলিয়া অনেকের আশা ছিল।

তর্কবাগীশ ধর্মস্থকে বাক্বিতণ্ডার পার্য্যমানে নিপ্ত হইতে ইচ্ছা করিতেন না, বরং সাখনা বাক্যে বিবাদ নিশন্তি করিতে বছবান হইতেন। তিনি একদিন প্রাতে সানাত্তে কেলারেখর দর্শনে বান এবং তথার চুইজন বৃদ্ধ রাজ্ঞানের
ধর্মবিরের তুমুল বিবাদ দেখিতে পান। বিবাদকারীরা এবং উপস্থিত কর্মকারে তর্কবার্গীশকে দেখিয়াই মধান্থতা করিতে অন্থরোধ প্রকাশ করেজ। তর্কবার্গীশকে দেখিয়াই মধান্থতা করিতে অন্থরোধ প্রকাশ করেজ। তর্কবার্গীশকে বিবাদকারীরা উভরেই নিজ নিজ মতের সমর্থন নিমিত্ত একবারে মোহাদ্ধ ও ক্রোধান্ধ এবং মজস্ত্র হিড়িতে ও অভিশাপ দিভে সম্পাত; বলিলেন—কোন তর্কের মীমাংসা করা ও তাহা গ্রহণ করা স্থিরচিত্ত ভার কার্যা; কিন্তু তৎকাকে ক্রিক্তর পক্ষ ধ্যেরপ চড়িরা উঠিরাছেন তাহাতে উইাক্রের ক্রোধস্থাধন্ধরে কোনপ্রকার মৃক্তিবাক্য হয় ও প্রবেশনাভই ক্রিবে না; সম্যান্তরে বীরতা অবলম্বনে আর্ একটা সদস্য সাক্ষাতে এই ভর্কের মীমাংশা করিতে চেষ্টা করিবেন। এইরূপ বলিয়া তর্মন চৰিয়া আইনেন।

আর এক সমরে করেক ব্যক্তি মিলিত ছইয়া বলেন—দেখা বাইতেছে ধর্ম বিভিন্ন; ধর্মের পছাও নানা এবং জাতিতেদে ধর্মের আচরণপদ্ধতিও বিভিন্ন; প্রচলিত ধর্ম মধ্যে কোন্টা শ্রেষ্ঠ ? প্রাচীন হিন্দুধর্মের প্রেষ্ঠতা লইয়া আজকাল আন্দোলন চলিতেছে; কোন্ কোন্ অংশেই বা ইহার শ্রেষ্ঠতা ? এবং কিরপেই বা সেই সনাতন হিন্দুধর্মের পুনরাবির্ভাব হইবেইত্যাদি বিষরে প্রশ্ন করেন। প্রশ্নকারীদের মধ্যে ইংরাজীতে ক্রতবিদ্য বাবু অমুতলাল মিত্র প্রভৃতি করেকজন বিচক্ষণ ব্যক্তি উপস্থিত ছিলেন।

তর্কবাদীশ বলিলেন—প্রশ্নগুলি শুরুতর, ইহার বিবরে চিন্তা না করিয়া তথনি যে প্রশ্নির পর্যাপ্ত উত্তর দানে সমর্থ ইইবেন তাহা বোধ করেন না এবং শ্রোতারা ও যে উত্তর শুনিরা তৃত্তিলাভ করিবেন তিবিরে আশা কম। বাহা হউক এ কথা বলা বাইতে পারে, প্রচলিত প্রভ্যেক ধর্মের অভ্যপ্তরে যুক্তির মধুর মূর্ত্তি এবং উন্নতভাবের ফুর্ত্তি দেখিতে পাঞ্চর্মন বার। তবে সকল দিকে দৃষ্টিপাত করিলে হিন্দ্ধর্মাই সর্বাপেক্ষা শ্রেষ্ঠ বলিয়া প্রতিপার হয়। এই ধর্ম দিব্যজ্ঞানশালী মহর্ষিগণের আধ্যাত্মিক চিন্তাশক্তির অপূর্ব্ধ কর। ইহারা সত্ত্বও ও সাধনাবলে কামনা বিস্ক্তিন, দিব্যজ্ঞানবলে জড়জগৎ মধ্যে অধ্যাত্ম জগতের প্রতিপাদন, সমদর্শন বলে বছরুপমধ্যে একরূপ—হৈতক্তর্মপের দর্শন করিয়া মহ্যক্তমহর্গত অপার আনন্দলাভ করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন। এথন সেই মহর্ষিগণ অন্তর্হিত ইইয়াছেন, যুগ্রুগান্তর অতীত হইয়াছে, প্রাচীন সমাজ বিপর্যন্ত হইয়াছে কিন্তু সেই ধর্মের গন্ধীর নাদ অদ্যাপি দিগ্রিগতে প্রতিধ্বনিত হইতেছে।

ধর্মের পথ বিবিধ ও ছর্গম। উপাসক্রিগের ক্ষৃতি ও সামর্থ্যের বৈচিত্র-বশতঃ পদ্ম বিভিন্ন হইয়া পড়িয়াছে। এইটীই অতি গুঢ়রহস্য। সকলেই গতাহুপত্তিক ভারমতে এক পথে চলিলে তত্বাহুসন্ধানে এরূপ যন্ত্র হইত লারিবে। যোহাবরণক্ষত পথের ছর্মতা লক্ষিত হইয়া থাকে; রাজপথের মত ইহা সোজা নহে। কোন্ পথ অবসন্ধন করিয়া অগ্রসর হওয়া যার এইরূপ সংশ্র জন্মিলে পূর্ক্বর্তী মহাজন বে পথে গিয়াছের তাহাই অবল্যনীয়। ইহাতেও সংশ্র থাকিলে পথিন্নভের কই অনিবার্য। বস্তুতঃ জানালোক্ষেক্ষ

অভাবেই গণের ছুর্ববতা বোৰ হইরা থাকে। আলোক বাতিরেকে অন্ধারের প্রতীতি হয় না। আরু আলোকে পরিমিত হানের অন্ধার নষ্ট হয়। এই আলোকিত পরিমিত হানের বাহিরে অন্ধারের নাম্রতা বোধ হয়। য়য়ুব্য আপন প্রকৃতি-সঙ্ভ গুণ ও বিকারভাব পরিবর্জন করিতে সমর্থ না হইলে এই আলোকিত পথ দেখিতে পার না অর্থাৎ বিশ্বপাতীত ইইতে গারিলেই সব একাকার আলোকমন্ত দেখিতে পার, বোহান্ককার দ্বে

প্রাচীন হিন্দুধর্শের পুনরাবির্ভাবের বে কথা বলিভেছেন :ভবিবরে আশা অতি কীণ। এই ধর্ম জ্ঞানমূলক ও বর্ণাশ্রমনিষ্ঠ ছিল। একংণে শ্রেষ্ঠবর্ণ বিশীৰ্থ স্থীৰ্ণ হইয়াছে। জ্ঞানকৰ্মযোগাদি শিকা নিমিত্ত যে বিরাট বিশ্ববিদ্যালয়ক্ষণ আত্রম চত্ঠন ছিল, তাহা বিনষ্ট হইরাছে। পরিবর্তিত অবস্থাজ্য়প অভিনৰ সমাজ সমুখিত হইতেছে। সাধনবিবরে বৈদেশিক जानर्गंत जरूकद्वप চनिर्छाह । कार्याहे जायात्रिक छारवत ज्ञाव मुहे हहे-তেছে। সভ্ৰণাৰণ্যী, নিস্তৃ ভাজগণণ বারা ধর্মের পুনরুতাপনের বে अक्ने चाना हिन, जांश विनुष्धात स्टेर्डिं । तान्नात्वता अथन कीश्वीर्ग । বেৰ প্ৰায় পরিভাক্ত। স্বীবনবাত্রা নির্বাহ নিমিত্ত ত্রাহ্মণেরা কার্য্যান্তরে ৰ্যাপৃত এবং লুক বলিয়া পরিগণিত। বৈদেখিক বিজ্ঞানের সমুরতি এবং বদ্ধাধির সমক্ষে বৈদিক মত্র তার আজ্ঞাসিত্ধ হইলেও একবারে পরাভূত। निक्टे बर्णत ममुम्बि इटेस्टिइ । बाक्स्यात्रा निक्ट होताहेस्टिहिन हो सर्वत পুনক্থাগনের আন্দোলন্যাত হইতেছে। ইহাও মঙ্গলের বিষয় সংগ্রহ নাই। करन मृत्य वर्ष वर्ष कतिरमहे वर्षित शावन वा अन्ने छेन्नछि हहेरव मा, नविज बनहे शर्मात्र मस्त्रित । विरुक्त गाविकणाव, छक्ति, अक्ती, कामकबनात्र विगर्कन আৰি আজ্ঞান সাধনের অল। আজ্ঞান সাধনই ধর্ম। এই গুলি বালণেতর বর্ধে সম্যক্রণে সম্ভাবিত নহে। ব্রাজণ্যের অভিমানবশতঃ এই কথাভানি वना इहेन जान कता ना रह । रखकः (में चिक्रान नाहे । हिन्दुर्फ (करत বিশাষের উপরে দংস্থাপিত নতে, জ্ঞান্দ্রক বলিয়া উল্লিখিত হইলাছে। भावकोवत् क्यात्मः अञ्चलका अक्षुत्र आकर्षादे महाविष्ठः अवन आकर्षत অধ্যস্ত্রন কতি ভক্তর। এইরণ পরিণাদ ধনরের নাহান্ত্র এবং একার শোচনীয়। চিন্তা করিলে চিন্ত বিক্ষুত্ব হইয়া পড়ে। এখন সন্থরে সরিয়া পড়িতে পারিলেই মঙ্গল।

শেষ সময় পর্যান্ত তর্কবাগীশের চিত্তচাঞ্চল্য লক্ষিত হয় নাই। কর্ত্তব্যজ্ঞান অব্যাহত ছিল। লোকান্তে অত্যেষ্টিক্রিয়া সময়ে ছাত্রবাতীত তথাকার
এক্তবিজ্ঞ ও বৃদ্ধ ব্যক্তি আগ্রহপূর্বক আসিয়া সহায়তায় উদ্যত হুইঃ ছি: দন
যে একজন সমৃদ্ধিশালী বড় লোকের চরম সময়ে তত লোকসমারোহ সর্বাদ্
দ্িষ্টিগোচর হয় না। চিতাগ্রির শুভ জ্যোতি উঠিলে "পণ্ডিতজীর পবিত্রদেহের"
পাবক শিক্ষা দেখিবে বলিয়া অনেক বৃদ্ধ লোক বহক্ষণ পর্যান্ত মণ্ডলাকারে
দণ্ডায়মান ছিল। "এই শোকাবহ সমাচার শুনিয়া গ্রিফিত্ সাহেব মহোদর
পর্য্যাক্লিত চিত্তে আক্ষেপ করিয়া তথাকার সংস্কৃত কলেঞ্জ একদিবস বৃদ্ধ
রাখিরাছিলেন।

ধত্য প্ণাশীল প্রেমচক্র । তুমি জন্মগ্রহণ করিয়া রাঢ়দেশ উজ্জল করিয়াছ, জ্ঞানালোক বিতরণ করিয়া রাঢ়দেশ আলোকিত করিয়াছ, দ্রে অন্তগমনকালে পবিত্র চিতায়ি জ্যোতিতে শ্বশান দেশ সম্জ্জল এবং দর্শক মণ্ডলীর মন প্রাণ প্রেমভাবে প্লকিত করিয়াছ। তুমি সকল দেশ, সকল সমাল, সকল সম্প্রদার পবিত্র প্রেমভাবে আপনার করিয়া লইয়াছ। তোমার জীবনে সংজন্ম, সংকর্ম, সংজ্ঞান, সংসদ, সংমনন্, সংগাধন, সংমরণ দেখিতে পাই। তুমি সত্যের সন্ধানে, পরতবের বিজ্ঞানে জীবন যাপন করিয়াছ, তুমি বংশের আদর্শ পুরুষ! তোমায় নমস্কার। তুমি জ্ঞানবান্ চরিত্রবান্ ও ভক্তিমান্ ছিলে, আশা করি লীম্বর তোমায় আম্মার শাস্তি ও স্বস্তায়ন বিধান করিবেন।

পূজাপাদ শ্রীযুক্ত রামাক্ষয় চট্টোপাধ্যার এই পুস্তকে বে মহাপুরুষের কথা লিখিয়াছেন, তিনি বে কি ছিলেন; তাহা তাঁহার ছাত্রব্যের মধ্যে কেহই বলিয়া শেব করিতে পারিবেন না। সে অগাধ জলে কেহই খাই পাইবেন না, সে মহাপুরুষের কথা বলিয়া কাহারও ক্ষোভ মিটিবে না। এই কুন্তু পুস্তকে ৮প্রেমচন্ত্রের বিষয় বাহা লিখিত হইরাছে, তাহা সেই পুর্ধচন্ত্রের

এক কলামাত্র। পূজাপান লেখক মহালয় সেই আড: অরণীর নরদেবতার আণাধিক কনিঠ সহোদর; তিনি গৃহদেবতার পূজার তার অন্ত পূজারীর হতে না দিরা, সেই কাজ অরং করিরা ভালই করিরাছেন। তাঁহার পূজা অসম্পূর্ণ হইলেও তাঁহার ভক্তির গুণেই পূর্ণ হইরাছে। শিবভূলা জ্যেঠের বিবরে ভক্তিমান্ কনিঠ ত্রাতা বাহা জানিবেন, বাহা বলিবেন, তাহার অধিক আর কে জানিতে ও বলিতে পারিবে ?

"ছর্নভ: সদ্গুরুর্দেবি! শিষ্যসপ্তাপহারক:"—সে সদ্গুরু আর মিলিবে না, তাই তাঁহার কথা মনে হইলে প্রাণ আকুল হর। বিশেষত: তিনি আমার আবাল্য পরিচিত পিতৃবন্ধ ছিলেন। তাঁহার জীবনচরিত-লেথকের স্থার তিনি আমারও গৃহদেবতা। সে দেবতাকে পূজা করিতে কথনই ভূলিব না।

কলিকাতার তাঁহার বাসা ও আমাদের বাসা পাশাপাশি ছিল। একন্ত সর্ব্ধলই তাঁহাকে দেখিরাছি, তাঁহার আলাপ শুনিরাছি। সেরপ দেবমূর্ব্ধি-দর্শন ও সেরপ দৈববাণী-শ্রবণ আর কোথাও ঘটবে না। জ্ঞান হর
যেন দেবিনকার কথা, একদিন তিনি আমাদের বাসার আমার পিতৃদেবের
কাছে বিসিয়া ভণবংসকীত শ্রবণ করিতেছিলেন, আর আমি সারারাত্রি উভরকে বাতাস করিয়াছিলাম; সে হরি-হর মুগলমূর্ব্তি দেখিরা ও বাতাস
করিয়া আমার আশা সিটে নাই।

শামার সেই পিতৃপ্রতিম গুরুদেবের ব্রহ্মমূর্তি বিনি একবার দেখিরাছেন, তিনি কি আর কথনও ভূলিতে পারিবেন ? তিনি সান্দাৎ ক্ষরুণদেবের স্তার কান্রমূর্তি ছিলেন। প্রাতে পঙ্গারান করিয়া পথে চলিয়া বাইলে, লোকে অরুণোদর না দেখিয়া তাঁহাকেই দেখিত। তাঁহাকে দেখিলে অরুকারের স্তার অপবিত্র ভাবসকর তিরোহিত হইত। তাঁহার বেমন আরুতি তেমনি প্রকৃতি ছিল। "ব্রাকৃতিক্তর গুণা বসন্তি"—এ বাক্যের তিনি প্রকৃত দৃষ্টান্তহল। তদীর বিদ্যা ও কবিষ প্রভৃতির বিষয় পাঠকগণ এই প্রকে বর্পেই পরিচর পাইবেন। দেবভাবার তিনি বে সকল মহারত্ন উনার করিয়া গিয়াছেন, তাহার এক একটী তাঁহার এক একটী অক্ষর কীর্ত্তিক্ত। স্ক্ররাং দেবিবরে আর কিছু বলিবার প্রয়োজন নাই। এছলে কেবল তাঁহার ক্রিক্ত গিছারের আত্বতির বিষয়ে বার কিছু বলিবার প্রয়োজন নাই। এছলে কেবল তাঁহার ক্রিক্ত গিছারের একটা বিষয়ের বিষয়ের একটা বিষয়ের প্রকৃতির বিবরে একটা বিনা বিলিতেছি;—

आंबोर्ट दे वाजिए बांगा हिन, उथात्र त्रामछात्रक तात्र नाट्य अकस्य कवित्राक थाकिएछन । छिनि वर्ष आमूर्त लाक हिल्लन, छाहात समात्रिक-ভাষ ও স্বচিকিৎসায় সকলেই ভাঁহাকে ভাল বাসিত ৷ ভাঁহার আর প্রথ বিলক্ষণ ছিল। তাঁহার ন্যার খাঁটি ঔষধ প্রস্তুত করিতে অন্ন লোকেই कानिछ। दिनवष्टेनाम जिनि जैत्रामध्येख इट्टेन्न। कृत्य এख वाजावाजि रुटेन. त पक्तिन माजानात हान रुटेल रुठाए नीत्र नामाहेश পिएलन. নরককুণ্ডের ন্যায় একটা নর্দামার মধ্যে পড়িয়া ডুবিয়া গেলেন। 💩 ঘটনা **मिश्रीमां व्यामांत अक माजून एनरे नर्मामांत्र नामित्रा श्रांगलन युद्ध ठाँहाटक** ত্লিয়া আনিলেন। আর একদিন সেই কবিরাজ থান ইট মারিয়। আপনার মাথা ফাটাইয়াছিলেন. সেবারও আমার মাতৃলের ষত্নে আত্মহত্যায় কৃতকার্য্য हन नारे। माजून महाभन्न यनिও छाँशांक निवातां कि को नी निष्ठ नार्शि-लन, ज्थानि जिनि वातःवात आणुरजात एको रहेल कास रहेला ना। তাঁহার অবস্থা দেখিয়া আমরা ভয় পাইলাম। আমার পিতা তথন বিদেশে ছিলেন: তিনি এই ঘটনার সংবাদ পাইয়া আমায় লিখিলেন,—বাবা! আমি বিদেশে আবদ্ধ রহিয়াছি, আমার কনিষ্ঠাধিক রামতারকের অবস্থা শুনিয়া আমার উৎকর্গার দীমা পরিদীমা নাই। কিন্তু এক ভরদা আছে. ज्ञि को मलक्राय जेशांक बकरात जर्कराशीन महामात्रत्र महाक दिन्या कता-हेबा मिछ, क्षेत्रध धरत छ काहात्रछ आत छे९कश्रीत कात्रम धाकिरव ना ।

কবিরাজ দকলকার চেরে আমাকেই অধিক ভাল বাসিতেন, সেই উন্নাদের অবস্থায়ও আমার কথা একটু আঘটু ভানিতেন, আমি নানা কৌশলে তাঁহাকে একদিন তর্কবাগীশের কাছে লইরা গেলাম। আশ্রের বিষয় এই,—তর্কবাগীশকে দেখিবামাত্র তিনি গললগ্ধ-বত্তে কৃতাঞ্জলিপুটে হাটু পাভিয়া বসিলেন। কিয়ৎক্ষণ তর্কবাগীশও কিছু বলিলেন না, পাগলও অবাক্ হইরা তাঁহাকে দেখিতে লাগিলেন; উভয়কে ঐরণ অবস্থার দেখিরা আমার জ্ঞান হইল বেন চিত্রপটে বিক্লুর সন্থাধ গরুডের মুর্ভি দেখিতেছি। আমি সেধান হইতে বাহিরে আসিরা পাগলের আগ্রন প্রতীক্ষা করিতে লাগিলাম। অনেকক্ষণ পরে তিনি বাহিরে আসিলে তাঁহাকে বাসার অইরা আসিলাম। তদবধি তাঁহার অবস্থার আক্র্যা পরিবর্ত্তন দৃষ্ট হইল। এখন

আর তাঁহাকে কোশন করিয়া নইতে যাইতে হইত না, তিনি ছই বেলা
অরং যাইয়া তর্কবাগীশকে দর্শন করিতেন। তাঁহাকে আর চৌকী দিতে
হইত না, তাঁহার সে উন্মাদের ভাব একেবারেই দ্র হইল। কয়েক দিন
পরেই তিনি তর্কবাগীশের নিকট ইইময়ে দীক্ষিত হইলেন। তদবধি তিনি
যথাসময়ে সাংসারিক কর্ত্তব্য পালন করিতেন এবং অবশিষ্ট সময় বিজনে
বিসল্লা অতি সংযতভাবে ইপ্তদেবের উপাসনা করিতেন।

হা গুরুদেব ! তুমি কি পতিতপাবনী শক্তি লইয়াই অথনীতে অবতীর্ণ হইয়াছিলে ! তোমার দর্শনলাভে আত্মহত্যাকারী উন্মাদ পাগলও প্রক্রতিস্থ হইল !!!

माध्नाः नर्गाः शूनाः তीर्थक्ता हि माधवः।

ठीर्थः फलि काल्य मागः माध्ममानमः।

गाध्म नर्ग्यात्व शालकः इत्र,

ठीर्थः व्यविक माध् बानित्व निक्तः,

फ्लिट ठीर्थः क्य विनय हरेत्,

माध्मकः क्य किछ मगरे क्यात्व।

এই মহাবাকৃ ভূমিই সপ্রমাণ করিয়া গিয়াছ। সাধুপুরুষে যে দেবছ থাকে, তাহা ভূমি দেথাইয়াছ।

তোমার দীনবাৎসন্যের কথা কি বলিব ? কত শত নিরাশ্রয় ব্যক্তি
তোমার আশ্রমে থাকিয়া অয় ও বিদ্যা লাভ করিয়াছে। তোমার করিছের
কথা কি বলিব ? আহিতায়ি ঋষির যজকুতেও পবিত্র হোমায়ির ন্যায় দিব্য
কবিছ-প্রতিভা তোমার হদয়ে চির-প্রজালিত ছিল। তোমার কাশীলাভের
সংবাদ পাইয়া আমি বলিয়াছিলাম,—আজি এদেশের গুরুকুল নির্মুল হইল;
৮ প্রেমচক্ত তর্কবাগীশ এদেশের আচার্যাকুলের শেষ প্রদীপ ছিলেন। ইতি

কলিকাতা। ২০, গটনডালা ষ্ট্ৰীট্। ১০ই গৌৰ। ১২৯৮। প্রমারাধ্য 🛩 গুরুদেবের পাদার্ধ্যাত শ্রীতাবাকুমার শর্মা। তর্কবাগীশের মৃত্যু সমাচার শুনিরা প্রোকেসর এ, বি, কাউরেল সাহেব মহোদর সংস্কৃত বিদ্যালয়ের ভূতপূর্ব সহকারী অধ্যক্ষ ৮ সোমনাথ মুখো-পাধ্যারকে নিয়লিবিত পত্রথানি লিখিয়াছিলেন ;—

"Bolton Hill, Ipswitch, 20th August 1867.

I was much grieved to hear that my old friend and teacher Prem Chiandra Tarkabagish was dead. I shall always remember him with great respect and affection. He was a surely great scholar, and I look back with deep interest to my intercourse with him. He was a truly learned man, and he loved learning for its own sake. I wish exceedingly that I had had his Photograph, and I deeply regret that I neglected it while it was in my power to get one, &c., &c., &c.

E. B. Cowell."

প্রথম মুক্তিত কয়েকথানি জীবনচরিত পাইয়া শ্রীযুত কাউয়েল সাহেব মহোদর আমার যে একথানি পত্র লিথিরাছিলেন তাহার ও কিরদংশ নিমে উদ্ভুত হইল।

> Cambridge, April 5th 1892.

MY DEAR FRIEND,-

Your kind letter and your most interesting memoir of Prem Chandra Tarkavagisha quite affected me when I received them. They overpowered me with a flood of old memories. They carried me back to the Sanskrit College, and to the Alankara Class Room nearly 30 years ago;—it all returned to my mind as fresh as if it had been yesterday &c., &c., &c. I thank you most sincerely for sending me these copies of your memoir. I have sent copies to Dr. Weber and to Dr. Roth, the two most eminent Sanskrit Scholars in Germany and I have given some to our English Sanskritists, &c., &c., &c., &c., of course in England we have not such opportunities of study-

ing Alankara. Our attention is more given to the Rig Veda and to Panini; still every scholar feels the fascination of Kabya. &c., &c., &c., &c., I often quote those beautiful lines in the Hitopadesha to English classes and never without awaking their interest.

"Two fruits of heavenly flavour Grow e'en on life's bitter poison tree, The friendship of the noble heart And thy rich clusters, Poetry!"

I always hope that some year I may spend a cold season in Calcutta again before I die, see the Sanskrit College and renew the old days. I have tried to put my feelings into a a Sloka which I venture to put into this letter.

विद्यालयो निर्जरयोवनः क काव्यं च नित्यास्त्रभोगवर्षि । काइं च जीर्षो वलधोविहीनो नि:सारतां टेइस्तां धिगेव ॥

Thanking you once more for sending me the memoir.

I remain,

Yours very sincerely,

E. B. COWELL.

To

PANDIT RAMAKHOY CHATERJEE,

101, Taltola Lane, Calcutta.

সোমপ্রকাশ। ২৬এ চৈত্র, ১২৭৩ দান। ৺ প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীশ।

বঙ্গদেশ আর একটা পণ্ডিতরত্ব হারা হইলেন। কলিকাতা সংস্কৃত কলেজের ভ্তপূর্ক অলম্বারশারাধ্যাপক প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীশ মহালর দেহত্যাগ করিয়াহেন। আমরা এই সমাচার লিখিতেছি, কেবল যে আমানিগের নয়নয়্গল অশুললে পূর্ণ হইতেছে এরপ নয়, বাঁহারা এ সমাচার পাঠ করিবেন, বাঁহারা এ সমাচার শ্রবণ করিবেন, সকলকেই দীর্ঘনিখাস পরিত্যাগ ও অশুনোচন করিতে হইবে। আজি কালি ইহাঁর ভূলা সংস্কৃত শবশান্তে বৃৎপন্ন লোক মিলা ভার। ইহাঁর অলম্বারশান্তে মার্জিত বিদ্যা ও বিলক্ষণ কবিত্বশক্তি ছিল। কালিদাসাদির প্রায় ইহাঁর ক্লত কবিতা পাঠ করিলে শরীর রোমান্ধিত হয়। ইহাঁর তুল্য ভাব্ক অয় লোক আমানিগের নয়নগোচর হইয়াছেন। "কার্যশান্তবিনোদন কালো গছতি ধীমতাং" ইনি এই লোকার্জ্বে পর্কত উদাহরণস্থল ছিলেন। এক ক্ষণ্ড ইহার শান্তালোচনাম বিরক্তি ছিল না। ইনি নিয়তকাল ছাত্রদিগকে অধ্যয়নকার্য্যে উৎসাহ দান করিতেন; কেহ একটা ভাল কবিতা করিলে কিছা ভাল রচনা করিলে ইহার আনন্দের পরিদীমা থাকিত না।

ইহাঁর আর কতকগুলি অসাধারণ গুণ ছিল, সেগুলি স্থৃতিপথে উদিত হইলে চিত্ত একান্ত আর্দ্র হইয়া উঠে। তাঁহার বেরূপ দ্যা, বিনয় সোজস্থ ও ওদার্য্য ছিল, তাঁহার সম্প্রদায়ের লোকের সচরাচর সেরূপ দেখিতে পাওরা যায় না। বিনরের সঙ্গে তাঁহার বিগক্ষণ তেজবিতাও ছিল। তিনি দীনবচনে কথনও কাহার উপাসনা করেন নাই। হিন্দু ধর্ম্মে তাহার অতিশর শ্রদ্ধা ছিল। কপট ব্যবহার তাঁহার নিকটে কথন স্থানপ্রাপ্ত হয় নাই।

চারি বংশর অতীত হইল, তিনি কালেজের অধ্যাপনা পদ পরিত্যাপ করিয়া কাশীধামে বাস করিয়াছিলেন। এ অবস্থাতেও তাঁহার অধ্যাপনার বিরাষ ছিল না। প্রতিদিন ৩০।৩২ জন ছাত্র তাঁহার নিকটে অধ্যয়ন করিত। ১০ই চৈত্র ওলাউঠা রোগ হর। ১২ই চৈত্রে উক্ত কাশীধামেই তিনি মানবলীলা সংবরণ করিয়াছেন। ভেলা বর্দ্ধমানের অন্তর্গত থানা রায়নার দক্ষিণ শাকনাড়া গ্রাম ইইার জন্মভূমি। ইনি ১৭২৭ শকের বৈশাধ মাসের ২য় দিবসে জন্মগ্রহণ করেন। ইহার পূর্বপূর্দ্ধরো সকলেই প্রায় সংস্কৃত শাস্ত্রব্যবসায়ী ছিলেন। তন্মধ্যে এক এক জন এক এক বিষয়ে অদ্বিতীয় পণ্ডিত হইয়া যান। ইহাঁর বৃদ্ধপ্রপিতামহ মুনিরাম বিদ্যাবাগীশ স্থৃতি, ন্যায়, ও অলকারশাস্ত্রে অতিশ্র পণ্ডিত ছিলেন।

উক্ত মুনিরামের সহোদর (১) রামচরণ তর্কবাগীশ অলঙ্কার ও দর্শনশাস্তে প্রসিদ্ধ পণ্ডিত ছিলেন। তিনি সাহিত্যদর্পণ নামক অলঙার এছের টীকা करतन । त्मरे प्रैका वाञ्चाना हिन्दुशन প্রভৃতি সর্বপ্রদেশে সমাদৃত হইয়ছে। এकना अनुकात्रविमा। हेटँगरमुत्र मिक्किमा। विनिधा अपनरक निर्द्धन कतिया থাকেন। তর্কবাগীশ মহাশরের প্রপিতামহের ভ্রাতা লক্ষ্মীকান্ত তর্কালম্কার নানা শাল্পে অতিশয় বাৎপয় ছিলেন। বিশেষতঃ ব্রাহ্মণ্যাত্র্ভানে তাঁহার मृत्र (ताक उरकारत अठि अब हित। देशांप्तत त्रिष्ठ अनकात ও चुि-भारत्वत चारनक श्रष्ट हिल, किन्छ महाताष्ट्रीयपिरागत উৎপাতে (वांशांक वर्गीत हानामा तत्न) अवः वछात উপज्ञत्व नमूनाम श्रष्ट महे दहेमारह । त्रामनात्रामन ভট্টাচার্য্য তর্কবাগীশ মহাশয়ের পিতা। তিনিও সংস্কৃত ব্যবসায়ী ছিলেন, কিন্তু অন্নকালে পিঁতৃবিয়োগ হওয়াতে তাঁহার অধ্যয়নের ব্যাঘাত জনিয়া ছিল। রামনারায়ণ ভট্টাচার্য্য তাদৃশ বিবান্ ছিলেন না বটে, কিন্তু তিনি অতিশয় দরালু মিইভাষী পরোপকারী ও নত্রস্বভাব এবং অতিথিসেবায় সবিশেষ অমুরক ছিলেন। স্থামস্থ হউক, কি ভিন্নগ্রামস্থ হউক ছই প্রহরের পর বাটীতে আসিলে তাহাকে অভুক্ত জানিলেই অতিথি বোধে ব্রথাশক্তি আহার প্রদান করিতেন।

তর্কবাগীশ মহাশ্রের জন্মকণে এক শুভ ঘটনা হয়। নসীরাম ভট্টাচার্য্য নামক ইইাদিগের এক জ্ঞাতি ছিলেন। তাঁহার সহিত ইহাঁর পিতার শক্ততা ছিল। তিনি জ্যোতির্বিদ্যার বিলক্ষ্ণ ব্যুৎপদ্ম ছিলেন। তর্কবাগীশ মহা-ল্যুরের জন্মকালে জ্বিন লখ ছির করিয়া বিশ্বরাপন্ন হইরা বলিয়াছিলেন, জ্যান্ত্রিকর গোতে ছিতীর কালিদাস জন্মগ্রহণ করিল। তদবধি নসীরাম

১ 'সহোদর' নহেন, জাতি-ভ্রাতা। রামাকর।

শক্ত পরিত্যাগপুর্বক তর্কবাগীশের প্রতি বাংসল্যভাব প্রকাশ করিরা লালনপালন করিতে লাগিলেন। তাঁহার নিকটেই তর্কবাগীশের বিদ্যারন্ত ও সংক্ষিপ্রসার ব্যাকরণের কিয়দংশ অধ্যয়ন হয়। তৎপরে জাহানাবাদ পরগণার অন্তর্গত রঘুবাটী গ্রামে দীতারাম বিদ্যাদাগরের নিকটে ব্যাকরণের মূল পাঠ হয়। পরে মলভূম পরগণার অন্তর্গত হ্বাড়ি গ্রামবাদী অশেব শুণরাশি জরগোপাল তর্কভূবণের নিকট ব্যাকরণের সমগ্র টীকা ও ভট্টির করেক দর্গ এবং অমরকোর অধ্যয়ন হয়। তর্কবাগীশ মহাশন্ত্র বৃদ্ধিমন্তা ও বিষ্টভাবিতাদি শুণে তর্কভূবণের অতিশন্ত প্রিয়ণাত্র হন। তিনি ইতন্ততঃ নিমন্ত্রণে বাইবার সময়ে তর্কবাগীশকে সম্ভিব্যাহারে দইয়া হাইতেন। প্রমন্ত্রণ বাইতে এক এক সমদ্যা দিতেন, তর্কবাগীশ শ্লোক রচনা করিয়া সমদ্যা পূরণ করিতেন। এইরূপে অল্লকালের মধ্যেই কবিতা রচনা করিয়া সমদ্যা পূরণ করিতেন।

তর্কবাগীশ মহাশয় ২০।২৫ বৎসর বয়:ক্রমকালে সংস্কৃত কালেকে অধ্যয়ন করিবার মান্দে কালেজের তদানীস্তন অধ্যক্ষ উইল্সন সাহেবের নিকট উপস্থিত হন। সাহেব তাঁহার মন্তক দর্শনে তাঁহাকে বৃদ্ধিমান জানিতে পারিয়া কৌতুকাবিষ্ট হইয়া শ্লোক রচনা করিতে বলেন। তর্ক-বাগীশ মহাশয় অতি অল্পাল মধ্যেই > শ্লোকে কালেজের ও অপর ও শ্লোকে भारहरवत वर्गना कतिरान । छाहारा भारहर मार्ड हरेश छाहारक कारवान গুছে অধ্যয়নার্থ নিয়োজিত করিলেন। তিনি কালেজে ৪ বংসর মাত্র অধায়ন করিয়াছিলেন। ইহার মধ্যেই কাব্য অলঙ্কার ও স্থৃতি প্রভিন্ন ক্সারশাস্ত্র পড়িতে আরম্ভ করেন। এমৎ সমরে অলকারের অধ্যাপক নাধ্রাম শান্ত্রী অবকাশ লইয়া কাশীধামে গমন করিলেন। উইলসন সাহেব जर्कवाशीम महामन्नरक ठाँहात शाम थाजिनिधिकाल नियुक्त कतितान। নাণুরাম শাল্লীর কাশীপ্রাপ্তি হইলে তৎপদে তর্কবাগীশ মহাশন্ত হারী হইলেন। তিনি উক্ত পদ পাইয়াও অধ্যয়নে বিরত হয়েন নাই। কালে-জের অলমার পাঠনা বধাসময়ে করিয়া প্রাতে ও রাত্রিতে ন্যায়, স্থতি, বেদান্ত ও অধিকরণমালা প্রভৃতি ১। ১০ বৎসর অধ্যয়ন করিরাছিলেন। তৎকালে মলিনাথকত রখুবংশের টীকা কালেজে ছিল না এজন্ত

উইলসন সাহেবের আদেশাস্থলারে প্রথম রামগোবিল পরে নাথুরাম তাহার রচনার প্রবৃত্ত হন, শেষে তর্কবাগীশ মহাশর তাহার শেষ করেন। তর্কবাগীশ মহাশর প্রবিত্ত হন, শেষে তর্কবাগীশ মহাশর তাহার শেষ করেন। তর্কবাগীশ মহাশর প্রবিত্তর প্রাণাস্তর্গত চণ্ডীর সার সংগৃত হইরাছে), চাটুপুল্লাঞ্চলি, মুকুলমুক্তাবলী গ্রন্থের প্রাণাস্তর্গত চণ্ডীর সার সংগৃত হইরাছে), চাটুপুল্লাঞ্চলি, মুকুলমুক্তাবলী গ্রন্থের দিবা করিয়া উক্ত গ্রন্থ সকল সর্ব্বে প্রচলিত করিয়াছেন। দণ্ডাচার্যাক্ত কাব্যাদর্শ নামক প্রাচীন অলঙ্কার গ্রন্থ একবারে ল্পুপ্রার হইরাছিল। তর্কবাগীশ মহাশয় বিস্তারিত ও বিশদ রভি করিয়া সেথানি প্রক্রীবিত করিয়াছেন। শক্তলা, উত্তরচরিত ও অনর্য্য রাঘবের টাকা করিয়া পাঠ্যের ও পাঠনার পক্ষে বিশেষ স্থবিধা করিয়া দিয়াছেন। এতভির তিনি কয়েক খান মৃতন গ্রন্থ করিছে করিয়াছিলেন। কিন্তু কোনও কারণে তাহা সম্পূর্ণ হয় নাই। শালিবাহন চরিত প্রথম, ইহা মহাকার্য ইউর্জ, ইহার চতুর্থ সর্গ পর্যান্ত রচিত হইয়াছে। হিতীয়, নানার্থসংগ্রহ নামক অভিধান, ইহাতে অকারাদিক্রমে মকারাদি শব্দ পর্যান্ত সংগৃহীত হইয়াছিল। সম্প্রতি এক থান নৃতন অলঙ্কার গ্রন্থ আরম্ভ করিয়াছিলেন। উহার চই পরিছেদ মাত্র লিখিত হইয়াছে।

তাঁহার ৬১ বংসর বয়স হইয়ছিল, কিন্তু শরীর বিলক্ষণ সবল ছিল। তিনি কিঞ্চিৎ থর্কাকৃতি ছিলেন, কিন্তু অবয়ব স্থগঠিত ছিল। বর্ণ উজ্জল স্থাম, ললাট উন্নত, ও আকৃতি লাবণাপূর্ব। ফলতঃ তাঁহার মূর্ভিটী অতিলয় সৌম্য ছিল, তদর্শনে অপরিচিত ব্যক্তিরও অন্তংকরণে কেহার এটা কার হৈত। কথন তাঁহার বদন বিরস্থ অন্তংকরণ বিষণ্ণ বায় নাই। বারাণনীতে বাসকালে তাঁহার এই সকল খণে বলীভূত হইয়া হিন্দুখানীয় ছাত্রেরা বাদ্দালির প্রতি স্বভাবজাত স্থা পরিত্যাগপূর্কক পাঠ স্বীকার করিয়াছিলেন।

ভাঁহার একটা ছাত্র ভাহার মৃত্যুর সমাচার প্রবণে ছঃখিত হইরা বিলাপ-ষ্ট্ক নামে শে ছুর্টী উৎকৃষ্ট সংস্কৃত কবিতা ও আর এক ছাত্র বালালার ভাহার শে অর্থ-ক্রিরাছেন, ভাহা এন্থলে উদ্ধুত হইল।

বিলাপ্যট্কম্।

(১)

পীতং যদ্য দদা মুথাদিগলিতং প্রোমীলনং চেতদাং দানন্দং কবিতামূতং নবরদোলাদৈকদারং পুরা। পাদা যদ্য চ দেবিতা দিজকুলৈরন্তেবদন্তির্গতঃ— দোহয়ং প্রেমহুধানিধিবিধিবশাদন্তং প্রচেতোদিশি॥

(૨)

বিষ্টেল্য পুণ্যাত্মন্ । শশধরশিরোধাম বসত-স্তবোদক্তিঃ ক্লেমৈঃ কথমপি নিরুদ্ধা তমুশুচঃ। বিহায়াস্মানেবং বৃত । বিলপতঃ শোকবিধুরান নিদানীং যাতোহসি কু মুগুণনিধে । নিদ্ধুপ ইব ॥

প্রাপ্তাধুনা রসিকতে ! স্বমনাশ্রয়ন্থং বিদ্যালয় ! ত্বমসি রে মৃষিতৈকরত্বঃ ।* যাতে গুরো দিবমপেতরুচিশ্চিরায়া-লক্ষার ! রে বত ! পুরা কমলক্ষরোষি॥

(8)

সাহায্যার্থং ক্ষণমিহ বসদ্যদ্য সংগ্রান্থবোধাৎ হস্তালম্বং বিবিধবিরতো রে কবিত্বাদদস্তম । তাম্মিন্ যাতে তব সহচরে দূরমুদ্যীতকীতোঁ দেশাদস্মাদগ্রমনমধুনা কো নিরোদ্ধুং ক্ষমন্তে ॥

(a)

স্থকৰে ভাৰরদক্তে গতৰতি ভৰতী**হ নামশেষ** ধু। যাতা সা রসবাণী শশধরইৰ কৌমুণী নাশমু॥ (७)

চরমং পরমং গতস্য তে পদমারাধ্যপদেরু সস্তৃতঃ। অয়মেব বিলাপপুষ্পকৈরুপনীতো গুরুদক্ষিণাঞ্জলিঃ॥

আশ্রান্তেবাসিনঃ ,

ত্রীহরিশ্চন্দ্র শর্মাণঃ।

(বিলাপষট্কের অনুবাদ।)

মুখ বিগলিত বাঁর কবিতা অমৃত-ধার নবরদে পীযুগ-সমান,

চিত্তের উল্লাসকর মনস্থা নিরন্তর

সর্বজনে করিয়াছে পান;

যাঁর পদ অফুকণ অত্তেবাদী বিজগণ

সেবিয়াছে মিলিয়া সকলে;

ওই সেই গুণধর আজি প্রেমস্থধাকর পশ্চিমেতে বান অন্তাচলে।

যবে ভূমি মুক্তি-আশে ছিলে দেব-কাশীবাসে
ছিমু শোক নিরোধিয়া মনে;

বিরহ্বিধুর করি কোথা গেলে পরিহরি আমা সবে বল না কেমনে ?

রসিকতা ! বল আর আশ্রয় শইবে কার হারাইকৈ আঞ্জি রে শরণ ;

বিদ্যালয় ! আজি তোর স্থানিশা হলো ভোর

হারাইলি অমৃদ্য ৰতন।

চারিদিক শৃত্য করি ভবধাম পবিহরি গেছে গুরু অমর-সদন: বল শুনি অলম্ভার। হবি কার অলঙ্কার কেবা ভোৱে করিবে ধারণ ? বাঁর অফুরোধে তমি আলো করি বঙ্গভমি কবিত্ব রে। ছিলে কিছকণ: ছয়ে চিলে স্থিবতৰ আদরে হাঁহার কর নিরস্তর করিয়ে ধারণ : আজি দেই সহচর তাজিলেন কলেবর শুক্ত করে গেলেন সকল. তমিও যাইবে শেষ পরিহরি এই দেশ রাথে কেবা কার হেন বল ? রসিকের চূড়ামণি ক্ৰিকুল-শিৱোমণি তুমি দেব। নামশেষ হলে. ভারতী মুদিবে হায়। কৌমুদী মিলা'য়ে যায় শশী যথা গেলে অন্তাচলে। ভবত্রত উদযাপিয়ে মোহপাশ কাটাইয়ে शिल (पर । अभन्न-मन्त. কবিতা- কুম্ম-হার গাঁথি দিহু উপহার व्यवमारन युगन ठतरा ।

[কোন অজ্ঞাতনামা ব্যক্তির রচনা]

To

THE EDITOR OF THE "PUNDIT."

SIE,

As anything connected with Sanskrit Literature can claim insertion in your celebrated journal, the death of one, who was in the foremost rank of the Hindu literary world, whose name is familiar to Sanskrit scholars; European and Indian, and who has left behind him his works, which are valuable to Sanskrit students, should be prominently noticed in it.

Pundit Prem Chandra Tarkabagish, late Professor of Rhetoric in Sanskrit College, Calcutta, is dead. This event took place here on the 25th day of last month.

The Hindu republic of letters has thus lost one of its illustrious constituents. His death has made a gap in it, not easy to be filled.

For want of detailed information relating to the career of the learned Pundit, we give in a few words a few general facts of his life. He was a Kulin Brahmin of Bengal, an inhabitant of a village in the district of Burdwan. He received the rudiments of his education under private teachers; but he learned the higher branches of leterature in the Sanskrit College Calcutta, in the days of Professor Wilson. He was a favourite scholar with the Professor, as he used to tell us. and won his esteem by his proficiency in Grammar, and by translating Bengali Passages into Sanskrit verse, when the Professor only expected a version in Prose. An anecdote is preserved of his college days, which shows that he was very quick in College Examinations. It was a rule with him to give in his papers before all other Examinees. It happened in one examination that while Professor Wilson was expecting to receive his papers, another pupil gave him his own. Without glancing even on this paper, the learned Professor immediately went to Prem Chandra to ask the cause of his unusual delay. He had been some years in the College, when the Professorship of Rhetoric became vaccant. There were many candidates for the much coveted post, and Prem Chandra was one of them. Professor Wilson rejected all other candidates and appointed his favourite scholar, Prem Chandra, to the post. He honourably occupied the Professorial chair for 30 years. After this period he retired from active life, and for the last two or three years he passed

his days here with a view to close his life in this secred spot. This object he obtained.

The literary merits of modern Pundits in general become known to the public by their controversies in assemblies, or by their lectures to their pupils. They seldom devote their time to literary writing. The best opportunity of showing their literary talents in writing would be when they are to present some verses to some great men as Rajas or Princes, or when they are to give their judgments (vvávastha) in writing. Thus the fame of a Pundit often does not travel beyond his neighbourhood, and dies away with him; or if it, in some particular case, does not vanish so soon, being preserved through local tradition, friends or pupils, it lasts only a generation or two after him. Besides, the want of literary productions of the Pundits prevents the public from forming any judgment on their merits after death. But such is not the case with the illustrious subject of our writing. The public has not to form any judgment from the reports of his friends or pupils, for he has transmitted to us his works to prove his merits. He used his tongue when in his Professorial chair, but he used his pen when in his closet; and hence we enjoy the fruits of those labours.

He has not left for us any poetical compositions, for we have enough of that species of writing. Neither has he left for us theological or polemical controversies, for, in these days, they are thought too useless to be read. He has left us a useful kind of writing. He has left us commentaries on difficult poems and dramas. His first essay in this branch of writing, after his acadmeical career, we learn, was "a commentary on the first 11 chapters of Naishadha." He did not finish the remaining chapters. His other principal works are commentaries on the "Kavyadarsha," on the "Raghava Pandaviya," on the Murari Nataka," and on the "Uttara Ramcharita" His minor works are his commentaries on a few chapters of

the "Raghuvanska," on the eighth chapter of the Kumára," and his notes on "Sákuntalá," &c., &c. Besides these, he edited numerous works for the public in the Bibliotheca Indica.

In none of these works is he guilty of the charge laid down in the following two lines:—

"Commentators each dark passage shun, And hold a farthing rush light to the sun;"

-A charge of which even Mallinátha is guilty in some places of his works.

This is a hurried account of the life and writings of Pundit Prem Chandra Tarking girl. A little time and proper investigation would bring much interesting matter to light. The friends and relatives of the Pundit should furnish the public with a more detailed account.

The day has not come when Indian Boswells will write lives of Indian Johnsons, but the time has certainly arrived when notices of eminent persons should be handled in newspapers and journals.

It is a sacred duty to embalm the memoirs of the illustrious dead, and it was a sense of this sacred duty that urged the writer of this, a dutiful pupil of the deceased, to bring before the public this short account of one who, as a commentator, the first of this age, falls not behind the much celebrated Mallinetha.

A. R •

BENARES, The 1st May 1867.

^{*} This A. B. is Bahoo Abhoyanath Bhattacharjya now residing at Mirzapur.

THE "HINDU PATRIOT."

The 22nd May 1867.

THE LATE PUNDIT PREM CHANDRA TARKABAGISH.

[A Biographical Sketch.]

* Sanskeit Literature has lost one of its brightest ornaments and a most devoted votary in Pundit Prem Chandra Tarkabagish, who died of cholera, at Benares, on Monday, the 25th ultimo.

The Pundit was born in the year 1806, in a small village called Saknara, in the district of East Burdwan, which he has eulogized in several of his poems.

He was descended from a long line of ancestors, whose deep erudition, great piety, and unbounded hospitality are still theme of admiration to the Ghuttucks of Bengal. Sharbeshwar Bhuttacharyya, who had emigrated from Bikrampore, in Dacca, during the commencement of the Mahomedan government, was the head of the family. He performed a Yajna, or grand religious ceremony, the like of which, it is said, has not since been celebrated by any one. It was memorialized by a poem at the time from which we quote the following:—

"নান্না সর্কেশরঃ প্রাজ্ঞাে দানৈঃ কল্পমহীরুহঃ। অবস্থীতি বিখ্যাতো যজ্ঞেইবস্থপালনাও॥"

The descendants of Sharbeshwar were all more or less distinguished for their learning and virtue; and the most celebrated among them were Moniram, Ramcharan, Ramcanta, Lakshmicanta, Ramshoonder, and Nushyram. True to the duties of the faith they professed and the caste they belonged to, they devoted their lives to the service of their religion, ever engaged in the observance of its numerous rituals, and imparting freely the knowledge of the Shastras to numbers, who resorted to the Colleges or Chatus pathies, of which they

were the heads. Ramcharan was the author of a popular comentary on Shahityadurpan, a celebrated work on Rhetoric. Of the last mentioned two Pundits, Shamshoondar was the grandfather, and Nushyram, the granduncle, of Prem Chandra.

An anecdote is related regarding the birth of Prem Chandra. Ramnarain and his brother Nushyram were not in good terms, and seldom saw each other; but when Prem Chandra was born in April 1806, Nushyram, who, among other branches of learning, had made astrology a part of his study, prognosticated what the new born child would be, and flew to Ramnarain to congratulate him on the birth of an heir who, he exclained, would prove a Kalidasa to the family. Such a prediction from a Brahmin devoted to learning was but natural, but it had the good effect of mitigating the enmity of Nushyram towards his brother. He took a fancy to the child, whom he subsequently taught the first rudiments of Grammar.

On the death of Nushyram, Prem Chandra was, according to the custom of the country, sent to a Chathuspathy. It so happened, however, that his new tutor, one Joy Gopal Turkabhushan, of Dwarigram, in West Burdwan, though rich in recondite lore, was not in a circumstance to provide board at his own expense for all his pupils. The youthful candidate for knowledge was therefore located in the house of a Brahmin in the same village, who promised to supply him with food on conditon that he would undertake to give instruction in the elements of Grammar to one of his children. These were hard terms to begin a student's life with, and to a tender youth like Prem Chandra, then only about 14 years old, they appeared particularly so; but his love for learning readily induced him to abide by them. Unfortunately the Brahmin's circumstances were not much better than those of the tutor, and the consequence was that Prem Chandra's allowance of the necessaries of life varied according to the daily earnings

of his host; and to make matters worse, the Brahmin, though poor, would never accept any pecuniary assistance from Prem Chandra, or his parents.

Joy Gopal's celebrity as a learned Pundit has spread far and wide, and invitations to Shrads and other ceremonials came to him from distant places, and every time he wentabroad he took Prem Chandra with him, which was always a source of grievous hardship to the young pupil; but he cheerfully submitted to them as much to please his tutor, as to prosecute his studies without interruption, which he could not have done if he had remained at the Chatuspathy during the absence of the teacher. He never, however, forgot his sufferings, and often in after life recounted them in the most affecting terms. "Chatuspathy life," he once said to one of his younger brothers, "is the hardest that a young man can choose; and never can I forget how grievously I suffered from Being the youngest of all my fellow students, I was subjected to all the contumely that they could heap on me, and had often patiently to submit to cuffs and kicks. My attention to my lessons and the consequent kind treatment of the Adhyapaka had excited their envy; so they would every now and then tear the leaves of my Puthees; throw away the oil which I used to keep in store for my nightly study, and what was most annoying, rifle my little purse, of its contents, and thereby deprive me of the means of supplying new books or fresh oil. In addition to these sufferings and vexations, I had frequently to travel long distances with the . Adhyapaka with swollen feet and pinched belly." "What sustained .me in these trials," added he, "was the dread of rebuke from father, if I would be absent from Chatuspathy, and the hope of one day making a name in the literary world."

After a stay of several years in the Chatuspathy and having finished his elementary studies, Prem Chandra directed his attention to the higher branches of learning, such as Rhetoric, Law, Logic, Philosophy, &c. He had heard the names of those renowned scholars, Nemye Chand Seeromonee, Shumbhoo Bachaspati, and Natooram Shastree, who then adorned the chairs of those subjects in the Sanskrit College of Calcutta. and longed to place himself under their able tuition. With this view he came down to the Presidency, and at the age of about 21 became a pupil of that Institution. That great Orientalist, Horace Hayman Wilson, was then its Secretary. When Prem Chandra first appeared before him for admission. Mr. Wilson was struck with his broad commanding forehead and intelligent appearance, and without submitting him to the ordinary examination, asked him if he could compose poetry. The young scholar was nothing loath; he immediately sat down, and wrote a few stanzas in Sanskrit, descriptive of the genius and ability displayed by Mr. Wilson in mastering the Sanskrit language, and the zeal and lively interest he uniformly evinced in promoting its cause. This settled the course of his future life. Professor Wilson at once took him by the hand, and ever after stood by him as a kind patron and a warm admirer.

On the death of Natooram Shastree, the chair of Professor of Rhetoric fell vacant, and Mr. Wilson knowing full well the eminent acquirements and the great natural parts of Prem Chandra gave it to him.

Thus Prem Chandra became the Professor of a most important branch of Sanskrit language, while he was yet a mere youth; but he was not unequal to new task. He discharged the duties of his post consecutively for 32 years with an amount of zeal, assiduity, and succes, which earned for him the higest approbation of the Government, and the admiration of the public. He early secured the respect of his Fellow-Professors and was greatly esteemed by his superiors in office. Professor Wilson never forgot him even when he had retired

to England, but corresponded with him upon diverse subjects connected with Sanskrit Literature.

Prem Chandra possessed great tact in deciphering ancient inscriptions, and this brought him into familiar intercourse with James Prinsep, whom he helped largely in bringing to light the purport of many an old record of great historical value.

During his collegiate career as a student, Prem Chandra was fond of spending his liesure hours in writing for the Vernacular Press. He selected for his organ the Probhakar, which was then edited by that clever Bengalee scholar, the late Baboo Iswar Chandra Gupta. Prem Chandra's connection raised the paper considerably in the estimation of its readers and its circulation was greatly increased. When, however, his reputation for Sanskrit writing became generally known and began to be appreciated by the learned, he dropped the Vernacular, and confined his attention solely to the former.

It is now four years ago that Prem Chandra left the service and retired to pass the remainder of his days at Benares. The cause that led him to take this step against the remonstrance of his friends and relatives is strange, and to many may appear purile. Like most people, whether ancient or modern, Prem Chandra was a fatalist. He believed, after examining his horoscope, that his last days was not far distant, and that he would die during the period intervening between the 57th and 62nd years of his age. He therefore hurried bimself away to the above city to lay his ashes on its sacred soil. But impressed, as he was, with the idea of his approaching end, he did not feel in the slightest degree uneasy or nervous on that account. He followed the even tenor of his quiet life, and devoted his time to those literary pursuits, which had occupied the best part of his life. Between 20 and 30 of his pupils gathered round him, and to give them instruction gratis was his duty, as literary composition was his recreation.

Thus lived and died an eminent scholar in the full enjoyment of health and all the powers of mind, which had not suffered either by incessant labour, or the cares incident to the life of an author. Prem Chandra never shirked duty, and duty to him was always a source of grtification. He thought and believed that every educated member of the Hindu community was bound to exert to the best of his ability to revive the Sanskrit language from the ashes under which it had been smothered by centuries of Mahomedan domination, and how far he acted in accordance with this belief, may be seen by the numerous works which he has left, and which speak so well for themselves. Lately, he was engaged in writing a work on Rhetoric, and compiling a Sanskrit lexicon for the use of colleges. He was rapidly pushing them for the Press, and would have brought them to completion before long, had not death paralysed his pen, and but put an end to his hopes.

The life of a Pundit offers little matter for comment; but we cannot conclude this brief notice without adverting to the private character of Prem Chandra Tarkabagish. Perfectly disinterested in his actions and loving knowledge for its own sake, he was the very impersonation of all that is pure and virtuous. Though simple as a child in his daily intercourse with people, and in his conduct towards his disciples, there was a moral gravity and grandeur in his appearance. which inspired the respect of all. His love and affection for his pupils were more than parental. Among his pupils we may name such distinguished scholars as Iswar Chandra Vidyasagara, Mohesh Chandra Nyayratna, Dwarka Nath Bidyabhusan, Ram Narayan Tarkaratna, and Mooktaram Bidyabagish, who held him in the highest veneration. Well, can we understand how death has cast a gloom over the Professors and Students of the Sanskrit College; every one of whom is sincerely bewailing the loss he has sustained in the late learned Pundit.

Prem Chandra was a thorough orthodox Hindu of the Sect of Sakto, but he never condemned or questioned publicly the tenets of the other sects. Anything like hypocrisy, either in religion or morality, had no place in his composition. He acted upon what he truly and sincerely believed; and if sincerity is a virtue, whatever may be one's own faith, he had that in abundance. We have been assured that Sir Raja Radhacant held Prem Chandra in great esteem, as much for his learning as for his adherance amidst the laps and changes of the present generation to the religion of his forefathers.

Life of Prem Chandra Tarkavágisha with his verses in Sanskrit by Rámakshaya Chatterjee, Calcutta, printed at the Banerjee Press by J. N. Banerjee & Son,119 Old Boytakháná Bázár Road, 1892.

This is an excellent little biography in Bengali Who is there amongst us that has not heard of Pundit Prem Chandra Tarkavágisha, the Poet and Rhetorician. Pundit Tarkavágisha came of a good old stock of Sákrádá in Rarh. He acquired the rudiments of Sanskrit in a tóle. He then joined the Calcutta Sanskrit Colloge as an advanced student, and soon after, completing his studies, was appointed Professor of Rhetoric and Poetry in his alma mater. Coming to occupy that chair after Pundit Náthuram Shástri, it was not easy to keep up its reputation, But Pundit Tarkavágisha showed that he was fully equal to the duties he had to discharge. He was an original poet of remarkable powers. He edited and com-

mented upon several celebrated Sanskrit poems, and was much esteemed by Professor Wilson and others not only for his sound scholarship but also for the purity and simplicity of his character. His biographer is his brother. Many remarkable anecdotes have been carefully collected, illustrative of Pundit Ta kavázisha's character. As befitted a rigid Hindu, the . Pundit retired in his old age to Benares where he breathed his last. plunging into gloom his numerous disciples throughout Bengal, Pundit Tarkavagisha was connected with the Bengali press then in its infancy. His contributions to the Problema were read with delight by a large circle. The little biographical sketch has been enriched by a collection of the Sanstrit verses of Pundit Tarkavagisha. These are delightful reading. It is a matter of great regret that the talents of Pundit Prem Chandra were allowed to be frittered away in comparatively nnimportant tasks without being centred on something more worthy of them. An original poem from Pundit Tarkavágisha would not have been unworthy of the Sanskrit Muse of of mediaval India.

National Magazine, Dec. 1892.

(Vol. VI. No. 12.)

RAJAH'S //BR

(Vol. VI. No. 12.)

Calcutta Review July, 1892.

p p. XXXIX.

Prem Chandra Tarkavágisha was one of the most distinguished Sanskrit scholar of Bengal during the early and middle parts of the century, and occupied the chair of Rhetoric in

৺প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীশের হন্তাকর।

শ্রীপ্রী কাম্যন

प्रवेशवर्ष्ण महाग्रामा विद्या का का कि का

the Sanskrit College of Calcutta for 32 years with great distinction. Some of the greatest oriental scholars such as Horace Hayman Wilson, Prof. E. B. Cowell and James Prinsep, held high opinions of the abilities and worth of the Pundit. He rendered great help to James Prinsep in deciphering ancient inscriptions in Palí and Sanskrit. He was a noted commentator of some of the immortal Sanskrit poems and was himself endowed with no mean poetical powers: His services for the improvement of Bengali literature are not to be slighted, as, in those early days of English education, few were the men who thought it worth their while to bestow time on the cultivation of their much neglected mothertongue. As a man, Premchand was gifted with some of the noblest qualities of the heart, without which public virtues and the highest intellectual endowment are offen a mere delusion. Taken all in all, Pandit Premchandra Tarkabagish was one of the greatest souls that Bengal ever has produced one, who certainly deserves the honour of being immortalised in a biography.

The department of biography in Bengali literature is exceedingly poor, not simply in respects of the number of books on the subject, but also in the sense that the few biographical works published in the language are not distinguished by the qualities which make a biography instruction, interesting and valuable, throwing light on the state of society of the time to which the individual who formed the hero of the work belonged. The life and poems of Premchandra Tarkabagish, though not a model of a biography, is still much above the general run of ordinary biographical works published in Bengalee. The author has not merely narrated the events in the life of his hero, but recorded various facts which have a bearing on the social and religious condition of Bengal in his time. The ancedotes given, few though they be, add to the interest of the work, and help to

make the character of the man as clear to the reader as possible. We are, however, sorry to note that in places this writer indulges in praises of the Pundit which overstep the limits of truth. For example, in noticing the demise of Premohandra, he says that with him poetry and warmheartedness departed from Bengal! We have right to expect that English educated writers in Bengali should be above the practice of indulging in absurd oriental hyperboles, so common to old Sanskrit and Persian authors.